

Regulatory compliance and safety information

Thank you for choosing to buy a Dyson purifying fan heater. To read your safety instructions and guarantee terms and conditions in English, go to page 2.

This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.

Einhaltung von Vorschriften und Sicherheitsinformationen

Vielen Dank, dass Sie sich für einen Dyson Luftreiniger mit Heizfunktion entschieden haben. Um Ihre Sicherheitshinweise und die allgemeinen Bedingungen auf Deutsch zu lesen, gehen Sie zu Seite 10.

Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume oder für den gelegentlichen Gebrauch geeignet.

Información de cumplimiento normativo y seguridad

Gracias por elegir un purificador calefactor Dyson. Para leer las instrucciones de seguridad y los términos y condiciones de la garantía en español, vaya a la página 16.

Este producto solo es adecuado para espacios bien aislados o para uso ocasional.

Informations relatives à la conformité réglementaire et à la sécurité

Merci d'avoir choisi un chauffage ventilateur purificateur Dyson. Pour lire les consignes de sécurité et les conditions générales de la garantie en français, reportez-vous à la page 23.

Ce produit doit être utilisé uniquement dans des espaces bien isolés et de manière occasionnelle.

Conformità alle normative ed informazioni di sicurezza

Grazie per aver scelto di acquistare un purificatore termoventilatore Dyson.

Per leggere le istruzioni di sicurezza, i termini e le condizioni della garanzia in italiano, andare a pagina 29.

Questo prodotto è adatto solo per spazi perfettamente isolati o per uso occasionale.

Nalevning van regelgeving en veiligheidsinformatie

Bedankt dat u voor een verwarmende luchtreinigingsventilator van Dyson hebt gekozen. Ga naar pagina 36 om onze veiligheidsinstructies en de algemene garantieverwaarden te lezen in het Nederlands.

Dit product is alleen geschikt voor goed geïsoleerde ruimten of incidenteel gebruik.

Съответствие с разпоредбите и информация за безопасноста

Благодарим Ви, че избрахте да закупите пречистващ нагревател с вентилатор Dyson. За да прочетете инструкциите за безопасност и гаранционните условия и правила на български език, моля, вижте страница 42.

Този продукт е подходящ единствено за добре изолирани пространства или ръдка употреба.

Soulad s právními předpisy a bezpečnostní informace

Děkujeme, že jste se rozhodli zakoupit čističku vzduchu kombinovanou s teplovzdušným ventilátorem. Pokud si chcete přečíst bezpečnostní pokyny a záruční podmínky v češtině, přejděte na stránku 49.

Tento spotřebič je vhodný pouze pro dostatečně izolované prostory nebo příležitostně použíti.

Overholdelse af regler og sikkerhedsoplysninger

Tak, fordi du har valgt at købe en luftrensende varmeblæser fra Dyson. Gå til side 55 for at læse sikkerhedsinstruktionerne, vilkårene og betingelserne for garanti på dansk.

Produktet er kun egnet til velisolerede rum eller lejlighedsvis brug.

Vastavus eeskirjadele ja ohutusalane teave

Aitäh, et olete omale valinud Dysoni õhku puhastava soojendusega puhuri. Eestikeelsed ohutusjuhised ja garantitiitmingimused leiate leheküljelt 61.

Toode sobib kasutamiseks vaid hea isolatsiooniga kohtades või juhuti.

Säädistönenoudattaminen ja turvalisustiedot

Kiitos, että valitsit ilmaa puhdistavan Dyson-lämpöpuhailtimen.. Voit lukea turvaohjeet ja takuuehdot suomeksi sisältä 66.

Tämä tuote soveltuu vain hyvin eristettyihin tiloihin tai tilapäiseen käyttöön.

Κανονιστική συμπόρωση και πληροφορίες για την ασφάλεια

Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε να αγοράσετε έναν αεριματήρα/θερμαντήρα/ καθαριστή αέρα της Dyson. Για να διαβάσετε τις οδηγίες ασφαλείας, καθώς και τους όρους και προϋποθέσεις της εγγύησης στα ελληνικά, μεταβείτε στη σελίδα 72.

Αυτό το πρόϊόν είναι κατάλληλο μόνο για καλά μονωμένους χώρους ή για περιστασιακή χρήση.

HP12

HP12 YY

HP12 ZZ

Uskladenost s propisima i sigurnosne informacije

Zahvaljujemo Vam na kupovini Dyson ventilatorskog grijača i pročišćivača.

Da biste pročitali sigurnosne upute te uvjete i odredbe jamstva na hrvatskom jeziku, idite na stranicu 79.

Ovaj proizvod prikidan je samo za dobro izolirane prostore ili povremenu uporabu.

Megfelelőségi és biztonsági információk

Köszönjük, hogy a Dyson légtisztító fűtőventilátor megvásárlása mellett döntött. A magyar nyelvű biztonsági előírásokhoz és a garanciára vonatkozó magyar nyelvű feltételekhez lapozzon a(z) 85. oldalra.

Ezt a terméket csak jóli szigetelt térben vagy alkalmi igénybevétel esetén szabad használni.

Reglamentavimo atitinkamai ir saugos informacija

Dėkojame, kad pasirinkote „Dyson“ orq valantį ventilatorių šildytuvą. Norėdami saugus nurodymus ir garantijos sąlygas skaityti lietuvių kalba, eikite į puslapį „91“. Šis gaminis finka tik uždaroms patalpoms arba naudojasi esant poreikiui.

Atbilstību normatīviem un informāciju par drošību

Paldies, ka iegādājies Dyson attirošo ventilatora sildītāju. Lai izslūtu drošības norādījumus un garantijas noteikumus latviešu valodā, dodieties uz lapu 97.

Šis produkts ir piemērots lietošanai tikai labi izolētā telpās vai neregulārai izmantošanai.

Forskriftsansvar og sikkerhetsinformasjon

Takk for at du valgte en renseende vifteovn fra Dyson. For å lese sikkerhetsinstruksjonene og garantiivilkårene på norsk, gå til side 103.

Dette produktet er kun egnet for godt isolerte steder eller sporadisk bruk.

Zgodność z przepisami i informacje dotyczące bezpieczeństwa

Dziękujemy za zakup czyszczaczę powietrza z funkcją grzania Dyson. Aby zapoznać się z instrukcjami dotyczącymi bezpieczeństwa i warunkami gwarancji w języku polskim, przejdź do strony 109.

Produkt ten nadaje się tylko do dobrze izolowanych pomieszczeń lub do użytku okazjonalnego.

Informações de segurança e conformidade regulamentar

Obrigado por optar pela compra da um purificador termoventilador da Dyson. Para ler as respetivas instruções de segurança e os termos e condições da garantia em português, vá para a página 115.

Este produto é adequado apenas para espaços bem isolados ou de utilização ocasional.

Informatii despre respectarea normelor de siguranță

Vă mulțumim că ați ales să achiziționați o aeroterma Dyson cu funcție de purificare a aerului. Pentru a citi instrucțiunile de siguranță și a accepta termenii și serviciile în limba română, mergeți la pagina 121.

Acest produs este destinat pentru spații izolate și pentru uz ocasional.

Instruktioner samt säkerhetsinformation

Tack för att du valt att köpa en värmeväxt med luftrenare från Dyson. För att läsa säkerhetsanvisningar och garantivillkor på svenska går du till sidan 127.

Den här produkten är endast lämplig för välisolerade utrymmen eller sporadisk användning.

Súlad s právnymi predpismi a bezpečnosné informácie

Ďakujeme, že ste sa rozhodli kúpiť si ohrevacia čistiaceho ventilátora Dyson. Ak si chcete prečítať bezpečnostné pokyny a záručné podmienky v slovenskom jazyku, prejdite na stránku 133.

Tento výrobok je vhodný len do dobré izolovaných priestorov alebo na občasné použitie.

Skladnost z zakonskimi predpisi a bezpečnosné informacie

Hvala, ker ste se odločili za nakup ventilatorskega grelnika Dyson. Če želite varnostna navodila ter določila in pogoje garancije prebrati v slovenščini, pojrite na stran 140.

Ta izdelek je primeren samo za dobro izolirane prostore ali občasno uporabo.

Düzenlemelere uygunluk ve güvenlik bilgileri

Dyson İstircı Özelliği Hava Temizleyici almayı tercih ettiğiniz için teşekkür ederiz. Güvenlik talimatlarını ve garanti koşulları Türkçe olarak okumak için, sayfa 145'e gidiniz.

Bu ürün sadecde iyi yalıtılmış alanlar ve çok amaçlı kullanımlar için uygundur.

Інформація про дотримання нормативних вимог і техніки безпеки

Дякуємо, що придбали очищувач повітря з функцією обігріву Dyson. Щоб ознайомитися з інструкціями з техніки безпеки й умовами гарантії українською мовою, перейдіть на сторінку 151.

Цей виріб підходить лише для добре ізольованих приміщень або для періодичного використання.

EN

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

⚠ WARNING

THE APPLIANCE AND THE REMOTE CONTROL BOTH CONTAIN MAGNETS.

1. Implanted medical devices such as pacemakers and defibrillators may be affected by strong magnetic fields. If you or someone in your household has an implanted medical device or defibrillator, avoid placing the remote control in a pocket or near to the device.
2. Credit cards and electronic storage media may also be affected by magnets and should be kept away from the remote control and the top of the appliance.

TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK, OR INJURY:

3. Some parts of this appliance can become very hot and cause burns. Particular attention has to be given where children and vulnerable people are present.
4. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or reasoning capabilities, or lack of experience and knowledge, only if they have been given supervision or instruction by a responsible person concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
5. Children aged from 3 years and less than 8 years shall only

switch on/off the appliance provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children aged from 3 years and less than 8 years shall not plug in, regulate and clean the appliance or perform user maintenance.

6. Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
7. This appliance must not be located immediately below a socket outlet.
8. Do not use this appliance in the immediate surroundings of a bath, a shower or a swimming pool.
9. Do not use this appliance if it has been dropped or if it has visible signs of damage.
10. Always use this appliance on a horizontal and stable surface.
11. To avoid overheating, do not cover the appliance.
12. If the supply cable is damaged, it must be replaced or repaired by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
13. Do not use outdoors or on wet surfaces and do not handle any part of the appliance or plug with wet hands.
14. Keep the appliance away from flammable liquids, vapours, air fresheners and essential oils.
15. Always plug directly into a wall socket. Never use with an extension cable as overloading may result in the cable overheating and catching fire.
16. Do not use this appliance if it has been damaged or submerged in water.

17. Keep this appliance and cable away from heated surfaces. Do not position the cable under furniture or appliances.
18. Do not put any objects into any openings as this may cause an electric shock or fire or damage the appliance.
19. Always carry this appliance by the base and not by the loop amplifier.
20. If there is a loose fit between the plug and the socket or the plug becomes very hot, the socket may need to be replaced. Check with a qualified electrician to replace the socket.
21. Do not use this appliance in small rooms when they are occupied by persons not capable of leaving the room on their own, unless constant supervision is provided.
22. To reduce the risk of fire, keep textiles, curtains, or any other flammable material a minimum distance of 1 metre from the air outlet.
23. Disconnect power or unplug before cleaning, performing any maintenance or replacing a filter. Always unplug the appliance when not in use.
24. This is Class 1 consumer Laser product compliant to EN 50689:2012. Unintended use of the appliance or damage to the housing may result in the escape of dangerous laser radiation. Do not stare at the light source. Laser radiation may, even in little doses, cause harm to the eyes and skin. Do not attempt to modify or disassemble the laser tube.
25. Chemical Burn and Choking Hazard. Keep batteries away from children. This product contains a lithium button/coin cell battery. If a new or used lithium button/coin cell battery is swallowed or enters the body, it can cause severe internal burns

and can lead to death in as little as 2 hours. Always completely secure the battery compartment. If the battery compartment does not close securely, stop using the product, remove the batteries, and keep it away from children. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.

26. CAUTION: In order to avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cut-out, this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility company, or plugged into any socket where the electrical supply is unstable or likely to be turned off.
27. Contact the Dyson Helpline when a service or repair is required. Do not disassemble the appliance as incorrect reassembly may result in an electric shock or fire.

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

Additional information

Control without the remote

- Your machine can be controlled through the MyDyson™ app.

Maintaining your machine

- To always get the best performance from your machine, it's important to regularly clean it and check for blockages.

Cleaning your machine

- If dust accumulates on the surface of your machine, wipe dust from the loop amplifier, shrouds and other parts with a clean, dry cloth only.
- Look for blockages in the air inlet holes on the shroud and the small aperture inside the loop amplifier.
- Use a soft brush to remove dust and debris.
- Don't use detergents or polishes to clean your machine.

Replaceable parts

- Your machine has replaceable filter units and batteries, any other servicing must be carried out by an authorised service representative.

Battery replacement



Caution

- Unscrew the battery compartment on the remote control. Loosen the base and pull to remove the battery.
- Do not install backwards or short circuit the batteries.
- Do not attempt to dismantle or charge the batteries. Keep away from fire.
- Follow battery manufacturers' instructions when installing new batteries (battery type CR 2032).

- Always replace the screw in the remote control and refer to the battery hazard in the warning section.

Non-washable filter units

- Your filter units are non-washable and non-recyclable.
- Failure to replace the filter units when prompted may result in changes to product performance and appearance.
- Replacement filter units can be purchased at www.dyson.com or via the MyDyson™ app.

Auto mode

- A period of six days is required after your machine is first used for the sensor to calibrate. During this period your machine may be more sensitive to VOCs (such as odours) than normal.
- During first use, whilst the sensors calibrate, your machine can take up to two minutes to show VOC and NO₂ data.

Automatic cut-out

- For your safety, your machine is fitted with automatic cut-out switches that operate if the machine tips over or overheats. If the switches operate, unplug your machine and allow it to cool. Before restarting your machine, check and clear any blockages and ensure your machine is on a solid level surface.
- In heating mode, the machine will automatically switch off after nine hours of continuous use. To restart the machine, press the Standby on/off button on either the remote control or the base.

MyDyson™ app connectivity

- You must have a live internet connection in order for the MyDyson™ to work.
- Your machine can connect to either 2.4GHz or 5GHz networks which includes most modern routers. Check your router documentation for compatibility.
- Dyson endeavours to ensure that our technology is compatible with current operating systems but this is not guaranteed. If you have any questions or would like to check the latest compatibility, please contact the Dyson Helpline.
- Your mobile device must have Bluetooth® wireless technology 4.0 support (Bluetooth Low Energy) in order to set up a connection with the machine. Check your device specification for compatibility.
- Wi-Fi is on by default. To turn the Wi-Fi on or off, press and hold the Standby on/off button on your machine for 5 seconds.

Conformity information

- Hereby, Dyson Technology Ltd declares that the radio equipment type HP12 YY and HP12 ZZ are in compliance with Directive 2014/53/EU and the relevant United Kingdom statutory requirements.
- The full texts of the declarations of conformity is available at the following internet address:
www.dyson.co.uk/inside-dyson/terms/compliance
- 2400 MHz - 2483.5 MHz; 20 dBm EIRP max
- 5150 MHz - 5350 MHz & 5470 MHz - 5725 MHz; 23 dBm EIRP max
- Networked standby: < 2 W

Disposal information

- Dyson products are made from high grade recyclable materials. Recycle where possible.
- Dispose of or recycle the battery in accordance with local ordinances or regulations.



This symbol indicates that this machine should not be disposed with your general household waste. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. When this machine has reached the end of its serviceable life, please take it to a recognised WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) collection facility such as your local civic amenity site for recycling. Your local authority or retailer will be able to advise you of your nearest recycling facility.

- Keep the used batteries away from children as these can still harm children if swallowed.
- Your filter units are non-washable and non-recyclable.
- Dispose of the exhausted filter unit(s) in accordance with local ordinances or regulations.
- The battery should be removed from the machine before disposal.

Limited 2-year guarantee

Terms and conditions of the Dyson 2-year limited guarantee are set out below. The name and address details of the Dyson guarantor for your country are set out elsewhere in this document – please refer to the table setting out these details.

What is covered

- The repair or replacement of your Dyson machine (at Dyson's discretion) if it is found to be defective due to faulty materials, workmanship or function within two years of purchase or delivery (if any part is no longer available or out of manufacture, Dyson will replace it with a functional replacement part).
- Where this machine is sold outside of the EU or United Kingdom, this guarantee will only be valid if the machine is used in the country in which it was sold.
- Where this machine is sold within the EU or United Kingdom, this guarantee will only be valid (i) if the machine is used in the country in which it was sold or (ii) if the machine is used in Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Ireland, Italy, Netherlands, Norway, Poland, Spain, Sweden, Switzerland or the United Kingdom and the same model as this machine is sold at the same voltage rating in the relevant country.

What is not covered

- Replacement filter units. The machine's filter units are not covered by the guarantee.
- Dyson does not guarantee the repair or replacement of a product where a defect is the result of:
- Damage caused by not carrying out the recommended machine maintenance.
 - Accidental damage, faults caused by negligent use or care, misuse, neglect, careless operation or handling of the machine which is not in accordance with the Dyson User manual.
 - Use of the machine for anything other than normal domestic household purposes.
 - Use of parts not assembled or installed in accordance with the instructions of Dyson.
 - Use of parts and accessories which are not genuine Dyson components.
 - Faulty installation (except where installed by Dyson).
 - Repairs or alterations carried out by parties other than Dyson or its authorised agents.
 - Blockages – Refer to your Dyson User manual for details on how to look for and clear blockages.
 - Normal wear and tear (e.g. fuse etc.).
 - Reduction in battery discharge time due to battery age or use (where applicable).

If you are in any doubt as to what is covered by your guarantee, please contact the Dyson Helpline.

Summary of cover

- The guarantee becomes effective from the date of purchase (or the date of delivery if this is later).
- To make a claim under the Dyson guarantee, please use the contact information provided with the guarantor details on the back page of this document. You must provide proof of (both the original and any subsequent) delivery/purchase before any work can be carried out on your Dyson machine. Without this proof, any work carried out will be chargeable. Keep your receipt or delivery note.
- All work will be carried out by Dyson or its authorised agents.
- Any parts which are replaced by Dyson will become the property of Dyson.
- The repair or replacement of your Dyson machine under guarantee will not extend the period of guarantee unless this is required by local law in the country of purchase.
- The guarantee provides benefits which are additional to and do not affect your statutory (free of charge) rights as a consumer (e.g. against the seller in the event of lack of conformity of the goods) and will apply whether you purchased your product directly from Dyson or from a third party.

Important data protection information

When registering your Dyson machine:

- You will need to provide us with basic contact information to register your machine and enable us to support your guarantee.
- When you register, you will have the opportunity to choose whether you would like to receive communications from us. If you opt-in to communications from Dyson, we will send you details of special offers and news of our latest innovations.
- We never sell your information to third parties and only use information that you share with us as defined by our privacy policies which are available on our website at privacy.dyson.com.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Dyson is under license. Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

Model Identifier: HP12 / HP12 YY / HP12 ZZ

Item	Symbol	Value	Unit
Heat output			
Nominal heat output*	P_{nom}	2.250 2.050*	kW
Minimum heat output (indicative)	P_{min}	2.250 2.050*	kW
Maximum continuous heat output*	$P_{\text{max,c}}$	2.250 2.050*	kW
Auxiliary electricity consumption			
At nominal heat output*	el_{max}	0.000	kW
At minimum heat output	el_{min}	0.000	kW
In standby mode	el_{SB}	0.0005	kW
Contact details			
Dyson Technology Limited Tetbury Hill Malmesbury Wiltshire SN16 0RP United Kingdom			

* Value in parenthesis applies to Swiss variant only.

	Item	Unit
Type of heat output/room temperature control		
	single stage heat output and no room temperature control	no
	two or more manual stages, no room temperature control	no
	with mechanic thermostat room temperature control	no
	with electronic room temperature control	yes
	electronic room temperature control plus day timer	no
	electronic room temperature control plus week timer	no
Other control options		
	room temperature control, with presence detection	no
	room temperature control, with open window detection	no
	with distance control option	no
	with adaptive start control	no
	with working time limitation	yes
	with black bulb sensor	no

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

⚠ ACHTUNG

GERÄT UND FERNBEDIENUNG ENTHALTEN MAGNETE.

1. Implantierte medizinische Geräte wie Herzschrittmacher und Defibrillatoren können durch starke Magnetfelder beeinflusst werden. Wenn Sie oder jemand in Ihrem Haushalt Träger eines implantierten medizinischen Geräts oder Defibrillators sind, dann platzieren Sie die Fernbedienung nicht in einer Tasche oder in der Nähe des implantierten Geräts/ Defibrillators.
2. Kreditkarten und elektronische Speichermedien können durch Magnete beschädigt werden und sollten von der Fernbedienung und der Oberseite des Geräts ferngehalten werden.

VERMEIDUNG DER GEFAHR VON FEUER, STROMSCHLÄGEN ODER VERLETZUNGEN:

3. Einige Teile dieses Geräts können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Besondere Vorsicht gilt in Gegenwart von Kindern und schwachen Personen.
4. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder motorischen Fähigkeiten bzw. von unerfahrenen und ungeschulten Personen verwendet werden, sofern diese von einer zuständigen Person im Hinblick auf die sichere Nutzung des Geräts beaufsichtigt oder instruiert werden und sich der möglichen Risiken bewusst

sind. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen. Reinigung und Pflege dürfen von Kindern nicht ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

5. Kinder zwischen 3 und 8 Jahren dürfen das Gerät nur ein- bzw. ausschalten, vorausgesetzt, es wurde in der normalen Betriebsposition aufgestellt bzw. montiert und die Kinder werden beaufsichtigt oder haben eine Anleitung hinsichtlich der sicheren Verwendung des Geräts erhalten und kennen die damit verbundenen Gefahren. Kinder zwischen 3 und 8 Jahren dürfen das Gerät nicht an die Stromversorgung anschließen, verstehen und reinigen bzw. Wartungsarbeiten daran durchführen.
6. Kinder unter 3 Jahren sollten sich nur unter ständiger Aufsicht in der Nähe des Geräts aufhalten.
7. Das Gerät darf sich nicht unmittelbar unterhalb einer Steckdose befinden.
8. Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der unmittelbaren Umgebung einer Badewanne, einer Dusche oder eines Schwimmbeckens.
9. Verwenden Sie dieses Gerät nicht, wenn es heruntergefallen ist oder sichtbare Schäden aufweist.
10. Verwenden Sie dieses Gerät immer auf einer horizontalen und stabilen Fläche.
11. Um eine Überhitzung zu vermeiden, decken Sie das Gerät nicht ab.
12. Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, dem zuständigen Servicemitarbeiter oder entsprechend qualifizierten Personen ausgetauscht oder repariert werden, um potenzielle Gefahren zu vermeiden.
13. Nicht im Außenbereich oder auf nassen Flächen verwenden

und keinen Teil des Geräts oder Steckers mit nassen Händen berühren.

14. Halten Sie das Gerät fern von brennbaren Flüssigkeiten, Dampfdruckgeräten, Lüfterfrischern und ätherischen Ölen.
15. Netzkabel immer direkt in die Wandsteckdose stecken. Niemals Verlängerungskabel zwischenschalten. Zu hoher Stromfluss kann Überhitzung und einen Brand verursachen.
16. Verwenden Sie dieses Gerät nicht, wenn es beschädigt oder unter Wasser getaucht wurde.
17. Halten Sie dieses Gerät fern von beheizten Flächen. Legen Sie das Kabel nicht unter Möbel oder andere Geräte.
18. Keine Gegenstände in Öffnungen platzieren, da dies zu einem Stromschlag oder Brand oder Schäden an dem Gerät führen kann.
19. Heben Sie dieses Gerät immer von unten an. Tragen Sie es nicht am Luftring.
20. Falls zwischen Stecker und Steckdose etwas undicht ist, oder der Stecker sehr heiß wird, muss die Steckdose möglicherweise ausgetauscht werden. Die Steckdose von einem qualifizierten Elektriker austauschen lassen.
21. Verwenden Sie dieses Gerät nicht in kleinen Räumen, wenn in diesen Personen anwesend sind, die den Raum nicht selbständig verlassen können, solange keine kontinuierliche Aufsicht gewährleistet ist.
22. Um das Brandrisiko zu verringern, halten Sie einen Mindestabstand von 1 Meter vom Luftauslass zu Textilien, Vorhängen und anderen brennbaren Materialien ein.

23. Vor allen Reinigungs- oder Wartungsarbeiten sowie vor dem Auswechseln eines Filters muss die Stromzufuhr unterbrochen bzw. getrennt werden. Das Gerät bei Nichtgebrauch immer von der Stromquelle trennen.
24. Dieses Gerät ist mit einem Laser der Klasse 1 ausgestattet. Die unbeabsichtigte Verwendung des Geräts oder Schäden am Gehäuse können dazu führen, dass gefährliche Laserstrahlung entweicht. Nicht direkt in die Lichtquelle blicken. Laserstrahlung kann, auch in kleinen Dosen, Schäden an Augen und Haut verursachen. Nicht versuchen, die Laserröhre zu modifizieren oder auseinanderzunehmen.
25. Verätzungs- und Verschluckungsgefahr. Batterien von Kindern fernhalten. Dieses Produkt enthält eine Lithium-Knopfzellen-Batterie. Wenn eine neue oder gebrauchte Lithium-Knopfzellen-Batterie verschluckt wird oder in den Körper gelangt, kann dies schwere innere Verätzungen verursachen und binnen 2 Stunden zum Tod führen. Das Batteriefach muss daher stets sicher verschlossen sein. Falls sich das Batteriefach nicht sicher verschließen lässt, das Produkt nicht mehr verwenden, die Batterien entfernen und von Kindern fernhalten. Falls der Verdacht besteht, dass Batterien verschluckt wurden oder in den Körper gelangt sind, ist sofort ärztliche Hilfe einzuholen.
26. VORSICHT: Um Gefahrensituationen durch ein versehentliches Zurücksetzen des thermischen Schutzschalters zu verhindern, darf dieses Gerät nicht an eine externe Schaltvorrichtung, wie z. B. eine Zeitschaltuhr, eine Steckdose,

deren Stromversorgung instabil ist oder abreißt, oder an einen Stromkreislauf angeschlossen werden, der vom Versorgungsunternehmen regelmäßig ein- und ausgeschaltet wird.

27. Wenn eine Wartung oder Reparatur erforderlich ist, wenden Sie sich an den Kundendienst von Dyson. Nehmen Sie das Gerät nicht eigenständig auseinander, da es aufgrund eines falschen Zusammensetzens zu Stromschlägen oder Bränden kommen kann.

LIES DIR DIESE ANWEISUNGEN SORGFÄLTIG DURCH UND BEWAHRE SIE AUF

Zusätzliche Informationen

Steuerung ohne Fernbedienung

- Ihr Gerät kann über die MyDyson™ App gesteuert werden.

Wartung Ihres Geräts

- Um kontinuierlich die optimale Leistung Ihres Geräts zu erhalten, ist es wichtig, das Gerät regelmäßig zu reinigen und auf Blockaden zu überprüfen.

Reinigung Ihres Geräts

- Wenn sich Staub auf der Oberfläche Ihres Geräts ansammelt, den Staub vom Luftring, dem Filtersieb und anderen Teilen nur mit einem sauberen, trockenen Tuch abwischen.
- Auf Blockierungen in den Lufteinlassöffnungen des Filtersiebs und in der kleinen Öffnung im Luftring achten.
- Staub und Schmutz mit einer weichen Bürste entfernen.
- Keine Reinigungsmittel oder Polituren zum Reinigen Ihres Geräts verwenden.

Ersatzteile

- Ihr Gerät verfügt über austauschbare Filtereinheiten und Akkus, jede weitere Wartung muss von einem autorisierten Servicemitarbeiter durchgeführt werden.

Austausch der Batterie



Achtung

- Das Batteriefach an der Fernbedienung aufschrauben. Die Abdeckung lösen und herausziehen, um die Batterie zu entfernen.
- Die Batterie nicht verkehrt herum einsetzen oder kurzschließen.
- Nicht versuchen, die Batterie zu zerlegen oder wieder aufzuladen. Von Feuer fernhalten.
- Beim Einsetzen einer neuen Batterie die Anweisungen des Batterieherstellers beachten (Batterietyp CR 2032).
- Immer die Schraube in die Fernbedienung einsetzen und die Batteriewarnhinweise beachten.

Nicht waschbare Filtereinheiten

- Die Filtereinheiten sind nicht waschbar und nicht wiederverwendbar.
- Wenn Filtereinheiten bei Aufforderung nicht ersetzt werden, kann dies zu Veränderungen der Produktleistung und dem Erscheinungsbild führen.
- Ersatzfilter können auf www.dyson.de oder über die MyDyson™-App erworben werden.

Automatikmodus

- Nach der ersten Verwendung des Geräts benötigt der Sensor sechs Tage für die Kalibrierung. Während dieses Zeitraums ist Ihr Gerät möglicherweise empfindlicher als sonst gegenüber flüchtigen organischen Verbindungen (VOCs) wie etwa Gerüchen.
- Beim ersten Gebrauch kann Ihr Gerät während der Kalibrierung der Sensoren bis zu zwei Minuten brauchen, um VOC- und NO₂-Daten anzuzeigen.

Automatisches Abschalten

- Ihr Gerät ist aus Sicherheitsgründen mit automatisch betätigten Sicherheitsausschaltern ausgestattet, die dann ausgelöst werden, wenn das Gerät umfällt oder überheizt. Wird der Schalter ausgelöst, das Gerät von der Stromversorgung trennen und abkühlen lassen. Das Gerät vor Wiederinbetriebnahme auf Blockierungen untersuchen, diese ggf. entfernen und das Gerät auf einer stabilen ebenen Fläche aufstellen.
- Im Heizmodus schaltet sich das Gerät nach 9 Stunden Dauerbetrieb automatisch aus. Um das Gerät wieder einzuschalten, den EIN-/AUS-Schalter an der Fernbedienung.

Verbindung mit der MyDyson™ App

- Du benötigst eine Internetverbindung, damit die MyDyson™ App funktioniert.
- Ihr Gerät ist mit 2,4-GHz- oder 5-GHz-Netzwerken kompatibel. Das umfasst die meisten modernen Router. Informationen zur Kompatibilität entnehmen Sie bitte der Dokumentation Ihres Routers.
- Dyson ist bestrebt, sicherzustellen, dass unsere Technologie mit den aktuellen Betriebssystemen kompatibel ist; dies wird jedoch nicht garantiert. Wenn du Fragen hast oder aktuelle Informationen zur Kompatibilität erhalten möchtest, wende dich bitte an das Dyson Serviceteam.
- Dein Mobilgerät muss über eine Bluetooth® Wireless Technology 4.0-Unterstützung (Bluetooth® Wireless Technology Low Energy, BLE) verfügen, um eine Verbindung mit dem Gerät herstellen zu können. Informationen zur Kompatibilität findest du in den Gerätespezifikationen.
- WLAN ist standardmäßig aktiviert. Um das WLAN zu aktivieren oder zu deaktivieren, müssen Sie die Standby/Ein/Aus-Taste an Ihrem Gerät 5 Sekunden lang gedrückt halten.

INFORMATIONEN ZUR KONFORMITÄT

- Hiermit erklärt Dyson Technology Ltd, dass die Funkgerätytypen HP12 YY und HP12 ZZ der Richtlinie 2014/53/EU entsprechen.
- Der vollständige Text der Konformitätserklärung kann unter folgender Internet-Adresse abgerufen werden:
www.dyson.co.uk/inside-dyson/terms/compliance
- 2400 MHz - 2483,5 MHz; 20 dBm EIRP max
- 5150 MHz - 5350 MHz & 5470 MHz - 5725 MHz; 23 dBm EIRP max
- Standby mit Netzwerkverbindung: < 2 W

Hinweise zur Entsorgung

- Produkte von Dyson bestehen aus hochwertigem, wiederverwertbarem Material. Entsorge dieses Produkt auf verantwortungsvolle Weise und führe es nach Möglichkeit einer Wiederverwertung zu.
- Bitte entsorge oder recycle den Akku gemäß den entsprechenden örtlichen Bestimmungen.
 Diese Kennzeichnung bedeutet, dass dieses Produkt innerhalb der EU nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Damit durch unkontrollierte Abfallentsorgung verursachte mögliche Umwelt- oder Gesundheitsschäden verhindert werden können, entsorge dieses Produkt bitte ordnungsgemäß, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Nutze zur Rückgabe deines gebrauchten Geräts bitte die entsprechenden Rückgabe- und Sammelsysteme oder wende dich an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde. Deine Gemeinde oder dein Händler kann dich über die nächstgelegene Recyclinganlage informieren.
- Altbatterien von Kindern fernhalten, da diese bei Verschlucken gesundheitliche Schäden verursachen können.
- Die Filtereinheiten sind nicht waschbar und nicht wiederverwendbar.
- Die gebrauchten Filter gemäß den entsprechenden lokalen Bestimmungen oder Vorschriften entsorgen.
- Der Akku sollte zur getrennten Wiederverwertung entfernt werden.

2 Jahre Garantie

Die allgemeinen Bedingungen der auf 2 Jahre beschränkten Dyson Garantie sind nachstehend aufgeführt. Name und Adressdaten des Dyson Garanten für dein Land sind an anderer Stelle in diesem Dokument aufgeführt – bitte beachte die Tabelle mit diesen Angaben.

Was ist von der Garantie abgedeckt?

- Die Reparatur oder der Austausch des Geräts erfolgt (im Ermessen von Dyson), wenn es innerhalb von 2 Jahren nach Kauf oder Lieferung Mängel aufgrund von fehlerhaftem Material, fehlerhafter Verarbeitung oder fehlerhafter Funktion aufweist.
- Wenn dieses Gerät außerhalb der EU oder Großbritanniens verkauft wird, gilt diese Garantie nur, wenn das Gerät in dem Land, in dem es verkauft wurde, verwendet wird.
- Wenn dieses Gerät innerhalb der EU oder Großbritanniens verkauft wird, gilt diese Garantie nur, (i) wenn das Gerät in dem Land, in dem es verkauft wurde, verwendet wird oder (ii) wenn das Gerät in Belgien, Dänemark, Deutschland, Finnland, Frankreich, Großbritannien, Irland, Italien, den Niederlanden, Norwegen, Österreich, Polen, Spanien, Schweden oder der Schweiz verwendet wird und das gleiche Modell wie dieses Gerät mit der Nennspannung des jeweiligen Landes verkauft wird.

Was nicht abgedeckt ist

- Ersatzfilter. Die Filtereinheiten des Geräts fallen nicht unter die Garantie.
- Dyson übernimmt keine Garantie für die Reparatur oder den Austausch eines Produkts, sofern der Defekt auf Folgendes zurückzuführen ist:
- Schäden, die durch das Nichtdurchführen der empfohlenen Geräterewartung entstehen.

- Versehentliche Beschädigungen, die durch unsachgemäße Verwendung oder Pflege, Missbrauch, Vernachlässigung sowie unvorsichtige Behandlung des Geräts entstanden und daher nicht mit der Dyson Bedienungsanleitung konform sind.
- Verwendung des Geräts zu anderen als den üblichen Haushaltszwecken.
- Verwendung von Teilen, die nicht gemäß den Richtlinien von Dyson montiert oder eingebaut wurden.
- Verwendung von Teilen und Zubehör anderer Hersteller.
- Fehlerhafte Installation (außer wenn die Installation von Dyson durchgeführt wurde).
- Reparaturen oder Änderungen, die nicht durch Dyson oder seine autorisierten Partner vorgenommen wurden.
- Blockierungen – Informationen zum Suchen und Beheben von Blockierungen sind in der Dyson Bedienungsanleitung angegeben.
- Normaler Verschleiß (z. B. Sicherungen etc.).
- Kürzere Entladungszeit des Akkus aufgrund des Alters des Akkus oder der Nutzung (sofern zutreffend).

Wenn du dir unsicher bist, welche Fälle von deiner Garantie abgedeckt sind, wende dich bitte an das Dyson Serviceteam.

Garantieübersicht

- Die Garantie beginnt mit dem Kaufdatum oder mit dem Lieferdatum, wenn die Lieferung später erfolgte.
- Du musst einen Kaufbeleg bzw. Lieferschein (sowohl das Original als auch folgende) vorlegen, bevor jegliche Arbeiten ausgeführt werden können. Ohne diesen Beleg werden dir die Kosten sämtlicher anfallender Arbeiten in Rechnung gestellt. Bitte bewahre deinen Kaufbeleg oder Lieferschein daher sorgfältig auf.
- Sämtliche Arbeiten werden durch Dyson oder seine autorisierten Partner ausgeführt.
- Alle von Dyson ersetzen Teile werden zum Eigentum von Dyson.
- Die Reparatur bzw. der Austausch deines Dyson Geräts im Rahmen der Garantie verlängert die Garantiezeit nicht, es sei denn, dies gilt gemäß der Gesetzgebung des Landes, in dem das Gerät gekauft wurde.
- Die Garantie bietet Leistungen, die die gesetzlich zustehenden Rechte für Verbrauchende ergänzen und nicht beeinträchtigen, und gilt unabhängig davon, ob du dein Produkt direkt von Dyson oder von einem Drittanbieter erworben hast.

Wichtige Informationen zum Datenschutz

Bei der Registrierung deines Dyson Produkts oder der MyDyson™ App musst du einige wesentliche Kontaktinformationen angeben.

Registrierung des Dyson Produkts:

- Du musst Kontaktinformationen angeben, damit du dein Produkt registrieren kannst und wir Garantieleistungen ausführen können.

Bei Registrierung per MyDyson™ App:

- Um die MyDyson™ App zu registrieren, musst du uns einige wesentliche Kontaktinformationen mitteilen; auf diese Weise können wir dein Produkt auf sichere Weise mit deiner App verbinden.
- Bei deiner Registrierung kannst du auswählen, ob du Mitteilungen von uns erhalten möchtest. Wenn du dich für den Erhalt der Mitteilungen von Dyson entscheidest, senden wir dir Informationen zu besonderen Angeboten und Neuerungen zu unseren aktuellen Innovationen.
- Deine Informationen werden nicht an Dritte weitergegeben und von uns ausschließlich in Übereinstimmung mit den auf unserer Website angegebenen Datenschutzrichtlinien verwendet: privacy.dyson.com

Die Wortmarke Bluetooth® und die Logos sind eingetragene Warenzeichen der Bluetooth SIG, Inc. und jede Verwendung dieser Warenzeichen von Dyson erfolgt unter einer Lizenzvereinbarung.

Apple und das Apple-Logo sind in den USA und anderen Ländern eingetragene Marken von Apple Inc. App Store ist eine in den USA und anderen Ländern eingetragene Dienstleistungsmarke von Apple Inc.

Google Play und das Google Play-Logo sind Marken von Google Inc.

ES

INSTRUCCIONES IMPORTANTES

⚠ ADVERTENCIA

TANTO EL APARATO COMO EL MANDO A DISTANCIA INCLUYEN IMANES.

1. Los dispositivos médicos implantados, como marcapasos y desfibriladores, pueden verse afectados por campos magnéticos fuertes. Si tú o cualquier otro habitante de la casa tiene un dispositivo médico

o un desfibrilador implantado, evita colocar el mando a distancia en un bolsillo o cerca del dispositivo.

2. El funcionamiento de las tarjetas de crédito y los soportes de almacenamiento electrónico también pueden verse afectados por los imanes, por lo que deben mantenerse alejados del mando a distancia y de la parte superior del aparato.

PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO, DESCARGA ELÉCTRICA O LESIÓN:

3. Algunas partes de este aparato pueden alcanzar temperaturas elevadas y provocar quemaduras. Se debe prestar especial atención cuando estén presentes niños y personas vulnerables.
4. Este aparato no puede ser utilizado por menores ni personas con limitaciones físicas, sensoriales o de razonamiento, o falta de experiencia y conocimiento, a condición de que hayan estado bajo la supervisión o recibido instrucciones de una persona responsable con respecto al uso del aparato de manera segura y que entiendan los riesgos que esto conlleva. Los menores no deben jugar con el aparato. No es conveniente que los menores realicen la limpieza y el mantenimiento del aparato sin supervisión.
5. Los niños entre 3 y 8 años solo podrán encender/apagar el aparato, siempre que se haya colocado o instalado en su posición normal de funcionamiento deseada y lo hagan bajo supervisión o siguiendo las instrucciones sobre cómo usar el aparato de forma segura y entiendan los riesgos asociados. Los niños entre

3 y 8 años no podrán conectar, regular ni limpiar el aparato o realizar el mantenimiento.

6. Los niños menores de 3 años deben mantenerse alejados a menos que estén bajo continua supervisión.
7. Este producto no debe colocarse inmediatamente debajo de una toma de corriente.
8. No uses este aparato en las inmediaciones de una bañera, ducha o piscina.
9. No uses este aparato si se ha caído o si tiene daños visibles.
10. Usa siempre este electrodoméstico en una posición horizontal y superficie estable.
11. Para evitar el sobrecalentamiento, no cubras el aparato.
12. Si el cable de alimentación está dañado, deberás reemplazarlo o repararlo el fabricante, su representante u otra persona igualmente capacitada, con el objeto de evitar riesgos.
13. No lo uses en exterior ni en superficies mojadas. No manipules ninguna parte del aparato ni lo enchufes con las manos mojadas.
14. Mantén el aparato alejado de líquidos inflamables, vapores, ambientadores y aceites esenciales.
15. Enchúfalo siempre directamente a una toma de corriente de pared. No utilices nunca un alargador, ya que una sobrecarga puede tener como resultado el recalentamiento del cable y que éste se incendie.
16. No uses este aparato si ha sido dañado o sumergido en agua.
17. Mantén este aparato y su cable alejados de superficies calientes. No pongas el cable debajo de muebles o de otros aparatos.
18. No introduzcas ningún objeto en ninguna abertura, ya que esto

podría provocar una descarga eléctrica, un incendio o podría dañar el aparato.

19. Mueve siempre este aparato por la base y no por el aro amplificador.
20. Si hay una mala conexión entre el enchufe y la toma de corriente o el enchufe se calienta mucho, es posible que necesites reemplazar la toma. Consultalo con un electricista cualificado para que reemplace la toma de corriente.
21. No uses este aparato en espacios pequeños cuando hay personas dentro que no pueden salir de la habitación por sí mismas, a no ser que exista una constante supervisión.
22. Para reducir el riesgo de incendio, mantén alejados de la salida de aire tejidos, cortinas o cualquier otro material inflamable, a 1 metro de distancia como mínimo.
23. Desconecta la alimentación eléctrica o desenchufa antes de limpiar, realizar cualquier mantenimiento o reemplazar un filtro. Desenchufa el aparato siempre que no lo uses.
24. Este aparato contiene un láser de clase 1. Un uso no intencionado del aparato o daños en la carcasa podrían ocasionar la fuga de radiaciones láser peligrosas. No mires fijamente la fuente de luz. La radiación láser puede resultar perjudicial para los ojos y la piel, incluso en pequeños niveles. No intentes modificar ni desmontar el tubo láser.
25. Riesgo de quemaduras por productos químicos y de asfixia. Mantén las pilas fuera del alcance de los niños. Este producto contiene una pila de litio de tipo botón/moneda. Si una pila de litio de tipo

botón/moneda nueva o usada se ingiere o penetra en el cuerpo, puede causar graves quemaduras internas y producir la muerte en solo 2 horas. Cierra el compartimento de las pilas siempre de forma completamente segura. Si el compartimento de las pilas no se cierra de forma segura, deja de usar el producto, retira las pilas y mantenlo fuera del alcance de los niños. Si crees que las pilas pueden haberse ingerido o alojado dentro del cuerpo de la persona afectada, busca atención médica inmediata.

26. PRECAUCIÓN: Con el fin de evitar un peligro debido a un restablecimiento fortuito de la protección térmica, este aparato no debe recibir la alimentación desde un dispositivo de conexión externa, como un temporizador, o conectarse a un circuito que se pueda encender o apagar por la empresa de servicio público, o enchufarse en cualquier toma cuyo suministro eléctrico sea inestable o susceptible de apagarse.

27. Ponte en contacto con la línea de servicio al cliente de Dyson cuando necesite mantenimiento o reparación. No desmontes el aparato, ya que un montaje incorrecto puede ocasionar una descarga eléctrica o un incendio.

LEE Y GUARDA ESTAS INSTRUCCIONES

Información adicional

Control sin mando a distancia

- La máquina se puede controlar a través de la aplicación MyDyson™.

Cómo mantener tu máquina

- Para tener siempre el mejor rendimiento de tu máquina, es importante limpiarla y comprobar si existen obstrucciones regularmente.

Limpieza de la máquina

- Si se acumula polvo en la superficie de la máquina, limpia el polvo del aro amplificador, las cubiertas y otras partes únicamente con un paño limpio y seco.
- Busca obstrucciones en las entradas de aire de la cubierta y en la pequeña abertura dentro del aro amplificador.

- Usa un cepillo suave para eliminar el polvo y la suciedad.
- No utilices detergentes o ceras pulimentadoras para limpiar el dispositivo.

Piezas reemplazables

- La máquina tiene unidades de filtro y baterías que se pueden reemplazar. Cualquier otro servicio debe ser llevado a cabo por un representante de servicio autorizado.

Sustitución de la batería



PRECAUCIÓN

- Desatornilla el compartimento de la batería del mando a distancia. Afloja la base y tira de la batería para extraerla.
- No instales las baterías al revés ni las pongas en cortocircuito.
- No intentes desmontar o cargar las baterías. Mantenlas alejadas del fuego.
- Sigue las instrucciones del fabricante de la batería antes de montar una batería nueva (tipo de batería CR 2032).
- Sustituye siempre el tornillo en el mando a distancia y consulta los riesgos por baterías en la sección de advertencias.

Unidades de filtro no lavables

- Las unidades de filtro no pueden lavarse ni reciclarse.
- Si no se reemplazan las unidades de filtro cuando se le solicita, pueden producirse cambios en el rendimiento y la apariencia del producto.
- Las unidades de filtro de repuesto se pueden comprar en www.dyson.es o a través de la aplicación MyDyson™.

Modo automático

- Se requiere un período de seis días una vez que la máquina se haya utilizado por primera vez para que se calibre el sensor. Durante este período la máquina puede mostrar más sensibilidad de la normal a los COV (Compuestos orgánicos volátiles), como olores.
- Durante el primer uso y mientras los sensores calibran, tu máquina puede tardar hasta dos minutos en mostrar datos de COV y NO₂.

Apagado automático

- Para tu seguridad, esta máquina incluye interruptores de apagado automático que se activan si esta se vuelca o se recalienta. En el caso de que dichos interruptores se hayan activado desenchufa la máquina y deja que se enfrie. Antes de volver a conectarla, comprueba que no haya obstrucciones y asegúrate de que esté colocada en una superficie sólida y nivelada.
- En el modo de calefacción, el aparato se APAGARÁ automáticamente después de 9 horas de uso continuo. Para ponerlo en funcionamiento de nuevo, pulsa el botón de reposo ON/OFF del mando a distancia o de la base.

Conectividad con la aplicación MyDyson™

- Para que la aplicación MyDyson™ funcione se necesita una conexión a Internet activa.
- La máquina se puede conectar a redes de 2,4 GHz o 5 GHz, categoría en la que se incluyen la mayoría de los routers actuales. Comprueba la compatibilidad de tu router consultando la documentación del mismo.
- Dyson se esfuerza para asegurar que su tecnología sea compatible con el sistema operativo actual pero no está garantizado. Si tienes alguna duda o te gustaría comprobar la última compatibilidad, ponte en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Dyson.
- Tu dispositivo móvil debe ser compatible con la tecnología inalámbrica Bluetooth® 4.0 (tecnología inalámbrica Bluetooth® de bajo consumo) para establecer una conexión con el aparato. Comprueba las especificaciones de tu dispositivo para consultar la compatibilidad.
- La Wi-Fi está activada por defecto. Para activar o desactivar la Wi-Fi, mantenga pulsado el botón de encendido del dispositivo durante cinco segundos.

INFORMACIÓN SOBRE CONFORMIDAD

- Por la presente, Dyson Technology Ltd declara que los equipos de radio de tipo HP12 YY y HP12 ZZ cumplen con la Directiva 2014/53/UE.
- La declaración de conformidad completa está disponible en el siguiente enlace: www.dyson.co.uk/inside-dyson/terms/compliance
- 2400 MHz - 2483,5 MHz; 20 dBm EIRP máx.
- 5150 MHz - 5350 MHz y 5470 MHz - 5725 MHz; 23 dBm EIRP máx.
- Modo preparado en red: < 2 W

Información acerca de la eliminación del producto

- Los productos Dyson están fabricados con materiales reciclables de alta calidad. Recicla este producto en la medida de lo posible.
- Desecha o recicla la batería de acuerdo con las normativas o los reglamentos locales.



Esta marca indica que este producto no debe eliminarse junto con otros residuos domésticos en la UE. Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana debido a la eliminación no controlada de residuos, recíclalos adecuadamente para promover la reutilización sostenible de recursos materiales. Para devolver el dispositivo utilizado, utiliza los sistemas de devolución y recogida, o bien ponte en contacto con el establecimiento en el que adquirió el producto. Ellos podrán encargarse del reciclaje de forma segura para el medio ambiente.

- Mantén las pilas, nuevas o usadas, fuera del alcance de los niños para evitar daños por ingestión.

- Las unidades de filtro no pueden lavarse ni reciclarse.
- Desecha las unidades de filtros agotadas siguiendo las normas y ordenanzas locales.
- Antes de desechar el producto, debe extraerse la batería del mismo.

Garantía limitada de 3 años

Los términos y condiciones de la garantía limitada de 3 años de Dyson se establecen a continuación. Los detalles del nombre y la dirección del garante Dyson para cada país se encuentran en este documento; consulta la tabla donde se establecen estos detalles.

Qué cubre

- Toda reparación o sustitución (a discreción de Dyson) de tu aparato si este tiene un defecto por material defectuoso, de mano de obra o de funcionamiento dentro de los 3 años desde la fecha de compra o entrega (si alguna pieza no estuviera disponible o ya no se fabricara, Dyson te proporcionará una pieza de sustitución con la misma función).
- Cuando este aparato se venda fuera de la Unión Europea o el Reino Unido, esta garantía solo será válida si el aparato se usa en el país donde se vendió.
- Si esta máquina se vende dentro de la UE o el Reino Unido, la garantía solo tendrá validez (i) si la máquina se utiliza en el país en el que se vendió o (ii) si la máquina se utiliza en Alemania, Austria, Bélgica, Dinamarca, España, Finlandia, Francia, Irlanda, Italia, Noruega, Países Bajos, Polonia, Reino Unido, Suecia o Suiza y el mismo modelo y voltaje nominal de esta máquina se vende en el país correspondiente.

Qué no cubre

- Unidades de filtro de repuesto. La garantía no cubre las unidades de filtro del aparato.
- Dyson no garantiza la reparación o el cambio de un producto cuando el defecto que presenta es resultado de:
- Daños causados por no realizar las tareas de mantenimiento recomendadas.
 - Daños accidentales, fallos ocasionados por un uso o mantenimiento negligentes, mal uso, descuido y uso o manejo imprudentes del dispositivo, sin respetar las indicaciones del Manual del usuario de Dyson.
 - Uso del aparato para fines que no sean el doméstico.
 - Uso de las piezas no ensambladas o instaladas de acuerdo con las instrucciones de Dyson.
 - Uso de piezas y accesorios que no sean componentes originales de Dyson.
 - Instalación defectuosa (excepto si ha sido instalada por Dyson).
 - Reparaciones o manipulaciones realizadas por personas ajenas a Dyson o sus agentes autorizados.
 - Obstrucciones: consulte el Manual de usuario de Dyson para obtener información sobre cómo detectar y eliminar obstrucciones.
 - Desgaste normal (por ejemplo, fusibles, etc.).
 - Reducción en el tiempo de descarga de la batería debido al uso o los años de la batería (si procede).

Si deseas realizar cualquier consulta sobre la cobertura de tu garantía, pónete en contacto con la línea de atención al cliente de Dyson.

Resumen de coberturas

- La garantía entra en vigor el día de la compra (o de la entrega si es posterior).
- Para presentar un reclamo en virtud de la Garantía Dyson utiliza la información de contacto de tu país que se incluye en la contraportada de este documento. Debes presentar tu comprobante de compra y/o entrega (copia del original y cualquier comprobante posterior) antes de que se realice cualquier tipo de servicio en tu dispositivo Dyson. Sin este comprobante cualquier trabajo realizado se cobrará. Por favor guarda tu recibo o nota de entrega.
- Toda reparación deberá realizarse por Dyson o sus servicios técnicos autorizados.
- Cualquier componente sustituido por Dyson será propiedad de Dyson.
- La reparación o sustitución de tu dispositivo Dyson bajo garantía no extenderá el período de garantía a menos que así lo exija la legislación local en el país de compra.
- La garantía presta beneficios adicionales que no afectan a tus derechos legales (gratuitos) como consumidor (por ejemplo, contra el vendedor en caso de falta de conformidad de los bienes) y se aplicará tanto si compró tu producto directamente a Dyson como a un agente externo.

Información importante de protección de datos

Necesitarás proporcionarnos información básica de contacto cuando registres tu producto Dyson o la aplicación MyDyson™.

Al registrar tu producto Dyson:

- Deberás proporcionarnos información de contacto básica acerca de ti para que podamos registrar tu producto y prestarle garantía.

Al registrarse con la aplicación MyDyson™:

- Necesitarás proporcionarnos información básica de contacto para registrar la aplicación MyDyson™. Esto nos permitirá enlazar con seguridad tu producto a su instancia de la aplicación.
- Durante el registro, tendrás la oportunidad de aceptar la recepción de comunicaciones de nosotros. Si accedes a recibir comunicaciones de Dyson, te enviaremos ofertas especiales y noticias sobre nuestras innovaciones más recientes.
- Nunca venderemos a terceros la información que compartas con nosotros y la utilizaremos siempre según lo estipulado en las políticas de privacidad publicadas en nuestro sitio web, privacy.dyson.com

La marca denominativa Bluetooth® y los logotipos son marcas registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de cualquiera de estas marcas por parte de Dyson está sometido a un acuerdo de licencias.
Apple y el logotipo de Apple son marcas comerciales de Apple Inc. registradas en los EE. UU. y en otros países. App Store es una marca de servicio de Apple Inc. registrada en los EE. UU. y en otros países.
Google Play y el logotipo de Google Play son marcas comerciales de Google Inc.

FR/BE/CH

CONSIGNES IMPORTANTES

⚠ AVERTISSEMENT

L'appareil et la télécommande contiennent tous deux des aimants.

1. Les champs magnétiques importants peuvent perturber les dispositifs médicaux implantés, comme les pacemakers et les défibrillateurs. En cas de port d'un dispositif médical implanté ou d'un défibrillateur au sein du foyer, éviter de placer la télécommande dans une poche ou à proximité de l'appareil en question.
2. Les cartes bancaires et les dispositifs de stockage électronique peuvent également être affectés par les aimants. Il convient donc de les éloigner de la télécommande et de la partie supérieure de l'appareil.

POUR LIMITER LE RISQUE D'INCENDIE, DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURE :

3. Certains éléments de cet appareil peuvent devenir très chauds et provoquer des brûlures. Faites particulièrement attention en présence d'enfants ou de personnes vulnérables.
4. Cet appareil peut être utilisé par les enfants à partir de 8 ans et les personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou manquant d'expérience ou de connaissances, uniquement s'ils sont supervisés ou qu'ils ont reçu des instructions de la part d'une personne responsable concernant

l'utilisation de l'appareil en toute sécurité, et qu'ils comprennent les dangers associés. Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil. Le nettoyage et la maintenance par l'utilisateur ne doivent pas être réalisés par des enfants non supervisés.

5. Les enfants âgés de 3 ans à moins de 8 ans ne peuvent allumer/éteindre l'appareil que s'il a été placé ou installé dans sa position normale d'utilisation et si les enfants sont supervisés ou ont reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité, et qu'ils comprennent les risques encourus. Les enfants âgés de 3 ans à moins de 8 ans ne doivent pas brancher l'appareil, le régler ou le nettoyer, et ne doivent pas réaliser les opérations de maintenance à la charge de l'utilisateur.
6. Ne laissez pas l'appareil à proximité d'enfants de moins de 3 ans à moins qu'ils ne soient constamment sous surveillance.
7. L'appareil ne doit pas être placé directement sous une prise de courant.
8. N'utilisez pas cet appareil à proximité immédiate d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine.
9. N'utilisez pas cet appareil s'il est tombé ou s'il présente des signes visibles de dommages.
10. Utilisez toujours cet appareil sur une surface horizontale et stable.
11. Pour éviter toute surchauffe, ne couvrez pas l'appareil.
12. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé ou réparé par le fabricant, son agent de service ou toute autre personne qualifiée afin d'éviter tout danger.
13. N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur ou sur une surface

mouillée, et ne manipulez pas l'appareil ou la prise avec les mains mouillées.

14. Tenez l'appareil à distance des liquides inflammables, des vapeurs, des désodorisants et des huiles essentielles.
15. Branchez toujours l'appareil directement sur une prise murale. N'utilisez jamais de rallonge ; une surcharge risquerait d'entraîner une surchauffe du cordon d'alimentation et l'embrasement de celui-ci.
16. N'utilisez pas cet appareil s'il a été endommagé ou plongé dans de l'eau.
17. Tenez cet appareil et le cordon à distance des surfaces chauffées. Ne faites pas passer le cordon sous des meubles ou des appareils.
18. Ne placez aucun objet dans les ouvertures pour éviter de provoquer une décharge électrique ou un incendie, ou d'endommager l'appareil.
19. Portez toujours l'appareil par la base et non pas par l'anneau amplificateur.
20. En cas de jeu entre la fiche et la prise de courant ou si la fiche devient très chaude, il se peut que la prise de courant doive être remplacée. Consultez un électricien qualifié pour le remplacement de la prise de courant.
21. N'utilisez pas cet appareil dans des petites pièces dans lesquelles se trouvent des personnes incapables d'en sortir par leurs propres moyens, à moins qu'elles ne soient constamment sous surveillance.
22. Pour limiter le risque d'incendie, tenez les textiles, les rideaux ou tout autre matériau inflammable à une distance minimum d'un mètre de la sortie d'air.

- 23.** Déconnectez ou débranchez l'alimentation électrique avant tout nettoyage, entretien ou remplacement d'un filtre. Débranchez toujours l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé.
- 24.** Cet appareil contient un laser de classe 1. Une utilisation non conforme de l'appareil ou l'endommagement du boîtier peut entraîner la fuite de rayonnements laser dangereux. Ne regardez pas directement la source de lumière. Les rayonnements laser peuvent, même à petites doses, causer des lésions oculaires et cutanées. N'essayez pas de modifier ou de démonter le tube laser.
- 25.** Risque de brûlure chimique et d'étouffement. Conservez les piles hors de portée des enfants. Ce produit contient une pile bouton lithium. L'ingestion ou l'insertion dans une partie du corps d'une pile bouton lithium neuve ou usagée peut provoquer de graves brûlures internes et entraîner le décès en 2 heures à peine. Veillez toujours à bien sécuriser le compartiment à pile. S'il est impossible de le fermer correctement, arrêtez d'utiliser le produit, retirez la pile et conservez-la hors de portée des enfants. Si vous pensez qu'une pile a été ingérée ou placée dans une quelconque partie du corps, consultez immédiatement un médecin.
- 26.** ATTENTION : pour éviter tout danger dû à une réinitialisation accidentelle du coupe-circuit thermique, l'appareil ne doit pas être alimenté via un commutateur externe de type temporisateur, relié à un circuit qui est régulièrement allumé et éteint par la compagnie d'électricité, ou branché sur une prise sur laquelle

l'alimentation électrique est instable ou risque d'être coupée.

27. Contactez le Service consommateurs Dyson pour obtenir des conseils ou en cas de réparation. Ne démontez pas l'appareil car un remontage incorrect risque d'entraîner un choc électrique ou un incendie.

LISEZ ATTENTIVEMENT CES CONSIGNES ET CONSERVEZ-LES

Informations supplémentaires

Utilisation sans la télécommande

- Votre appareil peut être contrôlé à l'aide de l'appli MyDyson™.

Entretien de votre appareil

- Il est important de nettoyer régulièrement votre appareil et de vérifier s'il ne présente aucune obstruction afin de toujours obtenir les meilleures performances.

Nettoyage de votre appareil

- Si de la poussière s'accumule sur la surface de votre appareil, nettoyez l'anneau amplificateur, les déflecteurs et les autres pièces à l'aide d'un chiffon propre et sec.
- Vérifiez l'absence d'obstructions dans les entrées d'air du déflecteur et la petite ouverture située dans l'anneau amplificateur.
- Éliminez les débris et la poussière à l'aide d'une brosse douce.
- N'utilisez pas de détergent ou de produits de polissage pour nettoyer votre appareil.

Pièces remplaçables

- Votre appareil est équipé de filtres et de batteries remplaçables, toute autre révision doit être effectuée par un représentant de service autorisé.

Remplacement de la pile



ATTENTION

- Dévissez le compartiment à pile de la télécommande. Détachez la base et tirez dessus pour retirer la pile.
- N'installez pas les piles à l'envers et ne provoquez pas de court-circuit.
- Ne tentez pas d'ouvrir ou de recharger les piles. Tenez-les à l'écart de toute flamme.
- Suivez les instructions du fabricant des piles lors de l'installation de nouvelles piles (type CR2032).
- Replacez toujours la vis de la télécommande et reportez-vous aux dangers liés à la pile à la section Avertissement.

Unités de filtrage non lavables

- Vos unités de filtrage ne sont ni lavables, ni recyclables.
- Le non-remplement de vos unités de filtrage lorsque l'appareil vous indique qu'il est temps de le faire peut avoir une incidence sur les performances et l'aspect du produit.
- Les filtres de recharge sont disponibles sur www.dyson.fr ou via l'application MyDyson™.

Mode auto

- Une période de six jours est nécessaire après la première utilisation de votre appareil pour l'étalonnage du capteur. Pendant cette période, il se peut que votre appareil soit plus sensible aux COV (comme les odeurs) que la normale.
- Lors de la première utilisation et du calibrage des capteurs, votre appareil peut mettre jusqu'à deux minutes pour afficher les données relatives aux COV et au NO₂.

Arrêt automatique

- Pour des raisons de sécurité, votre appareil est équipé de coupe-circuit automatiques qui s'activent si ce dernier est renversé ou surchauffe. Si les coupe-circuit sont activés, débranchez votre appareil et laissez-le refroidir. Avant de redémarrer votre appareil, éliminez les éventuelles obstructions et assurez-vous qu'il est posé sur une surface dure et plane.
- En mode chauffage, l'appareil s'éteint automatiquement au bout de 9 heures de fonctionnement continu. Pour redémarrer l'appareil, appuyez sur le bouton Veille MARCHE/ARRÊT de la télécommande ou à la base de l'appareil.

Connectivité de l'appli MyDyson™

- Pour que l'application MyDyson™ fonctionne, vous devez disposer d'une connexion à Internet.

- Votre appareil peut se connecter aux réseaux 2,4 GHz ou 5 GHz, qui incluent la plupart des routeurs actuels. Vérifiez sa compatibilité dans la documentation de votre routeur.
- Dyson s'efforce de s'assurer de la compatibilité de sa technologie avec les systèmes d'exploitation, mais ne peut le garantir. Si vous avez des questions ou souhaitez vérifier les compatibilités les plus récentes, contactez notre Service consommateurs Dyson.
- Votre dispositif mobile doit être compatible avec la technologie sans fil Bluetooth® 4.0 (technologie sans fil Bluetooth® Low Energy) pour pouvoir établir une connexion avec l'appareil. Vérifiez sa compatibilité dans les spécifications de votre dispositif.
- Le Wi-Fi est allumé par défaut. Pour allumer ou éteindre le Wi-Fi, maintenez enfoncé le bouton Veille Marche/Arrêt de votre machine pendant 5 secondes.

Informations relatives à la conformité

- Par la présente, Dyson Technology Ltd déclare que ce matériel radio de type HP12 YY et HP12 ZZ est conforme à la directive 2014/53/UE.
- Le texte intégral de la déclaration de conformité est disponible à l'adresse Internet suivante : www.dyson.co.uk/inside-dyson/terms/compliance
- 2 400 MHz à 2 483,5 MHz ; 20 dBm PIRE max
- 5 150 MHz à 5 350 MHz et 5 470 MHz à 5 725 MHz ; 23 dBm PIRE max
- En veille avec maintien de la connexion au réseau : < 2 W

Informations de mise au rebut

- Les produits Dyson sont fabriqués à partir de matériaux hautement recyclables. Recyclez-les si possible.
 - Mettez au rebut ou recyclez la batterie conformément à la réglementation et aux arrêtés locaux.
-  Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers. Pour éviter tout effet nocif d'une élimination non contrôlée des déchets sur l'environnement et la santé, recyclez ce produit de manière responsable, de sorte à encourager la réutilisation durable des ressources en matériaux. Pour renvoyer votre appareil usagé, utilisez les réseaux de retour et de collecte, ou contactez le revendeur du produit, qui sera en mesure de le recycler d'une manière respectueuse de l'environnement.
- Conservez les piles usagées hors de portée des enfants car elles présentent toujours un risque en cas d'ingestion
 - Vos unités de filtrage ne sont ni lavables, ni recyclables.
 - Mettez au rebut les filtres usagés conformément à la réglementation et aux arrêtés locaux.
 - La batterie doit être retirée de l'appareil avant la mise au rebut de ce dernier.

Garantie limitée de 2 ans

Les modalités de la garantie limitée de 2 ans Dyson sont énoncées ci-dessous. Le nom et l'adresse du garant Dyson pour votre pays sont énoncés ailleurs dans ce document (veuillez vous reporter au tableau indiquant ces informations).

Ce qui est couvert

- La réparation ou le remplacement de votre appareil Dyson (à l'entière discréption de Dyson) s'il présente un défaut matériel, de fabrication ou de fonctionnement dans les 2 ans à compter de la date d'achat ou de livraison. (Si une pièce n'est plus disponible ou fabriquée, Dyson la remplacera par une pièce fonctionnelle équivalente.)
- Lorsque l'appareil est vendu en dehors de l'UE ou du Royaume-Uni, cette garantie n'est valable que si l'appareil est utilisé dans le pays dans lequel il a été vendu.
- Lorsque cet appareil est vendu au sein de l'UE ou du Royaume-Uni, cette garantie n'est valable que (i) si l'appareil est utilisé dans le pays dans lequel il a été vendu ou (ii) si l'appareil est utilisé en Allemagne, en Autriche, en Belgique, au Danemark, en Espagne, en Finlande, en France, en Irlande, en Italie, en Norvège, aux Pays-Bas, en Pologne, au Royaume-Uni, en Suède ou en Suisse et si le même modèle est vendu à la même tension nominale dans ce pays.

Ce qui n'est pas couvert

- Le remplacement des filtres. Les filtres de l'appareil ne sont pas couverts par la garantie.
- Dyson ne garantit pas la réparation ni le remplacement d'un produit si le défaut est dû à :
- des dommages causés par la non-réalisation des entretiens recommandés de l'appareil
 - Des dommages accidentels ou des défauts causés par une mauvaise utilisation, un entretien incorrect, une utilisation abusive, une négligence, une utilisation dangereuse ou une manipulation de l'appareil non conforme aux instructions du manuel de l'utilisateur Dyson
 - L'utilisation de l'appareil à une fin autre qu'une fin domestique ordinaire
 - l'utilisation de pièces non assemblées ou installées conformément aux instructions de Dyson
 - L'utilisation de pièces et d'accessoires autres que Dyson
 - Une erreur d'installation (sauf en cas d'installation par Dyson)
 - Des réparations ou modifications effectuées par des personnes autres que Dyson ou ses agents agréés
 - Des obstructions : reportez-vous à votre manuel de l'utilisateur Dyson pour savoir comment vérifier l'absence d'obstructions et les éliminer.
 - l'usure normale (par exemple, fusible, etc.)
 - Une baisse de l'autonomie de la batterie liée à son âge ou à son utilisation (le cas échéant)

En cas de doute sur les éléments couverts par votre garantie, veuillez contacter le Service consommateurs Dyson.

Résumé de la garantie

- La garantie prend effet à la date d'achat (ou à la date de livraison si celle-ci est postérieure à la date d'achat).
- Pour faire une réclamation dans le cadre de la garantie Dyson, veuillez utiliser les coordonnées fournies avec les détails du garant au verso de ce document. Pour qu'une intervention puisse être réalisée sur votre appareil Dyson, vous devez fournir la preuve d'achat/de livraison (document original et tout document ultérieur). Sans cette preuve, toute intervention sera à votre charge. Veuillez conserver votre reçu ou bon de livraison.
- Toutes les pièces remplacées par Dyson deviennent la propriété de Dyson.
- La réparation ou le remplacement sous garantie de votre appareil Dyson ne prolonge pas la période de garantie, à moins que cela ne soit exigé par la législation locale du pays d'achat.
- La garantie offre des avantages qui viennent s'ajouter à vos droits légaux (sans frais) en tant que consommateur, sans affecter ceux-ci (p. ex. contre le vendeur en cas de défaut de conformité des marchandises). En outre, cette garantie s'appliquera que vous ayez acheté votre produit directement auprès de Dyson ou auprès d'un tiers.

Informations importantes concernant la protection des données

Vous devez nous fournir des coordonnées de base pour pouvoir enregistrer votre appareil Dyson ou vous inscrire sur l'application MyDyson™.

Lors de l'enregistrement de votre appareil Dyson :

- Vous devez nous fournir des coordonnées de base pour pouvoir enregistrer votre appareil et nous permettre de vous offrir la garantie.

Lors de votre enregistrement sur l'application MyDyson™ :

- Vous devez nous fournir des coordonnées de base pour pouvoir vous inscrire sur l'application MyDyson™, afin que nous puissions associer votre appareil à votre appli en toute sécurité.
- Lors de votre enregistrement, vous aurez la possibilité d'indiquer si vous souhaitez ou non recevoir des communications de notre part. Si vous choisissez de recevoir des communications de la part de Dyson, nous vous enverrons nos offres spéciales détaillées et des informations sur nos toutes dernières innovations.
- Nous ne vendrons jamais vos informations à des tiers et nous utiliserons les informations que vous partagez avec nous uniquement comme défini dans nos politiques de confidentialité, disponibles sur notre site Web, à la page [privacy.dyson.com](#).

La marque verbale et les logos Bluetooth® sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par Dyson est sous licence. Apple et le logo Apple sont des marques déposées d'Apple Inc., déposées aux États-Unis et dans d'autres pays. App Store est une marque de service d'Apple Inc., déposée aux États-Unis et dans d'autres pays.

Google Play et le logo Google Play sont des marques déposées de Google Inc.

IT/CH

IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

AVVERTENZA

SIA L'APPARECCHIO CHE IL TELECOMANDO CONTENGONO MAGNETI.

1. Intensi campi magnetici possono interferire con il funzionamento di dispositivi medici impiantati come pacemaker e defibrillatori. L'utente o altri componenti dell'unità abitativa, che siano portatori di un dispositivo medico impiantato come un pacemaker o defibrillatore, non devono tenere il telecomando in tasca né collocarlo in prossimità di tale dispositivo.

2. Anche le carte di credito e i supporti di memoria elettronici possono venire influenzati dai campi magnetici e devono essere tenuti a distanza dal telecomando e dalla parte superiore dell'apparecchio.

PER RIDURRE IL RISCHIO DI INCENDI, SCOSSE ELETTRICHE O LESIONI:

3. Alcune parti di questo prodotto possono diventare molto calde e causare ustioni. Prestare particolare cautela in presenza di bambini e persone vulnerabili.
4. Questo apparecchio può essere utilizzato dai bambini con età minima di 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, motorie o mentali, o da persone che non possiedono l'esperienza e le conoscenze necessarie, solo con supervisione oppure se sono state fornite loro le necessarie istruzioni per l'uso sicuro dell'apparecchio da parte di una persona responsabile e se sono consapevoli dei rischi connessi. Evitare che i bambini giochino con l'apparecchio. Interventi di manutenzione e pulizia non devono essere eseguiti da bambini senza supervisione.
5. I bambini dai tre agli otto anni possono accendere o spegnere l'apparecchio purché sia collocato o installato correttamente nella normale posizione operativa e a condizione che ricevano supervisione e istruzioni sull'uso sicuro dell'apparecchio e comprendano i pericoli a esso connessi. I bambini di età compresa fra tre e otto anni non devono collegare l'apparecchio alla presa di corrente, regolarlo, pulirlo o eseguire interventi di manutenzione.

6. Tenere i bambini minori di tre anni lontani dall'apparecchio a meno che non vi sia la supervisione continua di un adulto.
7. L'apparecchio non deve essere collocato immediatamente al di sotto di una presa di corrente.
8. Non utilizzare l'apparecchio nell'immediata vicinanza di bagni, docce o piscine.
9. Non utilizzare l'apparecchio se è caduto o mostra evidenti segni di danneggiamento.
10. Utilizzare sempre l'apparecchio su una superficie orizzontale e stabile.
11.  Non coprire l'apparecchio per evitare il surriscaldamento.
12. Per evitare rischi, se il cavo di alimentazione si danneggia, deve essere sostituito o riparato dal produttore, dal suo agente dell'assistenza o da persone ugualmente qualificate.
13. Non utilizzare all'aperto né su superfici bagnate e non toccare parti dell'apparecchio o la spina con le mani bagnate.
14. Tenere l'apparecchio lontano da liquidi, vapori, deodoranti per ambienti e oli essenziali infiammabili.
15. L'apparecchio deve essere sempre collegato direttamente a una presa elettrica a muro. Non utilizzare prolunghe: un eventuale sovraccarico potrebbe causare il surriscaldamento e l'incendio del cavo.
16. Non utilizzare l'apparecchio se è stato danneggiato o immerso nell'acqua.
17. Tenere l'apparecchio e il cavo lontani da superfici calde. Non far passare il cavo sotto mobili o elettrodomestici.
18. Non inserire oggetti nelle aperture, per evitare il rischio di scosse elettriche, incendi o danni all'apparecchio.

19. Trasportare l'apparecchio tenendolo sempre dalla base e non dall'amplificatore ad anello.
20. Se l'accoppiamento tra la spina e la presa di corrente è allentata o se la presa si surriscalda, probabilmente è necessario sostituire la presa. Consultare un elettricista qualificato per la sostituzione.
21. Non utilizzare l'apparecchio in ambienti ristretti in presenza di persone incapaci di uscirne autonomamente, a meno che queste non siano sottoposte a costante supervisione.
22. Per ridurre il rischio di incendio, tenere tessuti, tendaggi o altri materiali infiammabili a una distanza minima di 1 metro dall'area di uscita dell'aria.
23. Scollegare l'alimentazione elettrica prima di effettuare la pulizia, eseguire qualsiasi manutenzione o sostituire un filtro. Scollegare sempre l'apparecchio quando non è in uso.
24. Questo apparecchio contiene un laser di Classe 1. L'utilizzo non intenzionale dell'apparecchio o danni all'alloggiamento possono causare la fuoriuscita di pericolose radiazioni laser. Non fissare la sorgente luminosa. Anche in piccole dosi, le radiazioni laser possono danneggiare gli occhi e la pelle. Non tentare di modificare o smontare il tubo laser.
25. Pericolo di ustioni chimiche e soffocamento. Tenere le batterie lontano dalla portata dei bambini. Questo prodotto contiene una batteria a bottone al litio. Se una batteria a bottone al litio, nuova o usata, viene ingerita o inserita in qualche parte del corpo, può causare gravi ustioni interne

e anche portare alla morte in sole 2 ore. Chiudere sempre completamente il vano batterie. Se il vano batterie non si chiude correttamente, interrompere l'uso del prodotto, rimuovere le batterie e tenerlo lontano dalla portata dei bambini. Se si ritiene che le batterie possano essere state ingerite o inserite in altre parti del corpo, richiedere immediatamente l'intervento di un medico.

26. ATTENZIONE: per evitare rischi dovuti a una reimpostazione accidentale della protezione termica, questo apparecchio non deve essere alimentato con un dispositivo di commutazione esterno, come un timer, oppure connesso a un circuito che viene regolarmente attivato e disattivato dal fornitore di energia elettrica, oppure collegato a una qualsiasi presa in cui la fornitura elettrica sia instabile o potrebbe essere disattivata.

27. Se è necessario effettuare la manutenzione o la riparazione, contattare il Centro Assistenza Dyson. Non smontare l'apparecchio: in caso di rimontaggio errato, si corre il rischio di incendi o scosse elettriche.

LEGGERE E CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

Informazioni aggiuntive

Controllo senza telecomando

- È possibile controllare l'apparecchio tramite l'app MyDyson™.

Manutenzione dell'apparecchio

- Per ottenere sempre le migliori prestazioni dall'apparecchio, è importante pulirlo periodicamente e verificare l'eventuale presenza di intasamenti.

Pulizia dell'apparecchio

- Se si accumula polvere sulla superficie dell'apparecchio, rimuoverla dall'anello amplificatore, dalle coperture e da altri punti utilizzando semplicemente un panno asciutto e pulito.
- Controllare l'eventuale presenza di intasamenti nei fori d'aspirazione dell'aria sulla copertura e nella piccola apertura all'interno dell'amplificatore del circuito d'aria.
- Utilizzare una spazzola morbida per rimuovere polvere e detriti.
- Non usare detergenti o lucidanti per pulire l'apparecchio.

Parti sostituibili

- L'apparecchio è dotato di unità filtro e batterie sostituibili; qualsiasi altro intervento di manutenzione deve essere eseguito da un rappresentante autorizzato dell'assistenza.

Sostituzione della batteria



Attenzione

- Svitare il comparto batteria del telecomando. Allentare la base e tirare per rimuovere la batteria.
- Non installare le batterie al contrario e non cortocircuitarle.
- Non cercare di smontare o caricare le batterie. Tenere lontano dal fuoco.
- Seguire le istruzioni del produttore per l'installazione delle batterie nuove (tipo di batteria CR 2032).
- Reinserire sempre la vite nel telecomando e consultare la sezione con le avvertenze sui rischi legati alla batteria.

Unità filtro non lavabili

- Le unità filtro in uso non sono lavabili né riciclabili.
- La mancata sostituzione delle unità filtro quando richiesto può causare modifiche all'aspetto e al funzionamento del prodotto.
- Le unità filtro di ricambio sono acquistabili su www.dyson.com o tramite l'app MyDyson™.

Modalità automatica

- Dopo il primo utilizzo dell'apparecchio, è necessario attendere sei giorni per la calibrazione del sensore. Durante questo periodo di tempo, è possibile che l'apparecchio sia maggiormente sensibile ai COV (compensi organici volatili) (ad esempio i profumi).
- Durante il primo utilizzo, mentre i sensori si calibrano, l'apparecchio può impiegare fino a due minuti per visualizzare i dati di COV e NO₂.

Spegnimento automatico

- Per la massima sicurezza degli utenti, l'apparecchio è dotato di interruttori automatici che scattano in caso di ribaltamento o surriscaldamento. In questo caso, scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente e lasciarlo raffreddare. Prima di riaccenderlo, controllare che non siano presenti intasamenti ed eventualmente eliminarli, poi assicurarsi che l'apparecchio sia collocato su una superficie stabile e piana.
- In modalità di riscaldamento l'apparecchio si spegnerà (OFF) automaticamente dopo 9 ore di uso continuo. Per riavviare l'apparecchio, premere il pulsante standby ON/OFF sul telecomando o sulla base.

Connettività tramite app MyDyson™

- È necessario disporre di una connessione Internet attiva per poter utilizzare l'app MyDyson™.
- L'apparecchio può essere collegato alle reti a 2,4 GHz o 5 GHz, utilizzate dai router più moderni. Per informazioni sulla compatibilità, consultare la documentazione del router.
- Dyson si impegna ad assicurare che la sua tecnologia sia compatibile con gli attuali sistemi operativi ma non lo garantisce. In caso di dubbi, o per verificare le informazioni più recenti sulla compatibilità, contattare il Centro Assistenza Dyson.
- Il dispositivo mobile deve supportare le tecnologie wireless Bluetooth® 4.0 (tecnologia wireless Bluetooth® Low Energy) per configurare una connessione con l'apparecchio. Per informazioni sulla compatibilità, consultare le specifiche del dispositivo.
- Il Wi-Fi è acceso per impostazione predefinita. Per attivare o disattivare il Wi-Fi, tenere premuto per 5 secondi il pulsante Standby on/off della macchina.

INFORMAZIONI SULLA CONFORMITÀ

- Con la presente, Dyson Technology Ltd dichiara che l'apparecchio radio del tipo TP12 YY e TP12 ZZ è conforme alla direttiva 2014/53/UE.
- Il testo integrale della dichiarazione di conformità è disponibile al seguente indirizzo internet:
www.dyson.co.uk/inside-dyson/terms/compliance
- 2.400 MHz - 2.483,5 MHz; 20 dBm EIRP massimo
- 5.150 MHz - 5.350 MHz e 5.470 MHz - 5.725 MHz; 23 dBm EIRP massimo
- Connessione in modalità di standby: < 2 W

Informazioni sullo smaltimento

- I prodotti Dyson sono realizzati con materiali riciclabili. Riciclare il prodotto quando possibile.
- Smaltire o riciclare la batteria secondo le procedure previste dalle ordinanze o normative locali.



Questo contrassegno indica che il prodotto non deve essere smaltito insieme ad altri rifiuti domestici sul territorio dell'UE. Per evitare danni all'ambiente o alla salute derivanti dallo smaltimento incontrollato, riciclare responsabilmente per promuovere il recupero sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il dispositivo usato, servirsi dei sistemi di conferimento e raccolta o contattare il commerciante presso il quale è stato acquistato il prodotto, che provvederà ad affidarlo ai servizi di riciclo ecocompatibile. Le autorità o il rivenditore locali saranno in grado di indicarvi l'impianto di riciclaggio più vicino.

- Tenere le batterie usate lontano dalla portata dei bambini poiché potrebbero arrecare danno se ingerite.
- Le unità filtro in uso non sono lavabili né riciclabili.
- Smaltire le unità filtro esaurite in conformità con le direttive e le normative locali vigenti.

- La batteria deve essere rimossa prima di smaltire l'apparecchio.

Garanzia limitata di 2 anni

Di seguito sono indicati termini e condizioni della garanzia limitata Dyson con 2 anni di validità. I dettagli relativi a nome e indirizzo del garante Dyson per il proprio Paese sono descritti in un'altra sezione del presente documento; fare riferimento alla tabella contenente tali dettagli.

Copertura della garanzia

- Sono coperte da garanzia la riparazione o la sostituzione dell'apparecchio (a discrezione di Dyson) in caso di difetti relativi a materiali, lavorazione o funzionamento entro 2 anni dall'acquisto o dalla consegna (se un pezzo non è più disponibile o fuori produzione, Dyson lo sostituirà con un altro pezzo in grado di svolgere la stessa funzione).
- Se il presente dispositivo viene venduto al di fuori dell'UE o nel Regno Unito: questa garanzia rimane valida se il dispositivo viene utilizzato all'estero, ma può essere esercitata solo nel Paese di acquisto del dispositivo. Per ulteriori informazioni, contattare Dyson.
- Nel caso in cui la macchina sia venduta nell'UE o nel Regno Unito, la presente garanzia è considerata valida soltanto (i) se la macchina viene utilizzata nel Paese in cui è stata venduta, oppure (ii) se la stessa viene utilizzata in Austria, Belgio, Danimarca, Finlandia, Francia, Germania, Irlanda, Italia, Paesi Bassi, Norvegia, Polonia, Spagna, Svezia, Svizzera o Regno Unito e lo stesso modello di macchina è commercializzata nel Paese in oggetto con la stessa tensione nominale.

Esclusioni di garanzia

- Unità filtro di ricambio. Le unità filtro dell'apparecchio non sono coperte da garanzia.
- Dyson non fornisce alcuna garanzia in relazione alla riparazione o alla sostituzione di un prodotto dovuta a:
- Danni causati dalla mancata manutenzione consigliata dell'apparecchio.
 - Danni accidentali, guasti causati da uso o cura negligente, imperizia, incuria, funzionamento o manovra incauti dell'apparecchio non in linea con quanto previsto dal manuale d'uso Dyson.
 - Uso dell'apparecchio per qualsiasi scopo differente dal normale uso domestico.
 - Uso di parti non assemblate o installate in conformità alle istruzioni di Dyson.
 - Uso di parti e accessori che non siano componenti originali Dyson.
 - Installazione non corretta (eccetto quando il prodotto è stato installato da Dyson).
 - Riparazioni o alterazioni compiute da soggetti diversi da Dyson o dai suoi agenti autorizzati.
 - Intasamenti: fare riferimento al manuale d'uso Dyson per informazioni dettagliate su come individuare e rimuovere gli intasamenti.
 - Usura e difetti causati da impiego normale (ad esempio fusibili, ecc.).
 - Riduzione dell'autonomia della batteria dovuta all'uso o al tempo (se applicabile).

Nel caso di qualunque dubbio circa ciò che è incluso nella propria garanzia, contattare il Centro Assistenza Dyson.

Sintesi della copertura

- La garanzia entra in vigore al momento dell'acquisto (o dalla data di consegna se successiva).
- Per presentare un reclamo ai sensi della garanzia Dyson, utilizzare le informazioni di contatto fornite con i dettagli del garante sul retro del presente documento. È necessario presentare la prova (sia originale che successiva) di consegna/acquisto prima che possa essere effettuato qualsiasi intervento sul proprio apparecchio Dyson. Senza questa prova, ogni intervento sarà a pagamento. Si prega di conservare eventuali ricevute d'acquisto o prove dell'avvenuta consegna.
- Tutti gli interventi saranno eseguiti da Dyson o da suoi agenti autorizzati.
- Qualsiasi parte sostituita diverrà di proprietà di Dyson.
- La riparazione o sostituzione dell'apparecchio Dyson, coperta da garanzia, non prolunga il periodo di garanzia, a meno che ciò non sia previsto dalla legge locale.
- La garanzia offre vantaggi aggiuntivi e che non influiscono sui diritti legali (gratuiti) in qualità di consumatore (ad es. nei confronti del venditore in caso di mancanza di conformità della merce) e verrà esercitata indipendentemente dal fatto che la macchina sia stata acquistata direttamente da Dyson o da terzi.

Informazioni importanti sulla tutela dei dati

Per effettuare la registrazione del prodotto Dyson o dell'app MyDyson™, è necessario che l'utente fornisca i dati di contatto principali.

Quando si registra l'apparecchio Dyson:

- È necessario fornire i dati di contatto principali per registrare il prodotto e consentirci di fornire assistenza durante il periodo di garanzia.

Registrazione tramite l'app MyDyson™:

- È necessario fornire i dati di contatto principali per effettuare la registrazione dell'app Dyson e consentirci di collegare il prodotto all'app in tutta sicurezza.
- In fase di registrazione, si può scegliere di ricevere o meno comunicazioni da parte nostra. Se si acconsente a ricevere comunicazioni da parte di Dyson, verranno inviate informazioni relative a promozioni speciali e notizie sui nostri ultimi prodotti.
- Non venderemo a terzi le informazioni ricevute, che saranno utilizzate esclusivamente in conformità con l'informativa sulla privacy, consultabile sul nostro sito Web privacy.dyson.com

La denominazione e i loghi Bluetooth® sono marchi registrati appartenenti a Bluetooth SIG, Inc. Qualsiasi utilizzo di detti marchi da parte di Dyson avviene su licenza. Apple e il logo Apple sono marchi di Apple Inc. registrati negli Stati Uniti e in altri Paesi. App Store è un marchio di servizio di Apple Inc. registrato negli Stati Uniti e in altri Paesi. Google Play e il logo Google Play sono marchi di Google Inc.

NL/BE

BELANGRIJKE INSTRUCTIES

WAARSCHUWING

HET APPARAAT EN DE AFSTANDSBEDIENING BEVATTEN BEIDE MAGNETEN.

1. Geïmplanteerde medische apparaten, zoals pacemakers en defibrillatoren, kunnen worden beïnvloed door sterke magnetische velden. Als u of iemand in uw huishouden een geïmplanteerd medisch apparaat of defibrillator heeft, voorkom dan dat de afstandsbediening in de zak van een kledingstuk wordt geplaatst of in de buurt van het apparaat wordt gehouden.
2. Creditcards en elektronische opslagmedia kunnen ook worden beïnvloed door magneten en moeten uit de buurt worden gehouden van de afstandsbediening en de bovenkant van het apparaat.

NEEM DE VOLGENDE REGELS IN ACHT OM HET RISICO VAN BRAND, ELEKTRISCHE SCHOKKEN EN VERWONDINGEN TE VERKLEINEN:

3. Bepaalde onderdelen van dit apparaat kunnen erg heet worden en brandwonden veroorzaken. Er moet vooral goed opgelet worden als er kinderen en kwetsbare mensen aanwezig zijn.
4. Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder, en personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of verstandelijke vermogens, indien onder toezicht of geïnstrueerd

door een verantwoordelijke persoon inzake het veilig gebruik van het apparaat en begrip hebben van de gevaren die het gebruik met zich meebrengt. Zorg ervoor dat kinderen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet zonder toezicht worden verricht door kinderen.

5. Kinderen tussen 3 en 8 jaar mogen het apparaat alleen in- en uitschakelen als het in de normale werkingsstand staat of is geïnstalleerd en als er toezicht is of instructies zijn gegeven over het veilige gebruik van het apparaat en ze de gevaren van het gebruik kennen. Kinderen tussen 3 en 8 jaar mogen de stekker van het apparaat niet in het stopcontact steken en mogen het apparaat instellen en reinigen of er onderhoud aan uitvoeren.
6. Kinderen jonger dan 3 jaar moeten uit de buurt worden gehouden tenzij er constant toezicht op ze wordt gehouden.
7. Het apparaat mag niet direct onder een stopcontact worden geplaatst.
8. Gebruik dit apparaat niet in de directe omgeving van een bad, een douche of een zwembad.
9. Gebruik dit apparaat niet als het is gevallen of zichtbaar beschadigd is.
10. Plaats dit apparaat altijd op een vlakke en stevige ondergrond.
11.  Bedek het apparaat niet om oververhitting te voorkomen.
12. Wanneer het netsnoer is beschadigd, moet het worden vervangen of gerepareerd door de fabrikant, zijn reparatieservice of andere gelijkwaardig gekwalificeerde personen om gevaar te vermijden.
13. Gebruik het apparaat niet buitenshuis of op natte

oppervlakken en pak geen enkel deel van het apparaat of de stekker vast met natte handen.

14. Houd het apparaat uit de buurt van ontvlambare vloeistoffen, dampen, luchtverfrissers en etherische oliën.
15. Altijd direct aansluiten op een wandcontactdoos. Nooit gebruiken met een verlengkabel omdat dit tot overbelasting kan leiden, oververhitting van de kabel en brand kan veroorzaken.
16. Gebruik dit apparaat niet als het is beschadigd of is ondergedompeld in water.
17. Houd dit apparaat en het netsnoer uit de buurt van verwarmde oppervlakken. Plaats het snoer niet onder meubels of huishoudelijke apparatuur.
18. Steek geen voorwerpen in de openingen omdat dit tot brand, elektrische schokken of beschadiging van het apparaat kan leiden.
19. Draag dit apparaat altijd aan de voet en niet aan de blaasring.
20. Als er ruimte is tussen de stekker en het stopcontact of als de stekker erg warm wordt, moet het stopcontact mogelijk vervangen worden. Vraag een gekwalificeerde elektricien om te controleren of het stopcontact moet worden vervangen.
21. Gebruik dit apparaat niet in kleine ruimtes waarin zich personen bevinden die niet in staat zijn om de ruimte zelfstandig te verlaten, tenzij er permanent toezicht wordt gehouden.
22. Om het risico op brand te verminderen, dient u ervoor te zorgen dat textiel, gordijnen en ander brandbaar materiaal minimaal 1 meter van de luchtsuitlaat verwijderd zijn.
23. Schakel de stroom uit of ontkoppel de stekker voordat

u schoonmaakt, onderhoud uitvoert of het filter vervangt. Haal de stekker uit het stopcontact wanneer het apparaat niet wordt gebruikt.

24. Dit apparaat bevat een laser van klasse 1. Onjuist gebruik van het apparaat of schade aan de behuizing kan ervoor zorgen dat er gevaarlijke laserstraling vrijkomt. Staar niet naar de lichtbron. Laserstraling kan, zelfs in kleine doses, schade veroorzaken aan de ogen en huid. Probeer de laserbuis niet aan te passen of te demonteren.
25. Risico op chemische brandwonden en verstikking. Batterijen uit de buurt van kinderen bewaren. Dit product bevat een lithium knoopcelbatterij. Als een nieuwe of gebruikte lithium knoopcelbatterij wordt ingeslikt of in het lichaam terechtkomt, kan dit ernstige interne brandwonden veroorzaken en in slechts 2 uur leiden tot de dood. Sluit het batterijcompartiment altijd volledig. Als het batterijcompartiment niet stevig sluit, stop dan met het gebruik van het product, verwijder de batterijen en houd deze uit de buurt van kinderen. Als u denkt dat batterijen ingeslikt kunnen zijn of in enig deel van het lichaam terecht kunnen zijn gekomen, moet u direct medische hulp inroepen.
26. OPGELET: om gevaar als gevolg van het onbedoeld resetten van de thermische beveiliging te vermijden, mag dit apparaat niet van stroom worden voorzien via een extern schakelapparaat, zoals een timer, of worden aangesloten op een circuit dat regelmatig wordt in- of uitgeschakeld

door een nutsbedrijf, of in een stopcontact worden gestoken met een onstabiele voeding of een voeding die waarschijnlijk wordt uitgeschakeld.

27. Neem contact op met de Dyson Benelux Helpdesk wanneer onderhoud of reparatie vereist is. Haal het toestel niet zelf uit elkaar, omdat onjuiste montage kan leiden tot brand of elektrische schokken.

LEES EN BEWAAR DEZE AANWIJZINGEN

Aanvullende informatie

Bedienen zonder afstandsbediening

- Uw apparaat kan worden bestuurd via de app MyDyson™.

Uw apparaat onderhouden

- Om altijd de beste prestaties van uw apparaat te krijgen, is het belangrijk om het regelmatig schoon te maken en te controleren op verstoppingen.

Het apparaat schoonmaken

- Als er stofvorming optreedt op het oppervlak van uw apparaat, verwijder dan het stof van de blaasring, mantels en overige onderdelen met alleen een schone, droge doek.
- Controleer op verstoppingen in de luchtinlaatgaten van de mantel en in de opening in de blaasring.
- Gebruik een zachte borstel om stof en vuil te verwijderen.
- Gebruik geen reinigingsmiddelen of poetsmiddelen om uw apparaat schoon te maken.

Vervangbare onderdelen

- Uw apparaat bevat vervangbare filtereenheden en batterijen. Elk ander onderhoud moet worden uitgevoerd door een geautoriseerde servicevertegenwoordiger.

De batterij vervangen



LET OP

- Schroef het batterijvak op de afstandsbediening los. Maak de onderzijde los en trek om de batterijen te verwijderen.
- Plaats de batterijen niet in omgekeerde richting en probeer ze niet kort te sluiten.
- Probeer de batterijen niet te demonteren of op te laden. Uit de buurt van vuur houden.
- Volg de instructies van de batterijfabrikant bij het plaatsen van nieuwe batterijen (batterijtype CR 2032).
- Plaats de schroef altijd terug in de afstandsbediening en raadpleeg de paragraaf over het gevaar van batterijen in het hoofdstuk Waarschuwingen.

Niet-wasbare filtereenheden

- Uw filter is niet wasbaar en niet recyclebaar.
- Wanneer uw filter niet worden vervangen als hierom wordt gevraagd, kan dat leiden tot wijzigingen in prestaties en uiterlijk van het product.
- Vervangende filtereenheden kunnen worden aangeschaft op www.dyson.nl / www.dyson.be of via de MyDyson™-app.

Automatische modus

- Een periode van zes dagen na het eerste gebruik van uw apparaat is vereist voor het kalibreren van de sensor. Gedurende deze periode kan uw apparaat gevoeliger zijn voor VOC's (zoals geuren) dan normaal.
- Tijdens het eerste gebruik kan het twee minuten duren voordat uw apparaat VOC- en NO₂-gegevens laat zien omdat de sensoren moeten kalibreren.

Automatisch uitschakelen

- Voor uw veiligheid is uw apparaat uitgerust met een automatische uitschakelfunctie die in werking treedt als het apparaat omvalt of oververhit raakt. Als deze functie in werking treedt, trek dan de stekker uit het stopcontact en laat uw apparaat afkoelen. Controleer voordat u uw apparaat weer inschakelt op eventuele verstoppingen en verwijder die, en zorg ervoor dat uw apparaat op een stevig, vlak oppervlak staat.

- Wanneer het apparaat in de verwarmingsmodus staat, zal de automatische uitschakelfunctie het apparaat na negen gebruikuren uitschakelen. Om het apparaat opnieuw op te starten, gebruikt u de knop Stand-by AAN/UIT op de afstandsbediening of op de onderkant van het apparaat.

Connectiviteit MyDyson™-app

- Een actieve internetverbinding is nodig voor het functioneren van de MyDyson™-app.
- Uw apparaat kan verbinding maken met netwerken van 2,4 GHz of 5 GHz, waaronder de meeste moderne routers. Controleer de documentatie van uw router op compatibiliteit.
- Dyson spant zich in om te garanderen dat onze technologie compatibel is met actuele besturingssystemen, maar dit wordt niet gegarandeerd. Mocht u vragen hebben of wilt u de meest recente compatibiliteit controleren, neem dan contact op met de Dyson Benelux Helpdesk.
- Uw mobiele apparaat moet Bluetooth® draadloze technologie 4.0 ondersteunen (Bluetooth® draadloze technologie Low Energy) om verbinding te kunnen maken met het apparaat. Controleer de specificaties van uw apparaat op compatibiliteit.
- Wifi is standaard ingeschakeld. Voor het inschakelen of uitschakelen van wifi houdt u de knop stand-by aan/uit op uw apparaat 5 seconden ingedrukt.

CONFORMITEITSINFORMATIE

- Hierbij verklaart Dyson Technology Ltd dat het type radioapparatuur HP12 YY en HP12 ZZ in overeenstemming zijn met Richtlijn 2014/53/EU.
- De volledige tekst van de conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende webadres:
www.dyson.co.uk/inside-dyson/terms/compliance
- 2400 MHz - 2483,5 MHz; 20 dBm EIRP max
- 5150 MHz - 5350 MHz en 5470 MHz - 5725 MHz; 23 dBm EIRP max
- Netwerk in stand-by: < 2 W

Informatie over weggooien

- Dyson-producten worden gemaakt van hoogwaardige recyclebare materialen. Recycle dit product indien mogelijk.
- Recycle of gooï de batterij weg in overeenstemming met de wettelijke voorschriften en bepalingen.
-  Deze markering geeft aan dat dit product in de EU niet met ander huishoudelijk afval weggegooid mag worden. Om mogelijke schade aan het milieu en de algemene volksgezondheid door het onbeheerde weggooien van afval te voorkomen, hoort u te recyclen op een verantwoorde manier om duurzaam hergebruik van materiaalbronnen te bevorderen. Om uw gebruikte apparaat in te leveren, kunt u gebruikmaken van de inlever- en ophaalservices of contact opnemen met de winkel waar het product is gekocht. Zij kunnen dit product innemen voor milieuvriendelijke recycling.
- De accu moet verwijderd worden voor afzonderlijke recycling.
- Houd de gebruikte batterijen uit de buurt van kinderen aangezien deze nog schadelijk kunnen zijn voor kinderen bij inslikken.
- Uw filter is niet wasbaar en niet recyclebaar.
- Gooi het opgebruikte filter weg in overeenstemming met de plaatselijke wettelijke voorschriften of bepalingen.
- Verwijder de batterij uit het apparaat voordat u het weggooit.

Beperkte garantie van 2 jaar

Algemene garantievoorwaarden van de beperkte Dyson-garantie van 2 jaar worden hieronder uiteengezet. De naam en adresgegevens van de Dyson-garantiegever voor uw land worden elders in dit document uiteengezet – raadpleeg de tabel die deze details uiteenzet.

Wat wordt gedekt door de garantie

- De reparatie of vervanging (ter beoordeling door Dyson) als blijkt dat uw apparaat defect is geraakt als gevolg van ondeugdelijke materialen, fabricage- of functioneringsfouten binnen twee jaar na aankoop of levering. (Als een onderdeel niet langer beschikbaar is of niet meer wordt geproduceerd, zal Dyson het onderdeel vervangen door een doelmatig alternatief.)
- Indien dit apparaat buiten de EU wordt verkocht, is de garantie alleen van kracht als het apparaat wordt gebruikt in het land waarin het werd verkocht.
- Indien dit apparaat binnen de EU of het Verenigd Koninkrijk wordt verkocht, geldt deze garantie uitsluitend (i) als het apparaat wordt gebruikt in het land waarin het werd verkocht, of (ii) als het apparaat wordt gebruikt in België, Denemarken, Duitsland, Finland, Frankrijk, Ierland, Italië, Nederland, Noorwegen, Oostenrijk, Polen, Spanje, Verenigd Koninkrijk, Zweden of Zwitserland en als hetzelfde model als dit apparaat en met hetzelfde vermogen in het betreffende land wordt verkocht.

Wat wordt niet gedekt door de garantie

- Vervangende filters. Het filter van het apparaat worden niet gedekt door de garantie.
- Dyson geeft geen garantie op reparaties of vervanging van producten wanneer een defect is veroorzaakt door:
 - Schade die is veroorzaakt door het niet uitvoeren van het aanbevolen apparaatonderhoud.
 - Schade door ongelukken of storingen veroorzaakt door verwaarlozing, verkeerd of onvoorzichtig gebruik of gebruik van het apparaat dat niet geschiedt in overeenstemming met de Dyson-gebruikshandleiding.
 - Gebruik van het apparaat voor een ander doel dan normaal huishoudelijk gebruik.
 - Gebruik van onderdelen die niet in overeenstemming met de instructies van Dyson zijn gemonteerd of geplaatst.
 - Gebruik van andere dan originele Dyson-onderdelen en accessoires.

- Foutieve installatie (behalve installatie die door Dyson zelf verricht is).
 - Reparaties of aanpassingen die door derden anders dan Dyson of haar gecertificeerde agenten zijn uitgevoerd.
 - Verstoppingen – wij verwijzen u naar het hoofdstuk ‘Uw apparaat onderhouden’ in de Dyson-gebruikshandleiding voor details betreffende het zoeken naar en het verwijderen van verstoppingen.
 - Normale slijtage (bijv. zekering, etc.).
 - Korter wordende levensduur van de batterij veroorzaakt door veroudering of gebruik van de batterij (indien van toepassing).
- Als u niet zeker weet wat door deze garantie wordt gedekt, neem dan contact op met de Dyson Helpdesk.

Overzicht van dekking

- De garantie gaat in op de datum van aankoop (of een eventueel latere leverdatum).
- Voor het indienen van een claim onder de Dyson-garantie gebruikt u de contactgegevens die worden verstrekt bij de gegevens van de garantieregister op de achterpagina van dit document. U dient uw bewijs van (oorspronkelijke en eventuele latere) aankoop/levering te overleggen voordat er enig onderhoud aan uw apparaat kan worden verricht. Zonder dit bewijs zullen wij kosten in rekening brengen voor verrichte werkzaamheden. Bewaar uw aankoop- of leveringsbewijs goed.
- Reparaties zullen worden uitgevoerd door Dyson of gecertificeerde partners.
- Onderdelen die zijn vervangen door Dyson worden eigendom van Dyson.
- Door reparatie of vervanging van uw Dyson-apparaat wordt de garantieperiode niet verlengd tenzij dit wettelijk verplicht is in het land van aanschaf.
- De garantie is een aanvulling op uw (kosteloze) rechten als consument (bijv. jegens de verkoper in geval van gebrek aan conformiteit van de goederen) en beïnvloedt deze niet, en is van toepassing ongeacht of u uw product direct bij Dyson of bij een derde hebt aangeschaft.

Belangrijke informatie over gegevensbeveiliging

U moet ons standaard contactgegevens verstrekken bij het registreren van uw Dyson-product op de MyDyson™ app.

Bij het registreren van uw Dyson apparaat:

- Om uw apparaat te registeren verstrekt u uw standaard gegevens om ons in staat te stellen uw garantie te ondersteunen.

Bij het registreren via de MyDyson™ app:

- U moet ons standaard contactgegevens verstrekken voor het registreren van de MyDyson™ app; hierdoor kunnen wij uw product veilig koppelen aan uw product.
- Bij het registreren heeft u de mogelijkheid om te kiezen of u wel of niet e-mails van ons wilt ontvangen. Als u kiest voor het ontvangen van e-mails van Dyson, sturen wij u informatie over speciale aanbiedingen en nieuws over onze innovaties.
- Wij verkopen uw gegevens nooit aan derde partijen en wij gebruiken alleen gegevens die u met ons deelt zoals gedefinieerd in ons privacybeleid dat beschikbaar is op onze website privacy.dyson.com

Het Bluetooth® woordmerk en logo's zijn geregistreerde handelsmerken in bezit van de Bluetooth SIG, Inc. en elk gebruik van dergelijke merken door Dyson vindt plaats onder licentie.

Apple en het Apple-logo zijn handelsmerken van Apple Inc., geregistreerd in de VS en andere landen. App Store is een servicemerk van Apple Inc., geregistreerd in de VS en andere landen.

Google Play en het Google Play-logo zijn handelsmerken van Google Inc.

BG

ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

УРЕДЪТ И ДИСТАНЦИОННОТО УПРАВЛЕНИЕ СЪДЪРЖАТ МАГНИТИ.

1. Имплантирани медицински устройства като пейсмейкъри и дефибрилатори могат да бъдат засегнати от силни магнитни полета. Ако Вие или някой от семейството Ви има имплантирано медицинско

устройство или дефибрилатор, избягвайте поставянето на дистанционното управление в джоба или в близост до пациентското устройство.

2. Кредитните карти и средствата за съхранение на файлове също могат да бъдат засегнати от магнити и трябва да се държат далеч от дистанционното управление и горната част на уреда.

ЗА ДА НАМАЛИТЕ РИСКА ОТ ПОЖАР, ТОКОВ УДАР ИЛИ ТЕЛЕСНА ПОВРЕДА:

3. Някои части на този уред могат да станат много горещи и да причинят изгаряния. Особено внимание трябва да се обърне, когато присъстват деца и уязвими хора.
4. Този уред може да се използва от деца, навършили 8 или повече години, както и от лица с ограничени физически, сетивни или умствени способности или от такива с липса на опит и знания само ако са под надзор или са получили инструкция от отговорно лице относно използването на уреда по безопасен начин и в случай, че разбират възможните опасности. Не позволявайте на деца да си играят с уреда. Поддръжката от потребителя и почистването не следва да се осъществяват от деца без наблюдение.
5. Този уред може само да се включва и изключва от деца на възраст от 3 до 8 години, ако е поставен или монтиран в нормалната си позиция за работа и ако децата бъдат наблюдавани или инструктирани във връзка с използването на уреда

по безопасен начин и при осъзнаване на рисковете. Забранено е деца между 3 и 8 години да включват в контакта, настройват и почистват уреда, както и да извършват поддръжка.

6. Деца на по-малко от 3 години трябва да са далеч от уреда освен ако не ги наблюдавате непрекъснато.
7. Този уред не трябва да се монтира непосредствено под контакт.
8. Не използвайте този електрически уред в непосредствена близост до вана, душ или басейн.
9. Не използвайте уреда, ако сте го изпускали или ако по него има видими признания на повреда.
10. Винаги използвайте този уред на хоризонтална и стабилна повърхност.
11. За да избегнете прегряване, не покривайте уреда.
12. Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да се подмени или поправи от производителя, негов сервизен представител или лице с подобна квалификация, за да се избегнат рискове.
13. Не използвайте на открito или върху мокри повърхности и не докосвайте нито една част на уреда или щепсела с мокри ръце.
14. Дръжте уреда далеч от запалими течности, изпарения, освежители за въздух и етерични масла.
15. Винаги го включвайте направо в контакт на стената. Никога не го използвайте с удължителен кабел, тъй като претоварването може да доведе до прегряване на кабела и запалване.

16. Не използвайте уреда, ако е претърпял повреда или е потапян във вода.
17. Пазете уреда и кабела му от нагрятни повърхности. Не прокарвайте кабела под мебели и уреди.
18. Не поставяйте предмети в отворите, тъй като това може да причини токов удар, пожар или повреда на уреда.
19. Винаги хващайте уреда в основата и не го хващайте за цикличния усилвател.
20. Ако щепселт седи хлабаво в контакта или се нагрява, може да се наложи смяна на контакта. Тази подмяна трябва да се извърши от специалист.
21. Не използвайте този уред в малки помещения, когато в тях има лица, които не могат да напуснат помещението самостоятелно освен ако не е осигурен постоянен надзор.
22. За да се намали риска от пожар, изделията от текстил, завеси или други запалими материали трябва да се държат на разстояние най-малко 1 метър от изхода за въздух.
23. Изключете захранването или извадете щепсела преди почистване, извършване на поддръжка или подмяна на филтър. Винаги изключвайте уреда от контакта, когато не се използва.
24. Този уред съдържа лазер от клас 1. Непреднамерената употреба на уреда или повредата на корпуса може да доведе до изтичане на опасно лазерно лъчение. Не насочвайте погледа си към светлинния източник. Лазерното лъчение може, дори и в малки дози, да причини вреда на очите и кожата. Не правете опити

да модифицирате или разглобявате лазерната тръба.

25. Опасност от химическо изгаряне и задушаване. Пазете батериите от деца. Батерията в този продукт е литиева тип копче, с форма на монета. Ако нова или използвана литиева батерия тип копче/монета бъде погълната или влезе в тялото по друг начин, тя може да причини тежки вътрешни изгаряния и да доведе до смърт до 2 часа. Винаги затваряйте добре капака на батерията. Ако капакът не се затваря плътно, спрете използването на уреда, махнете батериите и пазете уреда от деца. Ако подозирате, че някой може да е глътнал батерия или тя да е влязла в тялото по друг начин, веднага потърсете медицинска помощ.

26. ВНИМАНИЕ: За да се избегне риск за здравето, дължащ се на неволно нулиране на термичното изключване, този уред не трябва да се захранва чрез външно превключващо устройство, като например таймер, или да бъде свързан към електрическа верига, която е редовно включвана и изключвана от дружеството за комунални услуги, или да бъде включен в който и да е контакт, където електроснабдяването е нестабилно или е вероятно да бъде изключено.

27. Обадете се на телефонната линия за обслужване на клиенти на Dyson при нужда от поддръжка или поправка. Не разглобявайте уреда, тъй като неправилното сглобяване може да доведе до токов удар или пожар.

ПРОЧЕТЕТЕ И ЗАПАЗЕТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ

Допълнителна информация

Управление без дистанционното

- Тази машина може да бъде контролирана чрез Вашето приложение MyDyson™.

Поддържане на Вашата машина

- За да може Вашата машина винаги да има най-добрите експлоатационни характеристики, е важно редовно да я почиствате и да проверявате за запушвания.

Почистване на уреда Ви

- Ако по повърхността на уреда се натрупа прах, избръшете праха от цикличния усилвател, корпуса и останалите части само с чиста и суха кърпа.
- Огледайте за запушвания в отворите за вход на въздух върху прага и в малкия отвор вътре в цикличния усилвател.
- Изчистете отпадъците и остатъците с мека четка.
- Не използвайте почистващи или полиращи препарати за почистване на уреда.

Сменяме части

- В уреда сменяме са филтърните модули и батериите. Всяко друго обслужване трябва да се извършва от оторизиран сервизен представител.

Смяна на батерията



ВНИМАНИЕ

- Развийте гнездото на батерията на дистанционното. Разхлабете в основата и дръпнете, за да мащете батерията.
- Не поставяйте батериите на обратно и внимавайте да не предизвикате късо съединение.
- Не се опитвайте да разглобите или заредите батериите. Пазете ги от огън.
- Следвайте инструкциите на производителя на батериите, когато поставяте нови батерии (тип CR 2032).
- Винаги поставяйте обратно винта върху дистанционното управление и правете справка раздела за предупреждения за опасностите, свързани с батерията.

Немиещ се филтър

- Филтърът не се мие/пере, нито може да се рециклира.
- Ако не смените филтъра след като системата Ви напомни, че е време да го направите, работата и характеристиките на уреда ще се влошат.
- Резервни филтри могат да се закупят на www.dyson.com или през приложението MyDyson™.

Автоматичен режим

- Необходим е период от шест дни след първото използване на уреда, за да се калибрира сензорът. През този период Вашият уред може да е по-чувствителен към ЛОС (като например миризми) от нормалното.
- При първата употреба, докато сензорите се калибriрат, на уреда може да са му необходими до две минути, за да покаже данни за ЛОС и NO₂.

АВТОМАТИЧНО ИЗКЛЮЧВАНЕ

- За повече безопасност уредът е снабден с изключващи механизми, които се задействат, ако уредът падне или прегрее. Ако изключващите механизми се задействат, изключете уреда от контакта и го оставете да изстине. Преди да включите уреда отново, проверете и прочистете запушванията – уверете се и че уредът е на твърда, равна повърхност.
- В режим затопляне уредът автоматично ще се изключи след девет часа работа без прекъсване. За да рестартирате уреда, натиснете бутона „Standby on/off“ на дистанционното.

Свързаност на приложението MyDyson™

- За да може приложението MyDyson™ да работи, е необходимо да разполагате с интернет връзка и устройство, което да поддържа инсталациране на приложения.
- Този уред може да се свърза към мрежи от 2,4 GHz или 5 GHz, които работят с най-съвременните маршрутизатори. Проверете съвместимостта на своя маршрутизатор в съпътстващата го документация.
- Dyson се стреми да гарантира, че използваната от компанията технология е съвместима с текущите операционни системи, но това не може да се гарантира във всички случаи. Ако имате въпроси или бихте искали да проверите съвместимостта с най-новите модели, моля, свържете се с нас чрез телефонната линия за обслужване на клиенти на Dyson.
- Вашето мобилно устройство трябва да поддържа безжична технология Bluetooth® 4.0 (Bluetooth с ниска енергия), за да може да установи връзка с уреда. Проверете съвместимостта на Вашия уред в съпътстващата го спецификация.
- Wi-Fi е включен по подразбиране. За да включите или изключите Wi-Fi, натиснете и задръжте бутона за включване/изключване в режим на готовност на устройството за 5 секунди.

Информация за съответствие

- С настоящото Dyson Technology Ltd декларира, че радиосъоръженията тип HP12 YY и HP12 ZZ са в съответствие с Директива 2014/53/EU.
- Пълният текст от Декларацията за съответствие с изискванията е наличен на следния интернет адрес: www.dyson.co.uk/inside-dyson/terms/compliance
- 2400 MHz - 2483,5 MHz; 20 dBm EIRP макс
- 5150 MHz - 5350 MHz и 5470 MHz - 5725 MHz; 23 dBm EIRP макс
- Готовност на мрежата: < 2 W

Информация относно изхвърляне

- Продуктите на Dyson са произведени от висококачествени материали, които могат да се рециклират. Рециклирайте при възможност.
- Изхвърлете или рециклирайте батерията в съответствие с местните закони и разпоредби.



Тази маркировка означава, че продуктът не трябва да се изхвърля заедно с други битови отпадъци на територията на ЕС. За да предотвратите евентуално нанасяне на вреда на околната среда или на човешкото здраве от неконтролирано изхвърляне на отпадъци, рециклирайте ги отговорно с цел насърчаване на устойчивото повторно използване на материални ресурси. За да върнете Вашия употребяван уред, използвайте системите за връщане и събиране или се свържете с търговеца, от когото е бил закупен продуктът. Той може да предостави продукта за безопасно и природосъобразно рециклиране.

- Дръжте използваните батерии далеч от деца, тъй като все още има опасност от погълдане.
- Филтърът не се мие/пере, нито може да се рециклира.
- Изхвърлете използваните филтри в съответствие с местните закони и разпоредби.
- Преди изхвърляне на продукта батерийте трябва да се извадят.

Ограничена 2-годишна гаранция

Общи условия на ограниченната гаранция от 2 години на Dyson са представени по-долу. Името и адреса на поръчителя на Dyson за Вашата страна са написани на друго място в този документ – вижте таблицата, в която са представени тези детайли.

Какво покрива гаранцията

- Ремонтът или подмяната на Вашия уред на Dyson (по преценка на Dyson), в случай че е дефектен поради повредени материали, изработка или функциониране в рамките на 2 години след покупката или доставката (ако някоя част вече не се произвежда, Dyson ще я смени с друга подходяща.)
- В случаите, когато това устройство се продава извън ЕС, тази гаранция ще бъде валидна само ако устройството се използва в държавата, в която е закупено.
- В случаите, в които тази машина се продава в ЕС или Обединеното кралство, гарантията ще бъде валидна само (i) ако машината се използва в държавата, в която е закупена, или, (ii) ако машината се използва в Австрия, Белгия, Дания, Финландия, Франция, Германия, Ирландия, Италия, Холандия, Норвегия, Полша, Испания, Швеция, Швейцария или Обединеното кралство и същият модел като тази машина се продава със същите спецификации за напрежение в съответната държава.

Какво не покрива гаранцията

- Резервни филтри. Филтърът на уреда не се покрива от гаранцията.

Dyson не гарантира ремонта или подмяната на уреда в случай на дефект поради:

- щети, причинени от неизвършвана поддръжка;
- случайна повреда, дефекти, предизвикани от небрежно използване или липса на грижи; неправилна експлоатация, занемаряване, недобросъвестно използване или работа с уреда, която не съответства на ръководството за експлоатация на Dyson;
- използване на уреда за цел, различна от нормалната употреба у дома;
- използване на части, които не са слобени или монтирани в съответствие с инструкциите на Dyson;
- използване на части и принадлежности, които не са оригинални компоненти на Dyson;
- неправилен монтаж (освен в случаите, когато монтажът е извършен от Dyson);
- ремонти или модификации, извършени от трети страни, различни от Dyson или нейни упълномощени агенти;
- Запушвания – вижте ръководството на Dyson за подробности как да намерите запушванията и да ги прочистите;
- нормално износване (напр. предпазители и др.);
- намаляване на времето за разреждане на батерията поради възрастта на батерията или износване (където е приложимо).

Ако не сте сигури(н-) какво точно се покрива от гаранцията Ви, свържете се с Dyson.

Обобщение на гаранционното покритие

- Гаранцията влиза в сила от датата на покупката (или от датата на доставката, в случай че е извършена по-късно).
- За да предявите иск по гаранцията на Dyson, моля, използвайте информацията за контакт, предоставена с данните на гаранта на гърба на този документ. Трябва да предоставите доказателство за доставката/покупката (като за първоначална покупка, така и за всяка следваща), преди да може да се извърши каквато и да е работа по уреда, произведен от Dyson. Без такова доказателство всяка

извършена работа ще се заплаща. Пазете касовата бележка или фактурата за доставка.

- Всички работни дейности ще се извършват от Dyson и неговите уполномощените агенти.
- Всички части, които са заменени от Dyson, ще станат собственост на Dyson.
- Гаранционната поправка или подмяна на Вашата машина, произведена от Dyson, не удължава периода на гаранцията, освен ако това не се изисква от местния закон в страната, в която е закупена.
- Гаранцията осигурява ползи, които са допълнителни и не засягат законните Ви (свободни) права като потребител (напр. срещу продавача в случай на несъответствие на стоките), като се прилага независимо дали сте закупили продукта директно от Dyson или от трета страна.

Важна информация за защита на личните данни

Трябва да ни предоставите основна информация за контакт с Вас, когато регистрирате своята машина Dyson или приложението MyDyson™.

При регистриране на Вашия продукт на Dyson:

- Ще ни е нужна информация за контакт с Вас, за да можем да регистрираме продукта Ви и да обслужваме гарантията.

Когато се регистрирате чрез приложението MyDyson™:

- Трябва да ни предоставите основна информация за контакт с Вас, за да регистрирате приложението MyDyson™. Това ни позволява да свържем машината Ви с Вашата версия на приложението.
- Когато се регистрирате, можете да изберете дали да получавате съобщения от нас. Ако се съгласите да получавате съобщения от Dyson, ще Ви изпращаме информация за специални оферти и новини за новаторските ни продукти.
- Никога няма да продадем данните Ви на трети страни и ще използваме информацията, която сте ни предоставили, според нашата политика за поверителност на личните данни, публикувана на уебсайта nirprivacy.dyson.com.

Словната марка и емблемите Bluetooth® са регистрирани търговски марки, собственост на Bluetooth SIG, Inc. и всяко използване на тези марки от Dyson се извършва съгласно лиценз.

Apple и логото на Apple са търговски марки на Apple Inc., регистрирани в САЩ и други страни. App Store е марка за услуга на Apple Inc., регистрирана в САЩ и други страни.

Google Play и логото на Google Play са търговски марки на Google Inc.

CZ

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

⚠ VAROVÁNÍ

SPOTŘEBIČ I DÁLKOVÝ OVLADAČ OBSAHUJÍ MAGNETY.

1. Kardiostimulátory a defibrilátory mohou být ovlivněny silným magnetickým polem. Pokud máte vy nebo někdo ve vaší domácnosti kardiostimulátor nebo defibrilátor, nenoste dálkový ovladač v kapse a nezdržujte se delší dobu v blízkosti spotřebiče.
2. Kreditní karty a elektronická paměťová média mohou být ovlivněny magnety a měly by být uchovávány mimo dosah dálkového ovladače a spotřebiče.

OMEZTE NEBEZPEČÍ VZNIKU POŽÁRU, ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM NEBO ZRANĚNÍ:

3. Některé součásti tohoto spotřebiče mohou být velmi horké a způsobit popálení. Zvláštní pozornost je třeba věnovat tam, kde jsou přítomny děti a zranitelné osoby.
4. Tento spotřebič mohou používat děti ve věku od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými a rozumovými schopnostmi nebo s nedostatkem znalostí a zkušeností, pouze pokud jsou pod dozorem odpovědné osoby nebo byly poučeny odpovědnou osobou o bezpečném používání a možných rizicích. Děti si nesmí se spotřebičem hrát. Čištění a uživatelská údržba spotřebiče nesmí být prováděna dětmi bez dozoru.
5. Děti ve věku od 3 do 8 let mohou zapínat/vypínat spotřebič, pouze pokud je umístěn nebo nainstalován v zamýšlené normální provozní poloze a děti jsou pod dohledem nebo byly poučeny o jeho bezpečném použití a pochopily možná rizika. Děti ve věku od 3 do 8 let nesmí spotřebič zapojovat, regulovat a čistit ani provádět uživatelskou údržbu.
6. Děti mladší 3 let se nesmí přiblížit ke spotřebiči, pokud nejsou pod neustálým dohledem.
7. Tento spotřebič nesmí být umístěn těsně před elektrickou zásuvkou.
8. Nepoužívejte spotřebič v bezprostřední blízkosti vany, sprchy ani bazénu.
9. Spotřebič nepoužívejte, pokud upadl nebo jeví viditelné známky poškození.
10. Spotřebič vždy postavte a používejte na pevném vodorovném povrchu.
11. Spotřebič nezakrývejte, aby se nepřehřál.
12. Je-li napájecí kabel poškozen, musí jej vyměnit nebo opravit

výrobce, jeho servisní zástupce nebo osoby se stejnou kvalifikací, aby se zabránilo nebezpečí.

13. Nepoužívejte venku nebo na mokrých površích a nedotýkejte se žádné části spotřebiče nebo zástrčky mokrýma rukama.
14. Udržujte spotřebič mimo dosah hořlavých kapalin, výparů, osvěžovačů vzduchu a éterických olejů.
15. Vždy připojujte přímo do zásuvky ve zdi. Nikdy nepoužívejte s prodlužovacím kabelem, přetížení kabelu může mít za následek přehřátí a vznícení kabelu.
16. Nepoužívejte tento spotřebič, pokud byl poškozen nebo ponořen do vody.
17. Udržujte tento spotřebič a kabel mimo vyhřívané povrchy. Neumisťujte kabel pod nábytek nebo jiné spotřebiče.
18. Nevkládejte žádné předměty do žádných otvorů, mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem, k požáru nebo k poškození spotřebiče.
19. Při přenášení držte spotřebič vždy za základnu, nikoli za ventilační prstenec.
20. Je-li mezi zástrčkou a zásuvkou vůle nebo je zástrčka velmi horká, může být zapotřebí výměna zásuvky. Ověřte potřebu výměny zásuvky s kvalifikovaným elektrikářem.
21. Nepoužívejte spotřebič v malých místnostech, v nichž se nachází osoby, které nejsou schopny místnost samy opustit, pokud není zajištěn trvalý dohled.
22. Aby se snížilo riziko požáru, udržujte textilie, závěsy či jiný hořlavý materiál ve vzdálenosti minimálně 1 metr od výstupu vzduchu.
23. Před čištěním, jakoukoli údržbou nebo výměnou filtrační jednotky odpojte napájení. Pokud zařízení

nepoužíváte, vždy jej odpojte z elektrické sítě.

24. Tento spotřebič obsahuje laser třídy 1. Neúmyslné použití spotřebiče nebo poškození krytu může mít za následek únik nebezpečného laserového záření. Nedívejte se na světelný zdroj. Laserové záření může, i v malých dávkách, poškodit oči a pokožku. Nepokoušejte se upravovat nebo rozebírat laserovou trubici.
25. Nebezpečí poleptání chemickou látkou a udušení. Baterie uchovávejte mimo dosah dětí. Tento spotřebič obsahuje lithiovou knoflíkovou/mincovou baterii. Nová či použitá lithiová knoflíková/mincová baterie může po spolknutí či vniknutí do těla způsobit vážné poleptání vnitřních orgánů a do 2 hodin přivodit smrt. Vždy pevně zajistěte příhrádku na baterii. Pokud příhrádku na baterii nelze pevně zajistit, přestaňte spotřebič používat, vyjměte baterii a uchovávejte ji mimo dosah dětí. Pokud se domníváte, že mohlo dojít ke spolknutí baterie nebo jejímu vložení do některé části těla, ihned vyhledejte lékařskou pomoc.
26. UPOZORNĚNÍ: Aby nevzniklo nebezpečí v důsledku neúmyslného resetování tepelné pojistky, tento spotřebič nesmí být napájen z externího spínacího zařízení, například časovače, ani připojen k obvodu, který dodavatel energie pravidelně zapíná a vypíná, ani zapojen do zásuvky s napájením, které je nestabilní nebo by mohlo být vypnuto.
27. Vyžaduje-li spotřebič servisní zásah nebo opravu, obraťte se na zákaznickou linku společnosti Dyson. Spotřebič sami nerozebírejte, protože nesprávná

následná montáž může způsobit úraz elektrickým proudem nebo požár.

TYTO POKYNY SI PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE.

Dodatečné informace

Ovládání bez dálkového ovladače

- Spotřebič je možné ovládat propojením s aplikací MyDyson™.

Údržba vašeho spotřebiče

- Abyste ze svého spotřebiče získali vždy nejlepší výkon, je důležité jej pravidelně čistit a kontrolovat, zda nedošlo k jeho ucpaní.

Čištění spotřebiče

- Jakmile se na povrchu spotřebiče nahromadí prach, setřete jej pouze suchou utěrkou z ventilačního prstence, krytů a dalších částí.
- Věnujte pozornost nečistotám, které mohou upcat sací otvory v krytu a úzkou štěrbinu po obvodu ventilačního prstence.
- Nečistoty a prach odstraňte měkkým kartáčem.
- K čištění spotřebiče nepoužívejte čisticí a leštící prostředky.

Vyměnitelné součásti

- Váš spotřebič obsahuje vyměnitelné filtrační jednotky a baterii. Všechny ostatní servisní úkony musí provádět zástupce autorizovaného servisu.

Výměna baterie



POZOR

- Odšroubujte šroubek krytky baterie na dálkovém ovladači. Uvolněte základnu a vyjměte baterii.
- Baterii nevkládejte obráceně ani ji nezkratujte.
- Baterii se nepokoušejte rozebírat ani ji nenabíjejte. Baterii nevlezujte do ohně.
- Při instalaci nové baterie postupujte podle pokynů výrobce baterie (typ baterie CR 2032).
- Šroubek na dálkovém ovladači pokaždé našroubujte zpět. V části s výstrahami si také přečtěte informace o nebezpečích spojených s používáním baterií.

Neomyvatelné filtrační jednotky

- Tato filtrační jednotka je neomyvatelná a nerecyklovatelná.
- Opomenutí výměny filtrační jednotky při upozornění na nutnost jejího provedení může mít za následek změny chování spotřebiče a jeho vzhledu.
- Nové filtrační jednotky lze zakoupit na stránce www.dyson.cz/support.

Automatický režim

- Po prvním použití spotřebič je zapotřebí 6 dní na to, aby se zkalibroval senzor. Během této doby může být spotřebič citlivější na těkavé organické látky (například vůně), než je obvyklé.
- Během prvního použití, když se kalibrují senzory, může zobrazení dat NO₂ a VOC trvat až dvě minuty.

Automatické pojistky

- Tento spotřebič je pro vaši bezpečnost vybaven automatickými pojistkami, které se aktivují při převrhnutí nebo přehřátí spotřebiče. V takovém případě odpojte spotřebič od elektrické sítě a nechte jej vychladnout. Než spotřebič opět zapnete, zkontrolujte a uvolněte upcané otvory a ujistěte se, že je postaven na pevném a rovném povrchu.
- V režimu topení se spotřebič automaticky vypne po 9 hodinách nepfetržitého provozu. Chcete-li spotřebič opět spustit, stiskněte tlačítko „Zapnout/vypnout úsporného režimu“ („Standby ON/OFF“) na dálkovém ovladači nebo přímo na spotřebiči.

Připojení aplikace MyDyson™

- K tomu, aby spojení s aplikací MyDyson™ fungovalo, musíte mít aktivní připojení k internetu a mobilní zařízení se spuštěnou aplikací.
- Spotřebič se může připojit k 2,4GHz nebo 5GHz WiFi síťim, což zahrnuje nejmodernější směrovače. Zkontrolujte kompatibilitu v dokumentaci ke směrovači.
- Společnost Dyson se sice snaží zajistit, aby naše technologie byla kompatibilní se současnými operačními systémy, ale nezaručuje to. V případě, že máte jakékoli dotazy nebo chcete zkontrolovat aktuální kompatibilitu, obraťte se na zákaznickou linku společnosti Dyson.
- Aby mohlo vaše mobilní zařízení navázat spojení se spotřebičem, musí podporovat bezdrátovou technologii Bluetooth® 4.0 (bezdrátová technologie Bluetooth® Low Energy). Zkontrolujte kompatibilitu podle specifikací mobilního zařízení.
- Wi-Fi je ve výchozím nastavení zapnuta. Chcete-li zapnout nebo vypnout Wi-Fi, stiskněte a podržte pohotovostní tlačítko zapnout/vypnout na zařízení po dobu 5 sekund.

Informace o shodě

- Společnost Dyson Technology Ltd tímto prohlašuje, že rádiová zařízení typu HP12 YY a HP12 ZZ jsou v souladu se směrnicí 2014/53/EU.
- Celý text Prohlášení o shodě je k dispozici na následující internetové adrese: www.dyson.co.uk/inside-dyson/terms/compliance
- 2 400 MHz – 2 483,5 MHz; max. 20 dBm EIRP
- 5 150 MHz – 5 350 MHz a 5 470 MHz – 5 725 MHz; max. 23 dBm EIRP
- Příkon v pohotovostním režimu: < 2 W

Informace k likvidaci

- Elektrospotřebiče společnosti Dyson jsou vyrobeny z velmi dobré recyklovatelných materiálů. Pokud je to možné, zajistěte recyklaci elektrospotřebiče.
- Baterii zlikvidujte nebo recyklujte v souladu s místními předpisy či nařízeními.
 Toto označení znamená, že by tento elektrospotřebič neměl být v zemích EU likvidován s běžným domovním odpadem. Aby nedocházelo k možnému poškození životního prostředí nebo zdraví lidí nekontrolovanou likvidací odpadů, odpovědně elektrospotřebiče recyklujte a podpořte tak udržitelné opakované využívání surovinových zdrojů. K vrácení použitého elektrospotřebiče po skončení jeho životnosti využijte systémy vrácení a sběru nebo se spojte s prodejcem, u kterého jste elektrospotřebič zakoupili. Tato místa mohou elektrospotřebiče odebrat k ekologicky bezpečné recyklaci.
- Použité baterie uchovávejte mimo dosah dětí, protože i ty mohou být po spolknutí nebezpečné.
- Tyto filtrační jednotky jsou neomyvatelné a nerecyklovatelné.
- Opotřebované filtrační jednotky zlikvidujte v souladu s platnými místními předpisy a normami.
- Před likvidací elektrospotřebiče z něj vyjměte baterii.

Limitovaná dvouletá záruka

Níže jsou uvedené podmínky limitované dvouleté záruky společnosti Dyson. Název a adresa poskytovatele záruky společnosti Dyson pro vaši zemi jsou uvedeny v jiné části dokumentu – tyto údaje najdete v tabulce.

Na co se vztahuje záruka

- Oprava nebo výměna spotřebiče Dyson (podle uvážení společnosti Dyson), bude-li shledán vadný v důsledku vady materiálu, provedení nebo funkce do 2 let od data nákupu nebo dodání (nebude-li některý díl k dispozici nebo se již nebude vyrábět, společnost Dyson jej vymění za funkční náhradní díl).
- Pokud byl spotřebič zakoupen v zemi mimo EU, platí tato záruka pouze v zemi, kde byl spotřebič zakoupen. V případě dotazů kontaktujte zákaznickou linku společnosti Dyson.
- Pokud byl tento spotřebič zakoupen v EU nebo ve Velké Británii, platí tato záruka pouze, (i) v zemi, ve které byl zakoupen, nebo (ii) v Rakousku, Belgii, Dánsku, Finsku, Francii, Německu, Irsku, Itálii, Nizozemsku, Norsku, Polsku, Španělsku, Švédsku, Švýcarsku nebo ve Velké Británii a v příslušné zemi se prodává stejný model jako tento spotřebič se stejným jmenovitým napětím.

Na co se záruka nevztahuje

- Náhradní filtrační jednotky. Na filtrační jednotky zařízení se záruka nevztahuje.
- Společnost Dyson neposkytuje záruku na opravu nebo výměnu zařízení, pokud k závadě došlo v důsledku následujících situací:
- Poškození způsobené tím, že nebyla prováděna doporučená údržba zařízení.
 - Náhodné poškození, závady způsobené nedbalým používáním či péčí, nesprávným či neopatrným použitím nebo manipulací se zařízením, která není v souladu s uživatelskou příručkou pro zařízení Dyson.
 - Použití spotřebiče pro jiné účely než pro běžné použití v domácnosti.
 - Použití součástí nesmontovaných nebo neinstalovaných v souladu s pokyny společnosti Dyson.
 - Použití jiných než originálních součástí a příslušenství značky Dyson.
 - Nesprávné montáže (s výjimkou montáže pracovníkem společnosti Dyson).
 - Opravy či úpravy neprovedené společností Dyson nebo jejími autorizovanými poskytovateli služeb.
 - Ucpání - podrobnosti o tom, jak hledat a odstraňovat blokace, najdete ve své uživatelské příručce Dyson.
 - Běžné opotřebení (např. pojistky atp.).
 - Snížení kapacity baterie z důvodu jejího stáří nebo opotřebení (pokud přichází v úvahu).
- Máte-li jakékoli pochybnosti ohledně toho, na co se vaše záruka vztahuje, kontaktujte zákaznickou linku společnosti Dyson.

Záruční podmínky

- Záruka nabývá platnosti v den nákupu (nebo v den dodání, pokud k němu došlo později).
- Chcete-li uplatnit reklamací v rámci záruky Dyson, použijte kontaktní údaje uvedené v informacích o poskytovateli záruky společnosti Dyson na zadní straně tohoto dokumentu. Před započetím záruční opravy zařízení společnosti Dyson je nutno předložit originálný záruční listu a prodejního dokladu. Bez předložení téhoto dokladu bude oprava účtována jako mimozáruční. Proto si prodejní doklad a záruční list pečlivě uschovejte.
- Všechny práce smí provádět pouze společnost Dyson nebo její autorizovaní poskytovateli služeb.
- Veškeré vyměněné součásti v rámci záruční opravy se stávají majetkem společnosti Dyson.
- Oprava nebo výměna zařízení Dyson prodlužuje platnost záruky o dobu, po kterou bylo zařízení v záruční opravě.

- Záruka zahrnuje doplňkové výhody, které nemají vliv na vaše zákonné (bezplatná) práva spotřebitele (např. s ohledem na prodejce v případě nesouladu zboží) a budou platit bez ohledu na to, zda jste zařízení zakoupili přímo od společnosti Dyson nebo od jiného autorizovaného prodejce.

Ochrana soukromí a osobních údajů

Při registraci zařízení značky Dyson nebo aplikace MyDyson™ bude nutné, abyste nám poskytli základní kontaktní údaje.

Při registraci zařízení Dyson:

- Bude třeba, abyste nám poskytli základní kontaktní údaje, abychom mohli registrovat vaše zařízení a podporovat tím jeho záruku.
- Při registraci prostřednictvím aplikace MyDyson™:
- Při registraci aplikace MyDyson™ bude nutné, abyste nám poskytli základní kontaktní údaje. Budeme tak moci bezpečně spárovat vaše zařízení s příslušnou verzí této aplikace.
- Po registraci budete mít možnost si vybrat, zda od nás chcete dostávat různá sdělení. Pokud se přihlásíte k odběru sdělení od společnosti Dyson, budeme vám zasílat podrobnosti o speciálních nabídkách a zprávy o našich novinkách.
- Údaje, které nám sdělíte, nikdy neprodáme třetím stranám a budeme je používat pouze v souladu s našimi zásadami ochrany osobních údajů, které jsou k dispozici na našem webu privacy.dyson.com

Slovní známka a logo Bluetooth® jsou registrované obchodní značky společnosti Bluetooth SIG, Inc. a jakékoli použití téhoto značek ze strany společnosti Dyson je licencováno.

Apple a logo Apple jsou obchodní značky společnosti Apple Inc., registrované v USA a jiných zemích. App Store je značka služby společnosti Apple Inc., registrovaná v USA a jiných zemích.

Google Play a logo Google Play jsou obchodní značky společnosti Google Inc.

DK

VIGTIGE SIKKERHEDSANVISNINGER

ADVARSEL

BÅDE APPARATET OG FJERNBETJENINGEN INDEHOLDER MAGNETER.

1. Pacemakere og defibrillatorer kan påvirkes af stærke magnetfelter. Hvis nogen i din husholdning har en pacemaker eller en defibrillator, må fjernbetjeningen ikke placeres i lommen eller nær apparatet.
2. Kreditkort og elektroniske lagringenheder kan også påvirkes af magneter og skal derfor holdes væk fra fjernbetjeningen og apparatets øverste del.

FOR AT MINDSKE RISIKOEN FOR BRAND, ELEKTRISK STØD ELLER PERSONSKADE:

3. Dele af dette apparat kan blive meget varme og forårsage forbrændinger. Der kræves særlig opmærksomhed, hvis børn og sårbare personer er tilstede.

4. Dette apparat bør kun benyttes af børn fra 8 år og op samt personer med nedsatte fysiske eller mentale evner eller manglende erfaring eller viden, hvis en ansvarlig person overvåger eller instruerer dem i sikker brug af apparatet og i de farer, der er knyttet til brugen. Børn må ikke lege med apparatet. Børn bør ikke rengøre og vedligeholde apparatet uden overvågning.
5. Børn mellem 3 og 8 år må kun tænde og slukke for apparatet forudsat, at det er placeret eller monteret på dets normale brugssted, og at de overvåges eller har fået anvisninger om sikker brug af apparatet og hvilke farer, der er involveret. Børn mellem 3 og 8 år må ikke sætte apparatet i stikkontrakten, indstille og rengøre det eller foretage nogen form for vedligeholdelse.
6. Børn under tre år skal holdes væk fra apparatet, medmindre de er under konstant opsyn.
7. Apparatet må ikke placeres umiddelbart under en stikkontakt.
8. Apparatet må ikke bruges i umiddelbar nærhed af et badekar, en bruser eller et svømmebassin.
9. Brug ikke dette apparat, hvis det har været tabt, eller hvis der er synlige tegn på beskadigelse.
10. Brug altid dette apparat på en vandret, stabil overflade.
11. Undlad at dække apparatet til for at undgå overophedning.
12. Hvis ledningen er beskadiget, skal den udskiftes eller repareres af producenten, dennes servicerepræsentant eller lignende kvalificeret person for at undgå farer.
13. Brug ikke apparatet udendørs eller på våde overflader og

undgå at håndtere dele af apparatet eller stikket med våde hænder.

14. Hold apparatet væk fra antændelige væsker, damp, luftfriskere og æteriske olier.
15. Sæt altid apparatet direkte i en stikkontakt. Brug aldrig en forlængerledning, da overbelastning kan resultere i overophedning af ledningen, og apparatet kan bryde i brand.
16. Brug ikke apparatet, hvis det er beskadiget eller er blevet nedsænket i vand.
17. Hold apparatet og kablet væk fra opvarmede overflader. Placer ikke ledningen under møbler eller husholdningsapparater.
18. Læg ikke genstande i luftforstærkeråbningen, da dette kan forårsage elektrisk stød.
19. Bær altid dette apparat ved at løfte i bunden og ikke i blæserenheden.
20. Hvis stikket sidder løst i kontakten eller stikket bliver meget varmt, kan det være nødvendigt at udskifte det. Få en elektriker til at udskifte stikket.
21. Brug ikke dette apparat i små rum, når der er personer til stede, som ikke kan forlade værelset selv, medmindre der er konstant opsyn.
22. Hold tekstiler, gardiner eller andre brændbare materialer mindst én meter fra luftudtaget for at reducere risikoen for brand.
23. Frakobl strømmen før rengøring, skift af filter eller anden vedligehold. Frakobl altid strømmen, når enheden ikke er i brug.
24. Dette produkt indeholder en Klasse 1 laser. Utilsigtet brug af apparatet eller beskadigelse af enheden kan resultere i udslip af farlig laserstråling. Kig ikke direkte ind i lyskilden.

Laserstråling kan, selv i små doser, resultere i skader på øjne og hud. Forsøg ikke at ændre eller adskille lasertuben.

25. Risiko for kemisk forbrænding og kvælningsfare. Hold batterierne væk fra børn. Dette produkt indeholder et litium knap-/møntcellebatteri. Hvis et nyt eller brugt litium knap-/møntcellebatteri sluges eller kommer ind i kroppen, kan det medføre alvorlige indre forbrændinger og dødsfald efter kun 2 timer. Sørg altid for at lukke batteribeholderen fuldstændigt. Hvis batteribeholderen ikke er lukket forsvarligt, skal du stoppe med at bruge produktet, fjerne batterierne og holde dem væk fra børn. Hvis du mener, at batterierne er blevet slugt eller er kommet ind i en del af kroppen, skal du straks søge lægehjælp.
26. FORSIGTIG: For at undgå fare som følge af utilsigtet varmeblokering må dette apparat ikke få strøm fra en ekstern kontaktenhed, som en timer, eller være sluttet til et kredsløb, som regelmæssigt tændes og slukkes af den offentlige el-forsyning, eller sættes til et stik, hvor el-forsyningen er ustabil eller kan blive slukket.
27. Kontakt Dysons kundeservice, hvis en service eller reparation er nødvendig. Apparatet må ikke skilles ad, da en forkert samling kan medføre elektrisk stød eller brand.

LÆS OG GEM DISSE ANVISNINGER

Yderligere oplysninger

Betjening uden fjernbetjening

- Dette apparat kan kontrolleres via MyDyson™-appen.

Vedligehold din maskine

- For altid at få den bedste ydeevne fra din maskine, er det vigtigt regelmæssigt at rengøre den og tjekke for blokeringer

Rengøring af din maskine

- Hvis der samles støv på overfladen af din maskine, skal du kun fjerne det med en ren tør klud.

- Se efter blokeringer i luftindgangshullerne og den lille blænde inde i.
- Brug en blød børste til at fjerne støv og snavs.
- Brug ikke rengørings- eller pudsemidler til at rengøre apparatet.

Udskiftelige dele

- Din maskine har udskiftelige filterenheder og batterier. Enhver anden service skal udføres af en autoriseret serviceudbyder.

Udskiftning af batteri



FORSIGTIG

- Skru batterirummet på fjernbetjeningen af. Løsn bunden, og træk ud for at fjerne batteriet.
- Sæt ikke batteriene omvendt i, og kortslut ikke batterierne.
- Forsøg ikke på at skille batteriene ad eller at oplade dem. Må ikke udsættes for ild.
- Følg batteriproducentens anvisninger ved installation af nye batterier (batteritype CR 2032).
- Skru altid skruen tilbage på plads i fjernbetjeningen, og læs om batterifare i advarselsafsnittet.

Ikke-vaskbare filterenheder

- Filterne kan ikke vaskes eller genbruges.
- Hvis filteret ikke skiftes efter systemets anmodning, kan det medføre ændringer i produktets ydeevne og udseende.
- Erstatningsfiltre kan købes på www.dyson.dk eller via MyDyson™ app.

Automatisk indstilling

- Der skal gå 6 dage, efter at apparatet er taget i brug for første gang, for at sensoren er kalibreret. I løbet af denne periode kan apparatet være mere følsom over for VOC'er (som f.eks. duft) end normalt.
- Ved brug første gang, mens sensorene kalibreres, kan det tage op til to minutter før VOC og NO₂ vises på din maskine.

Automatisk afbryder

- Af hensyn til din sikkerhed er varmeapparatet udstyret med automatiske afbrydere, der aktiveres, hvis apparatet vælter eller overopheder. Hvis afbryderne aktiveres, skal varmeapparatets stik tages ud, så det kan køle af. Før apparatet genstartes, skal du se efter og fjerne evt. blokeringer samt sørge for, at apparatet står på en fast, plan overflade.
- I tilstanden opvarmning vil enheden automatisk slå "FRA" efter 9 timers vedvarende brug. For at genstarte enheden skal du trykke på knappen Standby TIL/FRA enten på fjernbetjeningen.

Forbindelse til MyDyson™-appen

- Du skal have en direkte internetforbindelse før MyDyson™-appen kan fungere.
- Apparatet kan oprette forbindelse til netværk på både 2,4 GHz og 5 GHz, hvilket omfatter de fleste moderne routere. Se dokumentationen til routeren for at få oplysninger om kompatibilitet.
- Dyson stræber efter at sikre, at vores teknologi er kompatibel med aktuelle operativsystemer, men dette kan ikke garanteres. Hvis du har spørgsmål eller ønsker at kontrollere den seneste kompatibilitet, skal du kontakte Dysons hjælpelinje.
- Din mobile enhed skal understøtte trådløs Bluetooth®-teknologi 4.0 (Bluetooth® Low Energy) for at kunne oprette forbindelse til apparatet. Se din enheds specifikationer for at få oplysninger om kompatibilitet.
- Wi-Fi er slørt til som standard. For at slå Wi-Fi til eller fra skal du trykke på og holde Standby fænd/sluk-knappen på din maskine nede i 5 sekunder.

OVERENSSTEMMELSESOPLYSNINGER

- Dyson Technology Ltd erklærer hermed, at radioudstyrstyperne TP12 YY og TP12 ZZ er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.
- Den fulde ordlyd af overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på følgende internetadresse: www.dyson.co.uk/inside-dyson/terms/compliance
- 2.400 MHz - 2.483,5 MHz; 20 dBm EIRP maks.
- 5.150 MHz - 5.350 MHz & 5.470 MHz - 5.725 MHz; 23 dBm EIRP maks.
- Standby tilsluttet netværk: < 2 W

Oplysninger om bortskaffelse

- Dysons produkter er fremstillet af genanvendelige materialer af en høj kvalitet. Genbrug dem, hvor det er muligt.
 - Bortskaf eller genbrug batteriet i henhold til de lokale miljøbestemmelser eller forskrifter.
- Denne mærkat angiver, at dette apparat ikke bør bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald. For at forhindre mulig skade på miljøet eller sundhedsfarer ved ukontrolleret affaldshåndtering skal det afleveres til genbrug med henblik på bæredygtig genbrug af materialerne. Du kan aflevere dit brugte apparat via genbrugssystemet eller ved at kontakte din lokale myndighed eller den forhandler, hvor apparatet er købt. De kan oplyse dig om den nærmeste genbrugsfacilitet.
- Hold de brugte batterier væk fra børn, da de stadig kan skade barnet, hvis de sluges.
 - Filterne kan ikke vaskes eller genbruges.
 - Bortskaf de brugte filterenheder i overensstemmelse med lokale bestemmelser eller regler.
 - Fjern batteriet, før apparatet bortskaffes.

Begrænset 2 års garanti

Vilkår og betingelser for Dysons 2 års begrænset garanti er beskrevet nedenfor. Navn og adresseoplysninger for Dyson-garantien for dit land er angivet andetsteds i dette dokument.

Hvad dækker garantien

- Reparation eller udskiftning af dit Dyson-apparat (efter Dysons vurdering), hvis dit apparat er defekt på grund af materialefejl, fabrikationsfejl eller fejlfunktion inden for 2 år fra købsdatoen eller levering (hvis en reservedel ikke længere produceres, udskifter Dyson den med en tilsvarende del).
- Hvor dette apparat sælges uden for EU, vil denne garanti kun gælde, hvis apparatet anvendes i det land, hvor det er solgt.
- Hvis denne maskine sælges inden for EU eller Storbritannien, gælder denne garanti kun, (i) hvis maskinen bruges i det land, hvor den blev solgt, eller (ii) hvis maskinen bruges i Østrig, Belgien, Danmark, Finland, Frankrig, Tyskland, Irland, Italien, Holland, Norge, Polen, Spanien, Sverige, Schweiz eller Storbritannien, og den samme model som denne maskine sælges med samme spændingsklassificering i det pågældende land.

Hvad dækker garantien ikke

- Filterenheder til udskiftning. Apparatets filterenheder er ikke dækket af garantien.
- Dyson garanterer ikke reparation eller udskiftning af et produkt med defekter, der skyldes:
- Skade forårsaget ved ikke at foretage den anbefalede vedligeholdelse af apparatet.
 - Hændelige skader, fejl opstået som følge af fejlagtig brug eller vedligeholdelse, misbrug og forsommelse eller skødesløs betjening eller håndtering af apparatet, som ikke er i overensstemmelse med det i Dyson-brugervejledningen beskrevne.
 - Brug af apparatet til noget andet end normale husholdningsformål.
 - Brug af dele, der ikke er samlet eller installeret i henhold til Dysons anvisninger.
 - Brug af dele og tilbehør, som ikke er originale Dyson-komponenter.
 - Fejlagtig montering (undtagen, hvis Dyson har foretaget monteringen).
 - Reparationer eller ændringer, der er udført af andre end Dyson eller dets autoriserede agenter.
 - Blokeringer – se afsnittet ”Vedligeholdelse af apparatet” og illustrationerne i denne Dyson-brugervejledning for nærmere oplysninger om, hvordan man kontrollerer for og fjerner blokeringer.
 - Normal slitage (f.eks. sikring osv.).
 - Reduktion i batteriets afladningstid som følge af batteriets alder eller brug (hvor det er relevant).

Kontakt Dysons kundeservice, hvis du er i tvivl om, hvad der dækkes af din garanti.

Opsumering af dækningen

- Garantien træder i kraft fra og med købsdatoen (eller leveringsdatoen, hvis denne ligger senere).
- For at gøre krav gældende i henhold til Dyson-garantien skal du bruge de kontaktoplysninger, der er angivet sammen med garantioplysningerne på bagsiden af dette dokument. Du skal fremvise leverings-/købsdokumentation (både original og efterfølgende), før der kan udføres nogen former for arbejde på dit Dyson-apparat. Uden dette bevis vil det udførte arbejde blive faktureret. Opbevar omhyggeligt kvitteringen eller følgesedlen.
- Alt arbejde udføres af Dyson eller dets autoriserede agenter.
- Ejerskabet af alle udskiftede dele overgår til Dyson.
- Reparation eller udskiftning af dit Dyson-apparat under garanti forlænger ikke garantiperioden, medmindre dette er krævet af lokal lovgivning i købslandet.
- Garantien giver fordele, der supplerer og ikke påvirker dine lovbestemte (gratis) rettigheder som forbruger (f.eks. over for sælgeren i tilfælde af varens manglende overensstemmelse) og gælder, uanset om du har købt dit produkt direkte fra Dyson eller fra en tredjepart.

Fortrolighed og persondata

Når du registrerer dit Dyson-produkt eller MyDyson™-appen, bedes du angive dine grundlæggende kontaktoplysninger.

Når du registrerer dit Dyson-apparat:

- Du skal give os grundlæggende kontaktoplysninger for at kunne registrere dit apparat og give os mulighed for at understøtte din garanti.

Når du registrerer dig via MyDyson™-appen:

- For at kunne registrere MyDyson™-appen bedes du angive dine grundlæggende kontaktoplysninger. Dette gør det muligt for os på sikker vis at forbinde dit produkt til din version af appen.
- Når du registrerer dig, vil du få mulighed for at vælge, om du vil modtage kommunikation fra os. Hvis du vælger at modtage kommunikation fra Dyson, vil vi sende dig oplysninger om særlige tilbud og produktnyheder.
- Vi vil aldrig videresælge dine oplysninger til tredjeparter, og vi anvender udelukkende de oplysninger, du deler med os, som det er defineret i vores fortrolighedspolitik, som kan findes på vores hjemmeside: privacy.dyson.com

Bluetooth®-ordmærket og -logoet er registrerede varemærker tilhørende Bluetooth SIG, Inc., og enhver brug af sådanne mærker fra Dysons side sker under licens.

Apple og Apple-logoet er varemærker tilhørende Apple Inc., registreret i USA og andre lande. App Store er et varemærke for tjenesteydelser tilhørende Apple Inc., registreret i USA og andre lande.

Google Play og Google Play-logoet er varemærker tilhørende Google Inc.

ET

OLULISED OHUTUSNÕUDED

HOIATUS!

NII SEADE KUI KAUGJUHTIMISPULT SISALDAVAD MAGNETEID.

1. Tugevad magnetväljad võivad mõjutada südamestimulaatorite ja defibrillaatorite tööd. Kui teil või mõnel teie kodus viibival isikul on südamestimulaator või defibrillaator, võltige kaugjuhtimispuldi hoidmist taskus või selle seadme läheduses.
2. Magnetid võivad mõjuda ka krediitkaartidele või elektroonilistele salvestusseadmetele ning neid tuleks kaugjuhtimispuldist ja seadme pealispinnast eemal hoida.

TULEKAHJU, ELEKTRILÖÖGI VÕI VIGASTUSTE VÄLTIMISEKS TOIMIGE JÄRGMISELT.

3. Selle seadme mõni osa võib muutuda väga kuumaks ja põhjustada põletushaavu. Eriti ettevaatlik tuleb olla, kui seadme läheduses on lapsi või kaitsetuid isikuid.
4. Seda seadet võivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast ning füüsилiste puuete ja vaimuhäiretega isikud või isikud, kellel puuvad kogemused ja teadmised, kui neid valvatakse vastutusvõimelise isiku poolt või neile on antud juhendid seadme ohutu kasutamise kohta ja nad mõistavad sellega seotud ohte. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Lapsed ei tohi seadet ilma järelevalveta puhastada ega hooldada.
5. Vähemalt 3 aasta vanused ja nooremad kui 8-aastased

lapsed võivad seadet sisse/välja lülitada vaid siis, kui see on paigutatud või paigaldatud ettenähtud tööasendisse ja kui neid valvatakse või neile on antud juhendid seadme ohutu kasutamise kohta ja nad mõistavad sellega seotud ohte. Vähemalt 3 aasta vanused ja nooremad kui 8-aastased lapsed ei tohi seadet vooluvõrku ühendada, seda reguleerida, puhastada ega hooldada.

6. Alla 3-aastased lapsed tuleb seadmost eemal hoida või neid pidevalt jälgida.
7. This appliance must not be located immediately below a socket outlet.
8. Ärge kasutage seadet vanni, duši või basseini vahetus läheduses.
9. Ärge kasutage seadet, kui see on maha kukkunud või omab nähtavaid kahjustusi.
10. Kasutage seadet alati lamedal stabiilsel pinnal.
11. Ülekuumenemise välimiseks ärge katke seadet ühegi esemega.
12. Õnnestuste välimiseks tohib kahjustunud toitejuhet vahetada või remontida ainult tootja, tootja hooldustehnik või sarnase kvalifikatsiooniga isik.
13. Ärge kasutage välisingimustes, märgadel pindadel ja ärge käsitsege seadme mingeid osi ega pistikut märgade kätega.
14. Hoidke seade eemal süttivatest vedelikest, aurudest, õhuvärskendajatest ja eeterlikest õlidest.
15. Ühendage seade alati otse seinapistikupessa. Ärge kasutage pikendusjuhet, sest ülekoormus võib põhjustada juhtme ülekuumenemise ja tulekahju.
16. Ärge kasutage seadet, kui see on kahjustatud või on kastetud vette.
17. Hoidke seade ja kaabel eemal köetavatest pindadest. Ärge

vedage kaablit mööbli ega seadmete alt.

18. Ärge pange ühtegi eset ühtegi avadesse, sest see võib põhjustada elektrilöögi-, tulekahju- või seadme kahjustamise ohu.
19. Seadme liigutamisel hoidke seda alati alusest mitte õhusuunajast.
20. Kui pistik ei sobitu korralikult pistikupessa või kui pistik muutub väga kuumaks, võib olla vajalik pistikupesa välja vahetada. Paluge väljaõppinud elektrikul pistikupesa välja vahetada.
21. Ärge kasutage seadet väikses ruumis, kus on inimene, kes ei saa ruumist ise lahkuda, v.a kui seda inimest pidevalt jälgitakse.
22. Tulekahjuohu vähendamises hoidke tekstiilesemed, kardinad või muud tuleohlikud materjalid vähemalt 1 meetri kaugusel seadme õhuavast.
23. Enne puhastamist, hooldamist või filtri vahetamist eraldage seade vooluvõrgust. Kui seadet ei kasutata, eraldage seade alati vooluvõrgust.
24. See sisaldab klassi 1 laserit. Seadme kasutamisel selleks mitte ettenähtud viisil või seadme korpuse kahjustamisel võb ohtlik laserkiirgus sellest välja päaseda. Ärge vaadake otse valgusallikasse. Ka väikeses koguses laserkiirgus võib kahjustada silmi ja nahka. Ärge proovige lasertoru ümber seadistada ega osadeks lahti võtta.
25. Keemilise põletuse ja lämbumise oht. Hoidke patareid laste käeulatusest eemal. Toode sisaldab mündikujulist liitiumpatareid. Kui uus või kasutatud mündikujuline patarei neelatakse alla või see satub kuidagi kehasse, võib see põhjustada raskeid sisemisi

põletushaavu ja põhjustada surma vaid 2 tunni jooksul. Sulgege patareipesa alati täielikult. Kui patareipesa ei sulgu korralikult, lõpetage toote kasutamine, eemaldage patareid ja hoidke see laste käeulatusest eemal. Kui arvate, et patareid võidi alla neelata või on need kehasse sattunud, pöörduge viivitamatult arsti poole.

26. **ETTEVAATUST:** välimaks termilise väljalülituse tahtmatust lähtestamisest tulenevat ohtu ei tohi seadet kasutada koos eraldiseisva lülitusseadmega, nagu taimer, ega ühendada ahelasse, mida kommunalaettevõte regulaarselt sisse ja välja lülitab, või pistikupessa, kus elektrivarustus on ebastabiilne või võib katkeda.
27. Hooldus- või parandustöö vajaduse korral võtke ühendust Dysoni infotelefoniga. Ärge võtke seadet lahti – väär kokkupanemine võib lõppeda elektrilöögi või tulekahjuga.

LUGEGE JUHISED LÄBI JA HOIDKE NEED ALLES

Lisateave

JUHTIMINE ILMA KAUGJUHTIMISPULDITA

- Seadet saab juhtida mobiilirakenduse MyDyson™ kaudu.

Seadme hooldamine

- Seadet tuleb regulaarselt puhastada ja ummistuste suhtes kontrollida.

Masina puhastamine

- Kui masina pinnale koguneb tolmu, pühkige see õhuvoo suunajalt, kattelt ja muudelt osadelt, kasutades ainult puust kuiva lappi.
- Otsige ummistusi õhu sisselaskeavadest ja kattelt ning väikesest avast õhuvoo suunajas.
- Kasutage pehmest harja prahi eemaldamiseks.
- Ärge kasutage masina puhastamiseks puhastus- või poleerimisvahendeid.

VAHETATAVAD OSAD

- Kasutaja saab vahetada filtreid ja patareisid, kõigi muude osade hooldustööd peab tegema volitatud teeninduse töötaja.

Patarei vahetamine



Ettevaatust!

- Avage kaugjuhtimispuldi patareipesa. Patarei eemaldamiseks vabastage alus ja tömmake.
- Ärge paigaldage patareisid valepidi ega lühistage neid.
- Ärge proovige patareisid lahti võtta ega laadida. Hoidke need tulest eemal.
- Järgige uute patareide paigaldamisel alati tootja juhiseid (patarei tüüp: CR 2032).
- Paigaldage kaugjuhtimispuldi krushi alati tagasi ja järgige ohutusnõuetes osas toodud juhiseid seoses patareide ohutu käitlemisega.

Mittepestavad filtreid

- Teie filtreid on mittepestavad ja ei sobi ümbertöötlemiseks.
- Kui filtreid ei vahetata ettenähtud ajal, võib see mõjutada toote jõudlust ja välimust.
- Asendusfiltreid saab osta veebisaidilt www.dyson.com või kasutades rakendust MyDyson™.

Automaatrežiim

- Pärast seadme esimest kasutuskorda kulub sensoril kalibreerumiseks kuus päeva. Selle aja jooksul võib seade olla tavalisest tundlikum öhus lenduvate orgaaniliste ühendite suhtes nagu lõhnad.
- Esmakordsel kasutamisel, kui toimub andurite kalibreerimine, võib seade kuna kaks minutit kuvada lenduvate orgaaniliste ühendite (VOC) ja NO₂ andmeid.

AUTOMAATNE KAITSELÜLITI

- Teie ohutuse tagamiseks on seadmel automaatsed kaitselülitid, mis rakenduvad seadme übermineku või ülekuumenemise korral. Kui kaitselülitid rakenduvad, eraldage seade vooluvõrgust ja laske jahtuda. Enne seadme taaskäivitamist kontrollige ummistustega puudumist ja eemalda kõik ummistused ning veenduge, et seade oleks kindlal tasasel pinnal.
- Soojendusrežiimis lülitub seade pärast 9-tunnist töötamist automaatselt välja. Seadme taaskäivitamiseks vajutage kas kaugjuhitimispuldil või alusel olevat ooterežiimi sisse-/ välja lülitamise.

MyDyson™ mobiilirakenduse ühenduvus

- Rakenduse MyDyson™ töötamiseks peab teil olema toimiv internetühendus ja aktiveeritud rakendusega seade.
- Selle seadme saab ühendada kas 2,4 GHz või 5 GHz võrguga, milles töötab enamik ruuterid. Kontrollige ühilduvust oma ruuteri dokumentatsioonist.
- Dyson püüab tagada, et meie tehnoloogia on ühilduv praeguste operatsioonisüsteemidega, kuid see ei ole garantieeritud. Kui teil on küsimusi või kui soovite kontrollida uusimat ühilduvust, võtke ühendust Dysoni abiliiniga.
- Ühenduse loomiseks masinaga peab teie mobiilseadmel olema juhtmevaba tehnoloogia Bluetooth® 4.0 tugi (Bluetooth Low Energy). Kontrollige oma seadme ühilduvust spetsifikatsioonist.
- Wi-Fi on vaikimisi sisse lülitatud. Wi-Fi sisse- või väljalülitamiseks vajutage ja hoidke oma masinas 5 sekundit ooterežiimi sisse-/ väljalülitusnuppu.

Vastavusteave

- Käesolevaga deklareerib Dyson Technology Ltd, et HP12 YY ja HP12 ZZ tüüpi radioiseadmed vastavad direktiivi 2014/53/EL nõuetele.
- Vastavusdeklaratsioonide täistedkstd on kätesaadavad järgmisel internetaadressil: www.dyson.co.uk/inside-dyson/terms/compliance
- 2400–2483,5 MHz; 20 dBm EIRP max
- 5150–5350 MHz ja 5470–5725 MHz; 23 dBm EIRP max
- Võrguühendusega ooterežiim: <2 W

Utiliseerimisteave

- Dysoni tooted on suures osas määral kõrgekvalitedelistest taaskasutatavatest materjalidest. Kui võimalik, laske need ringlusse võtta.
 See sümbool tähdab, et seadet ei tohi olmejäätmete hulka visata. Hooletu jäätmeäitluse tagajärel keskkonna- või tervisekahjustuse vältimiseks andke toode vastutustundlikult ringlusse. Kui seadme kasutusiga on lõppenud, viige see ametlikku elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete (WEEE) kogumiskoha, nt kohaliku jäätmejaama. Lähima jäätmejaama asukoha kohta annab teavet kohaliik omavalitsus või jaemüüja.
- Aku tuleb eraldi utiliseerimiseks välja võtta.
- Hoidke kasutatud patareid lastele kätesaamatust kohas, kuna need võivad allaneelamisel tervisele kahjulikud olla.
- Teie filtrid on mittepestavad ja ei sobi ümbertöötlemiseks.
- Utiliseerige kasutatud filtreid asukohariigis kehtivate reeglite või nõuete kohaselt.
- Enne toote utiliseerimist tuleb aku sellest välja võtta.

Kaheastane piiratud garantii

Allpool on toodud Dysoni 2-aastase piiratud garantii tingimused. Teie riigi Dysoni garandi nimi ja aadress on toodud selles dokumendis mujal – vaadake nende andmete tabelit.

Mis kuulub garantii alla

- Teie Dysoni seadme parandamine või väljavahetamine (Dysoni valikul), kui sellel esinev rike on tingitud materjalil, töö kvaliteedi või funktsioonide vigadest, kui ostust või tarnimisest on möödunud kuni kaks aastat (kui mõni varuosa ei ole enam saadaval või tootmises, asendab Dyson selle funktsionaalse asendusosaga).
- Kui see seade müüakse väljaspool EL-i, kehtib garantii vaid juhul, kui seadet kasutatakse riigis, millel see müüdi.
- Kui seda seadet müüakse ELis või Ühendkuningriigis, kehtib see garantii i) ainult juhul, kui seadet kasutatakse riigis, kus see müüdi, või ii) kui seadet kasutatakse Austria, Belgias, Taanis, Soomes, Prantsusmaal, Saksamaal, Iirimaa, Itaalias, Hollandis, Norras, Poolas, Hispaanias, Rootsis, Šveitsis või Ühendkuningriigis ning seade on sama mudeliga ja töötab samal pingel nagu vastavas riigis kasutatakse.

Mis ei kuulu garantii alla

- Asendusfiltrid. Seadme filtrid ei kuulu garantii alla.
- Dyson ei garanteeri toote parandamist või asendamist, kui defekt on põhjustatud alljärgnevast.
- Kahjustused on tingitud seadme ettenähtud hooldustööde tegemata jätmisest.
- Õnnetustest tingitud kahjud; vead, mis on tingitud hoolimatusest kasutamisest või hooldusest, väärkasutamisest, hooletusse jätmisest, hooletust kasutamisest või käsitsemisest, mis ei ole kooskõlas Dysoni kasutusjuhendis esitatuga.
- Seadme kasutamine eesmärkidel, mis ei kuulu tavapärase kodumajapidamises kasutamise alla.
- Varuosade kasutamine, mis ei ole komplekteeritud või paigaldatud Dysoni juhiste kohaselt.
- Varuosade ja lisatarvikute kasutamine, mis ei ole ehtsad Dysoni komponendid.
- Väär paigaldamine (välja arvatud juhtidel, kui paigaldas Dyson).
- Parandustööd või muudatused, mida ei teinud Dyson või selle volitatud esindajad.
- Ummistused: vaadake teavet ummistuste otsimise ja kõrvaldamise kohta Dysoni kasutusjuhendist.
- Normaalne kulmine (nt kaitsmed jne).
- Aku vananemisest või kasutustihedusest tingitud tühjenemisaja kiirenemine (kui on kohaldatav).

Kui teil on kahtlus, mis kuulub garantii alla, võtke palun Dysoniga ühendust.

Garantii kokkuvõte

- Garantii hakkab kehtima ostukuuupäeval (või kättetoimetamise kuupäeval, kui see on hilisem).
- Dysoni garantii alusel nõude esitamiseks kasutage selle dokumendi tagakülgel olevate garanti andmete juures esitatud kontaktandmeid. Enne, kui teie Dysoni seadme juures saab mingeid töid teha, peate esitama ostu-/tarneviitungi (nii algse kui ka kõik järgnevad). Ilma selle viitungita on kõik tehtavad tööd tasulised. Hoidke oma ostutšekki või tarneviitungi alles.
- Kõik tööd viiakse läbi Dysoni või selle volitatud esindajate poolt.
- Kõik Dysoni asendatud detailid muutuvad Dysoni omandiks.
- Dysoni seadme parandamine või asendamine garantii alusel ei pikenda garantiperioodi, välja arvatud juhul, kui seda nõuavad osturiigi kohalikud seadused.
- See garantii annab hüved, mis täiendavad teie seaduslikke (tasuta õigusi kliendina (nt müüja vastu kaupade mittevastavuse korral) ega mõjuta neid ning kehitavad olenemata sellest, kas ostsite oma toote otse Dysonilt või kolmandalt isikult).

Tähtis andmekaitseteave

Oma Dysoni seadme või mobiilirakenduse MyDyson™ registreerimisel peate meile andma oma peamised kontaktandmed.

Dysoni toote registreerimisel peate arvestama alljärgnevaga.

- Oma toote registreerimiseks ja garantii toetamiseks peate meile esitama oma põhilised kontaktandmed.
- Registreerimisel mobiilirakenduse MyDyson™ kaudu:
- Mobiilirakenduse MyDyson™ registreerimiseks peate meile andma oma peamised kontaktandmed. See võimaldab meil teie seadme kohe mobiilirakendusega ühendada.
 - Registreerimisel on teil võimalik valida, kas soovite saada meilt teateid. Kui nõustute Dysonilt teateid saama, edastame teile eripakkumiste üksikasju ja uudiseid meie värskematest uuendustest.
 - Me ei müü teie teavet kunagi kolmandatele pooltele ja kasutame teavet, mida te meiega jagate, vastavalt meie privaatsuspoliitikas kindlaks määratud põhimötetele, mille leiate meie veebisaidil kohast privacy.dyson.com.

Bluetooth® märk ja logod on Bluetooth SIG, Inc. registreeritud kaubamärgid ja Dyson kasutab neid litsentsi alusel.

Apple ja Apple ® logo on ettevõtte Apple Inc. kaubamärgid, registreeritud USA-s ja teistes riikides. App Store on ettevõtte Apple Inc. kaubamärk, registreeritud USA-s ja teistes riikides.

Google Play ja Google Play logo on ettevõtte Google Inc. kaubamärgid.

FI

TÄRKEITÄ OHJEITA

⚠ VAROITUS

LAITE JA KAUKOSÄÄDIN SISÄLTÄVÄT MAGNEETIN.

1. Jos sinulla tai samassa taloudessa asuvalla henkilöllä on sydämentahdistin tai defibrillaattori, vahvat magneettikentät saattavat vaikuttaa sydämentahdistimiin

tai defibrilaattoreihin. Vältä sijoittamasta kaukosäädintä kyseisten laitteiden läheisyyteen.

2. Magneetit saattavat vaikuttaa myös luottokortteihin ja elektronisiin tallennuslaitteisiin. Pidä ne poissa laitteen kaukosäätimen ja yläosan lähettyviltä.

TULIPALON, SÄHKÖISKUN JA VAHINKOJEN VÄLTTÄMISEKSI:

3. Jotkin laitteen osista voivat lämmetä hyvin kuumiksi ja aiheuttaa palovammoja. Erityistä varovaisuutta on noudatettava, kun paikalla on lapsia tai muita haavoittuvia henkilöitä.
4. Alle 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joilla on heikentyneet fyysiset, aistilliset tai henkiset kyvyt tai kokemuksen ja tiedon puutetta, saavat käyttää tätä laitetta vain, jos vastuussa oleva henkilö valvoo ja opastaa heitä laitteen turvallisessa käytössä ja he ymmärtävät laitteen käytöön liittyvät riskit. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa suorittaa puhdistusta eivätkä käyttäjän ylläpitotoimia ilman valvontaa.
5. 3–8-vuotiaat lapset saavat ainoastaan kytkeä laitteen päälle ja pois päältä edellyttäen, että laite on sijoitettu ja asennettu käyttötarkoituksen mukaiseen normaaliin käyttöpaikkaan ja -asentoon ja että lapsia valvotaan tai heille on neuvottu, kuinka laitetta käytetään turvallisesti, ja he ymmärtävät käytöön liittyvät vaarat. 3–8-vuotiaat lapset eivät saa kytkeä laitetta verkkovirtaan, säätää tai puhdistaa laitetta eivätkä suorittaa käyttäjän ylläpitotoimia.
6. Alle 3-vuotiaat lapset tulee pitää poissa laitteen ulottuvilta tai jatkuvassa valvonnassa.

7. Laitetta ei saa sijoittaa välittömästi pistorasian alapuolelle.
8. Älä käytä laitetta kylpyammeen, suihkun tai uima-altaan välittömässä läheisyydessä.
9. Älä käytä laitetta, jos se on pudonnut tai jos siinä on näkyviä vahingoittumisen merkkejä.
10. Käytä laitetta aina vaakasuoralla ja vakaalla alustalla.
11.  Älä peitä laitetta, jotta se ei ylikuumene.
12. Vaurioituneen virtajohdon saa vaihtaa tai korjata ainoastaan valmistaja, valtuutettu huoltoliike tai asianmukaisesti koulutettu henkilö vaaratilanteen välttämiseksi.
13. Älä käytä laitetta ulkona tai märillä pinnoilla äläkä kosketa mitään laitteen tai pistokkeen osaa märillä kä sillä.
14. Pidä laite etäällä syttyvistä nesteistä, kaasuista, ilmanraikastimista ja eteerisistä öljyistä.
15. Liitä laite aina suoran seinäpistorasiaan. Älä koskaan liitä laitetta jatkojohtoon, sillä ylikuormitus voi johtaa ylikuumenemiseen ja tulipalon vaaraan.
16. Älä käytä laitetta, jos se on vahingoittunut tai uponnut veteen.
17. Pidä laite ja virtajohto poissa kuumilta pinnoilta. Älä aseta johtoa huonekalujen tai muiden laitteiden alle.
18. Älä lataa mitään esineitä laitteen aukkoihin, sillä tämä voi aiheuttaa sähköiskun tai tulipalon tai vaurioittaa laitetta.
19. Kanna laitetta aina pohjasta, ei silmikkavahvistimesta.
20. Jos pistokkeen ja pistorasian välinen liitos on väljä tai pistoke kuumenee voimakkaasti, pistorasia voi olla tarpeen vaihtaa. Neuvottele pistorasian vaihtamisesta pätevän sähkömiehen kanssa.

21. Älä käytä laitetta ilman jatkuvaa valvontaa pienissä huoneissa, jos niissä on henkilöitä, jotka eivät kykene poistumaan huoneesta itse.
22. Tulipalovaaran vähentämiseksi tekstiilit, verhot ja muut syttyvät materiaalit on pidettävä vähintään yhden metrin etäisyydellä ilmanpoistoaukosta.
23. Katkaise virta tai vedä pistoke irti ennen puhdistusta, huoltotöitä tai suodattimen vaihtoa. Irrota laite verkkovirrasta aina, kun laite ei ole käytössä.
24. Laite pitää sisällään luokan 1 laserin. Laitteen tahaton käyttö tai kotelon vahingoittuminen saattavat johtaa laser säteilyn vahingolliseen vapautumiseen. Älä tuijota valonlähdettä. Laser säteily saattaa, jopa pienissä määrin, aiheuttaa vahinkoa silmille ja iholle. Älä yritä muunnella tai purkaa laserputkea.
25. Kemiallisten palovammojen vaara ja tukehtumisvaara. Pidä paristot poissa lasten ulottuvilta. Tämä tuote sisältää litium-nappipariston. Jos uusi tai käytetty litium-nappiparisto niellään tai jos se joutuu kehoon, se saattaa aiheuttaa vakavia sisäisiä palovammoja ja johtaa kuolemaan vain kahden tunnin kuluessa. Suojaa paristolokero aina täysin. Jos paristolokeroa ei voida sulkea tiukasti, keskeytä tuotteen käyttö, poista paristot ja pidä ne poissa lasten ulottuvilta. Jos uskot, että paristoja on saatettu niellä tai laittaa kehon osien sisään, hakeudu välittömästi lääkäriin.
26. HUOMIO: Lämpökatkaisijan tahattoman palautuksen aiheuttaman vaaran välttämiseksi laitteeseen ei saa syöttää virtaa ulkoisen katkaisijan, kuten ajastimen, kautta. Sitä ei saa

myöskään kytkeä piiriin, jonka sähköyhtiö kytkee päälle ja pois päältä säännöllisesti, eikä pistorasiaan, jonka sähkövirta on epävakaa tai jonka virta todennäköisesti katkeaa.

27. Jos laite vaatii huoltoa tai korjausta, ota yhteys Dysonin asiakaspalveluun. Älä pura laitetta. Väärin koottu laite voi aiheuttaa sähköiskun tai tulipalon.

LUE JA SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET

Lisätietoja

Käyttö ilman kaukosäädintä

- Laitetta voidaan hallita MyDyson™ -sovelluksella.

Laitteen ylläpitäminen

- Parhaan suorituskyvyn takaamiseksi on tärkeää puhdistaa laite säännöllisesti sekä tarkastaa mahdolliset tukokset.

Laitteen puhdistaminen

- Jos laitteen pinta pölyyntyy, pyhi pöly silmukkavahivistimesta, koteloista ja muista osista ainostaan puhtaalla, kuivalla liinalla.
- Tarkista, onko kotelon ilmanottoaukoissa ja silmukkavahivistimen sisällä olevassa pienessä aukossa tukoksia.
- Irrota pöly ja lika pehmeällä harjalla.
- Älä käytä puhdistus- tai kiillotusaineita laitteen puhdistamiseen.

Vaihdettavat osat

- Laitteessa on vaihdettavat suodatinysköt ja akut. Kaiken muun huollon saa suorittaa vain valtuutettu huoltoedustaja.

Paristojen vaihto



HUOMAUTUS

- Irrota ruuvit kaukosäätimen paristokotelosta. Irrota pohja ja vedä auki irrottaaksesi pariston.
- Älä asenna paristoja väärin pään tai aiheuta niihin oikosulkua.
- Paristoja ei saa yröttää purkaa tai ladata. Älä säilytä paristoja avotulen läheillä.
- Noudata pariston valmistajan ohjeita asentaessasi uusia paristoja (paristotyppi CR 2032).
- Vaihda aina kaukosäätimen ruuvi ja katso varoitusosiossa lisätietoja paristojen vaaratekijöistä.

Kertakäytöiset suodattimet

- Suodatinyskkiö ei voi pestä eikä kierrättää.
- Mikäli suodattimia ei vaihdeta kehotettaessa, laitteen suorituskyky ja ulkonäkö voivat käräsiä.
- Vaihtosuodatinyskkiötä voi ostaa osoitteesta www.dyson.com tai MyDyson™ -sovelluksen kautta.

Automaattitila

- Anturin kalibrointiin vaaditaan koneen ensimmäisen käyttökerran jälkeen kuusi vuorokautta. Tänä aikana kone saattaa olla tavallista herkempi haittuville orgaanisille yhdisteille (kuten tuoksulle).
- VOC- ja NO₂-tietojen näytömissä voi ensimmäisellä käynnistykseellä kestää jopa kaksi minuuttia antureiden kalibroituessa.

Automaattinen katkaisu

- Käyttäjän turvallisuuden vuoksi laitteeseen on asennettu automaattiset virrankatkaisimet, jotka katkaisevat virran, mikäli laite kaatuu tai ylikumenee. Mikäli virta katkeaa, irrota laite verkkovirrasta ja anna sen jäähtyä. Ennen kuin käynnistät laitteen uudelleen, tarkista ja poista mahdolliset tukokset ja varmista, että laite on sijoitettu tasaiselle pinnalle.
- Lämmitystilassa laite sammuu automaatisesti 9 tunnin jatkuvan käytön jälkeen. Voit käynnistää laitteen uudelleen kaukosäätimen.

MyDyson™ -sovelluksen yhteys

- MyDyson™ -sovelluksen käyttäminen edellyttää toimivaa Internet-yhteyttä.
- Laite voidaan yhdistää 2,4 GHz:n tai 5 GHz:n verkkoihin, joita tarjoavat useimmat nykyiset reitittimet. Tarkista yhteensopivus reitittimen ohjeista.
- Dyson pyrkii varmistaamaan, että sen käyttämä teknologia on yhteensopiva nykyisten käyttöjärjestelmien kanssa,

- mutta tästä ei voida taata. Jos sinulla on kysyttävästä tai haluat tarkistaa viimeimmät yhteensopivuustiedot, ota yhteyttä Dysonin asiakaspalveluun.
- Mobiililaitteessa on oltava langattoman Bluetooth 4.0 -teknologian tuki (Bluetooth® Low Energy), jotta laitteeseen voidaan muodostaa yhteys. Tarkista yhteensopivuus laitteen teknisistä tiedoista.
 - Wi-Fi on oletusarvoisesti käytössä. Voit ottaa Wi-Fiin käyttöön tai poistaa sen käytöstä pitämällä laitteen valmiustilan virtapainiketta painettuna 5 sekunnin ajan.

TIETOA VAATIMUSTENMUKAISUUDESTA

- Dyson Technology Ltd vakuuttaa, että tyyppin HP12 YY ja HP12 ZZ radiolaitteet ovat direktiivin 2014/53/EU mukaisia.
- Vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on saatavissa seuraavasta Internet-osoitteesta: www.dyson.co.uk/inside-dyson/terms/compliance
- 2 400 MHz – 2 483,5 MHz; EIRP enintään 20 dBm
- 5 150 MHz – 5 350 MHz & 5 470 MHz – 5 725 MHz; EIRP enintään 23 dBm
- Verkkoon liitettyä lepotilassa: < 2 W

Laitteen hävittäminen

- Dysonin tuotteet valmistetaan hyvälaukuisista, kierrätettävistä materiaaleista. Kierrätä se mahdollisuksien mukaan.
- Hävitä tai kierrätä akku paikallisten määräysten mukaisella tavalla.
-  Tämä merkintä osoittaa, että tästä tuotteesta ei saa hävittää kotitalousjätteenä. Estä mahdolliset hallitsemattomat jäteiden hävittämisenstä aiheutuvat ympäristö-, ja terveyshaitat kierrättämällä tuote vastuullisesti, mikä edistää materiaaliresurssien kestävää uudelleenkäyttöä. Jos haluat palauttaa käytetyn laitteen, käytä palautus- ja keräysjärjestelmiä tai ota yhteyttä jälleenmyyjään, jolta olet ostanut tuotteen. Viranomaiset tai jälleenmyyjät voivat neuvoa lähimmän kierrätpisteen löytämisestä.
- Pidä käytetty paristo poissa lasten ulottuvilta, sillä nieltynä ne voivat edelleen vahingoittaa lapsia.
- Suodatinpyksiköjä ei voi pestä eikä kierrättää.
- Hävitä käytetty suodatinpyksiköt paikallisten asetusten ja säännösten mukaisesti.
- Akku on irrotettava laitteesta ennen laitteen hävittämistä.

Rajoitettu 2 vuoden takuu

Dysonin 2 vuoden rajoitetun takuun ehdot on esitetty alla. Maasi/Dyson-takaajan nimi ja osoitteetiedot on esitetty muualla tässä asiakirjassa. Katso nämä tiedot vastaavasta taulukosta.

Mitä takuu kattaa

- Sellaisen Dyson-laitteen korjaukseen tai vaihdon (Dysonin harkinnan mukaan), jossa on todettu materiaalivika, valmistustai toimintavika 2 vuoden sisällä osto- tai toimituspäivästä (jos tarvittavaa osaa ei enää ole saatavilla, Dyson vaihtaa sen toimivaa varaosaaan).
- Myytäessä tästä laitetta EU:n ulkopuolella takuu on voimassa vain, jos laitetta käytetään sen myyntimaassa.
- Jos tämä laite myydään EU:n tai Yhdistyneen kuningaskunnan alueella, takuu on voimassa vain, (i) jos laitetta käytetään sen myyntimaassa tai (ii) jos laitetta käytetään Alankomaissa, Belgiassa, Espanjassa, Irlannissa, Italiassa, Itävallassa, Norjassa, Puolassa, Ranskassa, Ruotsissa, Saksassa, Suomessa, Sveitsissä, Tanskassa tai Yhdistyneessä kuningaskunnassa ja samaa laitemallia myydään samalla jännitearvolla kyseisessä maassa.

Mitä takuu ei kata

- Suodatinpyksiköiden vaihtaminen. Laitteen takuu ei kata suodatinpyksiköitä.
- Dysonin myöntämä takuu ei kata tuotteen korjausta tai vaihtoa silloin, kun vika johtuu seuraavista syistä:
- Suoositeltujen huoltotoimenpiteiden laiminlyönnistä aiheutuvat vahingot.
- Vahingot, huolimattomuudesta tai väärinkäytöstä aiheutuneet vauriot tai vauriot, jotka ovat syntyneet Dysonin käyttöohjeiden vastaisesta käytöstä tai käsittelystä.
- Laitteen käyttö muussa kuin normaalissa kotikäytössä.
- Dysonin ohjeiden vastaisesti kootujen tai asennettujen osien käytöstä aiheutuneet vauriot.
- Muiden kuin Dysonin osien ja lisälaitteiden käytöstä aiheutuneet vauriot.
- Virheellinen asennus (paitsi jos Dysonin suorittama).
- Muun kuin Dysonin valtuuttaman huoltoliikkeen suorittamien korjausten tai muutosten aiheuttamat vauriot.
- Tukokset – katso Dysonin käyttöoppaasta ohjeet tukosten löytämiseksi jo poistamiseksi.
- Normalia kuluminen (kuten sulake ym.).
- Akun varauksen purkausajan lyheneminen akun iästä tai käytöstä johtuen (soveltuvin osin).

Jos et ole varma siitä, mitä takuuasi kattaa, ota yhteys Dysonin asiakaspalveluun.

Takuun yhteenveto

- Takuu astuu voimaan ostopäivästä alkaen (tai toimituspäivästä, jos se on myöhempi kuin ostopäivä).
- Jos haluat tehdä takuuvaatimuksen Dysonin takuun nojalla, käytä tämän asiakirjan takasivulla mainittuja takaajan yhteystietoja. Ennen Dyson-laitteeseen suoritettavia huoltotoimenpiteitä tulee esittää toimitusvahvistus/ostokuitti (alkuperäinen ja mahdolliset muut kuitit). Ilman tätä tositteta suoritettava huoltotyö on maksullinen. Pidä kuittisi ja toimitusvahvistuksesi tallessa.
- Kaikki huoltotoimenpiteet suoritetaan Dyson-huollossa tai sen valtuuttamassa huoltoliikkeessä.

- Kaikki vaihdetut osat siirtyvät Dysonin omistukseen.
- Dyson-laitteen takuuaihana tapahtuva korjaus tai vaihdon ei pidennä takuun voimassaoloaikaa, ellei ostomaan paikallisessa laissa edellytetä sitä.
- Takuu tarjoaa lisätietuja, jotka eivät vaikuta lakisääteisiin (maksuttomiin) kuluttajan oikeuksiin (esim. myyjää vastaan, jos tavarrossa on vikoja) ja jotka pätevät riippumatta siitä, onko tuote ostettu suoraan Dysonilta vai kolmannelta osapuoleltä.

Tärkeitä tietosuoja-tietoja

Sinun on ilmoitettava perusyhteystietosi, kun rekisteröit Dyson-tuotteen tai MyDyson™ -sovelluksen:

Dyson-tuotteen rekisteröinnin yhteydessä:

- Tarvitsemme perusyhteystietosi tuotteen rekisteröimistä ja takuun tarjoamista varten.

MyDyson™ -sovelluksen avulla tehtävän rekisteröinnin yhteydessä:

- Tarvitsemme perusyhteystietosi MyDyson™ -sovelluksen rekisteröimistä varten. Nämä voimme yhdistää tuotteesi turvalliseksi sovellukseen.
- Voit valita rekisteröitymisen yhteydessä, haluatko saada Dysonilta tiedotteita. Jos salit Dysonin lähettilää tiedotteita, saat tietoja erikoistarjouksista sekä uusimmista innovaatioista.
- Dyson ei koskaan myy tietojasi kolmansille osapuolille ja käyttää antamiasi tietoja ainoastaan Dysonin sivustolla olevien yksityisyysdenuoja-käytäntöjen mukaisesti. (privacy.dyson.com)

Bluetooth®-sanamerkki ja -logot ovat Bluetooth SIG, Inc:n omistamia rekisteröityjä tavaramerkkejä, ja Dyson käyttää niitä lisenssin nojalla.

Apple ja Apple-logo ovat Apple Inc:n rekisteröityjä tavaramerkkejä Yhdysvalloissa ja muissa maissa. App Store on Apple Inc:n rekisteröity palvelumerkki Yhdysvalloissa ja muissa maissa.

Google Play ja Google Play -logo ovat Google Inc:n tavaramerkkejä.

GR

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Η ΣΥΣΚΕΥΗ ΚΑΙ ΤΟ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ ΠΕΡΙΕΧΟΥΝ ΜΑΓΝΗΤΕΣ.

1. Οι εμφυτευμένες ιατρικές συσκευές όπως βηματοδότες και απινιδωτές μπορεί να επηρεαστούν από ισχυρά μαγνητικά πεδία. Εάν εσείς ή κάποιος στο σπίτι σας έχει εμφυτευμένη ιατρική συσκευή, βηματοδότη ή απινιδωτή, αποφύγετε να τοποθετήσετε το τηλεχειριστήριο σε μια τσέπη ή κοντά στη συσκευή.
2. Οι πιστωτικές κάρτες και τα μέσα ηλεκτρονικής αποθήκευσης μπορούν επίσης να επηρεαστούν από μαγνήτες και θα πρέπει να παραμένουν μακριά από το τηλεχειριστήριο και από το πάνω μέρος της συσκευής.

ΓΙΑ ΝΑ ΜΕΙΩΘΕΙ Ο ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΥΡΚΑΓΙΑΣ, ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ ή ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ:

3. Μερικά μέρη αυτού του προϊόντος ενδέχεται να γίνουν ιδιαίτερα θερμά και να προκαλέσουν εγκαύματα. Επιδείξτε ιδιαίτερη προσοχή σε χώρους όπου υπάρχει παρουσία παιδιών και ευπαθών ατόμων.
4. Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και πάνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή χωρίς εμπειρία και γνώσεις, μόνο εφόσον επιτηρούνται ή τους έχουν δοθεί οδηγίες από κάποιο υπεύθυνο πρόσωπο σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους ενδεχόμενους κινδύνους. Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση δεν πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά, χωρίς επιτήρηση.
5. Παιδιά ηλικίας άνω των 3 ετών και κάτω των 8 ετών επιτρέπεται να ενεργοποιούν/απενεργοποιούν τη συσκευή μόνον εφόσον έχει τοποθετηθεί ή εγκατασταθεί στην ενδεδειγμένη κανονική θέση λειτουργίας της και βρίσκονται υπό εποπτεία ή έχουν λάβει οδηγίες αναφορικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους εμπλεκόμενους κινδύνους. Παιδιά ηλικίας άνω των 3 ετών και κάτω των 8 ετών δεν επιτρέπεται να συνδέουν στην πρίζα, να ρυθμίζουν και καθαρίζουν τη συσκευή ή να εκτελούν εργασίες συντήρησης που μπορεί να γίνουν από τον χρήστη.
6. Κρατήστε μακριά παιδιά κάτω των 3 ετών, εκτός και εάν βρίσκονται υπό συνεχή εποπτεία.
7. Αυτή η συσκευή δεν πρέπει να βρίσκεται ακριβώς κάτω από την πρίζα.

8. Μη χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή σε άμεση γειτνίαση με μπανιέρα, ντουζιέρα ή πισίνα.
9. Μη χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή, εάν έχει πέσει κάτω ή εάν έχει ορατές ενδείξεις ζημιάς.
10. Να χρησιμοποιείτε πάντα αυτή τη συσκευή σε οριζόντια και σταθερή επιφάνεια.
11.  Για να αποφύγετε την υπερθέρμανση, μην καλύπτετε τη συσκευή.
12. Σε περίπτωση που το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί ή επισκευαστεί από τον κατασκευαστή, τους εξουσιοδοτημένους αντιπροσώπους συντήρησης ή κατάλληλο τεχνικό προσωπικό για την αποφυγή κινδύνων.
13. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε εξωτερικό χώρο ή σε υγρές επιφάνειες και μη χειρίζεστε οποιοδήποτε μέρος της συσκευής ή του φίς με βρεγμένα χέρια.
14. Η συσκευή θα πρέπει να παραμένει μακριά από εύφλεκτα υγρά, ατμούς, αποσμητικά χώρου και αιθέρια έλαια.
15. Η συσκευή πρέπει να συνδέεται απευθείας σε ηλεκτρική πρίζα. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ προέκταση καλωδίου, καθώς η υπερφόρτωση ενδέχεται να προκαλέσει υπερθέρμανση του καλωδίου και εκδήλωση πυρκαγιάς.
16. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν έχει υποστεί ζημιά ή έχει βυθιστεί σε νερό.
17. Φυλάσσετε τη συσκευή και το καλώδιο μακριά από επιφάνειες με υψηλή θερμοκρασία. Μην τοποθετείτε το καλώδιο κάτω από έπιπλα ή συσκευές.
18. Μην τοποθετείτε αντικείμενα σε τυχόν ανοίγματα, διότι αυτό μπορεί να προκαλέσει

ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά ή ζημιά στη συσκευή.

19. Να μεταφέρετε πάντα τη συσκευή πιάνοντάς την από τη βάση και όχι από τον κυκλικό ενισχυτή αέρα.
20. Εάν υπάρχει χαλαρή σύνδεση μεταξύ του φις και της πρίζας τοίχου ή εάν το φις υπερθερμανθεί, μπορεί να απαιτείται αντικατάσταση της πρίζας. Συμβουλευτείτε έναν έμπειρο ηλεκτρολόγο για την αντικατάσταση της πρίζας.
21. Μη χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή σε μικρά δωμάτια όταν σε αυτά υπάρχουν άτομα που δεν μπορούν να εγκαταλείψουν το δωμάτιο μόνα τους, εκτός εάν παρέχεται συνεχής επίβλεψη.
22. Για να μειώσετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς, φροντίστε τα τυχόν υφάσματα, κουρτίνες ή οποιοδήποτε άλλο εύφλεκτο υλικό να απέχουν τουλάχιστον 1 μέτρο από την έξοδο αέρα.
23. Αποσυνδέετε την τροφοδοσία ή το βύσμα πριν από τον καθαρισμό, την εκτέλεση συντήρησης ή την αντικατάσταση φίλτρου. Να αποσυνδέετε πάντα τη συσκευή όταν δεν τη χρησιμοποιείτε.
24. Η συσκευή αυτή περιέχει λέιζερ Κατηγορίας 1. Η χρήση της συσκευής για άλλο σκοπό ή τυχόν βλάβη στο περίβλημα μπορεί να έχει σαν αποτέλεσμα τη διαφυγή επικίνδυνης ακτινοβολίας λέιζερ. Μην κοιτάτε τη φωτεινή πηγή. Η ακτινοβολία λέιζερ ενδέχεται, ακόμα και σε μικρές δόσεις, να προκαλέσει βλάβες στα μάτια και στο δέρμα. Μην επιχειρήσετε να τροποποιήσετε ή να αποσυναρμολογήσετε τον σωλήνα λέιζερ.
25. Κίνδυνος χημικών εγκαυμάτων και πνιγμού. Κρατήστε τις μπαταρίες μακριά από παιδιά.

Αυτό το προϊόν περιέχει μια στρογγυλή μπαταρία λιθίου/ κουμπί. Σε περίπτωση κατάποσης ή εισόδου στον οργανισμό μίας νέας ή χρησιμοποιημένης στρογγυλής μπαταρίας λιθίου/ κουμπί μπορούν να προκληθούν σοβαρά εσωτερικά εγκαύματα και μπορεί να προκληθεί θάνατος σε διάστημα μόλις 2 ωρών. Να ασφαλίζετε πάντα πλήρως το θάλαμο μπαταριών. Εάν ο θάλαμος μπαταριών δεν ασφαλίζει πλήρως, διακόψτε τη χρήση του προϊόντος, αφαιρέστε τις μπαταρίες και κρατήστε τις μακριά από παιδιά. Εάν υποπτεύεστε κατάποση των μπαταριών ή τοποθέτησή τους μέσα σε οποιοδήποτε σημείο του σώματος, ζητήστε άμεσα ιατρική βοήθεια.

26. ΠΡΟΣΟΧΗ: Για να αποφευχθεί ο κίνδυνος λόγω ακούσιας επαναφοράς της θερμικής ασφάλειας, η συσκευή αυτή δεν πρέπει να τροφοδοτείται μέσω εξωτερικής διάταξης ελέγχου τροφοδοσίας, π.χ. χρονοδιακόπτη ή να συνδέεται με κύκλωμα που ενεργοποιείται και απενεργοποιείται τακτικά από την εταιρεία ηλεκτρισμού ή να συνδέεται σε πρίζα με ασταθή παροχή ρεύματος ή με πιθανότητα απενεργοποίησης.
27. Σε περίπτωση που απαιτούνται εργασίες συντήρησης ή επισκευής, επικοινωνήστε με τη γραμμή βοήθειας της Dyson. Μην αποσυναρμολογείτε τη συσκευή, καθώς η λανθασμένη επανασυναρμολόγηση ενέχει κινδύνους ηλεκτροπληξίας ή εκδήλωσης πυρκαγιάς.

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ

Πρόσθετες πληροφορίες

Χειρισμός χωρίς τηλεχειριστήριο

- Μπορείτε να ελέγχετε τη συσκευή μέσω της εφαρμογής MyDyson™.

Συντήρηση συσκευής

- Για να απολαμβάνετε πάντα βέλτιστες επιδόσεις από τη συσκευή σας, είναι σημαντικό να την καθαρίζετε και να την ελέγχετε τακτικά για τυχόν εμφράξεις.

Καθαρισμός της συσκευής σας

- Εάν συσσωρεύεται σκόνη στην επιφάνεια της συσκευής σας, να σκουπίζετε τη σκόνη από τον ενισχυτή βρόχου, τα περιβλήματα και τα άλλα εξαρτήματα μόνο με καθαρό, στεγνό πανί.
- Ελέγχετε για εμφράξεις στις οπές εισόδου αέρα στο περίβλημα και στο μικρό άνοιγμα στο εσωτερικό του ενισχυτή βρόχου.
- Χρησιμοποιήστε μια μαλακή βούρτσα για να αφαιρέσετε τη σκόνη και τα υπολείμματα.
- Μην χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά ή γυαλιστικά για να καθαρίσετε τη συσκευή.

Ανταλλακτικά εξαρτήματα

- Η συσκευή σας διαθέτει αντικαταστάσιμες μονάδες φίλτρου και μπαταρίες. Οποιαδήποτε άλλη εργασία συντήρησης πρέπει να πραγματοποιείται από εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο σέρβις.

Αντικατάσταση των μπαταριών



ΠΡΟΣΟΧΗ

- Ξεβιδώστε τη θήκη μπαταριών στο τηλεχειριστήριο. Χαλαρώστε τη βάση και τραβήγτε για να αφαιρέσετε τη μπαταρία.
- Μην τοποθετήσετε τις μπαταρίες ανάποδα και μην τις βραχυκυκλώσετε.
- Μην επιχειρήσετε να αποσυναρμολογήσετε ή να φορτίσετε τις μπαταρίες. Κρατήστε τις μακριά από τη φωτιά.
- Ακολουθήστε τις οδηγίες του κατασκευαστή των μπαταριών κατά την εγκατάσταση των νέων μπαταριών [τύπος μπαταρίας CR 2032].
- Επανατοποθετείτε πάντα τη βίδα στο τηλεχειριστήριο και ανατρέχετε στους κινδύνους που σχετίζονται με την μπαταρία και οι οποίοι αναφέρονται στην ενότητα «Προειδοποίηση».

Μη πλενόμενες μονάδες φίλτρου

- Οι μονάδες φίλτρου δεν πλένονται και δεν ανακυκλώνονται.
- Η μη αντικατάσταση των μονάδων φίλτρου όταν σας ζητηθεί μπορεί να οδηγήσει σε αλλαγές στην απόδοση και την εμφάνιση του προϊόντος.
- Μπορείτε να προμηθευτείτε νέες μονάδες φίλτρου στη διεύθυνση www.gr.dyson.com/support.

Αυτόματη λειτουργία

- Απαιτείται διάστημα 6 ημερών από την πρώτη χρήση της συσκευής, για τη βαθμονόμηση του αισθητήρα. Κατά τη διάρκεια αυτού του διαστήματος, η συσκευή μπορεί να είναι πιο ευαίσθητη σε VOC (όπως οσμές) από το κανονικό.
- Κατά την πρώτη χρήση, ενώ πραγματοποιείται βαθμονόμηση των αισθητήρων, η συσκευή μπορεί να χρειαστεί έως και δύο λεπτά για να εμφανίσει δεδομένα VOC και NO₂.

Αυτόματη παύση λειτουργίας

- Για την ασφάλειά σας, η συσκευή διαθέτει διακόπτες αυτόματης παύσης λειτουργίας, οι οποίοι ενεργοποιούνται σε περίπτωση πτώσης ή υπερθέρμανσης της συσκευής. Εάν ενεργοποιηθούν οι συγκεκριμένοι διακόπτες, αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα και αφήστε τη να κρυώσει. Πριν θέσετε ξανά τη συσκευή σε λειτουργία, βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν εμπόδια κοντά της και ότι η συσκευή είναι τοποθετημένη σε σταθερή, επίπεδη επιφάνεια.
- Ενόση βρίσκεται σε λειτουργία θέρμανσης, η συσκευή απενεργοποιείται αυτόματα μετά από ονειρά ώρες συνεχούς χρήσης. Για να επανεκκινήσετε τη συσκευή, πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης αναμονής είτε στο τηλεχειριστήριο.

Συνδεσιμότητα εφαρμογής MyDyson™

- Για να λειτουργήσει η εφαρμογή MyDyson™ απαιτείται ενεργή σύνδεση στο διαδίκτυο και συσκευή με δυνατότητα χρήσης της εφαρμογής.
- Η συσκευή σας μπορεί να συνδεθεί είτε σε δίκτυο 2,4GHz είτε σε δίκτυο 5GHz, που περιλαμβάνουν οι περισσότεροι σύγχρονοι δρομολογητές. Για να ελέγχετε τη συμβατότητα, συμβουλευτείτε την τεκμηρίωση του δρομολογητή σας.
- Η Dyson καταβάλλει κάθε προσπάθεια να διασφαλίσει ότι η τεχνολογία μας είναι συμβατή με τα τρέχοντα λειτουργικά συστήματα, αλλά αυτό δεν είναι εγγυημένο. Αν έχετε τυχόν απορίες ή θέλετε να ελέγχετε την πιο πρόσφατη συμβατότητα, παρακαλούμε επικοινωνήστε με τη γραμμή βοήθειας της Dyson.
- Η κινητή συσκευή σας πρέπει να διαθέτει υποστήριξη Bluetooth 4.0 (Bluetooth χαμηλής κατανάλωσης ενέργειας) προκειμένου να ρυθμίσετε μια σύνδεση με τη συσκευή. Για να ελέγχετε τη συμβατότητα, συμβουλευτείτε τις προδιαγραφές της συσκευής σας.
- Το Wi-Fi είναι ενεργοποιημένο από προεπιλογή. Για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε το Wi-Fi, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης Standby στο μηχάνημά σας για 5 δευτερόλεπτα.

Πληροφορίες για τη συμμόρφωση

- Με το παρόν, η Dyson Technology Ltd δηλώνει ότι ο ραδιοεξπλοισμός τύπου HP12 YY και HP12 ZZ συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ.
- Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη ηλεκτρονική διεύθυνση: www.dyson.co.uk/inside-dyson/terms/compliance
- 2400 MHz - 2483,5 MHz; 20 dBm EIRP μέγιστο
- 5150 MHz - 5350 MHz & 5470 MHz - 5725 MHz; 23 dBm EIRP μέγιστο
- Αναμονή σε δίκτυο: < 2 W

Πληροφορίες απόρριψης

- Τα προϊόντα της Dyson κατασκευάζονται από υψηλής ποιότητας ανακυκλώσιμη υλικά. Να ανακυκλώνετε όπου αυτό είναι δυνατό. Η απόρριψη ή η ανακύλωση της μπαταρίας πρέπει να γίνεται με βάση τις τοπικές οδηγίες ή κανονισμούς.
 Το σύμβολο αυτό υποδεικνύει ότι η συσκευή αυτή δεν θα πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα υπόλοιπα οικιακά απόβλητα. Για την αποτροπή πιθανής μόλυνσης του περιβάλλοντος ή βλάβης της ανθρώπινης υγείας από τη μη ελεγχόμενη απόρριψη των αποβλήτων, ανακυκλώστε τη συσκευή με υπεύθυνο τρόπο προάγοντας τη βιώσιμη επαναχρησιμοποίηση των υλικών πόρων. Όταν η συσκευή αυτή φτάσει στο τέλος της ωφέλιμης ζωής της, μεταφέρετε τη σαναγωρισμένη εγκατάσταση συλλογής αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ), όπως το τοπικό κέντρο ανακύλωσης, για ανακύκλωση. Για να βρείτε την πλησιέστερη εγκατάσταση ανακύκλωσης, απευθύνθετε στην αντίστοιχη δημοτική αρχή ή τον μεταπωλητή στην περιοχή σας.
- Φυλάξτε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες μακριά από παιδιά, καθώς συνεχίζουν να αποτελούν κίνδυνο για τα παιδιά σε περίπτωση κατάσσης.
- Οι μονάδες φίλτρου δεν πλένονται και δεν ανακυκλώνονται.
- Απορρίψτε τις εξαντλημένες μονάδες φίλτρου σύμφωνα με τις τοπικές οδηγίες ή κανονισμούς.
- Η μπαταρία θα πρέπει να αφαιρείται από τη συσκευή πριν από την απόρριψη της.

Περιορισμένη εγγύηση 2 ετών

Οι όροι και οι προϋποθέσεις της περιορισμένης εγγύησης 2 ετών της Dyson καθορίζονται παρακάτω. Το όνομα και η διεύθυνση του εγγυητή της Dyson για τη χώρα σας καθορίζονται σε άλλο σημείο του παρόντος εγγράφου – ανατρέξτε στον πίνακα που αναφέρει τα εν λόγω στοιχεία.

Τι καλύπτει η εγγύηση

- Την επισκευή ή αντικατάσταση της συσκευής σας Dyson (κατά την κρίση της Dyson) εάν διαπισθεί ότι είναι ελαττωματική λόγω ελαττωματικών υλικών, κατασκευής ή λειτουργίας που ισχύει για 2 χρόνια από την ημερομηνία αγοράς ή παράδοσης (σε περίπτωση που κάποιο ανταλλακτικό έχει καταργηθεί ή είναι εκτός παραγωγής, η Dyson θα το αντικαταστήσει με ένα λειτουργικό ανταλλακτικό).
- Στις περιπτώσεις όπου η παρούσα συσκευή πωλείται εκτός ΕΕ, η παρούσα εγγύηση ισχύει μόνο εφόσον η συσκευή χρησιμοποιείται εντός της χώρας στην οποία πωλήθηκε.
- Στις περιπτώσεις όπου η παρούσα συσκευή πωλείται εντός της ΕΕ ή του Ηνωμένου Βασιλείου, η παρούσα εγγύηση θα ισχύει μόνο (i) εάν η συσκευή χρησιμοποιείται στη χώρα στην οποία πωλήθηκε ή (ii) εάν η συσκευή χρησιμοποιείται στην Αυστρία, το Βέλγιο, τη Δανία, τη Φινλανδία, τη Γαλλία, τη Γερμανία, την Ιρλανδία, την Ιταλία, την Ολλανδία, τη Νορβηγία, την Πολωνία, την Ισπανία, τη Σουηδία, την Ελβετία ή το Ηνωμένο Βασίλειο και το ίδιο μοντέλο με αυτή τη συσκευή πωλείται στην ίδια ονομαστική τάση στη σχετική χώρα.

Τι δεν καλύπτει η εγγύηση

- Αντικατάσταση μονάδων φίλτρου. Οι μονάδες φίλτρου της συσκευής δεν καλύπτονται από την εγγύηση.

Η Dyson δεν εγγύάται την επισκευή ή αντικατάσταση ενός προϊόντος, όταν το ελάττωμα οφείλεται σε:

- Ζημιές που προκαλούνται από τη μη εκτέλεση της συνιστώμενης συντήρησης της συσκευής.
- Τυχαία ζημιά, βλάβες που προκαλούνται από αμελή χρήση ή φροντίδα, εσφαλμένη χρήση, αμέλεια, απρόσεκτη χρήση ή χειρισμό της συσκευής που δεν συνάδει με το εγχειρίδιο χρήσης της Dyson.
- Χρήση της συσκευής για άλλο σκοπό πέραν της συνήθους οικιακής χρήσης.
- Χρήση εξαρτημάτων που δεν έχουν συναρμολογηθεί ή τοποθετηθεί σύμφωνα με τις οδηγίες της Dyson.
- Χρήση ανταλλακτικών και εξαρτημάτων που δεν είναι γνήσια εξαρτήματα της Dyson.
- Ελαττωματική εγκατάσταση (εξαιρούνται οι εγκαταστάσεις που πραγματοποιήθηκαν από την Dyson).
- Επισκευές και μετατροπές που πραγματοποιήθηκαν από τρίτους ή κάποιον άλλο από την Dyson ή τους εξουσιοδοτημένους αντιπρόσωπους της.
- Εμφράξεις – δείτε περισσότερες λεπτομέρειες σχετικά με την αναζήτηση και τον καθαρισμό εμφράξεων στο Εγχειρίδιο χρήσης της Dyson.
- Φυσιολογική φθορά από τη χρήση (π.χ. ηλεκτρική ασφάλεια κ.λ.π.).
- Μείωση του χρόνου αποφρότισης της μπαταρίας λόγω παλαιότητας ή χρήσης (όπου αυτό εφαρμόζεται).

Αν έχετε αμφιβολίες σχετικά με το τι καλύπτεται από την εγγύησή σας, επικοινωνήστε με την γραμμή βοήθειας της Dyson.

Οι όροι κάλυψης συνοπτικά

- Η εγγύηση τίθεται σε ισχύ από την ημερομηνία αγοράς ή την ημερομηνία παράδοσης της συσκευής, όταν η τελευταία γίνεται σε δεύτερο χρόνο).

- Για να υποβάλετε αξίωση στο πλαίσιο της εγγύησης της Dyson, χρησιμοποιήστε τα στοιχεία επικοινωνίας που παρέχονται μαζί με τα στοιχεία του εγγυητή στην πίσια σελίδα του πρόντος εγγράφου. Πρέπει να προσκομίσετε απόδειξη (τόσο της αρχικής όσο και οποιασδήποτε μεταγενέστερης) παράδοσης/αγοράς προτού πραγματοποιηθεί οποιαδήποτε εργασία στη συσκευή σας Dyson. Χωρίς αυτή την απόδειξη, οποιαδήποτε εργασία εκτελείται θα χρεώνεται. Κρατήστε την απόδειξη ή το δελτίο παράδοσης.
- Όλες οι εργασίες/επιδιορθώσεις πραγματοποιούνται αποκλειστικά από την Dyson ή τους εξουσιοδοτημένους αντιπροσώπους της.
- Κάθε εξάρτημα που αντικαθίσταται από την Dyson περιέρχεται στην ιδιοκτησία της Dyson.
- Η επισκευή ή η αντικατάσταση της συσκευής σας Dyson υπό εγγύηση δεν επεκτείνει την περίοδο της εγγύησης, εκτός εάν αυτό προβλέπεται από την τοπική νομοθεσία της χώρας αγοράς.
- Η εγγύηση παρέχει επιπλέον προνόμιο και δεν επηρεάζει τα νομοθετημένα (ατελή) δικαιώματα σας ως καταναλωτή (π.χ. έναντι του πωλητή σε περίπτωση έλλειψης συμμόρφωσης των αγαθών) και θα ισχύει είτε αγοράσατε το προϊόν σας απευθείας από την Dyson είτε από τρίτο μέρος.

Σημαντικές πληροφορίες για την προστασία δεδομένων
Θα χρειαστεί να μας παρέχετε βασικά στοιχεία επικοινωνίας κατά την εγγραφή της συσκευής Dyson ή της εφαρμογής MyDyson™.

Κατά την εγγραφή του προϊόντος Dyson:

- Θα χρειαστεί να μας παρέχετε βασικά στοιχεία επικοινωνίας για την εγγραφή του προϊόντος σας και για να μας επιτρέψετε να υποστηρίξουμε την εγγύησή σας.

Κατά την εγγραφή μέσω της εφαρμογής MyDyson™

- Για την εγγραφή της εφαρμογής MyDyson™ θα χρειαστεί να μας παρέχετε βασικά στοιχεία επικοινωνίας. Αυτό μας επιτρέπει να συνδέουμε με ασφάλεια το προϊόν σας με τη συγκεκριμένη εφαρμογή.
- Κατά την εγγραφή σας, θα έχετε τη δυνατότητα να επιλέξετε κατά πόσο θα λαμβάνετε μηνύματα επικοινωνίας από εμάς. Εάν επιλέξετε να λαμβάνετε μηνύματα επικοινωνίας από την Dyson, θα λαμβάνετε λεπτομέρειες ειδικών προσφορών και ειδήσεις των τελευταίων καινοτομιών μας.
- Ποτέ δεν πουλάμε τις πληροφορίες σας σε τρίτους και χρησιμοποιούμε μόνο τις πληροφορίες που μοιράζεστε μαζί μας όπως ορίζεται από τις πολιτικές απορρήτου μας που είναι διαθέσιμες στον ιστότοπο μας στη διεύθυνση privacy.dyson.com.

Το λεκτικό σήμα και τα λογότυπα Bluetooth® είναι αιγαίνα κατατεθέντα υπό την κατοχή της Bluetooth SIG, Inc. και οποιαδήποτε χρήση αυτών των σημάτων από την Dyson γίνεται κατόπιν αδείας.

Η ονομασία Apple και το λογότυπο της Apple είναι εμπορικά σήματα της Apple Inc., καταχωριμένα στις ΗΠΑ και άλλες χώρες. Το App Store είναι σήμα υπηρεσιών της Apple Inc., εγγεγραμμένο στις ΗΠΑ και άλλες χώρες.

Η ονομασία Google Play και το λογότυπο της Google Play είναι εμπορικά σήματα της Google Inc.

HR

VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE

⚠️ UPOZORENJE

UREĐAJ I DALJINSKI UPRAVLJAČ SADRŽE MAGNETE.

1. Snažna magnetska polja mogu utjecati na elektrostimulatore srca i defibrilatore. Ako vi ili netko u vašem kućanstvu ima elektrostimulator srca ili defibrilator, izbjegavajte postavljanje daljinskog upravljača u džep ili blizu uređaja.
2. Magneti mogu utjecati i na kreditne kartice i elektroničke medije za pohranu te ih treba držati podalje od daljinskog upravljača i vrha uređaja.

KAKO BISTE SMANJILI RIZIK OD POŽARA, ELEKTRIČNOG UDARA ILI OZLJEDE:

3. Neki dijelovi ovog uređaja mogu postati vrlo vrući i uzrokovati opekline. Posebnu pažnju treba obratiti ako su prisutna djeca i osjetljivi ljudi.
4. Ovaj uređaj mogu upotrebljavati djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim sposobnostima ili sposobnostima rasuđivanja ili nedostatkom iskustva i znanja samo ako su pod nadzorom ili su dobili upute odgovorne osobe u vezi sa sigurnom upotrebom uređaja te ako shvaćaju pripadajuće opasnosti. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Djeca bez nadzora ne smiju čistiti i obavljati postupke održavanja uređaja.
5. Djeca od 3 godine i mlađa od 8 godina smiju samo uključiti/isključiti uređaj uz uvjet da je postavljen u uobičajeni položaj za rad koji je za njega namijenjen te da ih se nadgleda ili su upućeni kako se koristiti uređajem na siguran način te razumiju opasnosti s tim povezane. Djeca od 3 do 8 godina ne smiju uključivati u utičnicu, regulirati ili čistiti uređaj niti obavljati korisničko održavanje.
6. Djecu mlađu od 3 godine treba držati podalje ako nisu pod stalnim nadzorom.
7. Ovaj se uređaj ne smije nalaziti neposredno ispod utičnice.
8. Ne upotrebljavajte ovaj uređaj u neposrednoj blizini kade, tuša ili bazena za kupanje.
9. Ne upotrebljavajte ovaj uređaj ako je zadobio udarac uslijed pada ili ako ima vidljiva oštećenja.
10. Uređaj uvijek upotrebljavajte na vodoravnoj i stabilnoj površini.
11. Radi izbjegavanja pregrijavanja, ne pokrivajte uređaj.
12. Ako je kabel za napajanje oštećen, mora biti zamijenjen

ili popravljen od strane proizvođača, njegovog servisera ili jednako kvalificirane osobe kako bi se izbjegla opasnost.

13. Ne upotrebljavajte na otvorenim prostorima, na mokrim površinama i ne rukujte nijednim dijelom uređaja ili utikačem mokrim rukama.
14. Uređaj držite podalje od zapaljivih tekućina, para, osježivača zraka i eteričnih ulja.
15. Uvijek ga uključite izravno u zidnu utičnicu. Nikada ga ne upotrebljavajte s produžnim kabelom jer zbog preopterećenja može doći do pregrijavanja kabela i zapaljenja.
16. Ne upotrebljavajte ovaj uređaj ako je bio oštećen ili uronjen u vodu.
17. Držite ovaj uređaj i kabel podalje od zagrijanih površina. Ne postavljajte kabel ispod namještaja ili uređaja.
18. Ne postavljajte nikakve predmete ni u koje otvore jer bi to moglo uzrokovati strujni udar ili požar ili oštetiti uređaj.
19. Kod premještanja uvijek držite uređaj za podnožje, a ne za kolut pojačivača.
20. Ako je spoj između utikača i utičnice labav ili se utikač jako zagrije, možda će biti potrebno zamijeniti utičnicu. Neka kvalificirani električar zamijeni utičnicu.
21. Ne upotrebljavajte ovaj uređaj u malim prostorijama kada se unutra nalaze osobe koje ne mogu samostalno napustiti prostoriju, osim u slučaju stalnog nadzora.
22. Radi smanjenja rizika od požara, držite tkanine, zavjese ili bilo koji drugi zapaljivi materijal udaljen najmanje 1 metar od ispusta zraka.

23. Isključite napajanje ili iskopčajte uređaj prije čišćenja, obavljanja bilo kakvog održavanja ili zamjene filtra. Uvijek iskopčajte uređaj kada ga ne upotrebljavate.
24. Ovaj uređaj sadrži laser 1.klase. Nenamjerna uporaba uređaja ili oštećenja kućišta može rezultirati prolaskom opasnog laserskog zračenja. Ne gledajte u izvor svjetlosti. Lasersko zračenje može, čak i u malo doze, nanijeti štetu očima i koži. Ne pokušavajte modificirati ili rastaviti lasersku cijev.
25. Opasnost od kemijskih opeklina i od gušenja. Držite baterije podalje od djece. Ovaj proizvod sadržava litijsku gumbastu/okruglu bateriju. Ako se nova ili korištena litijска gumbasta/okrugla baterija proguta ili uđe u organizam, može prouzročiti ozbiljne unutarnje opekline i prouzročiti smrt za čak 2 sata. Uvijek u potpunosti osigurajte pretinac za baterije. Ako se pretinac za baterije ne zatvori do kraja, prekinite upotrebu proizvoda, uklonite baterije i držite ih podalje od djece. Ako mislite da su baterije možda progutane ili stavljene unutar nekog dijela tijela, odmah potražite liječničku pomoć.
26. OPREZ: Kako bi se izbjegla opasnost zbog nenamjernog resetiranja uslijed nestanka struje, ovaj se uređaj ne smije napajati putem vanjskog napajanja, poput tajmera, niti priključiti na krug koji distributer električne energije redovito uključuje i isključuje, ili priključen u bilo koju utičnicu u kojoj je napajanje nestabilno ili bi moglo biti isključeno.
27. Obratite se Dyson ovlaštenom servisu ako je potreban servis ili popravak. Ne rastavljajte uređaj jer bi nepravilno ponovno

sastavljanje moglo dovesti do strujnog udara ili požara.

PROČITAJTE I SPREMITE OVE UPUTE

Dodatne informacije

UPRAVLJANJE BEZ DALJINSKOG UPRAVLJAČA

- Uređajem se može upravljati putem MyDyson™ aplikacije

Održavanje uređaja

- Kako bi uvijek imali najbolje rezultate rada uređaja važno je redovito čišćenje i provjera za začepljenja.

Čišćenje uređaja

- Ako se na površini uređaja nakupi prašina, obrišite prašinu s pojačivača kruženja zraka, pokrova i drugih dijelova isključivo čistom, suhom krpom.
- Potražite prepreke u otvorima za ulaz zraka na pokrovu i u malom otvoru unutar pojačivača kruženja zraka.
- Mekanom četkom uklonite prašinu i nečistoće.
- Za čišćenje stroja nemojte upotrebljavati deterdžente ili sredstva za poliranje.

ZAMJENJIVI DIJELOVI

- Vaš uređaj ima zamjenjive jedinice filtra i baterije; bilo kakav drugi servis mora obaviti ovlašteni predstavnik servisa.

Zamjena baterije



OPREZ

- Odvijte pretinac za baterije na daljinskom upravljaču. Olabavite dno i povucite kako biste uklonili bateriju.
- Baterije nemojte postaviti naopako niti izazivati kratki spoj.
- Ne pokušavajte rastaviti ili napuniti baterije. Držite podalje od vatre.
- Slijedite upute proizvođača baterije kad postavljate nove baterije (vrsta baterije CR 2032).
- Uvijek vratite vijak u daljinski upravljač i pročitajte informacije o opasnostima vezanim za bateriju u odjeljku s upozorenjima.

Jedinice filtera koje se ne mogu prati

- Jedinice filtera ne mogu se prati, niti reciklirati.
- Izostanak zamjene jedinica filtera nakon upozorenja može uzrokovati promjene kod učinka i izgleda proizvoda.
- Zamjenske jedinice filtra mogu se kupiti na internetskoj adresi www.dyson.com ili putem aplikacije MyDyson™.

Automatski način

- Potrebito je razdoblje od 6 dana nakon prve upotrebe uređaja kako bi senzor postao baždaren. Unutar tog razdoblja uređaj može biti osjetljiviji na hlapljive organske spojeve (kao što su mirisi) nego inače.
- Tijekom prve upotrebe, dok se senzori baždare, vašem uređaju može biti potrebno do dvije minute za prikazivanje podataka o hlapljivim organskim spojevima i NO₂.

AUTOMATSKO ISKLJUČIVANJE

- Radi vaše sigurnosti vaš je uređaj opremljen automatskim prekidačima za prekid napajanja koji se aktiviraju ako se uređaj prevrne ili pregrije. Ako se prekidači aktiviraju, isključite uređaj iz utičnice i ostavite ga da se ohladi. Prije ponovnog pokretanja uređaja provjerite ima li začepljenja i uklonite ih te se pobrinite da je uređaj na čvrstoj ravnoj površini.
- Kod načina za grijanje, uređaj se automatski isključuje nakon 9 sati stalne upotrebe. Za ponovno pokretanje uređaja pritisnite tipku ON/OFF za stanje mirovanja na daljinskom upravljaču ili podnožju.

Povezivost MyDyson™ aplikacije

- Potrebita je internetska veza i uređaj na kojem je omogućena aplikacija kći aplikacija MyDyson™ radila.
- Vaš se uređaj može povezati na mreže od 2,4 GHz ili 5 GHz, što uključuje većinu suvremenih rutera. Provjerite kompatibilnost rutera u njegovoj dokumentaciji.
- Dyson nastoji osigurati da je naša tehnologija kompatibilna s aktualnim operativnim sustavima, ali to nije zajamčeno. Ako imate bilo kakvih pitanja ili biste htjeli provjeriti najnoviju kompatibilnost, obratite se korisničkoj podršći poduzeća Dyson.
- Mobilni uređaj mora podržavati Bluetooth® bežičnu tehnologiju 4.0 (Bluetooth® Low Energy bežična tehnologija) kako bi se uspostavila veza s uređajem. Provjerite kompatibilnost u specifikacijama uređaja.
- Wi-Fi je prema zadanim postavkama uključen. Da biste uključili ili isključili Wi-Fi, pritisnite i držite gumb za uključivanje/isključivanje u stanju mirovanja na računalu na 5 sekundi.

INFORMACIJE O SUKLADNOSTI

- Ovime tvrtka Dyson Technology Ltd izjavljuje da je radio oprema tipa HP12 YY i HP12 ZZ u skladu s Direktivom 2014/53/EU.
- Potpun tekst izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: www.dyson.co.uk/inside-dyson/terms/compliance

- 2400 MHz - 2483,5 MHz; 20 dBm EIRP max
- 5150 MHz - 5350 MHz i 5470 MHz - 5725 MHz; 23 dBm EIRP max
- Stanje mirovanja na mreži: < 2 W

Informacije o odlaganju

- Dyson proizvodi izrađeni su od recikliranih materijala visoke kvalitete. Reciklirajte ako je to moguće.
- Bateriju odložite ili reciklirajte u skladu s lokalnim propisima. Ova oznaka znači da se proizvod ne smije odlagati s drugim otpadom iz kućanstva. Kako biste spriječili moguće štete za okoliš ili ljudsko zdravlje zbog nekontroliranog odlaganja otpada, reciklirajte uređaj na odgovoran način kako biste promicали ponovnu uporabu materijalnih resursa. Nakon isteka vijeka trajanja ovog uređaja, odložite ga na odlagalište u skladu s direktivom OEEO (direktiva o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi), primjerice u lokalno reciklažno dvorište. Lokalne vlasti ili maloprodajni centar mogu vam savjetovati koje je najbliže mjesto za recikliranje.
- Upotrebljene baterije držite podalje od djece jer i dalje mogu naškoditi djeци ako se progutaju.
- Jedinice filtera ne mogu se prati, niti reciklirati.
- Odložite upotrijebljene or iskorištene jedinice filtra u skladu s lokalnim propisima ili uredbama.
- Bateriju treba izvaditi iz proizvoda prije odlaganja.

Ograničeno dvogodišnje jamstvo

Uvjeti i odredbe 2-godišnjeg ograničenog jamstva poduzeća Dyson navedeni su u nastavku. Naziv i adresa jamca poduzeća Dyson za vašu državu nalaze se na drugom mjestu u ovom dokumentu – pogledajte tablicu u kojoj su navedeni ti podaci.

Što je obuhvaćeno

- Popravak ili zamjena uređaja Dyson (prema nahodjenju tvrtke Dyson) ako se utvrdi da je neispravan zbog neispravnih materijala, izrade ili funkciranja u roku od 2 godine od kupnje ili isporuke (ako određeni dio više nije dostupan ili se više ne proizvodi, tvrtka Dyson zamjenit će ga funkcionalnim zamjenskim dijelom).
- Kada se ovaj uređaj prodaje izvan Europske unije, ovo jamstvo vrijedi samo ako se on instalira i koristi u državi u kojoj je prodan.
- Ako se taj stroj prodaje unutar EU-a ili Ujedinjenog Kraljevstva, ovo jamstvo vrijedit će (i) samo ako se stroj upotrebljava u zemljama u kojoj je prodan ili (ii) ako se stroj koristi u Austriji, Belgiji, Danskoj, Finskoj, Francuskoj, Njemačkoj, Irskoj, Italiji, Nizozemskoj, Norveškoj, Poljskoj, Španjolskoj, Švedskoj, Švicarskoj ili Ujedinjenom Kraljevstvu, a isti model kao i ovaj stroj prodaje se s istim nazivnim naponom u odgovarajućoj zemlji.

Što nije obuhvaćeno

- Zamjenske jedinice filtra uređaja nisu obuhvaćene jamstvom. Dyson ne jamči popravak ni zamjenu proizvoda ako su uzroci kvara sljedeći:
- Oštećenje prouzročeno neprovodenjem preporučenog održavanja uređaja;
- Slučajno oštećivanje, neispravnosti izazvane nemarnom upotrebotom ili održavanjem, nemar, neoprezno rukovanje ili upravljanje uređajem koje nije u skladu s priručnikom za upotrebu tvrtke Dyson;
- Upotreba uređaja za bilo što osim uobičajenih primjena u kućanstvu;
- Uporaba dijelova koji nisu sastavljeni ili instalirani u skladu s uputama tvrtke Dyson;
- Uporaba dijelova i pribora koji nisu originalne komponente tvrtke Dyson;
- Neispravna instalacija (osim ako je nije provela tvrtka Dyson);
- Popravci ili izmjene provedeni od osoba koje nisu tvrtka Dyson ili njezini ovlašteni zastupnici;
- Začepljenja – pojedinosti o tome kako prepoznati i ukloniti začepljenja potražite u Korisničkom priručniku poduzeća Dyson.
- Uobičajeno trošenje i habanje (npr. osigurači itd.);
- Skraćivanje vremena trošenja baterije zbog vijeka ili upotrebe baterije (ako je primjenjivo).

Ako niste sigurni što je pokriveno jamstvom, obratite se korisničkoj podršći poduzeća Dyson.

Sažetak informacija o pokriću jamstvom

- Jamstvo stupa na snagu na datum kupnje (ili datum isporuke ako je to kasnije).
- Da biste podnijeli zahtjev prema Dyson jamstvu, upotrijebite podatke za kontakt navedene uz podatke o jamstvu na zadnjoj stranici ovog dokumenta. Morate osigurati dokaz o (originalnoj i svakoj naknadnoj) isporuci/kupnji prije nego što bude moguće izvođenje bilo kakvih radova na uređaju Dyson. Bez tih dokaza naplatit će se svi obavljeni radovi. Čuvajte potvrdu ili obavijest o isporuci.
- Tvrtka Dyson ili njezini ovlašteni agenti obaviti će sve radove.
- Svi dijelovi vraćeni tvrtki Dyson radi zamjene postaju vlasništvo tvrtke Dyson.
- Popravak ili zamjena uređaja Dyson pod jamstvom ne produžuje rok jamstva, osim ako to ne zahtijeva lokalni zakon države u kojoj je uređaj kupljen.
- Jamstvo pruža pogodnosti koje su dodatne i ne utječu na vaša zakonska (besplatna) prava kao potrošača (npr. protiv prodavatelja u slučaju neusklađenosti robe) i primjenjivat će se bez obzira jeste li proizvod kupili izravno od tvrtke Dyson ili od treće strane.

Važne informacije o zaštiti podataka

Pri registraciji svog Dyson uređaja ili aplikacije MyDyson™ morat ćete nam navesti osnovne informacije.

Pri registraciji svog Dyson uređaja:

- Morat ćete nam navesti osnovne informacije kako biste registrirali svoj uređaj i omogućili nam da podržimo vaše jamstvo.

Pri registraciji pomoću aplikacije MyDyson™:

- Morat ćeće nam navesti osnovne informacije za kontakt za registraciju aplikacije MyDyson™; to nam omogućava sigurno povezivanje Vašeg uređaja s Vašom kopijom aplikacije.
- Nakon registracije imat ćeće mogućnost odabratli primati obavijesti od nas. Ako odlučite da želite primati obavijesti od tvrtke Dyson, slat ćemo vam pojedinosti posebnih ponuda i novosti o našim najnovijim inovacijama.
- Mi nikada vaše informacije ne prodajemo trećim stranama i upotrebljavamo samo informacije koje ste nam vi dostavili, kako je definirano u našim pravilima o privatnosti dostupnim na web-mjestu: privacy.dyson.com

Riječ i logotipi Bluetooth® registrirani su zaštitni znakovi u vlasništvu tvrtke Bluetooth SIG, Inc. i svaka upotreba tih znakova od strane tvrtke Dyson licencirana je.

Apple i Apple logo tip zaštitni su znakovi Apple Inc., registrirane u SAD-u i ostalim državama. App Store je oznaka usluge tvrtke Apple Inc., registrirane u SAD-u i ostalim državama.

Google Play i Google Play logo tip zaštitni su znakovi tvrtke Google Inc.

HU

FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

FIGYELMEZTETÉS

A KÉSZÜLÉK ÉS A TÁVIRÁNYÍTÓ MÁGNEST TARTALMAZ.

1. A szívritmus-szabályozók és defibrillátorok működését zavarhatja az erős mágneses mező. Ha Ön vagy valaki az Ön környezetében szívritmus-szabályozóval vagy defibrillátorral rendelkezik, ne tegye a távirányítót a zsebébe vagy a készülék közelébe.
2. A mágnesek a bankkártyákra és az elektronikus adathordozókra is hatással lehetnek, ezért az ilyen tárgyakat tartsa távol a távirányítótól és a készülék tetejétől.

A TŰZVESZÉLY, ÁRAMÜTÉS VAGY SÉRÜLÉS KOCKÁZATÁNAK CSÖKKENTÉSE ÉRDEKÉBEN ÜGYELJEN A KÖVETKEZŐKRE:

3. A készülék bizonyos részei jelentős mértékben felforrósodhatnak, és égési sérülést okozhatnak. Különös óvatossággal kell használni a készüléket akkor, ha a közelében gyermekkek vagy kiszolgáltatott helyzetben lévő személyek tartózkodnak.
4. Ezt a készüléket 8 éven felüli gyermekkek, illetve csökkent

fizikai, érzékelési vagy szellemi képességekkel rendelkező, vagy a készülék működtetésében járatlan személyek is használhatják, amennyiben ezt felügyelet mellett teszik, illetve – egy felelős személy tájékoztatása révén – ismerik a készülék biztonságos működtetésének módját és az azzal járó veszélyeket.

A készülékkel a gyermekek nem játszhatnak. Gyermek felügyelet nélkül nem tisztíthatják a készüléket, és nem végezhetnek rajta felhasználói karbantartást.

5. A 3 és 8 év közötti korú gyermekek kizárolag abban az esetben kapcsolhatják be vagy ki a készüléket, ha az a rendeltetésszerű használatának megfelelő módon van elhelyezve vagy üzembe helyezve, a gyermekek felügyelete pedig biztosított, illetve a gyermeket megtanították a készülék biztonságos használatára, továbbá tisztában vannak a készülék használatával járó veszélyekkel. A készülék hálózati csatlakozóaljzathoz csatlakoztatását, vezérlését és tisztítását, illetve felhasználó általi karbantartását 3 és 8 év közötti korú gyermek nem végezheti el.
6. 3 évnél fiatalabb gyermekek kizárolag folyamatos felügyelet mellett tartózkodhatnak a készülék közelében.
7. A készüléket tilos közvetlenül tápcsatlakozó aljzat (konnektor) alatt elhelyezni.
8. Ne használja a készüléket fürdőkád, zuhanyzó vagy úszómedence közvetlen környezetében.
9. Ne használja a készüléket, ha leesett, vagy sérülés nyomai láthatók rajta.
10. A készüléket használja vízszintes, stabil felületen.

-  11. A túlhevülés elkerülése érdekében ne takarja le a készüléket.
12. Ha a tápkábel sérült, a veszély elkerülése érdekében cseréltesse ki a gyártó vagy márkaszervizének munkatársával vagy más hasonló képzettségű szakemberrel.
13. Ne használja kültéren vagy nedves felületeken, és ne érjen hozzá a készülék egyetlen részéhez se, valamint ne dugja be/húzza ki vizes kézzel.
14. A készüléket gyúlékony folyadékoktól, gőzőktől, légrissítőktől és illóolajoktól távol kell tartani.
15. Mindig közvetlenül a fali csatlakozóaljzathoz csatlakoztassa. Soha ne használja hosszabbító kábellel, mert a túlterhelt kábel túlhevülhet és meggyulladhat.
16. Ne használja a készüléket, ha sérülés érte, vagy vízbe volt merítve.
17. Tartsa távol a készüléket és a kábelt a forró felületektől. Ne helyezze a kábelt bútordarabok vagy elektromos készülékek alá.
18. Hagyja szabadon az összes nyílást az áramütés, a tűz és a készülék sérülésének megelőzése érdekében.
19. A készüléket mindenkorán, nem csak a csatlakozóaljzat illeszkedése nem megfelelő, vagy ha a dugvila nagyon felforrósodik, szükséges lehet a csatlakozóaljzat cseréje. A csatlakozóaljzat cseréjével kapcsolatban forduljon villanyszerelőhöz.
20. A készülék csak folyamatos felügyelet mellett használható szűk helyiségben, ha ott olyan személyek tartózkodnak, akik saját erejükön belül nem képesek azt elhagyni.

22. A tűzveszély elkerülése érdekében minden szövet, függöny és egyéb éghető anyag legyen legalább 1 méter távolságra a levegőkimenettől.
23. Tisztítás, karbantartás vagy szűrőcsere esetén a készüléket áramtalanítani kell, vagy ki kell húzni a konnektorból. Használaton kívül minden esetben ki kell húzni a konnektorból.
24. Ez a készülék egy 1-es osztályú lézert tartalmaz. A károsodott készülék vagy készülékház veszélyes lézersugár szivárgást eredményezhet. Ne nézzen a fényforrásba. A lézersugárzás még kis dózisban is károsíthatja a szemet és a bőrt. Ne próbálja meg módosítani vagy szétszerelni a lézercsövet.
25. Vegyi anyag okozta égési sérülés és fulladásveszély. Az elemeket tartsa távol a gyermekektől. Ez a termék lítium gombelemet tartalmaz. Ha akár egy új, akár egy használt gombelemet valaki lenyel, vagy az más módon bekerül a szervezetébe, az súlyos belső égési sérüléseket eredményezhet, és akár 2 órán belül halált okozhat! Mindig biztonságosan zárja le az elemtártó rekeszt. Ha az elemtártó rekeszt nem lehet biztonságosan lezárni, ne használja tovább a terméket, vegye ki az elemeket, és tartsa őket távol a gyermekektől. Ha úgy gondolja, hogy valaki lenyelt vagy más módon a szervezetébe juttatott egy elemet, azonnal kérjen orvosi segítséget!
26. **VIGYÁZAT!** A túlmelegedés elleni megszakító véletlen alaphelyzetbe való visszaállításából fakadó veszély elkerülése érdekében a készüléket nem szabad külső kapcsolón

(pl. időzítős vagy távirányított aljzaton) keresztül csatlakoztatni, olyan áramkörre kapcsolni, amelyet a közműszolgáltató rendszeresen be- és kikapcsol, illetve olyan aljzathoz csatlakoztatni, amelyben nem stabil a tápellátás és esetleg megszakadhat az áram.

27. Ha szervizre vagy javításra van szüksége, forduljon a Dyson ügyfélszolgálatához. Ne szerelje szét a készüléket, mert a helytelen újból összeszerelés áramütést vagy tűzet okozhat.

OLVASSA EL ÉS ŐRIZZE MEG AZ ÚTMUTATÓT

További információk

Irányítás távvezérlő nélkül

- A készülék a MyDyson™ alkalmazáson keresztül vezérelhető.

A készülék karbantartása

- Ahhoz, hogy mindenkorral teljesítményt érje el a készüléke, fontos hogy rendszeresen tisztítja meg és ellenőrizze az eltömődéseket.

A készülék tisztítása

- Ha a készülék felületén por gyűlik fel, kizárálag egy tiszta és száraz ruhával törlje le az erősítő gyűrűt, a burkolatot, valamint az egyéb alkatrészeket.
- Ellenőrizze, hogy a burkolat lemezén elhelyezkedő légbömlő lyukak, illetve az erősítő gyűrű belséjében lévő kis nyílás nincsenek-e eltömődve.
- Használjon egy puha kefét a por és a szennyedések eltávolításához.
- Ne használjon tisztítószert vagy súrolószert a készülék tisztítására.

Cserélhető alkatrészek

- A készülékben található szűrőegységek és elemek cserélhetők; az egyéb szervizmunkákat márka szervizben kell elvégezni.

Az elem cseréje



Vigyázat

- Csavarja ki a távirányító elemtartó rekeszének csavarját. Mozgassa meg és húzza ki a tartót az elem eltávolításához.
- Ne helyezze be fordítva, és ne zárja rövidre az elemeket.
- Ne próbálja szétszedni vagy feltölteni az elemeket. Tartsa távol a nyílt lángtól.
- Új elem behelyezésekor kövesse a gyártó utasításait (CR 2032 típusú elem).
- A távirányító csavarját minden esetben csavarozza vissza, és kövesse a figyelmeztetések szakaszából az elemek jelentette veszélyekre vonatkozó leírást.

Nem mosható szűrőegységek

- A szűrőegységek nem moshatók és nem hasznosíthatók újra.
- Ha elmulasztja a szűrőegységek cseréjét, amikor azt jelzi a készülék, az károsan befolyásolhatja a termék teljesítményét és megjelenését.
- Új szűrők a www.dyson.hu weboldalon keresztül vásárolhatók.

Automatikus üzemmód

- A készülék első használatát követően 6 napnak el kell tennie, hogy az érzékelő megfelelően kalibrálódjon. Ezben időszak alatt a készülék a szokásosnál érzékenyebb lehet az illékony szerves vegyületekre (pl. szagokra).
- Az első használat során, amíg az érzékelők kalibrálása zajlik, akár két percig is eltarthat, amíg a gép megjeleníti az illékony szerves vegyület- és NO₂-adatokat.

Automatikus biztonsági kapcsoló

- Az Ön készüléke a biztonságos használat érdekében automatikus biztonsági kapcsolóval rendelkezik, amely akkor lép működésbe, ha a készülék felborul vagy túlmelegszik. Ha a kapcsoló működésbe lép, áramtalansítja a készüléket, és hagyja lehülni.

- Ismételt bekapcsolás előtt ellenőrizze a gépet, szüntesse meg az esetleges eltömődéseket, és ügyeljen arra, hogy a gépet egy stabil, vízszintes felületre helyezze.
- Fűtés üzemmódban a készülék 9 óra folyamatos használat után automatikusan kikapcsol. A készülék újraindításához nyomja meg a távirányítón vagy a talpon lévő Készenlét BE/KI gombot.

A MyDyson™ alkalmazás weboldalon

- A MyDyson™ alkalmazás működéséhez internetkapcsolat szükséges.
- A készülék kizárolag 2,4 vagy 5 GHz-es hálózatokhoz tud csatlakozni; a legtöbb mai útválasztó (router) ilyen típusú. Ellenőrizze a kompatibilitást az útválasztó leírásában.
- A Dyson törekzik arra, hogy technológiája kompatibilis legyen a jelenlegi operációs rendszerekkel, de ez nem garantálható. Ha kérdései lennének, esetleg ellenőrizni szeretné a legfrissebb kompatibilitást, forduljon a Dyson ügyfélszolgálatához.
- A készülékhez való kapcsolódáshoz a mobileszköznek támogatnia kell a Bluetooth® 4.0 vezetélenélküli technológiát (Bluetooth Low Energy). Ellenőrizze a kompatibilitást az eszköze specifikációiban.
- A wifi alapértelmezés szerint be van kapcsolva. A wifi be- vagy kikapcsolásához nyomja meg és tartsa nyomva 5 másodpercen keresztül a készülék Készenléri be- és kikapcsoló gombját.

Megfelelőségi információk

- A Dyson Technology Ltd ezennel kijelenti, hogy a HP12 YY és a HP12 ZZ típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.
- A megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege ezen a címen megtalálható: www.dyson.co.uk/inside-dyson/terms/compliance
- 2400 MHz – 2483,5 MHz; 20 dBm maximális EIRP (izotropikusan sugárzott egyenértékű teljesítmény)
- 5150 MHz – 5350 MHz és 5470 MHz – 5725 MHz; 23 dBm maximális EIRP (izotropikusan sugárzott egyenértékű teljesítmény)
- Hálózati készenlét: < 2 W

Az ártalmatlanításra vonatkozó tudnivalók

- A Dyson termékei kiváló minőségű, újrahasznosítható anyagokból készülnek. Kérjük körültekintően gondoskodjon a készülék újrahasznosításáról.
- Az elemeket a helyi szabályozásnak és előírásoknak megfelelően ártalmatlanításra vagy hasznosításra újra.


Ez a jelzés azt mutatja, hogy a terméket az EU-ban nem szabad más háztartási hulladékkel együtt kidobni. Az ellenőrzetlen hulladékártalmatlanításnak a környezetre vagy az emberi egészségre esetlegesen gyakorolt negatív hatások megelőzése érdekében felelősségteljesen gondoskodjon a leselejtésről, hogy elősegítse az anyagi források fenntartható újrahasznosítását. Amikor a készülék eléri üzemi élettartamának a végét, újrahasznosításához vigye el egy hivatalos elektromos és elektronikus berendezések (WEEE) számára kijelölt hulladékgyűjtő létesítménybe, például egy helyi lakossági hulladéklerakó helyre. Kérjen útmutatást a helyi hatóságtól vagy kereskedőtől a legközelebbi újrahasznosító ponttal kapcsolatosan.

- A használt elemeket tartsa távol gyermekektől, mert lenyelés esetén a lemerült elemek is okozhatnak egészséggárosodást.
- A szűrőegységek nem moshatók és nem hasznosíthatók újra.
- Az elhasználódott szűrőegységek ártalmatlanítását a helyi rendeleteknek és szabályozásnak megfelelően végezze.
- Mielőtt a terméket leselejtezi, távolítsa el belőle az elemet.

2 éves korlátozott garancia

A Dyson 2 éves korlátozott garanciájának feltételei az alábbiak. Az Ön országá szerint illetékes Dyson garanciaállaló neve és címének adatai a jelen dokumentum más részében találhatók. Kérjük, hogy ezeket az információkat az ott található táblázatban olvassa el.

Amire kiterjed

- A Dyson készülék javítására vagy cseréjére (a Dyson vállalat döntése szerint), amennyiben hibás anyagok, kivitelezés vagy funkció miatt nem működik megfelelően a vásárlást vagy kiszállítást követő 2 éven belül (ha valamely alkatrész már nem kapható, akkor a Dyson egy funkciójában megfelelő cserealkatrésszel pótolja azt).
- Ha a készüléket az EU-n vagy az Egyesült Királyságon kívül értékesítik, akkor a garancia csak akkor érvényes, ha azt az értékesítés országában használják.
- Ha a készüléket az EU-n vagy az Egyesült Királyságon belül értékesítik, akkor a jártállás csak akkor érvényes, ha a készüléket (i) az értékesítés helye szerinti országban használják, vagy ha azt (ii) Ausztriában, Belgiumban, Dániában, az Egyesült Királyságban, Finnországban, Franciaországban, Hollandiában, Írországban, Lengyelországban, Németországban, Norvégiában, Olaszországban, Svájcban, Spanyolországban vagy Svédországban használják, és az adott országban forgalmazunk az ezzel a termékkel megegyező, azonos tápfeszültségű terméket.

Amire nem terjed ki

- Csereszűrőegységek. A készülék szűrőegységeire nem terjed ki a garancia hatálya.
- A Dyson által vállalt termékjavítási vagy cseregarancia nem vonatkozik olyan termékek esetére, amelyeknél a meghibásodás a következőkből fakad:

 - A készülék javasolt karbantartásának elmulasztásából eredő károk.
 - Véletlenül bekövetkező sérülések, gondatlan használat vagy kezelés, nem rendeltetésszerű használat, hanyagság, illetve a Dyson felhasználói kézikönyvben leírtaknak nem megfelelő figyelmetlen üzemeltetés vagy kezelés miatt bekövetkezett meghibásodások.

- Ha a készüléket nem általános háztartási célokra használták.
- Nem a Dyson utasításainak megfelelően összeszerelt vagy beszerelt alkatrészek használatából eredő meghibásodás.
- Olyan alkatrészek és kiegészítők használatából adódó károsodások, amelyek nem eredeti Dyson termékek.
- Hibás beszerelés miatti meghibásodás (kivéve, ha azt a Dyson hivatalos márkaszervize végezte).
- Nem a Dyson vagy a Dyson hivatalos márkaszervize által végzett javítások és módosítások.
- Eltömödések – Az eltömödések megkeresésével és megszűntetésével kapcsolatos tudnivalókért tanulmányozza a Dyson használati útmutatót.
- Normál elhasználódás és kopás miatti meghibásodás (pl. biztosíték stb.).
- Az akkumulátor lemerülési idejének az akkumulátor korából vagy használatából adódó csökkenése miatti meghibásodás (adott esetben).

Ha kétségei vannak azzal kapcsolatban, hogy mire terjed ki a garancia, forduljon a Dyson ügyfélszolgálatához.

A garancia összefoglalása

- A garancia a vásárlás napján életbe lép (amennyiben az áru átvétele a megrendelést követő későbbi időpontban történik, úgy az átvétel időpontját kell figyelembe venni).
- A Dyson garanciális igény benyújtásához, kérjük, használja a garanciavállaló adataival együtt megadott elérhetőségeket a dokumentum háttoldalán. A Dyson készüléke javításának megkezdése előtt be kell mutatni minden (eredeti, illetve bármely későbbi) vásárlást/átvételt igazoló bizonylatot. Ez bizonylatok bemutatásának elmulasztása esetén a javításért a szerviz munkaadóját számolhat fel. Órizze meg a vásárlást és az átvételt igazoló bizonylatokat.
- minden javítási munkát a Dyson vagy a Dyson hivatalos márkaszervize fog elvégezni az Ön készülékén.
- minden, a javítás alatt kicserélt alkatrész a Dyson tulajdonába kerül.
- A Dyson készüléken elvégzett garanciális javítások vagy cserék csak akkor járnak a garancia időtartamának meghosszabbításával, ha azt a vásárlás helye szerinti országban érvényes jogszabályok megkövetelik.
- A jótállás az Ön fogyasztóvédelmi jogszabályokban biztosított (díjmentes, pl. nem megfelelő áru esetén az eladóval szemben gyakorolt) jogain felüli további előnyökkel jelent, amelyek nem befolyásolják ezen jogokat, és attól függetlenül érvényesek, hogy Ön a terméket közvetlenül a Dysonról vagy egy harmadik félről vásárolta.

Fontos adatvédelmi információk

A Dyson termék vagy a MyDyson™ alkalmazás regisztrálásakor meg kell adnia az alapvető kapcsolattartási adatait.

A megvásárolt Dyson termék regisztrálásakor:

- Meg kell adnia az alapvető kapcsolattartási adatait, hogy regisztrálhassa a terméket, és lehetővé tegye számunkra a garanciavállalást.

A MyDyson™ alkalmazás keresztsüli regisztrálásakor:

- A MyDyson™ alkalmazás regisztrálásakor meg kell adnia az alapvető kapcsolattartási adatait, hogy biztonságosan összekapcsolhassuk a termékét és az alkalmazáspéldányát.
- Regisztrálásakor választhat, hogy szeretne-e hírleveleket kapni tőlünk. Ha feliratkozik a Dyson hírleveleire, el fogjuk küldeni Önnek a különleges ajánlatainkkal és a legújabb innovációinkkal kapcsolatos részletes tájékoztatásokat és híreket.
- Adatait soha nem értékesítjük harmadik feleknek, és az Ön által megadott adatokat kizárolag a webhelyünkön elérhető adatvédelmi szabályzatban foglaltaknak megfelelően használjuk: privacy.dyson.com

A Bluetooth® szívődjegy és logók a Bluetooth SIG, Inc. bejegyzett védjegyei, melyeket a Dyson engedélyteljesen használ.

Az Apple és az Apple logó az Apple Inc. Egyesült Államokban és egyéb országokban bejegyzett védjegyei. Az App Store az Apple Inc. Egyesült Államokban és egyéb országokban bejegyzett szolgáltatási neve.

A Google Play és a Google Play logó a Google Inc. védjegyei.

LT

SVARBIOS INSTRUKCIJOS

PERSPĒJIMAS

PRIETAISE IR NUOTOLINIO VALDYMO PULTE YRA MAGNETU.

1. Širdies stimulatoriai ir defibriliatoriai gali būti veikiami stiprių magnetinių laukų. Jeigu jūs arba kitas jūsų šeimos narys turi širdies stimulatorių arba defibriliatorių, nedėkite nuotolinio

valdymo pulto į kišenę arba šalia šių įtaisų.

2. Magnetas taip pat gali paveikti kreditines kortelles ir elektronines saugojimo laikmenas, todėl jos turi būti laikomos atokiau nuo nuotolinio valdymo pulto ir prietaiso viršaus.

GAISRO, ELEKTROS SMŪGIO AR SUŽALOJIMO PAVOJAUS MAŽINIMAS

3. Kai kurios šio prietaiso dalys gali labai įkaisti ir nudeginti. Jeigu šalia yra vaikų arba pažeidžiamų žmonių, būtina atidi priežiūra.
4. Vaikai nuo 8 m. amžiaus ir asmenys, kurių fiziniai, jutiminiai arba samprotavimo gebėjimai yra nepakankami, arba žmonės, neturintys pakankamos patirties bei žinių, ši „Dyson“ prietaisą gali naudoti tik atsakingo asmens prižiūrimi arba apmokyti saugaus prietaiso naudojimo ir suvokdami susijusius pavojus. Vaikai negali žaisti su prietaisu. Vaikai negali valyti ir atlkti prietaiso techninės priežiūros darbų be priežiūros.
5. Jeigu prietaisas pastatytas arba parengtas naudoti pagal numatytaq paskirtį, 3–8 m. amžiaus vaikai jį gali tik įjungti arba išjungti. Vaikai turi būti prižiūrimi arba jiems turi būti išaiškinta, kaip prietaisą saugiai naudoti, ir jie turi suvokti susijusius pavojus. 3–8 m. amžiaus vaikai negali prietaiso jungti į elektros tinklą, reguliuoti, valyti arba atlkti jo techninės priežiūros darbus.
6. Prietaisas turėtų būti nepasiekiamas jaunesniems nei 3 m. amžiaus vaikams, nebent jie nuolat prižiūrimi.
7. Šio prietaiso negalima laikyti tiesiai po kištukiniu lizdu.
8. Nenaudokite šio pritaiso šalia vonios, dušo kabinos ar baseino.

9. Nenaudokite šio prietaiso, jei jis buvo numestas arba turi pastebimų pažeidimų.
10. Visada prietaisą statykite ant horizontalaus ir lygaus paviršiaus.
11.  Kad prietaisas neperkaistų, jo neuždenkite.
12. Jei maitinimo laidas pažeistas, jį turi sutaisyti arba pakeisti gamintojas, gamintojo techninės priežiūros atstovas arba kvalifikuotas asmuo, kad būtų išvengta pavojaus.
13. Nenaudokite lauke arba ant drėgnų paviršių ir drėgnomis rankomis nelieskite jokios prietaiso dalies ar kištuko.
14. Laikykite prietaisą atokiai nuo degių skysčių, garų, oro gaiviklių ir eterinių aliejų.
15. Visada junkite tiesiai į sieninį lizdą. Niekada nenaudokite su ilgintuvu, nes dėl perkrovos kabelis gali perkaisti ir užsidegti.
16. Nenaudokite šio prietaiso, jei jis buvo sugadintas arba panardintas į vandenį.
17. Laikykite šį prietaisą ir kabelį atokiai nuo šildomų paviršių. Nedékite kabelio po baldais arba prietaisais.
18. Nedékite jokių daiktų į oro stiprintuovo angą, nes galite patirti elektros smūgį.
19. Visada prietaisą laikykite už pagrindo, o ne už uždaros ciklo stiprintuovo.
20. Jei kištukas yra laisvas lizde arba labai įkaista, lizdą gali tekti pakeisti. Dėl lizdo keitimo pasikonsultuokite su kvalifikuotu elektriku.
21. Nenaudokite šio prietaiso mažose patalpose, kai jose yra žmonių, negalinčių savarankiškai išeiti iš patalpos, nebent būtų teikiama nuolatinė priežiūra.
22. Siekdami sumažinti gaisro riziką, audeklus, užuolaidas ar kitas degias medžiagas laikykite

bent 1 metro atstumu nuo oro išleidimo angos.

23. Prieš valydami, atlikdami techninės priežiūros darbus arba prieš keisdami filtrą, atjunkite maitinimo srovę arba atjunkite nuo elektros tinklo. Nenaudojamą prietaisą visada atjunkite nuo elektros tinklo.
24. Šiame įrenginyje sumontuotas 1 klasės lazeris. Netinkamai naudojantis įrenginiu arba pažeidus jo korpusą gali išsiveržti pavojingas lazerinis švytėjimas. Nežiūrėkite tiesiai į šviesos šaltinį. Lazerinis švytėjimas net ir nedideliais kiekiais gali pažeisti akis arba odą. Nebandykite modifikuoti arba ardyti lazerio vamzdžio.
25. PERSPĖJIMAS. Cheminio nudegimo ir užspringimo pavojus. Laikykite baterijas vaikams nepasiekiamoje vietoje. Šiame gaminyje yra diskinė ličio baterija. Jeigu nauja arba naudota diskinė ličio baterija praryjama arba patenka į organizmą, ji gali sukelti sunkių nudegimų ir žmogus gali mirti vos per 2 valandas. Visada saugiai uždarykite baterijų skyrių. Jeigu baterijų skyriaus negalima saugiai uždaryti, nenaudokite gaminio, išimkite baterijas ir laikykite ją vaikams nepasiekiamoje vietoje. Jeigu manote, kad baterijos galėjo būti prarytos arba patekti į bet kurį kūno dalį, nedelsdami kreipkitės į gydytoją.
26. ATSARGIAI: Siekiant išvengti pavojaus dėl netycinio termo relès atgalinio įsijungimo, šio prietaiso negalima jungti nuo išorinio perjungimo įtaiso, pvz., laikmačio, arba prijungti prie elektros linijos, kurių reguliarai įjungia ir išjungia komunalinių paslaugų įmonė, arba prijungti

prie bet koks lizdo, kuriame elektros tiekimas yra nestabilus arba gali būti išjungtas.

27. Prireikus techninės priežiūros paslaugų arba remonto, kreipkitės į „Dyson“ klientų aptarnavimo centrą. Neardykitė prietaiso, nes jį surinkus netinkamai gali kilti elektros smūgio arba gaisro pavojus.

PERSKAITYKITE IR IŠSAUGOKITE ŠIAS INSTRUKCIJAS

Papildoma informacija

VALDYMAS BE NUOTOLINIO VALDYMO PULTO

- Prietaisas gali būti valdomas „MyDyson™“ programėle.

Irenginio priežiūra

- Norint, kad Jūsų irenginys visada veiktų puikiai, svarbu reguliarai jį valyti ir tikrinti, ar nėra užsikimšimų.

Jūsų prietaiso valymas

- Jei ant jūsų prietaiso paviršiaus kaupiasi dulkės, nuvalykite dulkes nuo kilpinio stiprintuvo, gaubtų ir kitų dalių tik švariu, sausu skudurėliu.
- Patirkite, ar neužsikimšusios ant gaubto esančios oro įsiurbimo angos ir nedidelė anga, esanti ciklo stiprintuvu viduje.
- Naudokite minkštą šepetį, kad nuvalytumėte dulkes ir nuosėdas.
- Nenaudokite ploviklių arba blizginimo priemonių prietaisui valyti.

Keičiamos dalys

- Jūsų prietaise yra keičiami filtry blokai ir baterijos, o bet kokiui kitus priežiūros darbus turi atlikti įgaliotasis techninės priežiūros atstovas.

Baterijos keitimas



ISPĖJIMAS

- Atsukite nuotolinio valdymo pulto baterijų skyriaus dangtelį. Atlaivinkite pagrindą ir patraukite, kad išamtumėte bateriją.
- Baterijų negalima sudėti atvirkščiai. Venkite ių trumpojo jungimo.
- Nebandykite baterijų išmontuoti arba įkrauti. Laikykite atokiau nuo ugnies.
- Keisdami baterijas vykdykite baterijų gamintojo nurodymus (baterijos tipas CR 2032).
- Visada pakeiskite nuotolinio valdymo pulto varžtą ir žr. pranešimą apie baterijos pavojujį išpėjimą skiltyje.

Neplaunami filtravimo irenginiai

- Filtravimo irenginiai yra neplaunami ir neperdirbami.
- Jeigu filtravimo irenginiai nekeičiami nepaisant rodomo išpėjimo, gali pakisti gaminiu efektyvumas ir išvaizda.
- Keičiamų filtrių blokų galima įsigyti tinklalapyje www.dyson.com arba per „MyDyson™“ programėlę.

Automatinis režimas

- Po pirmojo jūsų mašinos panaudojimo jutikliui kalibruoti prireiks šešių dienų. Šiuo laikotarpiu jūsų mašina gali būti įautresnė LOJ (pvz., kvapams) nei įprastai.
- Pirmaoja naudojimo metu, kol kalibruojami jutikliai, jūsų prietaisui parodyti LOJ ir NO₂ duomenis gali prireikti iki dviejų minučių.

AUTOMATINIS IŠJUNGIKLIS

- Siekiant užtikrinti saugumą, šiame prietaise įmontuotas automatinis išjungiklis. Jis suveikia prietaisui apsivertus arba perkaitus. Suveikus išjungikliui atjunkite prietaisą ir leiskite jam atvėsti. Prieš įjungdamai prietaisą iš naujo, patirkinkite ir išvalykite visus oro srautų stabdančius nešvarumus; ištirkinkite, kad prietaisas pastatytas ant kieto lygaus paviršiaus.
- Kai prietaisas veikia šildymo režimu, jis automatiškai išsiungs po 9 valandų testinio naudojimo. Norėdami iš naujo paleisti prietaisą, paspauskite mygtuką „Standby ON/OFF“ (budėjimo režimo įjungimas / išjungimas) arba nuotolinio valdymo pulte.

„MyDyson™“ programos ryšys

- Norint, kad „MyDyson™“ programa veiktu, reikia užtikrinti interneto ryšį ir įjungti irenginį, kuriame įdiegta programa.
- Jūsų irenginys gali prisijungti prie 2,4 GHz arba 5 GHz tinklų, kuriuos palaiko naujausi maršrutizatoriai. Patirkinkite suderinamumą pagal maršrutizatoriaus dokumentus.

- „Dyson“ stengiasi užtikrinti, kad mūsų technologija būty suderinama su dabartinėmis operaciniemis sistemomis, tačiau tai negarantuojama. Jei turite klausimų arba norėtumėte patikrinti naujausią sederinamumą, susisiekite su „Dyson“ pagalbos linija.
- Norint nustatyti ryšį su prietaisu, mobilizujame įrenginyje turi būti įdiegtas „Bluetooth®“ belaidės technologijos 4.0 palaikymas („Bluetooth®“ belaidė technologija „Low Energy“). Dėl sederinamumo patikrinkite savo įrenginio specifikaciją.
- Pagal numatytausios nustatymus „Wi-Fi“ yra įjungtas. Norėdami įjungti arba išjungti „Wi-Fi“, paspauskite ir 5 sekundes palaikykite aparato budėjimo režimo įjungimo / išjungimo mygtuką.

ATITIKTIES INFORMACIJA

- „Dyson Technology Ltd“ pareiškia, kad HP12 YY ir HP12 ZZ tipo radio įrenginiai atitinka Direktyvą 2014/53/ES.
- Visų atitikties deklaracijos teksto galima rasti adresu: www.dyson.co.uk/inside-dyson/terms/compliance
- 2400 MHz - 2483,5 MHz; 20 dBm EIRP maks.
- 5150 MHz - 5350 MHz ir 5470 MHz - 5725 MHz; ne daugiau kaip 23 dBm EIRP
- Tinklo budėjimo režimas: < 2 W

Informacija apie šalinimą

- „Dyson“ gaminiai gaminami iš aukštos kokybės perdirbamų medžiagų. Perdirbkite, jei įmanoma.
- Baterijas šalinkite arba perdirbkite pagal vietos potvarkius ar taisykles.


Šis ženklas rodo, kad šis gaminys neturėtų būti šalinamas su kitomis buitinėmis atliekomis visoje ES. Siekiant išvengti galimos žalos aplinkai ar žmonių sveikatai dėl nekontroliuojamo atliekų šalinimo, perduokite jį perdirbtį, kad skatintumėte tvarų materialiųjų išteklių pakartotinį naudojimą. Norėdami grąžinti panaudotą įrenginį, pasinaudokite grąžinimo ar surinkimo sistema arba kreipkitės į parduotuvę, kurioje gaminys buvo įsigytas. Jie gali perduoti šį gaminį perdirbtį aplinkai nekenksmingu būdu.

- Panaudotas baterijas saugokite nuo vaikų, nes prarijus jas vis dar gali pakentki.
- Filtravimo įrenginiai yra neplaunami ir neperdirbami.
- Panaudotas filtravimo įrenginius šalinkite pagal vietos potvarkius ar taisykles.
- Prieš šalinant, reikia iš gaminio išimti bateriją.

„Dyson“ ribotosios 2 metų garantijos sąlygos

„Dyson“ ribotosios 2 metų garantijos sąlygos išdėstytos toliau. Jūsų šalai paskirto „Dyson“ garanto pavadinimas ir tikslus adresas nurodyti kitoje šio dokumento vietoje – žiūrėkite lentelę, kurioje pateikta ši informacija.

Kam suteikiama garantija

- „Dyson“ prietaiso remonto darbams arba keitimui („Dyson“ nuožiūra) suteikiama 2 metų garantija nuo pirkimo ar pristatymo datos, jei nustatoma, kad prietaisas turi defektą dėl nekokybės medžiagų, darbo kokybės ar funkcijos (jei bet kuri prietaiso dalis yra nebepraeinama arba nebegaminama, „Dyson“ ją pakeis veikiančia atsargine dalimi).
- Jeigu prietaisas parduodamas ne ES valstybėse, ši garantija galioja tik tada, kai prietaisas naudojamas šalyje, kurioje jis buvo parduotas.
- Jei šis įrenginys parduodamas ES arba Jungtinėje Karalystėje, ši garantija galioja tik tada, jei i) įrenginys naudojamas toje šalyje, kurioje jis buvo parduotas, arba ii) įrenginys naudojamas Austrijoje, Belgijoje, Danijoje, Suomijoje, Prancūzijoje, Vokietijoje, Airijoje, Italijoje, Nyderlanduose, Norvegijoje, Lenkijoje, Ispanijoje, Švedijoje, Šveicarijoje arba Jungtinėje Karalystėje, be to, atitinkamoje šalyje parduodamas tokio paties modelio, kaip šis, įrenginys, naudojantis tą pačią nominalią įtampą.

Kam nesuteikiama garantija

- Filtravimo įrenginių keitimas. Garantija neteikiama prietaiso filtravimo įrenginiams.
- „Dyson“ nejispareigoja remontuoti arba keisti gaminio, jeigu defektas atsirado dėl:

 - žalos, patirtos nevykdant rekomenduojamų prietaiso priežiūros darbų;
 - atsitiktinio sugadinimo, gedimo dėl neatsargus naudojimo ar neapdaroymo, netinkamo naudojimo, aplaidumo, neatsargaus prietaiso eksplloatavimo arba prietaiso naudojimo nesilaikant „Dyson“ naudojimo instrukcijos;
 - prietaiso naudojimo kitais, ne įprastais taikymo būtyje tikslais;
 - naudojimo nesurinkus arba nesumontavus dalį pagal „Dyson“ nurodymus;
 - neoriginalių „Dyson“ dalių ar priedų naudojimo;
 - netaisyklingo montavimo (išskyrus atvejus, kai tai atlieka „Dyson“);
 - ne „Dyson“ arba jos įsigaliotųjų atstovų šalių atliktų remonto darbų arba pakeitimų;
 - užsikimšimų. Dėl užsikimšimų žr. šios „Dyson“ naudojimo instrukcijos skyrių „Priežiūra ir techninė priežiūra“ ir iliustracijas, kuriose pateikiama išsamiai informacija, kaip ieškoti ir valyti užsikimšimus;
 - įprastinio dėvėjimo (pavyzdžiu, saugiklio ir pan).
 - Sutrumpejusio baterijos išskrovimo laiko dėl baterijos amžiaus arba naudojimo (kai taikoma).

Jeigu kyla abejonių, kam suteikiama garantija, kreipkitės į „Dyson“.

Garantijos sąlygu santrauka

- Garantija įsigalioją nuo pirkimo datos (arba pristatymo datos, jei tai įvyksta vėliau).

- Norédami pateikti pretenčiją remdamiesi Dyson garantinėmis sąlygomis, naudokitės garantinio serviso duomenimis, nurodytais šio dokumento paskutiniame puslapyje. „Dyson“ prietaiso remonto darbai pradedami tik pateikus pristatymo (pirkimo) įrodymus (originalius). Be šių įrodymų visi atlikti darbai bus apmokestinti. Saugokite kvitą arba važtarą.
- Visus darbus atlieka „Dyson“ arba jos įgaliotieji atstovai.
- Visos „Dyson“ pakeistos dalys tampa „Dyson“ nuosavybe.
- Jeigu „Dyson“ prietaisas remontojamas arba pakeičiamas pagal garantiją, garantijos laikotarpis nepratęsiamas, išskyrus atvejus, kai to reikalauja pirkimo šalies vienos įstatymai.
- Garantija suteikia papildomą naują ir neturi įtakos jūsų, kaip vartotojo, įstatyminėms (neapmokestinamomis) teisėms (pvz., prieš pardavėjų prekių neatitikimo atveju), taip pat taikoma nepriklausomai nuo to, ar gaminį įsigijote tiesiogiai iš „Dyson“ ar iš trečiosios šalies.

Svarbi informacija apie duomenų apsaugą

Turėsite pateikti pagrindinę kontaktinę informaciją, kai registruosite „Dyson“ prietaisą arba „MyDyson™“ programą.

Registruodami „Dyson“ gaminių, jūs:

- Turėsite pateikti pagrindinę kontaktinę informaciją, kad gaminys būtu užregistruotas ir mes galėtume užtikrinti garantijos teikimą; Registracija naudojant MyDyson™ programą
- Turėsite pateikti pagrindinę kontaktinę informaciją, kad galėtumėte užregistruoti MyDyson™ programą; tai suteiks galimybę saugiai susieti prietaisą su programa.
- Registruodami galėsite pasirinkti, ar norėtumėte gauti mūsų pranešimus. Jeigu sutiksite gauti „Dyson“ pranešimus, jums siūsime informaciją apie specialius pasiūlymus ir mūsų naujoves.
- Mes niekada neparduosime jūsų duomenų trečiosioms šalims ir naudosime tik tą informaciją, kuria pasidalinsite su mumis, kaip apibrėžta mūsų privatumo politikoje, kurią galima rasti mūsų interneto svetainėje privacy.dyson.com

„Bluetooth®“ žodinis ženklas ir logotipai yra registruotieji prekių ženklai, priklausančys „Bluetooth SIG, Inc.“; „Dyson“ šiuos ženklus naudoja pagal licenciją.
 „Apple“ ir „Apple“ logotipas yra „Apple Inc.“ prekių ženklai, registruoti JAV ir kitose šalyse. „App Store“ yra „Apple Inc.“ paslaugų ženklas, registruotas JAV ir kitose šalyse.
 „Google Play“ ir „Google Play“ logotipas yra „Google Inc.“ prekių ženklai.

LV

SVARĪGAS DROŠĪBAS NORĀDES

⚠ UZMANĪBU

GAN IERĪCE, GAN TĀS TĀLVADĪBAS PULTS SATUR MAGNĒTUS.

1. Stipri magnētiskie lauki var ietekmēt sirds stimulatorus un defibrilatorus. Ja jums vai kādam jūsu mājsaimniecībā ir sirds stimulators vai defibrilators, neturiet tālvadības pulti kabatā vai ierīces tuvumā.
2. Magnēti var ietekmēt arī kredītkaršu un elektronisko datu nesēju darbību, tādēļ tie jāglabā atstatu no tālvadības pults un no ierīces virsmas.

LAI SAMAZINĀTU UZLIESMOŠANAS, ELEKTROTRAUMU VAI IEVAINOJUMU RISKU:

3. Dažas no ierīces daļām lietošanas laikā kļūst ļoti karstas un var radīt apdegumus. Īpaša uzmanība

- jāpievērš gadījumos, kad tuvumā ir bērni vai ievainojami cilvēki.
4. Šo Dyson ierīci var lietot bērni no 8 gadu vecuma un personas ar ierobežotām fiziskajām, sensorajām vai garīgajām spējām, vai personas ar pieredzes vai zināšanu trūkumu tikai gadījumā, ja persona, kas atbildīga par viņu drošību, nodrošina uzraudzību vai sniedz norādes par ierīces drošu lietošanu un ar to saistītajām briesmām. Bērni nedrīkst spēlēties ar šo ierīci. Ierīces rīrišanu un apkopi nedrīkst veikt bērni bez uzraudzības.
 5. Bērniem vecumā no 3 līdz 8 gadiem drīkst ļaut tikai ieslēgt un izslēgt ierīci, ar nosacījumu, ka ierīce ir novietota lietošanas stāvoklī kā arī bērniem tiek nodrošināta uzraudzība un norādes par iekārtas drošu lietošanu un briesmu izprašanu. Bērniem vecumā no 3 līdz 8 gadiem nedrīkst ļaut pievienot ierīci spriegumam, regulēt un tīrīt ierīci vai veikt tās apkopi.
 6. Bērni līdz 3 gadu vecumam jātur atstatu no ierīces, ja vien netiek nodrošināta nepārtraukta uzraudzība.
 7. Šī ierīce nedrīkst atrasties tieši zem kontaktligzdas.
 8. Nelietojiet šo ierīci tiešā vannas, dušas vai peldbaseina tuvumā.
 9. Nelietojiet šo ierīci, ja tā ir nomesta vai ja tai ir redzamas bojājuma pazīmes.
 10. Vienmēr lietojiet šo ierīci uz horizontālas un stabilas virsmas.
 11. Lai izvairītos no pārkaršanas, neapklājiet ierīci.
 12. Kaitējuma novēršanas nolūkā bojāta elektrības vada nomaiņu drīkst veikt tikai tā servisa pārstāvis vai personas ar līdzīgu kvalifikāciju.

13. Nelietojiet ārā vai uz mitrām virsmām, kā arī nepieskarieties nevienai ierīces daļai vai kontaktdakšai ar mitrām rokām.
14. Sargājet ierīci no viegli uzliesmojošiem šķidrumiem, tvaikiem, gaisa atsvaidzinātājiem un ēteriskajām eļļām.
15. Vienmēr pievienojet kontaktdakšu tieši sienas kontaktligzdai. Nekad neizmantojet pagarinātāja vadu, jo tā pārslodze var izraisīt vada pārkaršanu un uzliesmošanu.
16. Nelietojiet šo ierīci, ja tā ir sabojāta vai tikusi iegremdēta ūdenī.
17. Turiet šo ierīci un vadu atstatu no karstām virsmām. Nenovietojiet vadu zem mēbelēm vai citām iekārtām.
18. Nelieciet atverēs priekšmetus, jo tas var izraisīt elektrotraumas, uzliesmošanu vai ierīces bojājumus.
19. Vienmēr pārvietojiet šo ierīci, nesot to aiz pamatnes, bet ne aiz cilpas pastiprinātāja.
20. Ja parādās brīvkustība starp kontaktdakšu un kontaktligzdu un kontakti sakarst, kontaktligzdu, iespējams, ir jānomaina. Attiecībā uz kontaktligzdas nomaiņu sazinieties ar kvalificētu elektriķi.
21. Nelietojiet šo ierīci mazās telpās, kad tajās atrodas personas, kuras pašas nespēj iziet no tās, ja vien netiek nodrošināta pastāvīga uzraudzība.
22. Lai samazinātu ugunsbīstamību, turiet tekstilizstrādājumus, aizkarus vai citus viegli uzliesmojošus materiālus vismaz 1 metra attālumā no gaisa izplūdes vietas.
23. Pirms tīrišanas, apkopes veikšanas vai filtra nomaiņas atvienojet strāvu vai atvienojet to no elektrotīkla. Vienmēr

atvienojet ierīci no elektrotīkla,
kad to nelietojat.

24. Šajā ierīcē ir 1. klases
lāzeriekārta. Ierīci izmantojot
citādi, nekā paredzēts, vai tad, ja
korpuiss ir bojāts,
no tās var izklūt bīstams lāzera
starojums. Neskatieties gaismas
avotā. Lāzeru starojums
pat mazās devās var radīt
kaitējumu acīm un ādai.
Nemēģiniet pārveidot vai izjaukt
lāzera cauruli.
25. UZMANĪBU! Kīmisku apdegumu
un nosmakšanas risks. Glabājiet
baterijas bērniem nepieejamā
vietā. Šis izstrādājums satur
litija tabletēs/monētas veida
šūnas bateriju. Norijot jaunu
vai lietotu litija bateriju vai tai
iekļūstot ķermenī, var rasties
smagi iekšēji apdegumi, kas var
izraisīt nāvi jau 2 stundu laikā.
Vienmēr kārtīgi nostipriniet
bateriju nodalījumu. Ja bateriju
nodalījumu kārtīgi nevar aizvērt,
pārtrauciet produkta lietošanu,
izņemiet baterijas un nolieciet tās
bērniem nepieejamā vietā. Ja
jums šķiet, ka baterijas ir norītas
vai nonākušas kādā ķermēņa
daļā, nekavējoties vērsties pēc
medicīniskās palīdzības.
26. UZMANĪBU! Lai izvairītos no
apdraudējuma, ko var radīt
nejauša termiskās drošības ierīces
atiestatīšana, šo ierīci nedrīkst
savienot ar barošanas avotu,
izmantojot ārēju komutācijas
ierīci, piemēram, taimeri, un to
nedrīkst savienot ar elektrisko
ķēdi, ko komunālo pakalpojumu
sniedzējs regulāri ieslēdz
un izslēdz, kā arī to nedrīkst
pieslēgt pie kontaktligzdas,
kurā elektroenerģijas padeve ir
nestabila vai var tikt atslēgta.
27. Ja nepieciešama apkope vai
remonts, sazinieties ar Dyson
palīdzības dienestu. Neizjauciet

iekārtu, jo nepareiza salikšana
var izraisīt elektrotraumas
vai ugunsgrēku.

IZLASIET UN SAGLABĀJIET ŠĪS NORĀDES

Papildinformācija

VADĪBA BEZ TĀLVADĪBAS PULTS

- Šo ierīci var regulēt, izmantojot lietotni "MyDyson™".

Jūsu ierīces apkope

- Lai jūsu ierīce vienmēr kalpotu maksimāli efektīvi, svarīgi to regulāri tīrīt un pārbaudīt, vai nav aizsprostojumu.

Ierīces tīrīšana

- Ja putekļi uzkrājas uz jūsu ierīces virsmas, noslaukiet putekļus no cīpas pastiprinātāja, apvalkiem un citām detalām tikai ar tīru, sausu drānu.
- Meklējiet nosprostojumus gaisa ieplūdes atverēs un mazajā atverē gaisa cīpas pastiprinātāja.
- Izmantojiet mīkstu suku, lai nofīritu putekļus un gružus.
- Šīs ierīces tīrīšanai neizmantojiet mazgāšanas līdzekļus vai vaskus.

Maināmas daļas

- Jūsu ierīcei ir maināmi filtru mezgli un baterijas, visas citas tehniskās apkopes jāveic pilnvarotam servisa pārstāvim.

Bateriju nomaiņa



BRĪDINĀJUMS

- Atskrūvējiet tālvadības pults bateriju nodalījumu. Atbrīvojiet pamatni un pavelciet, lai izņemtu bateriju.
- Neuzstādīt baterijas otrādi, neradīt īssavienojumu.
- Nemēģiniet baterijas izjaukt vai uzlādēt. Turiet atstatus no ugurs.
- Levetojot jaunas baterijas (baterijas veids: CR 2032), ievērojiet bateriju ražotāja norādes.
- Vienmēr ieskrūvējiet atpakaļ skrūvi tālvadības pultī un brīdinājumu sadaļā skatiet informāciju par akumulatora bīstamību.

Nemazgājami filtra mezgli

- Jūsu filtra mezgli nav mazgājami un nav atkārtoti lietojami.
- Nenomainot filtru mezglus, kad tas nepieciešams, var mainīties produkta veikspēja un izskats.
- Maināmus filtra mezglus var iegādāties vietnē www.dyson.com vai izmantojot lietotni MyDyson™.

Automātiskais režīms

- Pēc tam, kad ierīce pirmo reizi izmantota sensora kalibrēšanai, ir nepieciešamas sešas dienas. Šajā periodā jūsu ierīce var būt jutīgāka pret GOS (piemēram, nepātīkamiem aromātiem) nekā parasti.
- Pirmās lietošanas laikā, kamēr sensori kalibrē, var paitet apmēram divas minūtes, lai jūsu ierīce parādītu GOS un NO₂ datus.

AUTOMĀTISKĀ IZSLĒGŠANĀS

- Jūsu drošības nolukā šī ierīce ir aprīkota ar automātiskiem izslēgšanās slēdziem, ja tā apgāžas vai pārkarsīt. Nostrādājot aizsardzības slēdziem, atvienojet ierīci no sprieguma un laujiet tai atdzist. Pirms atkārtotas ierīces ieslēgšanas, pārbaudiet un iztīriet jebkādus nosprostojumus un pārliecinieties, ka ierīce atrodas uz stabilas līdzennes virsmas.
- Sildīšanas režīmā ierīce automātiski izslēdzas pēc deviņu stundu nepārtrauktas lietošanas. Lai atiestatītu ierīci, nos piediet gaidstāves ieslēgšanas/izslēgšanas pogu uz tālvadības pults vai uz ierīces pamatnes, vai atiestatiet.

Lietotnes "MyDyson™" savienojamība

- Lai MyDyson™ lietotne darbotos, ir jābūt nodrošinātam tiešojam interneta savienojumam un lietotnei jābūt aktīvizētai.
- Jūsu ierīce var izveidot savienojumu ar 2.4 GHz vai 5 GHz tīkliem, kas ietver modernākos maršrutētājus. Pārbaudiet maršrutētāja dokumentāciju par savietojamību.
- Dyson cēnšas nodrošināt, ka mūsu tehnoloģija ir savietojama ar pašreizējām operētājsistēmām, taču tas netiek garantēts. Ja jums ir kādi jautājumi vai vēlaties pārbaudīt jaunāko saderību, lūdzu, sazinieties ar Dyson palīdzības līmiju.
- Lai izveidotu savienojumu ar ierīci, jūsu mobilajai ierīcei jābūt bezvadu tehnoloģijas Bluetooth® 4.0 atbalstam (Bluetooth Low Energy). Pārbaudiet ierīces specifikāciju savietojamību.
- Wi-Fi pēc noklusējuma ir ieslēgts. Lai ieslēgtu vai izslēgtu Wi-Fi, uz mašīnas nos piediet un 5 sekundes turiet nospiestu pogu Gaidstāve ieslēgšana/izslēgšana.

Informācija par atbilstību

- Ar šo Dyson Technology Ltd pazino, ka HP12 YY un HP12 ZZ tipa radioiekārtas atbilst Direktīvai 2014/53/ES.
- Pilns atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šajā tīmekļa vietnē: www.dyson.com/inside-dyson/terms/compliance

- 2400 MHz - 2483,5 MHz; 20 dBm EIRP maksimums
- 5150 MHz - 5350 MHz un 5470 MHz - 5725 MHz; 23 dBm EIRP maksimums
- Tīkla gaidstāves režīms: < 2 W

Informācija par utilizāciju

- Dyson ierīces ir ražotas no augstas kvalitātes pārstrādājamiem materiāliem. Nodrošiniet atkārtotu pārstrādi, ja tas ir iespējams.
 - Utilizējiet vai pārstrādājiet akumulatoru saskaņā ar vietējām norādēm vai likumdošanu.
-  Šis markējums norāda, ka šo produktu ES teritorijā nedrīkst izmest kopā ar ciemī mājsaimniecības atkritumiem. Lai novērstu iespējamo nekontrolētas atkrituma utilizācijas radito kaitējumu videi vai cilvēku veselībai, utilizējiet produktu atbildīgi, veicinot materiālu ikgādātību, atkārtotu izmantošanu. Lai nodotu atpakaļ lietoto ierīci, izmantojiet atpakaļ atdošanas / savākšanas sistēmas vai sazinieties ar pārdevēju, no kura iegādājaties šo produktu. Pārdevējs var nogādāt šo produktu videi drošas pārstrādes vietā.
- Lietotās baterijas globājiet bēriņiem nepieejamā vietā, jo tās var radīt risku, ja tiek norītas.
 - Jūsu filtra mezgli nav mazgājami un nav atkārtoti lietojami.
 - Utilizējiet izmantotos filtrus saskaņā ar vietējām norādēm vai noteikumiem.

Dyson ierobežotās 2 gadu garantijas noteikumi un nosacījumi

Dyson ierobežotās 2 gadu garantijas noteikumi un nosacījumi ir izskaidroti turpmāk tekstā. Dyson garantijas sniedzēja nosaukums un adrese jūsu valstī ir norādīta citur šajā dokumentā – lūdzu, skatiet tabulu, kurā norādīta šī informācija.

Kas ir iekļauts

- Jūsu Dyson iekārtas remonts vai nomaiņa (pēc Dyson ieskatiem), ja tai radušies defekti nekvalitatīvu materiālu vai ražošanas procesa, vai darbības klūmju dēļ 2 gadu laikā pēc iegādes vai piegādes datuma (ja kāda no daļām vairs nav pieejama vai vairs netiek ražota, Dyson aizstās to ar funkcionējošu aizstājošu daļu).
- Ja ierīce pārdota ārpus ES robežām, šī garantija būs derīga tikai tad, ja ierīce tiek lietota valstī, kurā tā tika pārdota.
- Ja šī iekārta tiek pārdota ES vai Apvienotajā Karalistē, šī garantija būs spēkā tikai tad, ja i) iekārta tiek izmantota valstī, kurā tā tika pārdota, vai ii) iekārta tiek izmantota Austrijā, Beļģijā, Dānijā, Somijā, Francijā, Vācijā, Irijā, Itālijā, Nīderlandē, Norvēģijā, Polijā, Spānijā, Zviedrijā, Šveicē vai Apvienotajā Karalistē, un tas pats iekārtas modelis ar tādu pašu spriegumu tiek pārdots attiecīgajā valstī.

Kas nav ieklauts

- Nomaņas filtro bloki. Uz ierīces filtro blokiem garantija neattiecas. Dyson negarantē ierīces remontu vai nomaiņu, ja defekts radies šādu iemeslu dēļ:
 - bojājums, kas radies, neveicot ierīcei ieteikto apkopi;
 - nejausi bojājumi, kas radušies paviršas lietošanas vai kopšanas, nepareizas un neatbilstošas lietošanas vai pārvietošanas rezultātā, kas neatbilst norādījumiem Dyson lietošanas rokasgrāmatā;
 - ierīces izmantošana ciemī, kā vien mājsaimniecības mērķiem;
 - tādu daļu, kas nav saliktas vai uzstādītas saskaņā ar Dyson norādēm, izmantošana;
 - tādu daļu un komponentu izmantošana, kas nav oriģinālās Dyson daļas;
 - nepareiza uzstādīšana (izņemot, ja daļas ir uzstādījis Dyson);
 - remonts vai izmaiņas, kuras veikušas trešās personas, kas nav Dyson vai tā pilnvarotie pārstāvji;
 - Aizsprostojumi – informāciju par to, kā meklēt un atbrīvot aizsprostojumus lūdzam skaitī "Dyson". Lietotāja rokasgrāmatā sadaļā "Rūpējies par savu iekārtu" un ilustrācijās.
 - parasts ar darbību saistīts nolietojums un nodilums (piemēram, drošinātājs u. c.).
 - Baterijas izlādes laika samazināšanās, kas rodas baterijas novēcošanas vai lietošanas rezultātā (ja attiecīnāms).
- Ja jums ir neskaidrības / šaubas par garantijā iekļauto, lūdzu, sazinieties ar Dyson.

Garantijas kopsavilkums

- Garantijas stājas spēkā no iegādes datuma (vai piegādes datuma, ja tas ir vēlāks).
- Lai iegādātu prasījumu saskaņā ar „Dyson” garantiju, izmantojiet kontaktinformāciju, kas norādīta informācijā par garantijas devēju šī dokumenta pēdējā lapā. Jums ir jānodrošina piegādi / pirkumu apstiprinoši dokumenti (gan oriģināls, gan saistītie dokumenti), pirms jūsu Dyson ierīcei tiek veikti jebkādi darbi. Bez šādiem apliecināšajiem dokumentiem veiktie darbi būs par maksu. Saglabājiet jūsu čeku vai piegādes apliecinājumu.
- Visus darbus veiks Dyson vai tā pilnvarotie pārstāvji.
- Visas Dyson nomaiņītās daļas kļūst par Dyson īpašumu.
- Jūsu Dyson ierīces remonts vai nomaiņa garantijas ietvaros nepagarinās garantijas periodu, ja vien to nenosaka vietējie tiesību akti iegādes valstī.
- Garantija sniedz priekšrocības, kas papildina un neietekmē jūsu kā patēriņtāja likumiskās (bezmaksas) tiesības (piemēram, pret pārdevēju preču neatbilstības gadījumā), un tā tiks piemērota neatkarīgi no tā, vai iegādājāties savu produktu tieši no Dyson vai no trešās puses.

Svarīga informācija par datu aizsardzību.

Reģistrējot jūsu "Dyson" ierīci vai lietotni "MyDyson™", jums vajadzēs sniegt mums pamata kontaktinformāciju.

Reģistrējot jūsu Dyson ierīci:

- Jums būs jāiesniedz mums pamata kontaktinformācija, lai reģistrētu jūsu ierīci un ļautu mums piešķirt jums garantiju.

Reģistrēšanās, izmantojot lietotni MyDyson™ –

- jums vajadzēs mums sniegt pamata kontaktinformāciju, lai reģistrētu lietotni MyDyson™. Tas mums ļauj droši savienot jūsu ierīci ar jūsu lietotnes instanci.
- Veicot reģistrāciju, jūs varēsiet izvēlēties, vai vēlaties saņemt no mums ziņas. Ja jūs vēlaties saņemt ziņas no Dyson, mēs jums sūfisim informāciju par speciālajiem piedāvājumiem un ziņas par mūsu jaunievedumiem.
- Mēs nekad nepārdomos informāciju par jums trešajām personām. Informāciju, kuru mums sniegsiet, mēs izmantosim tikai tā, kā noteikts mūsu konfidencialitātes politikā, kura pieejama mūsu fīmekļa vietnē privacy.dyson.com.

Vārdiska Bluetooth® zīme un logotipi ir reģistrētas preču zīmes, kas pieder Bluetooth SIG, Inc., un jebkura vēida preču zīmes Dyson izmanta saskaņā ar licenci.

“Apple” un “Apple” logotips ir “Apple Inc.” prečzīmes, kas reģistrētas ASV un citās valstīs. “App Store” ir “Apple Inc.” pakalpojumu zīme, kas reģistrēta ASV un citās valstīs. “Google Play” un “Google Play” logotips ir “Google Inc.” prečzīmes.

NO

VIKTIGE INSTRUKSER

ADVARSEL

BÅDE PRODUKTET OG FJERNKONTROLLEN INNEHOLDER MAGNETER.

1. Implanterte medisinske enheter, som pacemakere og defibrillatorer, kan bli påvirket av sterke magnetfelter. Hvis du eller andre i husstanden har en implantert medisinsk enhet eller defibrillator, må dere ikke putte fjernkontrollen i lommen eller plassere den nært enheten.
2. Kredittkort og elektroniske lagringsmedier kan også påvirkes av magneter, og bør ikke være i nærheten av fjernkontrollen eller toppen av apparatet.

FOR Å REDUSERE FARE FOR BRANN, ELEKTRISK STØT ELLER SKADER:

3. Enkelte deler på dette apparatet kan bli svært varme og forårsake brannskader. Vær spesielt oppmerksom hvis barn eller andre utsatte personer er til stede.
4. Dette apparatet kan kun brukes av barn over 8 år og personer med funksjonsnedsettelse (fysisk, oppfatningsrelatert eller mentalt) eller manglende erfaring eller kunnskap, hvis de er under oppsyn av eller

har fått anvisninger fra en ansvarlig person om sikker bruk av apparatet, og forstår farene forbundet med dette.

5. Barn fra 3 til 8 år kan bare slå apparatet på/av forutsatt at det er plassert eller montert på sin tiltenkte normale driftsposisjon, og at de er under tilsyn eller har blitt opplært i hvordan apparatet brukes på en trygg måte, og forstår farene ved det. Barn fra 3 til 8 år kan ikke koble til, regulere og rengjøre apparatet eller utføre brukervedlikehold.
6. Barn under 3 år må holdes unna apparatet med mindre de er under kontinuerlig oppsyn.
7. Dette apparatet må ikke plasseres rett under en stikkontakt.
8. Dette apparatet må ikke brukes på steder der det kan bli vått, eller i umiddelbar nærhet av et baderom, en dusj eller et svømmebasseng.
9. Ikke bruk dette apparatet hvis det har falt i gulvet eller hvis det har synlige tegn på skade.
10. Bruk alltid dette apparatet på en horisontal og stabil overflate.
11.  For å unngå overoppheeting må du ikke tildekke apparatet.
12. Hvis strømkabelen blir skadet, må den skiftes ut eller repareres av produsenten, serviceagenter eller lignende kvalifiserte personer for å unngå fare.
13. Må ikke brukes utendørs eller på våte overflater. Ikke ta i noen del av støpselet eller produktet med våte hender.
14. Hold apparatet unna brennbare væsker, damp, luftrensere og eteriske oljer.
15. Produktet må alltid kobles rett i et vegguttak. Det må aldri brukes med en skjøteleddning, siden overbelastning kan føre til at ledningen blir overoppheitet og tar fyr.

16. Ikke bruk dette apparatet hvis det har blitt skadet eller neddynket i vann.
17. Hold dette apparatet og ledningen unna varme overflater. Ikke plasser ledningen under møbler eller husholdningsapparater.
18. Ikke stikk gjenstander inn i noen åpninger. Dette kan gi elektrisk støt, føre til brann eller skade apparatet.
19. Bær alltid dette produktet ved å holde i basen, og ikke ved å holde i sløyfeforsterkeren.
20. Hvis det er en løs kobling mellom støpselet og stikkontakten, eller hvis støpselet blir svært varmt, kan det hende at stikkontakten må byttes. Kontakt en kvalifisert elektriker for å bytte stikkontakten.
21. Ikke bruk dette apparatet i små rom så lenge det er mennesker der som ikke er i stand til å forlate rommet på egen hånd, med mindre de er under kontinuerlig tilsyn.
22. For å redusere faren for brann, må du holde tekstiler, gardiner og andre brennbare materialer på minst 1 meters avstand fra luftuttaket.
23. Koble fra strømmen eller trekk ut kontakten før du rengjør, utfører vedlikehold eller bytter filter. Trekk alltid ut kontakten når apparatet ikke er i bruk.
24. Dette apperatet har en klasse 1 laser. Utilsiktet bruk eller skade på produkt kan slippe ut harmfull stråling. Ikke se direkte på lyskilden. Stråling fra laser kan, selv i små doser, skade øye og hud. Ikke forsøk å modifisere eller demontere produktet.
25. Fare for kjemisk brannskade og kvelning. Hold batterier utenfor barnas rekkevidde. Dette produktet inneholder et

litium-knappebatteri. Hvis et nytt eller brukte litium-knappebatteri svelges, eller kommer inn i kroppen, kan det forårsake alvorlige indre brannskader som kan føre til dødsfall på under 2 timer. Lukk alltid batterirommet godt. Hvis batterirommet ikke lukkes fullstendig, må du stoppe bruken av produktet, fjerne batteriene og oppbevare dem utenfor barnas rekkevidde. Hvis du mener at batterier kan være svelget eller ha kommet inn i kroppen, må du øyeblikkelig søke legehjelp.

26. OBS: For å unngå fare på grunn av utilsiktet nullstilling av den termiske avbryteren må ikke dette apparatet brukes via en ekstern bryterenhet som en timer, og det må ikke kobles til en krets som jevnlig slås på og av av strømselskapet eller kobles til en stikkontakt hvor elektrisiteten er ustabil eller kan bli slått av.
27. Kontakt Dysons hjelpearbeid når det er nødvendig med service eller reparasjoner. Ikke demonter produktet siden det kan føre til elektrisk støt eller brann hvis produktet blir satt sammen gjen på feil måte.

LES OG TA VARE PÅ DISSE INSTRUKSJONENE

Ytterligere informasjon

Bruk uten fjernkontroll

- Apparatet kan styres med MyDyson™-appen.

Vedlikehold av maskinen:

- For å alltid oppnå det beste resultatet er det viktig å jevnlig rengjøre og sjekke etter blokkering.

Rengjøring av apparatet

- Hvis det samler seg støv på overflaten av apparatet ditt, må det tørkes støv fra sløyfeforesterkeren, dekslene og andre deler kun med en ren, tørr klut.
- Se etter blokkeringer i luftinntakshullene på dekselet, og den lille åpningen inne i sløyfeforesterkeren.
- Bruk en myk børste til å fjerne støv og rusk.
- Ikke bruk rengjøringsmidler eller poleringsmidler til å rengjøre apparatet.

Utskiftbare deler

- Apparatet har utskiftbare filterenheter og batterier. All annen service må utføres av en autorisert servicerepresentant.

Bytte av batteri



ADVARSEL

- Skru av batteriommet på fjernkontrollen. Løsne basen, og trekk for å fjerne batteriet.
- Ikke sett inn batteriene feil vei, og ikke kortslutt dem.
- Ikke forsøk å demontere eller lade batteriene. Holdes borte fra ild.
- Følg instruksjonene fra batteriprodusenten når du setter inn nye batterier (batteritype CR 2032).
- Sett alltid skruen tilbake i fjernkontrollen og les advarselsavsnittet om batterifarer.

Ikke-vaskbare filterenheter

- Filterenheter kan ikke vaskes eller resirkuleres.
- Hvis ikke filterenheterne skiftes når du minnes om det, kan det føre til endringer av produktets ytelse og oppreten.
- Erstatningsfilterenheter kan kjøpes på www.dyson.com eller via MyDyson™-appen.

Automodus

- Sensoren bruker 6 dager på å kalibrere seg etter første gang du bruker apparatet. I denne perioden kan det hende apparatet er mer sensitiiv overfor flyktige organiske forbindelser (VOC) (for eksempel odorer) enn normalt.
- Ved første gangs bruk, mens sensorene kalibreres, kan apparatet bruke opp til to minutter på å vise VOC- og NO₂-data.

Automatisk avslåing

- For din sikkerhet slår denne maskinen seg av automatisk hvis den velter eller blir overopphevet. Hvis maskinen slår seg av automatisk, må du trekke ut støpslelet og la den avkjøles. Før du skrur på maskinen igjen, må du undersøke og fjerne hindringer og forvisse deg om at maskinen står på en jevn og stabil overflate.
- I varmemodus slår apparatet seg av automatisk etter 9 timers kontinuerlig bruk. Trykk ned AV/PÅ-knappen for standby på fjernkontrollen eller på foten for å starte maskinen på nytt.

MyDyson™-apptilkobling

- Du må ha en aktiv internett-tilkobling for at MyDyson™- appen skal fungere.
- Apparatet kan kobles til 2,4 GHz- eller 5 GHz-nettverk, som inkluderer de fleste moderne rutere. Sjekk ruterdokumentasjonen for kompatibilitet.
- Dyson bestreber seg på å sikre at teknologien vår er kompatibel med gjeldende operativsystemer, men dette garanteres ikke. Hvis du har spørsmål eller ønsker å sjekke den nyeste kompatibiliteten, kan du kontakte Dyson Helpline.
- Mobil enheten din må støtte trådløs Bluetooth® 4.0-teknologi (trådløs Bluetooth®-teknologi Low Energy) for å kunne konfigurere en tilkobling med apparatet. Sjekk spesifikasjonene for enheten for kompatibilitet.
- Wi-Fi er aktivert som standard. For å slå Wi-Fi av eller på, trykk og hold inne Standby av/på-knappen på maskinen i 5 sekunder.

SAMSVARSDOKUMENTASJON

- Herved erklærer Dyson Technology Ltd at radioutstyrstypene HP12 YY og HP12 ZZ er i samsvar med direktiv 2014/53/EU.
- Den fullständige teksten til samsvarserklaringen er tilgjengelig på følgende internettadresse:
www.dyson.co.uk/inside-dyson/terms/compliance
- 2400 MHz-2483,5 MHz; 20 dBm EIRP maks.
- 5150 MHz-5350 MHz og 5470 MHz-5725 MHz; 23 dBm EIRP maks.
- Nettverksstandby: < 2 W

Informasjon om avfallshåndtering

- Dyson-produkter er laget av førsteklasses gjenvinnbare materialer. Resirkuleres om mulig.
- Kast eller resirkuler batteriet i henhold til lokale bestemmelser eller lover.
 Dette symbolet indikerer at dette apparatet ikke skal kastes med det vanlige husholdningsavfallet. For å forhindre mulig skade på miljøet eller menneskers helse fra ukontrollert avfallshåndtering, skal du resirkulere det på en ansvarlig måte for å fremme bærekraftig gjenbruk av materielle ressurser. Når apparatet har nådd slutten på levetiden, må du ta det med til et godkjent innsamlingsanlegg for elektrisk og elektronisk avfall, som for eksempel ditt kommunale innsamlingssted for gjenvinning. Din lokale myndighet eller forhandler vil kunne gi deg informasjon om ditt nærmeste resirkuleringsanlegg.
- Hold brukte batterier unna barna, da de er farlige å svele.
- Filterenheterne kan ikke vaskes eller resirkuleres.
- Kast brukte filterenheter i samsvar med lokale regler eller forskrifter.
- Batteriet må tas ut av apparatet før det kastes.

Begrenset 2-årig garanti

Vilkår og betingelser for Dysons 2-års begrensede garanti er skissert nedenfor. Navn og adresse til den som gir garanti for Dyson i ditt land er oppgitt et annet sted i dette dokumentet – se tabellen med denne informasjonen.

Dette dekkes

- Dersom det skulle oppstå feil på eller mangler ved apparatet, kan du benytte deg av de rettighetene som følger av forbrukerkjøpsloven.
Dette innebefatter blant annet at du kan kreve reparasjon eller erstattning av apparatet dersom det foreligger en feil som etter

forbrukerkjøpslovens regler er å anse som en mangel, herunder dersom apparatet er defekt pga. svikt i materiale, utførelse eller funksjon, eller dersom det ikke svarer til kvaliteten og egenskapene som rimelig kan forventes av produktet. Dersom en del ikke lenger er tilgjengelig eller har gått ut av produksjon, kan Dyson innenfor forbrukerkjøpslovens rammer velge å erstatte denne med en fungerende erstatteringsdel.

- Der dette apparatet selges utenfor EU, er garantien gyldig kun når apparatet installeres og brukes i det landet der det ble solgt.
- Der apparatet selges innenfor EU eller Storbritannia, er garantien gyldig kun (i) hvis maskinen brukes i landet der den ble solgt, eller (ii) hvis maskinen brukes i Belgia, Danmark, Finland, Frankrike, Irland, Italia, Nederland, Norge, Polen, Spania, Sveits, Sverige, Storbritannia, Tyskland eller Østerrike og samme modell som dette apparatet selges med samme spenning i det aktuelle landet.

Dette dekkes ikke

• Reservefiltre. Apparatets filterenheter dekkes ikke av garantien. Dysons garanti omfatter ikke reparasjon og utskifting av produkter der feilen skyldes følgende:

- Skade forårsaket ved å ikke utføre det anbefalte vedlikeholdet av apparatet.
- Skade ved uhell, feil som oppstår som følge av feilaktig bruk eller vedlikehold, misbruk, forsommelse, uansvarlig bruk eller håndtering av apparatet som ikke samsvarer med Dysons brukermanual.
- Feil som følge av bruk av apparatet for alt annet enn normale husholdningsformål.
- Feil som følge av bruk av deler som ikke er satt sammen eller installert i henhold til Dysons instruksjoner.
- Feil som følge av bruk av deler og tilbehør som ikke er Dyson-originaldeler.
- Feil som følge av feilaktig installasjon (unntatt når installasjonen er gjort hos Dyson).
- Feil som følge av reparasjoner eller endringer utført av andre parter enn Dyson eller Dysons autoriserte agenter.
- Blokkeringer – Se Dysons bruksanvisning for nærmere beskrivelse av fremgangsmåte for å se etter og fjerne blokkeringer.
- Normal slitasje (dvs. sikring osv.).
- Redusert brukstid for batteriet på grunn av batteriets alder eller bruk (når aktuelt).

Hvis du er i tvil om hva som dekkes av garantien, kan du ta kontakt med Dyson Helpline.

Sammendrag av dekning

- Garantien trer i kraft på kjøpsdatoen (eller leveringsdatoen hvis den kommer senere).
- For å fremsette et krav under Dyson-garantien, bruk kontaktforskriften som er oppgitt med garantistens detaljer på baksiden av dette dokumentet. Før det kan utføres arbeid på Dyson-produktet, må du legge frem kjøpsbevis og følgeseddel (både original og eventuell etterfølgende). Uten et slikt bevis skal alt arbeid betales. Ta vare på kvittering eller følgeseddel.
- Alt arbeid i forbindelse med mangler utføres av Dyson eller Dysons autoriserte agenter.
- Alle deler som skiftes ut blir Dysons eiendom.
- Reparasjon eller erstattning av Dyson-apparatet under garantien vil ikke forlenge garantitiden, med mindre dette kreves av lokal lovgivning i landet der apparatet ble kjøpt.
- Garantien gir fordeler som er i tillegg til og ikke påvirker dine lovbestemte (kostnadsfrie) rettigheter som forbruker (f.eks. i forhold til selger i tilfelle mangler på varene), og vil gjelde enten du kjøpte produktet direkte fra Dyson eller fra en tredjepart.

Viktig informasjon om vern av personopplysninger

Du må gi oss grunnleggende kontaktopplysninger når du registrerer ditt Dyson-produkt eller MyDyson™-appen.

Når du registrerer Dyson-apparatet ditt:

- Du må oppgi grunnleggende kontaktopplysninger til oss for å registrere apparatet ditt, og for at vi skal kunne aktivere garantien.

Når du registrerer deg via MyDyson™

- Du må gi oss grunnleggende kontaktopplysninger for å registrere MyDyson™. Dette gjør at vi trygt kan koble produktet ditt til din app.
- Når du registrerer deg, får du mulighet til å velge om du vil motta kommunikasjon fra oss. Hvis du velger å motta kommunikasjon fra Dyson, sender vi deg informasjon om spesialtilbud og nyheter om våre siste nyvinninger.
- Vi vil aldri selge opplysningene dine til tredjeparter, og bare bruke opplysningene som du deler med oss som definert av personvernklæringen på nettstedet vårt: privacy.dyson.com

Bluetooth®-ordmerket og -logoen er registrerte varemerker eid av Bluetooth SIG, Inc., og enhver bruk av slike merker av Dyson er under lisens.

Apple og Apple-logoen er varemerker som tilhører Apple Inc., registrert i USA og andre land. App Store er et servicemerke som tilhører Apple Inc., registrert i USA og andre land.

Google Play™ og Google Play™-logoen er varemerker som tilhører Google Inc.

PL

WAŻNE INSTRUKCJE

⚠️ OSTRZEŻENIE

ABY UNIKNAĆ RYZYKA POŻARU, PORAŻENIA PRĄDEM LUB URAZU:

1. Rozruszniki i defibrylatory mogą zostać poddane działaniu silnego pola magnetycznego. Osoby posiadające rozrusznik lub defibrylator powinny unikać przechowywania pilota w kieszeni lub w pobliżu tych urządzeń.
2. Karty kredytowe i elektroniczne nośniki danych również mogą być podatne na wpływ magnesów, dlatego powinny być przechowywane z daleka od pilota zdalnego sterowania i górnej części urządzenia.

ABY UNIKNAĆ RYZYKA POŻARU, PORAŻENIA PRĄDEM LUB URAZU:

3. Niektóre części tego urządzenia mogą być bardzo gorące i spowodować oparzenia. Należy zachować szczególną ostrożność w przypadku przebywania w pobliżu urządzenia dzieci i innych osób podatnych na obrażenia.
4. Dzieci powyżej 8. roku życia oraz osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, czuciowych lub umysłowych bądź nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i wiedzy mogą korzystać z tego urządzenia wyłącznie pod nadzorem osoby odpowiedzialnej lub po uzyskaniu od takiej osoby instrukcji dotyczących bezpiecznego użytkowania, jeśli rozumieją związane z tym zagrożenia. Urządzenie nie jest zabawką dla dzieci. Dzieci bez nadzoru dorosłych nie mogą przeprowadzać czyszczenia ani prac konserwacyjnych.

5. Dzieci w wieku od 3 do 8 lat mogą włączać i wyłączać urządzenie pod warunkiem, że urządzenie znajduje się w położeniu umożliwiającym prawidłowe działanie oraz po uzyskaniu instrukcji dotyczących bezpiecznego użytkowania urządzenia oraz związanych z tym zagrożeń. Dzieci w wieku od 3 do 8 lat nie powinny podłączać urządzenia do zasilania, regulować go, czyścić ani przeprowadzać prac konserwacyjnych.
6. Dzieci w wieku poniżej 3 lat mogą zbliżać się do urządzenia wyłącznie pod stałym nadzorem.
7. To urządzenie nie może znajdować się w pobliżu gniazd elektrycznych.
8. Nie używać urządzenia w bezpośrednim sąsiedztwie wann, prysznica ani basenu.
9. Nie używać urządzenia, jeśli widać na nim uszkodzenia lub po upuszczeniu go na ziemię.
10. Urządzenie należy zawsze umieszczać na płaskiej i stabilnej powierzchni.
11. Aby zapobiec przegrzaniu, nie należy przykrywać urządzenia.
12. Aby w razie uszkodzenia kabla zasilającego uniknąć niebezpieczeństwa, należy zlecić jego wymianę lub naprawę producentowi lub autoryzowanemu serwisowi albo osobom o odpowiednich kwalifikacjach.
13. Nie używać urządzenia na zewnątrz ani na mokrych powierzchniach, nie chwytać żadnej jego części ani nie podłączać zasilania mokrymi rękami.
14. Trzymać urządzenie w bezpiecznej odległości od łatwopalnych cieczy i nie wystawiać go na działanie

oparów, odświeżaczy powietrza ani olejków aromatycznych.

15. Zawsze podłączać bezpośrednio do gniazdaściennego. Nigdy nie używać przedłużacza, ponieważ przeciążenie może spowodować jego rozgrzanie i zapłon.
16. Nie używać urządzenia, które uległo uszkodzeniu lub zostało zanurzone w wodzie.
17. Trzymać urządzenie i kabel w bezpiecznej odległości od nagrzanych powierzchni. Nie kłaść kabla pod meblami ani urządzeniami.
18. Nie umieszczać przedmiotów w otworach urządzenia, ponieważ może to być przyczyną porażenia prądem, pożaru albo usterki.
19. Urządzenie należy przenosić, trzymając je za podstawę, nie za obręcz.
20. Jeżeli wtyczka i gniazdo są zbyt luźno dopasowane lub wtyczka rozgrzewa się, może być konieczna wymiana gniazda. Wymianę gniazda należy zlecić wykwalifikowanemu elektrykowi.
21. Nie korzystać z urządzenia w małych pomieszczeniach z przebywającymi w nich osobami, które nie są w stanie ich opuścić samodzielnie, chyba że są pod stałą opieką innej osoby.
22. Aby zmniejszyć ryzyko wystąpienia pożaru, należy trzymać tekstyla, zasłony oraz wszelkie inne łatwopalne materiały na odległość co najmniej 1 metra od odpowiedzenia urządzenia.
23. Przed przystąpieniem do czyszczenia, konserwacji lub wymiany filtra odciąć zasilanie lub wyjąć wtyczkę z gniazda. Nieużywane urządzenie należy zawsze odłączać od zasilania.
24. To urządzenie zawiera laser Klasa 1.
1. Niezamierzone użytkowanie urządzenia lub uszkodzenie

obudowy może spowodować uwolnienie niebezpiecznego promieniowania laserowego. Nie wolno wpatrywać się w źródło światła. Promieniowanie laserowe może, nawet w małych dawkach, powodować uszkodzenia oczu i skóry. Nie należy próbować modyfikować ani demontować lampy laserowej.

25. Ryzyko oparzenia chemicznego i załawienia. Przechowywać baterie poza zasięgiem dzieci. Ten produkt zawiera litową baterię guzikową/pastylkową. Jeśli doszło do połknięcia nowej lub zużytej litowej baterii guzikowej/pastylkowej bądź jej wprowadzenia do wnętrza ciała, może dojść do poważnych oparzeń wewnętrznych, co może doprowadzić do śmierci w ciągu zaledwie 2 godzin. Należy zawsze dokładnie zabezpieczyć komorę baterii. Jeśli komora baterii nie jest całkowicie zamknięta i zabezpieczona, należy zaprzestać korzystania z produktu, wyjąć baterie i przechowywać je poza zasięgiem dzieci. W razie podejrzenia, że mogło dojść do połknięcia lub wprowadzenia baterii do wnętrza ciała, należy natychmiast skontaktować się z lekarzem.
26. UWAGA: aby uniknąć niebezpieczeństw stwa spowodowanego przypadkowym zresetowaniem termicznego układu odłączającego, urządzenia nie wolno podłączać do przełączników zewnętrznych, takich jak przełączniki czasowe, ani do obwodów wyłączanych i włączanych okresowo przez dostawcę energii elektrycznej, a także do gniazdek, które nie zapewniają stabilnego zasilania lub które mogą zostać wyłączone.

27. Jeśli potrzebna jest pomoc techniczna lub naprawa, należy skontaktować się z Infolinią Dyson. Nie rozbierać urządzenia samodzielnie. Niefachowe ponowne zmontowanie może być przyczyną pożaru bądź porażenia prądem.

NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ NALEŻY PRZECZYTAĆ I ZACHOWAĆ

Dodatkowe informacje

Obsługa bez pilota zdalnego sterowania

- Urządzeniem można sterować z poziomu aplikacji MyDyson™.

Konserwacja urządzenia

- Aby zachować najwyższą wydajność urządzenia, ważne, aby regularnie je czyścić i sprawdzać pod kątem ewentualnych blokowań.

Czyszczenie urządzenia

- Nagromadzony kurz zetrzeć z obudowy, obręczy, osłon i innych części urządzenia czystą, suchą ściereczką.
- Sprawdzić, czy otwory wlotowe powietrza na osłonie i niewielka szczelina wewnętrz obręczy nie są zatkane.
- Do usuwania kurzu i drobin należy używać miękkiej szczotki.
- Do czyszczenia urządzenia nie używać detergentów ani nabłyszczaczy.

Części wymienne

- Urządzenie posiada podlegające wymianie filtry i baterie – innego rodzaju prace serwisowe może wykonywać tylko pracownik autoryzowanego serwisu.

Wymiana baterii



Ostrzeżenie

- Odkręcić pokrywę wnęki na baterię pilota zdalnego sterowania. Poluzować podstawkę i pociągnąć, aby wyjąć baterię.
- Należy włożyć nową baterię zgodnie z polaryzacją, aby nie spowodować zwarcia.
- Baterii nie należy rozbierać ani ładować. Przechowywać z dala od ognia.
- Montując nowe baterie, należy postępować zgodnie z instrukcjami producenta baterii (typ baterii CR 2032).
- Należy zawsze zadbać, by śruba w pilocie była zakręcona. Należy również zapoznać się z ostrzeżeniami dotyczącymi obsługi baterii.

Filtry niezdane do czyszczenia

- Filtry są elementami nienadającymi się do czyszczenia i nienadającymi się do recyklingu.
- Brak wymiany filtra po wyświetleniu monitu może doprowadzić do zmiany wydajności i wyglądu produktu.
- Nowe filtry można nabyć pod adresem www.dyson.pl/pomoc.

Tryb Auto

- Kalibracja czujnika będzie trwać 6 dni od pierwszego użycia urządzenia. W tym czasie urządzenie może być bardziej czułe na lotne związki organiczne (takie jak zapachy) niż zwykle.
- Przy pierwszym użyciu, gdy trwa kalibracja czujników urządzenia, może minąć do dwóch minut, zanim na ekranie urządzenia pojawią się dane dotyczące VOC i NO₂.

Wyłącznik automatyczny

- W celu zapewnienia bezpieczeństwa urządzenie wyposażono w automatyczne wyłączniki, uaktywniane wtedy, gdy urządzenie się przewróci lub przeźreje. W przypadku uaktywnienia przełączników należy odłączyć urządzenie od zasilania i poczekać, aż ostygnie. Przed jego ponownym uruchomieniem należy sprawdzić, czy otwory nie są zablokowane, i ustawić na twardziej, poziomej powierzchni.
- Po 9 godzinach pracy w trybie nagrzewania nastąpi automatyczne wyłączenie urządzenia. Aby ponownie uruchomić urządzenie, należy naciągnąć przycisk ON/OFF (włączenie/wyłączenie) na pilocie.

Łączenie z aplikacją MyDyson™

- Aplikacja MyDyson™ do działania wymaga aktywnego połączenia internetowego i urządzenia obsługującego aplikację.
- Urządzenie może łączyć się z sieciami o częstotliwości 2,4 GHz oraz 5 GHz, obsługiwany przez większość obecnych routerów. Kompatybilność routera należy sprawdzić w jego dokumentacji.
- Firma Dyson stara się zapewnić zgodność swoich produktów z najnowszymi systemami operacyjnymi, ale jej nie gwarantuje.

W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości dotyczących zgodności, należy skontaktować się z infolinią Dyson.

- Urządzenie przenośne musi obsługiwać łączność Bluetooth® 4.0 (Bluetooth® moduł Bluetooth Low Energy (BLE), aby nawiązać połączenie z urządzeniem. Kompatybilność urządzenia należy sprawdzić w jego dokumentacji.
- Funkcja Wi-Fi jest domyślnie włączona. By włączyć lub wyłączyć funkcję Wi-Fi, należy naciągnąć i przytrzymać przycisk przez 5 sekund przycisk włączania/wyłączania trybu gotowości.

INFORMACJE NA TEMAT ZGODNOŚCI

- Firma Dyson Technology Ltd niniejszym oświadcza, że sprzęt radiowy typu HP12 YY i HP12 ZZ jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE.
- Cała treść Deklaracji zgodności jest dostępna na stronie: www.dyson.co.uk/inside-dyson/terms/compliance
- 2400–2483,5 MHz; maks. EIRP 20 dBm
- 5150–5350 MHz i 5470–5725 MHz; maks. EIRP 23 dBm
- Tryb oczekiwania z obsługą sieci: < 2 W

Informacje o utylizacji

- Produkty Dyson są wykonane z wysokiej klasy materiałów nadających się do recyklingu. Jeśli tylko to możliwe, należy oddać produkty Dyson do recyklingu.
- Baterie należy utylizować lub poddać recyklingowi zgodnie z przepisami miejscowego prawa lub rozporządzeniami.
 Oznaczenie to wskazuje, że na terenie krajów członkowskich Unii Europejskiej nie należy utylizować tego produktu wraz z innymi odpadami z gospodarstw domowych. W celu uniknięcia potencjalnego zagrożenia dla środowiska lub ludzi, spowodowanego niekontrolowaną utylizacją odpadów, należy odpowiedzialnie poddawać produkt recyklingowi, a tym samym promować ekologiczne powtórne przetwarzanie zasobów materiałowych. Aby zwrócić zużyte urządzenie, należy skorzystać z systemu zwrotu i odbioru lub skontaktować się ze sprzedawcą, u którego produkt został zakupiony. Sprzedawca przekaże go do bezpiecznego ekologicznie recyklingu.
- Zużyte baterie należy przechowywać poza zasięgiem dzieci, aby ich nie połknęły.
- Filtry są elementami nienadającymi się do czyszczenia i nienadającymi się do recyklingu.
- Zużyte filtry należy zutylizować zgodnie z lokalnymi przepisami prawa lub rozporządzeniami.
- Przed utylizacją urządzenia należy wymontować z niego baterię.

Ograniczona 2-letnia gwarancja

Warunki dwuletniej ograniczonej gwarancji firmy Dyson są określone poniżej. Nazwa i adres gwaranta Dyson dla konkretnego kraju są określone w innym miejscu tego dokumentu – należy zapoznać się z tabelą zawierającą te szczegóły.

Gwarancja obejmuje:

- Naprawę lub wymianę urządzenia (w zależności od decyzji Dyson)
 - o ile posiadanego urządzenia okaza się niesprawne ze względu na wadliwe materiały, wykonanie lub nieprawidłowe działanie
 - w ciągu 2 lat od daty zakupu (jeśli którakolwiek z części jest niedostępna lub została wycofana z produkcji, Dyson lub jej dystrybutor zastąpi ją odpowiednią częścią zastępczą).
- W przypadku sprzedaży tego urządzenia poza obszarem UE lub Wielkiej Brytanii niniejsza gwarancja będzie ważna tylko wówczas, gdy urządzenie będzie używane w kraju, w którym zostało sprzedane.
- W przypadku, gdy maszyna jest sprzedawana w UE lub Wielkiej Brytanii, niniejsza gwarancja będzie ważna tylko (i) jeśli maszyna jest używana w kraju, w którym została sprzedana lub (ii) jeśli maszyna jest używana w Austrii, Belgii, Danii, Finlandii, Francji, Niemczech, Irlandii, Włoszech, Holandii, Norwegii, Polsce, Hiszpanii, Szwecji, Szwajcarii lub Wielkiej Brytanii, a ten sam model, co ta maszyna, jest sprzedawany z tym samym napięciem znamionowym w danym kraju.

Gwarancja nie obejmuje:

- Filtrów zamiennych. Filtry urządzenia nie są objęte gwarancją. Dyson nie gwarantuje naprawy ani wymiany produktu niesprawnego z następujących powodów:
 - Uszkodzeń wynikających z nieprzeprowadzenia zalecanej konserwacji urządzenia.
 - Przypadkowego uszkodzenia, nieprawidłowego albo nieostrożnego użycia lub konserwacji, użycia urządzenia niezgodnie z przeznaczeniem, niefstaranności, nieostrożnej obsługi lub przenoszenia urządzenia niezgodnie z instrukcją obsługi.
 - Użytkowania urządzenia do celów innych niż użytk domowy.
 - Użytkowania części nieprawidłowo połączonych lub zamontowanych niezgodnie z instrukcjami Dyson.
 - Używania części i akcesoriów innych niż oryginalne części i akcesoria Dyson.
 - Nieprawidłowego montażu (za wyjątkiem montażu dokonanego przez pracowników Dyson).
 - Modyfikacji i napraw przeprowadzanych przez osoby inne niż pracownicy Dyson lub jej autoryzowani przedstawiciele.
 - Zatory — szczegółowe instrukcje dotyczące wykrywania i usuwania zatorów można znaleźć w instrukcji obsługi Dyson.
 - Normalnego użycia w wyniku użytkowania (bezpieczniki itp.).
 - Skrócenia czasu rozładowania akumulatora ze względu na jego wiek lub naturalne zużycie (w stosownych przypadkach).

W razie wątpliwości dotyczących zakresu ochrony gwarancyjnej należy skontaktować się z infolinią Dyson.

Podsumowanie gwarancji

- Gwarancja obowiązuje od dnia zakupu (lub od daty dostawy, jeśli jest późniejsza).
- Aby zgłosić roszczenie w ramach gwarancji firmy Dyson, należy użyć danych kontaktowych podanych wraz z danymi gwaranta odwrocie niniejszego dokumentu. Warunkiem przeprowadzenia jakichkolwiek prac serwisowych związanych z urządzeniem jest okazanie dowodu zakupu/dostawy (zarówno pierwotnych, jak i późniejszych dokumentów). W przypadku braku tych dokumentów wszelkie prace będą dokonywane odpłatnie. Prosimy o zachowanie paragonu lub dowodu dostawy.
- Wszelkie prace przeprowadzane będą przez pracowników Dyson lub jej autoryzowanych przedstawicieli.
- Wszelkie wymienione części przechodzą na własność Dyson.
- Gwarancja zapewnia korzyści, które są dodatkowe i nie wpływają na ustawowe (bezpłatne) prawa konsumenta (np. wobec sprzedawcy w przypadku braku zgodności towaru z umową) i będzie obowiązywać niezależnie od tego, czy zakupiono produkt bezpośrednio od Dyson, czy od strony trzeciej.

Ochrona prywatności i danych osobowych

Aby zarejestrować produkt firmy Dyson lub aplikację MyDyson™, należy podać podstawowe informacje kontaktowe.

W przypadku rejestrowania produktu firmy Dyson:

- Aby zarejestrować produkt i umożliwić nam obsługę gwarancyjną, należy podać podstawowe informacje kontaktowe.
- W przypadku rejestrowania za pomocą aplikacji MyDyson™
- Aby zarejestrować aplikację MyDyson™, należy podać podstawowe informacje kontaktowe; dzięki temu będziemy mogli bezpiecznie powiązać Twój produkt z instancją aplikacji.
 - Proces rejestracji obejmuje możliwość wyrażenia zgody na otrzymywanie od nas wiadomości. Jeśli wyrażono zgodę na otrzymywanie wiadomości od Dyson, wówczas będziemy wysyłały szczegółowe informacje o ofertach specjalnych i powiadomienia o naszych innowacjach.
 - Informacji kontaktowych nigdy nie sprzedamy innym firmom. Używamy ich tylko zgodnie z naszą polityką prywatności, która jest dostępna na naszej stronie: privacy.dyson.com

Znak słowny i logo Bluetooth® są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Bluetooth SIG, Inc. Firma Dyson korzysta z nich na podstawie licencji.

Apple i logo Apple są znakami towarowymi firmy Apple Inc. zarejestrowanymi w Stanach Zjednoczonych i innych krajach. App Store jest znakiem usługowym firmy Apple Inc. zarejestrowanym w Stanach Zjednoczonych i innych krajach. Google Play i logo Google Play logo są znakami towarowymi firmy Google Inc.

PT

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

⚠ AVISO

O APARELHO E O COMANDO CONTÊM ÍMANES.

1. Os "pacemakers" e desfibriladores podem ser afetados por fortes campos magnéticos. Se alguém em sua casa tiver um "pacemaker" ou desfibrilador, evite colocar o comando num bolso ou perto do dispositivo.
2. Os cartões de crédito e os sistemas de armazenamento eletrônico também podem ser afetados pelos ímanes e devem manter-se afastados do comando e da parte superior do aparelho.

PARA REDUZIR O RISCO DE INCÊNDIO, CHOQUE ELÉTRICO OU FERIMENTOS:

3. Algumas peças deste aparelho podem ficar muito quentes e causar queimaduras. Tem de prestar especial atenção se crianças e pessoas vulneráveis estiverem presentes.
4. Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos, e mais, e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento, apenas se forem supervisionadas ou instruídas por uma pessoa responsável relativamente à utilização do aparelho de forma segura, e compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.
5. As crianças com idades compreendidas entre os 3 e os 8 anos só devem ligar/desligar o aparelho, desde que este tenha sido colocado ou instalado na sua posição de funcionamento normal pretendida, se forem supervisionadas ou instruídas sobre a utilização do aparelho de uma forma segura e compreendam os perigos envolvidos. As crianças com idades compreendidas entre os 3 e os 8 anos não devem ligar, regular e limpar o aparelho nem realizar a manutenção que cabe ao utilizador.
6. As crianças com menos de 3 anos devem ser mantidas afastadas, a não ser que estejam sob vigilância contínua.
7. Este aparelho não deve ser colocado por baixo de uma tomada.
8. Não utilize este aparelho junto a uma banheira, chuveiro ou piscina.

9. Não utilize este aparelho se tiver sofrido uma queda ou se tiver sinais visíveis de danos.
10. Utilize sempre este aparelho numa superfície estável e horizontal.
11.  Para evitar o sobreaquecimento, não cubra o aparelho.
12. Se o cabo de alimentação estiver danificado, terá de ser substituído ou reparado pelo fabricante, por um agente de reparações ou por pessoas com qualificações semelhantes, para evitar perigos.
13. Não o utilize no exterior ou em superfícies molhadas, nem manuseie qualquer peça do aparelho ou ficha com as mãos molhadas.
14. Mantenha o aparelho afastado de líquidos inflamáveis, vapores, ambientadores e óleos essenciais.
15. Ligue sempre a ficha diretamente numa tomada. Nunca utilize cabos de extensão porque uma sobrecarga pode resultar no sobreaquecimento do cabo e incêndio.
16. Não utilize este aparelho, se tiver sido danificado ou submerso em água.
17. Mantenha este aparelho e o cabo afastados de superfícies quentes. Não posicione o cabo debaixo de móveis ou aparelhos.
18. Não introduza qualquer objeto nas aberturas, pois pode resultar em choque elétrico ou incêndio, bem como em danos no aparelho.
19. Transporte sempre este aparelho pela base, não pelo anel amplificador.
20. Se houver uma má ligação entre a tomada e a ficha ou a ficha ficar muito quente, a tomada pode precisar de ser substituída. Peça a um eletricista qualificado para substituir a tomada.

21. Não utilize este aparelho em divisões pequenas onde se encontram pessoas incapazes de sair pelo seu próprio pé, a não ser que seja providenciada supervisão constante.
22. Para reduzir o risco de incêndio, mantenha têxteis, cortinas ou outro material inflamável a uma distância mínima de 1 metro da saída de ar.
23. Desligue a alimentação ou tire da tomada antes da limpeza, realização de qualquer manutenção ou substituição de um filtro. Desligue sempre o aparelho quando não estiver a utilizá-lo.
24. This appliance contains a Class 1 laser. Unintended use of the appliance or damage to the housing may result in the escape of dangerous laser radiation. Do not stare at the light source. Laser radiation may, even in little doses, cause harm to the eyes and skin. Do not attempt to modify or disassemble the laser tube.
25. Perigo de Asfixia e Queimadura Química. Mantenha as pilhas afastadas das crianças. Este produto contém uma pilha em forma de moeda/botão de lítio. Se uma pilha nova ou usada em forma de moeda/botão de lítio for engolida ou entrar no corpo, pode causar graves queimaduras internas e levar à morte em menos de 2 horas. Mantenha sempre completamente fechado o compartimento da pilha. Se o compartimento da pilha não fechar bem, deixe de usar o produto, remova a pilha e mantenha-o afastado das crianças. Se achar que as pilhas podem ter sido engolidas ou colocadas no interior de qualquer parte do corpo, procure ajuda médica imediatamente.

26. CUIDADO: para evitar perigo devido a reposição inadvertida do corte térmico, este aparelho não deve ser alimentado através de um dispositivo de ativação externa, como um temporizador, ou ligado a um circuito que é ligado e desligado regularmente pela empresa de fornecimento de energia, ou ligado a uma tomada em que a alimentação elétrica é instável ou será provavelmente desligada.

27. Contacte a Linha de Assistência da Dyson quando necessitar de assistência ou reparações. Não desmonte o aparelho, uma vez que uma montagem posterior incorreta pode resultar em choque elétrico ou incêndio.

LEIA E GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

Informação adicional

Controlo sem comando

- O aparelho pode ser controlado através da aplicação MyDyson™.

Manutenção do seu aparelho

- Para obter sempre o melhor desempenho do seu aparelho, é importante limpar e verificar regularmente se existem obstruções.

Limpar o seu aparelho

- Se acumar pô na superfície do seu aparelho, limpe o pô do anel amplificador, das capas protetoras e de outras peças apenas com um pano seco e limpo.
- Procure obstruções nos orifícios das entradas de ar na capa protetora e na pequena abertura no interior do anel amplificador.
- Utilize uma escova macia para retirar o pô e os detritos.
- Não utilize detergentes ou produtos de polimento para limpar o seu aparelho.

Peças substituíveis

- O seu aparelho inclui unidades de filtro e pilhas substituíveis. Qualquer outro tipo de assistência deve ser realizada por um representante autorizado.

Substituição da pilha



CUIDADO

- Desaparefuse o compartimento da pilha no comando. Solte a base e puxe para remover a pilha.
- Não instale a pilha na posição invertida, nem a sujeite a curto-circuito.
- Não tente desmontar a pilha, nem carregá-la. Mantenha-a afastada do fogo.
- Siga as instruções dos fabricantes das pilhas quando instalar uma pilha nova (tipo de pilha CR 2032).
- Recoloque sempre o parafuso no comando e consulte os perigos relativos à pilha na secção de avisos.

Unidades dos filtros não laváveis

- As suas unidades dos filtros são não laváveis nem recicláveis.
- A não substituição do filtro quando indicado pode resultar em alterações no desempenho e aspeto do produto.
- As unidades de filtro de substituição podem ser adquiridas em www.dyson.com ou através da aplicação MyDyson™.

Modo Auto

- Após a primeira utilização do aparelho é necessário um período de 6 dias para que o sensor calibre. Durante este período o aparelho pode estar mais sensível a COV (como odores) do que o normal.

- Durante a primeira utilização, enquanto os sensores calibraram, o seu aparelho pode demorar até dois minutos para mostrar os dados COV e NO₂.

Disjuntor automático

- Para sua segurança, a máquina está equipada com disjuntores automáticos que são acionados se a mesma tombar ou sobreaquecer. Se estes disjuntores forem acionados, desligue a máquina da tomada e deixe-a arrefecer. Antes de voltar a ligar a máquina, verifique e elimine quaisquer obstruções e garanta que a mesma está sobre uma superfície firme e nivelada.
- No modo de aquecimento, o aparelho desligará automaticamente após 9 horas de utilização contínua. Para reiniciar a máquina, prima o botão Ligar/desligar standby no comando ou na base.

Coneectividade da aplicação MyDyson™

- Para a aplicação MyDyson™ funcionar tem de ter uma ligação de Internet ativa.
- O seu aparelho pode ser ligado a redes de 2,4 GHz ou 5 GHz, compatíveis com os routers mais modernos. Verifique a compatibilidade na documentação do seu router.
- A Dyson fará todos os esforços para garantir que a nossa tecnologia é compatível com os atuais sistemas operativos; contudo, não é possível garantir-la. Se tiver alguma questão ou se pretende consultar a compatibilidade mais recente, contacte a Linha de Assistência da Dyson.
- O seu dispositivo móvel tem de ter suporte para tecnologia sem fios Bluetooth® 4.0 (Bluetooth de baixo consumo) para estabelecer uma ligação com o aparelho. Verifique a compatibilidade nas especificações do seu dispositivo.
- Por predefinição, o Wi-Fi está ligado. Para ligar ou desligar o Wi-Fi, mantenha premido o botão Ligar/desligar standby na sua máquina durante 5 segundos.

INFORMAÇÃO DE CONFORMIDADE

- A Dyson Technology Ltd declara, pelo presente, que o equipamento de rádio tipo HP12 YY e HP12 ZZ está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.
- O texto completo da Declaração de Conformidade está disponível no seguinte endereço de internet:
www.dyson.co.uk/inside-dyson/terms/compliance
- 2400 MHz - 2483,5 MHz; 20 dBm EIRP máximo
- 5150 MHz - 5350 MHz e 5470 MHz - 5725 MHz; 23 dBm EIRP máximo
- Standby em rede: < 2 W

Informação relativa à eliminação do produto

- Os produtos Dyson são fabricados com materiais recicláveis de alta qualidade. Recicle sempre que possível.
- Elimine ou recicle a bateria de acordo com a legislação ou regulamentação locais.



Este símbolo indica que este produto não deve ser eliminado com outros resíduos domésticos. Para evitar possíveis danos ambientais ou para a saúde humana devido à eliminação descontrolada de resíduos, recicle o produto de forma responsável para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. No final da vida útil deste aparelho, entregue-o num centro de recolha REEE (Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrónicos) certificado, como o centro de recolha de resíduos domésticos local para reciclagem. Pode obter informações sobre o centro de reciclagem mais próximo junto das autoridades ou revendedores locais.

- Mantenha as pilhas gastas afastadas das crianças, porque estas podem ser altamente prejudiciais caso sejam engolidas.
- As suas unidades dos filtros não são laváveis nem recicláveis.
- Elimine as unidades dos filtros de saída de acordo com a legislação ou regulamentação locais.
- A bateria deve ser retirada do produto antes da sua eliminação.

Garantia limitada de 3 anos

Os termos e condições da garantia limitada de 3 anos da Dyson estão indicados abaixo. O nome e morada do fiador Dyson para o seu país estão indicados numa outra secção do documento - consulte a tabela que especifica estes detalhes.

O que está coberto

- A reparação ou substituição do seu aparelho da Dyson (ao critério da Dyson) caso se confirme que a avaria se deve a defeitos nos materiais, no acabamento ou no funcionamento no espaço de 3 anos a contar da data de compra ou de entrega (caso alguma das peças já não se encontre disponível ou tenha sido descontinuada, a Dyson trocá-la-á por uma peça de substituição funcional).
- Se este aparelho for vendido fora da UE ou no Reino Unido, esta garantia apenas será válida se o aparelho for instalado e utilizado no país em que foi vendido.
- Se este aparelho for vendido na UE ou no Reino Unido, esta garantia só será válida (i) se a máquina for utilizada no país em que foi vendida ou (ii) se a máquina for utilizada a Áustria, na Bélgica, na Dinamarca, na Finlândia, em França, na Irlanda, na Itália, nos Países Baixos, na Noruega, na Polónia, em Espanha, na Suécia, na Suíça ou no Reino Unido e o mesmo modelo desta máquina for vendido com a mesma tensão nominal no país relevante.

O que não está coberto

- Substituição das unidades dos filtros. As unidades dos filtros do aparelho não estão cobertas pela garantia.
- A Dyson não garante a reparação ou substituição de um produto em que o defeito seja resultado de:
- Danos causados pela não execução da manutenção recomendada do aparelho.

- Danos accidentais, avarias causadas por utilização ou cuidados negligentes, utilização indevida, negligência, utilização ou manuseamento imprudentes do aparelho que não estejam em conformidade com o Manual do utilizador da Dyson.
- Utilização do produto para fins que não sejam o uso doméstico.
- Utilização de peças não montadas ou instaladas em conformidade com as instruções da Dyson.
- Utilização de peças e acessórios que não sejam componentes Dyson genuínos.
- Instalação defeituosa (excetuando no caso de ter sido realizada pela Dyson).
- Reparações ou alterações executadas por outros além da Dyson ou os seus representantes autorizados.
- Obstruções - Consulte o seu Manual de Instruções da Dyson para informações sobre como procurar e eliminar obstruções.
- Desgaste normal (por exemplo, fusível, etc.).
- Redução no tempo de descarga da bateria devido à vida útil ou utilização da mesma (quando aplicável).

Se tiver dúvidas quanto à cobertura da sua garantia, contacte a Linha de Assistência da Dyson.

Resumo da cobertura

- A garantia entra em vigor a partir da data de compra (ou na data de entrega, caso esta seja posterior).
- Para fazer uma reclamação ao abrigo da garantia da Dyson, utilize as informações de contacto fornecidas com os dados do fornecedor da garantia no verso deste documento. Deve fornecer prova de compra/entrega (tanto a original como qualquer subsequente) antes que possa ser executado qualquer trabalho no seu aparelho da Dyson. Sem essa prova, qualquer trabalho executado será cobrado. Guarde o seu recibo ou guia de entrega.
- Todos os trabalhos serão executados pela Dyson ou pelos seus representantes autorizados.
- Todas as peças substituídas pela Dyson tornar-se-ão propriedade da mesma.
- A reparação ou substituição do seu aparelho Dyson, ao abrigo da garantia, não alargará o período da garantia, a menos que tal seja requerido pela lei local no país onde foi comprado.
- A garantia proporciona benefícios que são adicionais e não afetam os seus direitos legais (gratuitos) enquanto consumidor (por exemplo, contra o vendedor em caso de falta de conformidade dos bens) e aplicar-se-á quer tenha comprado o seu produto diretamente à Dyson ou a terceiros.

Proteção dos Dados Pessoais e da Privacidade

Terá de nos fornecer informações de contacto básicas quando registar o seu produto Dyson ou a aplicação MyDyson™.

Ao registar o seu produto Dyson:

- Terá de nos fornecer informações de contacto básicas para registar o seu produto e permitir-nos cobrir a sua garantia.

Ao registar-se através da aplicação MyDyson™

- Terá de nos fornecer informações de contacto básicas para registar a aplicação MyDyson™; isto permite-nos associar com segurança o seu produto à aplicação.
- Quando se registar, terá a oportunidade de escolher se gostaria de receber comunicações da nossa parte. Se optar por receber comunicações da Dyson, enviar-lhe-emos detalhes de ofertas especiais e notícias das nossas inovações mais recentes.
- Nunca venderemos as suas informações a terceiros e apenas utilizaremos as informações que partilhar connosco, conforme definido pelas nossas políticas de privacidade, que estão disponíveis no nosso website: privacy.dyson.com

Bluetooth® e o seu logótipo são marcas comerciais da Bluetooth SIG, Inc. e qualquer utilização destas marcas pela Dyson é efetuada sob licença.

Apple e o logótipo da Apple são marcas comerciais da Apple Inc., registadas nos EUA e noutras países. App Store é uma marca de serviço da Apple Inc., registada nos EUA e noutras países.

Google Play e o logótipo da Google Play são marcas comerciais da Google Inc.

RO

INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE

⚠ AVERTISMENT

ATÂT APARATUL, CÂT SI TELECOMANDA ACESTUIA CONTIN MAGNETI

1. Este posibil ca stimulatoarele cardiace și defibrilatoarele să fie afectate de câmpuri magnetice puternice. Dacă dvs. sau cineva din gospodăria dvs. avetă un stimulator cardiac sau un defibrilator, evitați așezarea

telecomenții în buzunar sau în apropierea dispozitivului.

2. Cardurile de credit și mediile electronice de stocare pot fi de asemenea afectate de magneti și trebuie ferite de telecomandă și de partea superioară a aparatului.

PENTRU A REDUCE RISCUL DE INCENDIU, ELECTROCUTARE SAU VĂTĂMARE CORPORALĂ:

3. Unele piese ale acestui aparat se pot încălzi foarte mult și pot cauza arsuri. Este necesară atenție deosebită acolo unde sunt prezenți copii și persoane vulnerabile.
4. Acest aparat poate fi utilizat de copiii începând de la 8 ani și de persoane cu capacitați fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de persoane fără experiență sau fără cunoștințele necesare, numai dacă sunt supravegheate sau instruite în ceea ce privește utilizarea aparatului în siguranță de către o persoană responsabilă și dacă înțeleg pericolele implicate. Nu lăsați copiii să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea nu trebuie efectuate de către copii nesupravegheați.
5. Copiii cu vârstă cuprinsă între 3 și 8 ani pot porni și opri aparatul numai cu condiția ca aparatul să fie amplasat sau instalat în poziția normală de funcționare pentru care a fost proiectat și copiii să fie supravegheați sau instruiți în ceea ce privește utilizarea aparatului în siguranță și să înțeleagă pericolele implicate. Copiii cu vârstă cuprinsă între 3 și 8 ani nu trebuie să introducă în priză, să regleze și să curețe aparatul ori să efectueze întreținerea asigurată de utilizator.
6. Copiii mai mici de 3 ani nu trebuie lăsați să se apropie

- de aparat dacă nu sunt supravegheți continuu.
7. Acest aparat nu trebuie amplasat imediat sub priza de alimentare.
 8. Nu utilizați acest aparat în imediata apropiere a unei băi, a unui duș ori a unei piscine.
 9. Nu utilizați aparatul dacă acesta a fost scăpat sau dacă prezintă semne vizibile de deteriorare.
 10. Utilizați întotdeauna aparatul pe o suprafață orizontală și stabilă.
 -  11. Nu acoperiți aparatul pentru a evita supraîncălzirea acestuia.
 12. În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie să fie reparat sau înlocuit de către producător, agentul său de service sau o persoană cu o calificare similară, pentru a evita pericolele.
 13. Nu utilizați în aer liber sau pe supafețe umede și nu manevrați părți ale aparatului sau ale cablului cu mâinile umede.
 14. Păstrați aparatul la distanță de lichide inflamabile, vaporii, odorizante și uleiuri esențiale.
 15. Conectați întotdeauna aparatul direct la o priză de perete. Nu utilizați niciodată un cablu prelungitor deoarece suprasarcina poate cauza supraîncălzirea și aprinderea cablului.
 16. Nu utilizați aparatul dacă acesta a fost deteriorat sau scufundat în apă.
 17. Feriți aparatul și cablul de supafețe încălzite. Nu poziționați cablul sub mobilă sau aparate.
 18. Nu introduceți obiecte în nicio deschidere, deoarece acest lucru poate provoca electrocutări sau incendii sau poate deteriora aparatul.
 19. Transportați întotdeauna aparatul ținându-l de baza acestuia și nu de amplificatorul cu buclă.

20. În cazul în care priza este prea largă pentru ștecher sau ștecherul se încălzește foarte mult, este posibil ca priza să trebuiască înlocuită. Apelați la un electrician calificat pentru înlocuirea prizei.
21. Nu utilizați acest aparat în spații mici, ocupate de persoane ce nu pot părăsi încăperea prin forțe proprii, dacă aceste persoane nu sunt supravegheate în permanentă.
22. Pentru a reduce riscul de incendiu, mențineți materialele textile, perdelele sau alte materiale inflamabile la o distanță de cel puțin 1 metru de evacuarea aerului.
23. Oprîți alimentarea cu curent sau scoateți ștecherul din priză înainte de curățare, menenanță sau înlocuirea filtrului. Întotdeauna deconectați aparatul atunci când nu este în uz.
24. Acest aparat include un laser de Clasa 1. Utilizarea neintenționată a aparatului sau deteriorarea carcasei pot conduce la eliberarea unor radiații laser periculoase. Nu priviți direct către sursa de lumină. Radiațiile laser, chiar și în doze mici, pot provoca leziuni la nivelul ochilor sau pielii. Nu încercați să modificați sau să dezasamblați tubul laser.
25. AVERTISMENT: pericol de arsuri chimice și de sufocare. Nu lăsați bateriile la îndemâna copiilor. Acest produs conține o baterie cu litiu rotundă. Dacă o baterie cu litiu rotundă nouă sau uzată este înghițită și pătrunde în organism, poate cauza arsuri interne severe și poate conduce la deces în doar 2 ore. Închideți întotdeauna bine compartimentul pentru baterii. În cazul în care compartimentul pentru baterii nu se închide bine, întrerupeți utilizarea produsului, scoateți bateriile și

nu le lăsați la îndemâna copiilor. Dacă suspectați că bateriile au fost înghițite sau introduse în orice parte a corpului, solicitați asistență medicală imediată.

26. ATENȚIE: Pentru a evita un pericol din cauza resetării accidentale a întreruperii alimentării termice, acest aparat nu trebuie alimentat printr-un dispozitiv de comutare extern, cum ar fi un cronometru, sau conectat la un circuit care este pornit și opus în mod regulat de către compania de utilități, sau conectat la orice priză în care alimentarea electrică este instabilă sau există posibilitatea de a fi opusă.

27. Contactați Linia de asistență Dyson dacă sunt necesare intervenții de service sau reparații. Nu dezasamblați aparatul, deoarece reasamblarea incorectă duce la electrocutare sau incendiu.

CITIȚI ȘI PĂSTRAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI

Informatii suplimentare

TRANSMITEREA COMENZILOR FĂRĂ TELECOMANDĂ

- Aparatul poate fi controlat prin intermediul aplicației MyDyson™.

Menținerea echipamentului

- Pentru ca echipamentul să funcționeze optim, este important să-l curățați în mod regulat și să verificați blocajele.

Curățarea aparatului

- Dacă pe suprafața aparatului se acumulează praf, ștergeți-l de pe amplificatorul cu buclă, carcase și alte părți numai cu ajutorul unei cârpe curate și uscate.
- Verificați să nu existe blocaje în orificiile de intrare a aerului de pe carcăsa și în mica deschidere din interiorul amplificatorului cu buclă.
- Utilizați o perie moale pentru îndepărțarea prafului și a reziduurilor.
- Nu utilizați detergenti sau agenți de lustruire pentru a curăța aparatul.

PIESE CARE POT FI ÎNLOCUIITE

- Acest aparat conține filtre și baterii care pot fi înlocuite, orice altă reparație efectuată de un reprezentant al unui service autorizat.

Înlocuirea bateriilor



ATENȚIE

- Îndepărtați șurubul compartimentului pentru baterii al telecomenzii. Slăbiți baza și trageți pentru a scoate bateria.
- Nu instalați bateriile invers și nu le scurcircuitați.
- Nu încercați să dezasamblați sau să încărcați bateriile. Feriți de foc.
- Respectați instrucțiunile producătorilor bateriilor la instalarea bateriilor noi (tip baterie CR 2032).
- Reinstalați întotdeauna șurubul în telecomandă și consultați pericolele legate de baterii în secțiunea de avertismente.

Unități de filtrare nelavabile

- Unitățile dvs. de filtrare sunt nelavabile și nereciclabile.
- Neînlocuirea unității de filtrare la activarea indicatorului poate afecta performanțele și aspectul produsului.
- Unitățile de filtrare care pot fi înlocuite pot fi achiziționate de pe www.dyson.com sau prin aplicația MyDyson™.

Mod automat

- Pentru calibrarea senzorului este necesară o perioadă de 6 zile de la prima utilizare a produsului. În acest interval, aparatul poate fi mai sensibil la COV (precum mirosurile) decât în mod normal.
- La prima utilizare, în timpul calibrării senzorului, afișarea datelor referitoare la COV și NO₂ poate dura până la două minute.

ÎNTRERUPĂTOARELE AUTOMATE

- Pentru siguranță dvs., aparatul dvs. este prevăzut cu intrerupătoare automate care sunt acționate automat dacă aparatul se răstoarnă sau se supraîncălzește. În cazul în care întrerupătoarele sunt acționate automat, scoateți produsul din priză și lăsați-l să se răcească. Înainte de a reporni aparatul, verificați și eliminați orice blocaje și asigurați-vă că ati așezat aparatul pe o suprafață solidă și plană.
- În modul de încălzire, aparatul se va opri automat după 9 ore de utilizare continuă. Pentru a reporni aparatul, apăsați butonul de pornire/oprire de pe telecomandă.

Conexiunea cu aplicația MyDyson™

- Este necesar să aveți o conexiune la internet activă și un dispozitiv cu aplicația activată pentru ca aceasta să funcționeze.
- Aparatul dvs. se poate conecta la retele de 2,4 GHz sau 5 GHz, de care dispun majoritatea routerelor moderne. Verificați compatibilitatea cu ajutorul documentelor care însoțesc routerul.
- Dyson depune toate eforturile pentru a asigura compatibilitatea tehnologiei sale cu sistemele de operare actuale, dar aceasta nu este garantată. Dacă aveți întrebări sau doriti să verificați compatibilitatea cu cele mai recente sisteme, apelați Linia de asistență Dyson.
- Pentru a putea fi conectat la aparat, telefonul dvs. mobil trebuie să dispună de tehnologie Bluetooth® 4.0 (tehnologie Bluetooth® cu nivel scăzut de energie). Verificați compatibilitatea cu ajutorul specificațiilor dispozitivului dvs.
- Wi-Fi este activat în mod implicit. Pentru activarea sau dezactivarea conexiunii Wi-Fi,țineți apăsat butonul Pornire/oprire Mod în așteptare de pe aparat timp de 5 secunde.

INFORMAȚII PRIVIND CONFORMITATEA

- Prin prezența, Dyson Technology Ltd declară că echipamentele radio de tip HP12 YY și HP12 ZZ sunt în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.
- Textul complet privind Declarația de Conformitate este disponibil la adresa de internet: www.dyson.co.uk/inside-dyson/terms/compliance
- 2400 MHz - 2483,5 MHz; 20 dBm EIRP max.
- 5150 MHz - 5350 MHz și 5470 MHz - 5725 MHz; 23 dBm EIRP max.
- Mod în aşteptare în rețea: < 2 W

Informații privind eliminarea

- Produsele Dyson sunt fabricate din materiale reciclabile de înaltă calitate. A se reciclea atunci când este posibil.
- Eliminați sau reciclezi bateriile în conformitate cu normele și regulamentele locale.
 Aceast marcat indică faptul că în cadrul Uniunii Europene acest produs nu trebuie eliminat împreună cu alte deșeuri menajere. Pentru a preveni posibil impact negativ al eliminării necontrolate a deșeurilor asupra mediului sau sănătății oamenilor, reciclați produsul în mod responsabil astfel încât să sprijiniți reutilizarea durabilă a resurselor. Pentru a returna dispozitivul dvs. uzat, utilizați sistemele de returnare și de colectare sau contactați comerciantul de la care a fost achiziționat produsul. Acesta poate prelua produsul pentru reciclare sigură din punct de vedere al mediului.
- Nu lăsați bateriile uzate la îndemâna copiilor, deoarece acestea continuă să fie periculoase în caz de înghițire.
- Unitățile dvs. de filtrare sunt nelavabile și nereciclabile.
- Eliminați unitățile de filtrare uzate în conformitate cu normele sau regulamentele locale.
- Bateria trebuie scoasă din produs înainte de eliminarea acestuia.

Garanție limitată de doi ani

În continuare se prezintă termenii și condițiile pentru garanția limitată Dyson de 2 ani. Numele și detaliile adresei garantului Dyson pentru țara dvs. sunt prezentate în altă parte a acestui document – consultați tabelul care prezintă respectivele detalii.

Obiectul garanției

- Repararea sau înlocuirea aparatului dvs. Dyson (la alegerea Dyson) dacă se descoperă că acesta prezintă defecți de material, manopera sau funcționare într-un interval de 2 ani de la achiziție sau livrare (dacă oricare dintre piese nu mai este disponibilă sau a fost scoasă din producție, Dyson o va înlocui cu o piesă de schimb funcțională).
- În cazul în care acest aparat este comercializat în afara UE, prezenta garanție va fi valabilă numai dacă aparatul este utilizat în țara în care a fost vândut sau (ii) dacă aparatul este utilizat în Austria, Belgia, Danemarca, Finlanda, Franța, Germania, Irlanda, Italia, Țările de Jos, Norvegia, Polonia, Spania, Suedia, Elveția sau

Regatul Unit și același model de aparat este vândut pentru aceeași tensiune nominală în țara respectivă.

Aspecte care nu fac obiectul garanției

- Înlocuirea unităților de filtrare. Unitățile de filtrare ale aparatului nu sunt incluse în garanție.
- Dyson nu garantează repararea sau înlocuirea unui produs atunci când defectele sunt cauzate de:
 - Daune survenite ca urmare a neefectuării operațiilor de întreținere a aparatului recomandate.
 - Daune accidentale, defecțiuni provocate în urma utilizării sau întreținerii neglijente, utilizare incorrectă, neglijență, utilizare neprecăută sau manipularea aparatului fără a respecta manualul de utilizare Dyson.
 - Utilizarea aparatului pentru orice alt scop decât utilizarea casnică obișnuită.
 - Utilizarea de piese neasamblate sau neinstalate în conformitate cu instrucțiunile Dyson.
 - Utilizarea de piese și accesorii care nu sunt componente autentice Dyson.
 - Instalarea defectuoasă (cu excepția cazurilor în care instalarea a fost realizată de Dyson).
 - Reparări sau modificări efectuate de alte părți decât Dyson sau agenții săi autorizați.
 - Blocaje - Consultați manualul de utilizare Dyson pentru detalii despre cum puteți depista și îndepărta blocajele.
 - Uzură normală (de exemplu, siguranțe etc.).
 - Descărcarea mai rapidă a bateriei din cauza vechimii sau uzurii bateriei (dacă este cazul).

Dacă aveți dubii privind aspectele care fac obiectul garanției, luați legătura cu Dyson.

Rezumatul acoperirii garanției

- Garanția intră în vigoare la data achiziției (sau data livrării dacă aceasta este ulterioră achiziției).
- Pentru a depune o cerere în baza garanției Dyson, utilizați informațiile de contact furnizate împreună cu detaliile garantului pe ultima pagină a acestui document. Trebuie să furnizați dovada livrării/achiziției (înălțat cea initială, cât și cele ulterioare, dacă este cazul) înainte de a se putea efectua operații asupra aparatului dvs. Dyson. Fără această dovadă, orice operațiune efectuată se va taxa. Păstrați chitanta sau avizul de expediere.
- Toate operațiile vor fi efectuate de Dyson sau de agenții săi autorizați.
- Piezile înlocuite de Dyson vor deveni proprietatea Dyson.
- Repararea sau înlocuirea produsului dvs. Dyson aflat în garanție nu va determina extinderea perioadei de garanție cu excepția cazului în care acest lucru este impus de legislația locală din țara de cumpărare.
- Garanția oferă avantaje suplimentare și care nu vă afectează drepturile legale (gratuite) pe care le definești în calitate de consumator (de exemplu, împotriva vânzătorului în caz de neconformitate a bunurilor) și se va aplica indiferent dacă oți achiziționat produsul direct de la Dyson sau de la un terț.

Informații importante cu privire la protecția datelor

Va trebui să ne furnizați informații de contact de bază atunci când vă înregistrați produsul în aplicația MyDyson™.

Atunci când vă înregistrați aparatul Dyson:

- Va trebui să ne furnizați informații de contact de bază pentru a vă înregistra produsul și pentru a ne permite să susținem garanția dumneavoastră.
- Atunci când vă înregistrați prin intermediul aplicației MyDyson™:
 - Va trebui să ne furnizați informații de contact de bază pentru a înregistra aplicația MyDyson™; acest lucru ne permite să conectăm aparatul dumneavoastră la aplicație în condiții de siguranță.
 - Când vă înregistrați, veți avea oportunitatea să alegeți dacă doriti sau nu să primiți comunicări din partea noastră. Dacă optați pentru primirea de comunicări de la Dyson, vă vom trimite detalii despre oferte speciale și noutăți privind ultimele noastre inovații.
 - Nu vă vom vinde niciodată informațiile către terți, iar informațiile pe care ni le oferîți vor fi utilizate astfel cum este stabilit în politicile de confidențialitate care sunt disponibile pe site-ul nostru web: www.dyson.com.ro/informatii/privacy-policy.

Marca verbală și sigla Bluetooth® sunt mărci comerciale înregistrate ale Bluetooth SIG Inc. și orice utilizare a acestora se efectuează sub licență.

Apple și sigla Apple sunt mărci comerciale ale Apple Inc., înregistrate în Statele Unite și în alte țări. App Store este un marcă de serviciu Apple Inc., înregistrată în Statele Unite și în alte țări.

Google Play și sigla Google Play sunt mărci comerciale ale Google Inc.

SE

VIKTIGA INSTRUKTIONER

VARNING

**BÅDE APPARATEN OCH
FJÄRRKONTROLLEN INNEHÄLLER
MAGNETER.**

1. Pacemakers och defibrillatorer kan påverkas av stora magnetiska fält. Om du eller någon i hushållet har en pacemaker eller defibrillator ska du undvika att placera fjärrkontrollen i en ficka eller i närheten av enheten.
2. Kreditkort och elektroniska lagringsmedia kan också påverkas av magneter och bör förvaras på avstånd från fjärrkontrollen och den övre delen av apparaten.

MINSKA RISKEN FÖR BRAND, ELEKTRISKA STÖTAR OCH PERSONSKADOR:

3. Vissa delar av den här apparaten kan bli mycket varma och orsaka brännskador. Särskild försiktighet måste vidtas när barn och sårbara personer är närvarande.
4. Denna apparat kan användas av barn från 8 års ålder och av personer med nedsatt fysik, motorisk eller resoneringsförmåga, eller som saknar erfarenhet och kunskap, endast om de fått handledning eller anvisningar av en ansvarig person om hur apparaten används på ett säkert sätt och förstår de risker som finns. Barn ska inte leka med apparaten. Rengöring och användarunderhåll ska inte utföras av barn utan handledning.
5. Barn som fyllt 3 år och är yngre än 8 år ska endast slå på/stänga av apparaten under förutsättning att den har placerats eller installerats i dess avsedda normala driftläge och de har fått tillsyn eller instruktion om användning av apparaten på ett säkert sätt och förstå de faror som är involverade. Barn mellan 3 och 8 år får inte koppla in,

- reglera eller rengöra apparaten eller utföra användarunderhåll.
6. Barn under 3 år ska hållas borta från apparaten om de inte är under konstant uppsikt.
 7. Denna apparat får inte placeras omedelbart under ett vägguttag.
 8. Använd inte den här apparaten i närheten av ett badkar, en dusch eller en bassäng.
 9. Använd inte den här apparaten om den tappats eller visar tydliga tecken på skada.
 10. Använd alltid den här apparaten på en vågrät och stabil yta.
 11.  Täck inte över apparaten för att undvika överhettning.
 12. Om matarkabeln är skadad måste den bytas ut eller repareras av tillverkaren, dess serviceagent eller på liknande sätt kvalificerade personer, för att undvika fara.
 13. Använd inte apparaten utomhus eller på våta ytor och hantera inte någon del av apparaten eller kontakten med våta händer.
 14. Håll apparaten borta från brandfarliga vätskor, ångor, luftfräschare och eteriska oljor.
 15. Sätt alltid stickkontakten direkt i vägguttaget. Använd inte förlängningssladd eftersom en överbelastning kan medföra att elsladden överhettas och fattar eld.
 16. Använd inte den här apparaten om den skadats eller blivit nedsänkt i vatten.
 17. Håll den här apparaten och kabeln borta från uppvärmda ytor. Placera inte kabeln under möbler eller vitvaror.
 18. Placera inte några föremål i några öppningar eftersom det kan orsaka elektriska stötar, brand eller skada på apparaten.
 19. Bär alltid den här apparaten i basen och inte via förstärkaren.

20. Om stickkontakten sitter löst i vägguttaget eller om stickkontakten blir mycket het måste vägguttaget kanske bytas ut. Hör med en behörig elektriker om byte av vägguttaget.
21. Använd inte den här apparaten i små rum när de är ockuperade av personer som inte kan lämna rummet på egen hand, såvida de inte har konstant tillsyn.
22. För att minska brandrisken, håll textilier, gardiner eller andra lättantändliga material minst 1 meter från luftutloppet.
23. Koppla från strömmen före rengöring, underhåll eller vid byte av filter. Dra alltid ur kontakten när apparaten inte används.
24. Denna apparat innehåller klass 1 laser. Oavsiktlig användning av apparaten eller skador på apparaten kan leda till utsläpp av farlig laserstrålning. Stirra inte på ljuskällan. Laserstrålning kan, även i små doser, orsaka ögonskador och hudskador. Försök inte ändra eller demontera laserröret.
25. Risk för kemisk brännskada eller kvävning. Förvara batterierna oåtkomligt för barn. Den här produkten innehåller ett litiumbaserat knappcellsbatteri. Om ett nytt eller använt litiumbaserat knappcellsbatteri sväljs eller på annat sätt hamnar i kroppen kan det orsaka allvarliga invärtes brännskador och leda till döden inom en så kort tid som 2 timmar. Se alltid till att batterifacket är ordentligt stängt. Sluta använda produkten om batterifacket inte kan stängas helt. Plocka ur batterierna och förvara dem oåtkomligt för barn. Om du misstänker att batterier kan ha svalts eller på annat sätt hamnat i kroppen ska läkare omedelbart uppsökas.

- 26. WARNING!** För att undvika fara till följd av att värmesäkringen av misstag återställts får denna apparat inte anslutas via en extern strömbrytningsenhet, t.ex. en timer, vara ansluten till en strömkrets som elleverantören regelbundet slår på eller stänger av, eller vara ansluten till ett uttag i vilket strömtillförseln är instabil eller ofta bryts.
- 27. Kontakta Dysons hjälplinje om service eller reparation krävs.**
Plocka inte isär maskinen eftersom felaktig återmontering kan orsaka en elektrisk stöt eller brand.

LÄS OCH SPARA DESSA INSTRUKTIONER

Ytterligare information

Kontroll utan fjärrkontroll

- Apparaten kan styras via din MyDyson™-app.

Underhåll maskinen

- För att alltid få bästa prestanda från din maskin är det viktigt att regelbundet rengöra den och kontrollera om den är blockerad.

Rengöring av din maskin

- Om det samlas damm på ytan på din maskin, torka av damm från slingförstärkaren, svepningar och andra delar endast med en ren, torr trasa.
- Leta efter igensättningar i luftintagshålen på höljet och den lilla öppningen inuti slingförstärkaren.
- Använd en mjuk borste för att avlägsna damm och lös smuts.
- Använd inte rengörings- eller putsmedel för att rengöra maskinen.

Utbytbara delar

- Din maskin har utbytbara filterenheter och batterier, eventuell annan service måste utföras av en auktoriserad servicerepresentant.

Batteribyte



VAR FÖRSIKTIG!

- Skriva loss batterifacket på fjärrkontrollen. Lossa undersidan och dra för att få ut batteriet.
- Sätt inte i batterierna bakvänt och kortslut dem inte.
- Försök inte att plocka isär eller ladda batterierna. Håll borta från eld.
- Följ batteritillverkarens anvisningar vid isättning av nya batterier (batterityp CR 2032).
- Sätt alltid tillbaka skruven i fjärrkontrollen och se batterivarningen i varningsavsnittet.

Filterenheter för engångsbruk

- Dina filterenheter kan inte tvättas och inte återanvändas.
- Om filterenheterna inte byts vid uppmaning kan produktens effekt och utseende förändras.
- Ersättningsfilterenheter kan köpas på www.dyson.com eller via MyDyson™-appen.

Autoläge

- Det tar 6 dagar efter maskinens första användning innan sensorna kalibreras. Under denna period kan maskinen eventuellt vara mer känslig för flyktiga organiska föreningar (som t.ex. dålig lukt) än normalt.
- Under första användningen, medan sensorerna kalibrerar, kan din maskin ta upp till två minuter på sig att visa VOC- och NO₂-data.

Automatisk avstängning

- För din säkerhets skull är din maskin försedd med automatiska utsikurna brytare som fungerar om maskinen tippar över eller överhettas. Om strömbrytarna aktiveras, dra ur kontakten till din maskin och låt den svälna. Innan du startar om din maskin,

kontrollera och rensa eventuella blockeringar och se till att din maskin står på en fast och plan yta.

- I uppvärmningsläget stängs apparaten automatiskt av när den används i 9 timmar utan avbrott. Starta om maskinen genom att trycka på PÅ/AV-knappen för vänteläget på fjärrkontrollen eller på basenheten.

Anslutning med MyDyson™-app

- Du måste ha en aktiv internetuppkoppling för att MyDyson™-appen ska fungera.
- Din maskin kan ansluta till antingen 2,4 GHz eller 5 GHz nätverk som inkluderar de flesta moderna routrar. Läs om kompatibilitet i din routers dokumentation.
- Dyson strävar efter att vår teknik ska vara kompatibel med aktuella operativsystem, men det kan inte garanteras. Ring Dysons hjälplinje om du har frågor eller vill kontrollera den senaste kompatibiliteten.
- Din mobila enhet måste ha stöd för trådlös Bluetooth® 4.0-teknik (trådlös Bluetooth®-teknik, låg effekt) för att upprätta en anslutning till apparaten. Kontrollera din enhets specifikation angående kompatibiliteten.
- Wi-Fi är aktiverat som standard. Om du vill slå på eller stänga av Wi-Fi trycker du på och håller ned knappen Standby på/av på maskinen i 5 sekunder.

INFORMATION OM ÖVERENSSTÄMMELSE

- Härmed försäkrar Dyson Technology Ltd att radioutrustningen av typen HP12 YY och HP12 ZZ uppfyller kraven i direktiv 2014/53/EU.
- Den fullständiga texten till försäkran om överensstämelse finns på följande internetadress:
www.dyson.co.uk/inside-dyson/terms/compliance
- 2 400 MHz–2 483,5 MHz; 20 dBm EIRP max
- 5 150 MHz–5 350 MHz och 5 470 MHz–5 725 MHz; 23 dBm EIRP max
- Nätverksanslutet standby: < 2 W

Information om avfallshantering

- Dyson-produkter tillverkas av material som i hög grad är återvinningsbara. Lämna den till återvinning om så är möjligt.
- Lämna batteriet för återvinning i enlighet med lokala föreskrifter eller bestämmelser.
 Denna märkning indikerar att denna produkt inte ska kasseras med annat hushållsavfall. För att förhindra eventuella skador på miljö eller människors hälsa från okontrollerad avfallshantering, bör det återvinnas på ett ansvarsfullt sätt för att främja hållbar återanvändning av material/råvaror. När din maskin har nått slutet av sin livslängd tar du den till en insamlingsanläggning för elektriska och elektroniska produkter, som din lokala återvinningscentral. Dina lokala myndigheter eller återförsäljare kan upplysa dig om var den närmaste återvinningsanläggningen finns.
- Förvara batterierna oönskat för barn eftersom de fortfarande kan skada barn om de sväljs.
- Dina filterenheter kan inte tvättas och inte återanvändas.
- Kasta de förbrukade filterenheterna i enlighet med lokala föreskrifter och bestämmelser.
- Batteriet ska avlägsnas från produkten innan produkten kasseras.

2 års begränsad garanti

Villkoren för Dysons 2-åriga begränsade garanti anges nedan. Namn och adressuppgifter för Dyson-borgensmannen för ditt land anges någon annanstans i detta dokument – se tabellen med dessa uppgifter.

Garantin omfattar följande

- Reparation eller utbyte (efter Dysons godkännande) av din Dyson-produkt, om denna befinns vara defekt på grund av material-, tillverknings- eller funktionsfel inom 2 år från inköps- eller leveransdatum (om någon reservdel inte är tillgänglig eller inte tillverkas längre ersätter Dyson denna med en funktionellt likvärdig ersättningsdel).
- Om maskinen säljs utanför EU gäller denna garanti endast om maskinen används i det land där den sålts.
- Om denna maskin säljs inom EU gäller denna garanti endast (i) om maskinen används i det land där den såldes eller (ii) om maskinen används i Österrike, Belgien, Danmark, Finland, Frankrike, Tyskland, Irland, Italien, Nederländerna, Norge, Polen, Spanien, Sverige, Schweiz eller Storbritannien, och samma modell som denna maskin säljs med samma spänningsskäld i det aktuella landet.

Garantin omfattar inte följande

- Bytesfilter. Apparatens filterenheter omfattas inte av garantin. Dyson täcker inte reparation eller byte av produkt där felet är ett resultat av:
 - Skada som uppstött till följd av att det rekommenderade apparatunderhållet inte har uppfyllts.
 - Oavsiktlig skada, fel orsakade av vårdslös användning eller vård, miss bruk, försummelse, vårdslös hantering eller en hantering av maskinen som inte är förenlig med Dysons bruksanvisning.
 - Användning av apparaten i andra syften än normala hushållsgömål.
 - Användning av delar som inte monterats eller installerats i enlighet med instruktionerna från Dyson.
 - Användning av delar och tillbehör som inte är Dyson-originaldelar.
 - Felaktig installation (förutom då installationen har utförts av Dyson).
 - Reparationer eller förändringar som utförts av andra än Dyson eller dess auktoriserade ombud.
 - Blockeringar – Se din Dyson-bruksanvisning för detaljerad information om hur du letar efter och renser blockeringar.

- Normalt slitage (t.ex. säkring m.m.).
 - Kortare batteriurladdningstid på grund av batteriets ålder eller användning (i förekommande fall).
- Kontakta Dysons hjälplinje om du är osäker på vad din garanti omfattar.

Sammanfattning av garantin

- Garantin träder i kraft vid inköpsdatumet (eller leveransdatumet om detta infaller senare).
- För att anmäla ett ärende som omfattas av Dyson-garantin använder du kontaktinformationen som medföljer garantens uppgifter på baksidan av detta dokument. Du måste kunna visa upp kvitto (båda original och efterföljande) på köp/leverans innan något arbete kan utföras på din Dyson-produkt. Utan kvitto kommer arbetet att utföras mot en kostnad. Kom ihåg att spara ditt inköps- eller leveranskvitto.
- Allt arbete kommer att utföras av Dyson eller dess auktoriserade ombud.
- Delar som ersätts tillfaller Dyson.
- Garantireparation eller -byte av din Dyson-produkt kommer inte att överskrida garantiperioden om detta inte krävs enligt lokal lag i inköpslandet.
- Garantin ger ytterligare förmåner som tillkommer och inte påverkar dina lagstadgade (kostnadsfria) rättigheter som konsument (t.ex. mot säljaren i fall av icke-efterlevnad för varorna), och kommer att gälla oavsett om du köpt din produkt direkt från Dyson eller från en tredje part.

Viktig information om dataskydd

Du behöver ge oss grundläggande kontaktuppgifter när du registrerar din Dyson-produkt eller MyDyson™-appen.

Vid registrering av din Dyson-produkt:

- Du behöver ge oss grundläggande kontaktuppgifter för att registrera din produkt och för att ge oss möjlighet att hjälpa dig genom garantin.

Vid registrering via MyDyson™:

- Du behöver ge oss grundläggande kontaktuppgifter för att registrera MyDyson™. Det ger oss möjlighet att på ett säkert sätt koppla din produkt till ditt exemplar av appen.
- När du registrerar dig kommer du att ha möjlighet att välja om du vill eller inte vill ha meddelanden från oss i framtiden. Om du registrerar dig för att få meddelanden från Dyson kommer vi att skicka information om specialerbjudanden och våra senaste innovationer.
- Vi säljer aldrig dina uppgifter till tredje part och använder bara information som du ger oss i enlighet med våra integritetspolicyer, vilka finns att läsa på vår webbplats privacy.dyson.com

Bluetooth®-varumärket och -logotyperna är registrerade varumärken som ägs av Bluetooth SIG, Inc. och Dysons användning av sådana märken sker alltid på licens. Apple och Apple-logotypen är varumärken som tillhör Apple Inc, registrerade i USA och i andra länder. App Store är ett tjänstemärke som tillhör Apple Inc, registrerat i USA och i andra länder.

Google Play och Google Play-logotypen är varumärken som tillhör Google Inc.

SK

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

⚠ VAROVANIE

SPOTREBIČ AJ DIAL'KOVÝ OVLÁDAČ OBSAHUJÚ MAGNETY.

1. Silné magnetické polia môžu ovplyvniť činnosť kardiostimulátorov a defibrilátorov. V prípade, že vy alebo niekto vo vašej domácnosti máte kardiostimulátor alebo defibrilátor, nenoste dial'kový ovládač vo vrecku a nezdržujte sa dlhší čas v blízkosti spotrebiča.
2. Magnety môžu nepriaznivo vplyvať aj na elektronické pamäťové médiá a kreditné karty a mali by sa uchovávať mimo

dosahu diaľkového ovládača a hornej časti spotrebiča.

ZNÍŽENIE RIZIKA VZNIKU POŽIARU, ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM ALEBO ÚRAZU:

3. Niektoré súčasti tohto spotrebiča sa môžu veľmi zahriať a spôsobiť tak popáleniny. V prípade, že sa v blízkosti spotrebiča nachádzajú deti a zraniteľné osoby, je potrebné dávať mimoriadny pozor.
4. Spotrebič smú používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými alebo rozumovými schopnosťami resp. obmedzenou schopnosťou vnímania alebo nedostatkom skúseností a znalostí iba pod dozorom alebo podľa pokynov o bezpečnom používaní spotrebiča zo strany zodpovednej osoby. Tieto osoby tiež musia porozumieť všetkým rizikám. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Deti bez dozoru nesmú vykonávať čistenie a používateľskú údržbu spotrebiča.
5. Deti od 3 do 8 rokov smú spotrebič zapínať/vypínať len v prípade, ak je umiestnený alebo inštalovaný v zamýšľanej bežnej prevádzkovej polohe. Súčasne im musí byť zabezpečený dohľad alebo poskytnuté pokyny o bezpečnom používaní spotrebiča. Deti tiež musia porozumieť všetkým rizikám. Deti od 3 do 8 rokov nesmú spotrebič zapájať do siete, ovládať, čistiť ani vykonávať jeho údržbu.
6. Detom do 3 rokov nesmie byť k spotrebiču umožnený prístup, pokiaľ nie je zabezpečený trvalý dohľad.
7. Tento spotrebič sa nesmie umiestniť bezprostredne pred elektrickú zásuvku.

8. Tento spotrebič nepoužívajte v bezprostrednej blízkosti vane, sprchy alebo bazéna.
9. Spotrebič nepoužívajte, ak vám spadol alebo vykazuje viditeľné známky poškodenia.
10. Tento spotrebič postavte a používajte vždy na vodorovnom a stabilnom povrchu.
11. Aby sa predišlo prehriatiu, spotrebič nezakrývajte.
12. Poškodený napájací kábel musí vymeniť alebo opraviť výrobca, pracovník jeho servisného strediska alebo osoby s podobnou kvalifikáciou. Tým sa zabráni prípadnému nebezpečenstvu.
13. Nepoužívajte vo vonkajšom prostredí ani na vlhkých povrchoch. S mokrými rukami nemanipulujte žiadnou časťou spotrebiča ani so zástrčkou.
14. Chráňte spotrebič pred horľavými tekutinami, ich parami, osviežovačmi vzduchu a éterickými olejmi.
15. Spotrebič vždy pripájajte priamo do nástennej zásuvky. Nepoužívajte ho spolu s predlžovačkou, pretože preťaženie predlžovacieho kabla môže spôsobiť prehriatie a vznietenie kabla.
16. Spotrebič nepoužívajte, ak došlo k jeho poškodeniu alebo ponoreniu do vody.
17. Tento spotrebič a kábel udržiavajte mimo dosahu zahrievaných povrchov. Kábel nevedťte popod nábytok ani iné spotrebiče.
18. Do žiadnych otvorov nevkladajte žiadne predmety, pretože to môže spôsobiť zásah elektrickým prúdom, vznik požiaru alebo poškodenie spotrebiča.
19. Spotrebič vždy prenášajte za základňu, nie za ventilačný prstenec.

20. V prípade, že je medzi zásuvkou a zástrčkou badať istú vôľu alebo je zástrčka horúca, možno bude potrebné vymeniť elektrickú zásuvku. O výmenu zásuvky požiadajte kvalifikovaného elektrikára.
21. Tento spotrebič nepoužívajte v malých miestnostiach, ak sa v nich nachádzajú osoby, ktoré nemôžu opustiť miestnosť samy, pokiaľ nie je zabezpečený stály dohľad.
22. Aby ste znížili riziko požiaru, udržiavajte textílie, záclony alebo iný horľavý materiál vo vzdialosti najmenej 1 meter od výstupu vzduchu.
23. Pred čistením, vykonávaním údržby alebo pred výmenou filtračnej jednotky odpojte napájanie, prípadne zariadenie odpojte zo zásuvky. Keď zariadenie nepoužívate, vždy ho odpojte zo zásuvky.
24. Tento spotrebič obsahuje laser triedy 1. Použitie spotrebiča k inému účelu ako k určenému alebo poškodenie krytu môže vyústiť do úniku nebezpečného laserového žiarenia. Nepozerajte sa do svetelného zdroja. Laserové žiarenie môže aj pri malých dávkach spôsobiť poškodenie zraku a pokožky. Nepokúšajte sa upravovať ani rozoberať laserovú trubicu.
25. **VAROVANIE:** Nebezpečenstvo chemických popálenín a udusenia. Batérie uchovávajte mimo dosahu detí. Tento spotrebič obsahuje lítiovú gombíkovú batériu. V prípade požitia novej alebo používanej lítiovej gombíkovej batérie alebo jej prieniku do tela sa môžu objaviť vážne vnútorné popáleniny, ktoré môžu už do 2 hodín viesť k úmrtiu. Batériový priestor vždy úplne uzavrite. Ak

sa batériový priestor nedá úplne uzavrieť, prestaňte spotrebič používať, vyberte batériu a uskladnite ju mimo dosahu detí. V prípade podozrenia, že dieťa batériu prehľtlo alebo si ju strčilo do ktorejkoľvek časti tela, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.

- 26. UPOZORNENIE:** Aby sa zabránilo nebezpečenstvu spôsobenému neúmyselným resetovaním tepelnej poistky, tento spotrebič sa nesmie napájať cez externé spínacie zariadenie, napríklad časovač, ani sa nesmie pripájať k obvodu, ktorý prevádzkovateľ elektrickej siete pravidelne zapína a vypína, ani sa nesmie zapájať do žiadnej zásuvky, kde je zdroj elektrickej energie nestabilný alebo sa pravdepodobne vypne.
- 27. V prípade potreby servisu alebo opravy sa obráťte na zákaznícku linku spoločnosti Dyson.**
Spotrebič nerozoberajte, pretože nesprávna montáž môže spôsobiť zásah elektrickým prúdom alebo vznik požiaru.

TIETO POKYNY SI PREČÍTAJTE A USCHOVAJTE

Ďalšie informácie

OVLÁDANIE BEZ DIAĽKOVÉHO OVLÁDAČA

- Tento spotrebič je možné ovládať prostredníctvom aplikácie MyDyson™.
- V čase prípravy používateľskej príručky nebola aplikácia MyDyson™ pre Slovensko dostupná.

Údržba spotrebiča

- Aby spotrebič vykazoval vždy optimálny výkon, je dôležité ho pravidelne čistiť a kontrolovať, či nie je upchatý.

Čistenie spotrebiča

- Ak sa na povrchu spotrebiča nahromadí prach, utrite ho z ventilačného prstanca, krytov a iných súčastí len pomocou čistej a suchej handričky.
- Skontrolujte prípadné upchatie otvorov na prívod vzduchu na kryte a úzku štrbinu po obvode ventilačného prstanca.
- Nečistoty a prach odstráňte pomocou jemnej kefky.
- Na čistenie spotrebiča nepoužívajte čistiace prostriedky ani leštidlá.

VYMENITELNÉ DIELY

- Váš spotrebič má vymeniteľné filtračné jednotky a batériu, akýkoľvek iný servis musí vykonať autorizované servisné stredisko.

Výmena batérie



UPOZORNENIE

- Odskrutkujte skrutku krytky batériového priestoru diaľkového ovládača. Uvoľnite základnú a potiahnutím vyberte batériu.

- Batériu nevkladajte opačne, ani ju neskratujte.
- Batériu sa nepokúšajte nabíjať ani rozoberať. Nekladte ju do ohňa.
- Pri vkladaní novej batérie sa riadte pokynmi výrobcu batérie (batéria typu CR 2032).
- Skrutku krytky batériového priestoru diaľkového ovládača vždy naskrutkujte späť a prečítajte si o nebezpečenstve súvisiacom s batériou v časti s varovaniami.

NEUMÝVATELNÉ FILTRAČNÉ JEDNOTKY

- Filtračnú jednotku nemožno umývať ani recyklovať.
- Ak po výzve filtračného jednotku nevyvýmeníte, môže to nepriaznivo ovplyvniť výkon a vzhľad spotrebiča.
- Náhradné filtračné jednotky je možné zakúpiť na adrese www.dyson.com alebo prostredníctvom aplikácie MyDyson™.

Automatický režim

- Po prvom zapnutí vášho spotrebiča je na kalibráciu senzora potrebných šesť dní. Počas tejto doby môže byť váš spotrebič citlivejší na prchavé organické zlúčeniny (VOC) (napríklad zápach) ako obvykle.
- Počas prvého použitia, kým sa senzory kalibrujú, môže vášmu spotrebiču trvať až dve minuty, kým zobrazí údaje VOC a NO₂.

AUTOMATICKÉ VYPNUTIE

- Pre vašu bezpečnosť je tento spotrebič vybavený automatickými poistkami, ktoré sa aktivujú v prípade prevrátenia alebo prehriatia spotrebiča. Ak sa poistky aktivujú, odpojte spotrebič od elektrickej siete a nechajte ho vychladnúť. Pred opäťovným spustením spotrebiča skontrolujte a vycistite akékoľvek upchatia. Zároveň sa uistite, že je spotrebič umiestnený na pevnom rovnom povrchu.
- V režime ohrievača sa spotrebič automaticky vypne po 9 hodinách nepretržitej prevádzky. Spotrebič opäť zapnite stlačením tlačidla zapnutia/vypnutia pohotovostného režimu na diaľkovom ovládači alebo priamo na základni.

Konektivita aplikácie MyDyson™

- Aby aplikácia MyDyson™ fungovala, musíte mať aktívne internetové pripojenie a mobilné zariadenie s podporou aplikácie.
- Spotrebič sa dokáže pripojiť k WiFi sieťam 2,4 GHz alebo 5 GHz, ktoré podporuje väčšina moderných smerovačov. Informácie o kompatibilite vášho smerovača nájdete v jeho dokumentácii.
- Spoločnosť Dyson sa snaží zabezpečiť, aby bola naša technológia kompatibilná s aktuálnymi operačnými systémami, čo však nemusí byť zaručené. V prípade otázok alebo žiadostí o kontrolu najnovšej kompatibility kontaktujte zákaznícku linku spoločnosti Dyson.
- Vaše mobilné zariadenie musí disponovať podporou bezdrôtovej technológie Bluetooth® 4.0 (Bluetooth Low Energy), inak nebude možné vytvoriť pripojenie k zariadeniu. V špecifikáciách mobilného zariadenia skontrolujte jeho kompatibilitu.
- Wi-Fi je predvolene zapnutý. Ak chcete zapnúť alebo vypnúť Wi-Fi, stlačte a podržte 5 sekúnd tlačidlo zapnutia/vypnutia pohotovostného režimu na zariadení.

Informácie o zhode

- Spoločnosť Dyson Technology Ltd týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenia typu HP12 YY a HP12 ZZ sú v súlade so smernicou 2014/53/EU.
- Uplné znenie vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: www.dyson.co.uk/inside-dyson/terms/compliance
- 2 400 MHz – 2 483,5 MHz; max. 20 dBm EIRP
- 5 150 MHz – 5 350 MHz a 5 470 MHz – 5 725 MHz; max. 23 dBm EIRP
- Sieťový pohotovostný režim: < 2 W

Informácie o likvidácii

- Elektrospotrebiče spoločnosti Dyson sú vyrobené z veľmi dobre recyklovateľných materiálov. Po skončení ich životnosti ich nechajte recyklovať, ak je to možné.
 - Batériu likvidujte alebo recyklujte v súlade s miestnymi predpismi a nariadeniami.
-  Toto označenie znamená zákaz likvidácie tohto elektrospotrebiča s bežným komunálnym odpadom platný v celej EU. Aby sa zabránilo možnému poškodeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia nekontrolovanou likvidáciou odpadu, recyklujte ho zodpovedne a podporite opäťovné využitie materiálnych zdrojov. Na vrátenie používanejho elektrospotrebiča využite sief zbernych stredíšok alebo kontaktujte predajcu, u ktorého ste elektrospotrebič zakúpili. Zabezpečte tak environmentálne bezpečné recykláciu elektrospotrebiča.
- Použité batérie držte mimo dosahu detí, pretože ich prehĺtnutie je aj nadálej nebezpečné.
 - Filtračnú jednotku nemožno umývať ani recyklovať.
 - Použité filtračné jednotky likvidujte v súlade s miestnymi predpismi a nariadeniami.
 - Pred likvidáciou elektrospotrebiča sa z neho musí vybrať batéria.

Limitovaná dvojročná záruka

Zmluvné podmienky 2-ročnej limitovanej záruky spoločnosti Dyson sú uvedené nižšie. Udaje o mene a adrese poskytovateľa záruky spoločnosti Dyson pre vašu krajinu sú uvedené na inom mieste v tomto dokumente – pozrite si tabuľku, v ktorej sú uvedené tieto údaje.

Na čo sa záruka vzťahuje

- Oprava alebo výmena spotrebiča Dyson (na základe rozhodnutia spoločnosti Dyson), ak sa zistí porucha z dôvodu chybných materiálov, výrobných postupov alebo fungovania v rámci 2 rokov odo dňa nákupu alebo dodania spotrebiča (v prípade, že niektorá zo súčasti už nebude dostupná alebo sa nebude vyrábať, Dyson tento diel nahradí funkčnou nahradnou súčasťou).
- Ak bol tento spotrebič zakúpený v krajine mimo EU, tátó záruka platí iba v krajine, kde bol zakúpený.
- Ak bol tento spotrebič zakúpený v EU alebo vo Veľkej Británii, platí tato záruka iba, (i) v krajine, v ktorej bol zakúpený, alebo (ii) v Rakúsku, Belgicku, Dánsku, Fínsku, Francúzku, Nemecku, Írsku, Taliansku, Holandsku, Nórsku, Poľsku, Španielsku, Švédsku, Švajčiarsku alebo vo Veľkej Británii a v príslušnej krajine sa predáva rovnaký model ako tento spotrebič s rovnakým menovitým napäťím.

NA ČO SA ZÁRUKA NEVZŤAHUJE

- Výmena filtračných jednotiek. Na filtračné jednotky zariadenia sa záruka nevzťahuje.
- Spoločnosť Dyson neposkytuje záruku na opravu ani výmenu zariadenia, na ktorom vznikla porucha v dôsledku:
- Poškodenia spôsobeného zanedbaním odporúčanej údržby zariadenia.
- Náhodného poškodenia, chyb spôsobených nedbalým používaním alebo údržbou, nesprávnym používaním, nedbalosfou, neopatrým používaním alebo narábaním so zariadením takým spôsobom, ktorý nie je v súlade s návodom na použitie zariadenia Dyson.
- Použitia spotrebiča na čokoľvek iné než bežné účely v domácnosti.
- Použitia dielov, ktoré nie sú zmontované alebo inštalované v súlade s pokynmi spoločnosti Dyson.
- Použitia dielov alebo príslušenstva, ktoré nie sú originálnymi dielmi spoločnosti Dyson.
- Nesprávnej montáže (okrem montáže vykonanej spoločnosťou Dyson).
- Opráv alebo úprav vykonaných inými osobami, ako sú oprávnení zástupcovia spoločnosti Dyson.
- Upchácia - podrobnosť o vyhľadávaní a čistení upcháčov nájdete v prevádzkovej príručke k spotrebiču Dyson.
- Bežného opotrebenia (napr. poistky a pod.)
- Zniženie kapacity batérie z dôvodu jej veku alebo opotrebovania (ak prichádza v úvahu).

V prípade nejasností týkajúcich sa rozsahu záruky kontaktujte zákaznícku linku spoločnosti Dyson.

Zhrnutie rozsahu záruky

- Záruka nadobúda platnosť v deň zakúpenia (alebo v deň dodania, ak je neskôrši ako dátum zakúpenia).
- Ak potrebujete záručnú opravu zariadenia spoločnosti Dyson, kontaktujte poskytovateľa záruky spoločnosti Dyson uvedeného na zadnej strane tohto dokumentu. Pred začatím záručnej opravy zariadenia spoločnosti Dyson je nutné predložiť originálny záručný list a predajného dokladu. Bez predloženia týchto dokladov bude oprava účtovaná ako mimozáručná. Preto si predajný doklad a záručný list starostlivo uschovajte.
- Všetky zásahy smú byť vykonávané iba autorizovaným servisným strediskom spoločnosti Dyson.
- Všetky súčasti vymenené spoločnosťou Dyson v rámci záručnej opravy sa stávajú vlastníctvom spoločnosti Dyson.
- Oprava alebo výmena zariadenia Dyson predlžuje záručnú lehotu o dobu, po ktorú bolo zariadenie v záručnej oprave.
- Záruka poskytuje výhody, ktoré dopĺňajú a neovplyvňujú vaše zákonné (bezplatné) práva spotrebiteľa (napr. voči predajcovi v prípade nesúladu tovaru) a bude platiť bez ohľadu na to, či ste zariadenie zakúpili priamo od spoločnosti Dyson alebo od autorizovaného predajcu.

Dôležité informácie o zabezpečení údajov

Pri registrácii svojho zariadenia Dyson alebo aplikácie MyDyson™ bude potrebné, aby ste nám poskytli svoje základné kontaktné údaje.

Registrácia zariadenia Dyson:

- Na účely registrácie zariadenia a umožnenia poskytovania podpory týkajúcej sa záruky bude potrebné, aby ste nám poskytli svoje základné kontaktné údaje.

Registrácia cez aplikáciu MyDyson™:

- Pri registrácii aplikácie MyDyson™ bude potrebné, aby ste nám poskytli svoje základné kontaktné údaje. Umožní nám to bezpečne prepojiť zariadenie s inštanciou aplikácie.
- Počas registrácie budete mať možnosť rozhodnúť sa, či si želáte od nás dostávať oznámenia. V prípade, že sa prihlásite na odber oznámení od spoločnosti Dyson, budeme vám posieláť podrobnejšie informácie o špeciálnych ponukách a novinkách týkajúcich sa našich posledných inovácií.
- Vaše údaje nikdy nepredáme tretím stranám a informácie, ktoré s nami zdieľate, budeme používať iba v súlade s našimi zásadami ochrany osobných údajov, ktoré nájdete na našej webovej stránke privacy.dyson.com.

Značka Bluetooth® a logá sú registrovanými obchodnými známkami spoločnosti Bluetooth SIG, Inc. a používanie týchto známk zo strany spoločnosti Dyson podlieha licencii.

Apple a logo Apple sú ochranné známky spoločnosti Apple Inc., registrované v USA a ďalších krajinách. App Store je servisná známka spoločnosti Apple Inc., registrovaná v USA a ďalších krajinách.

Google Play a logo Google Play sú ochranné známky spoločnosti Google Inc.

SL

POMEMBNA NAVODILA ZA VARNO UPORABO

OPOZORILO

NAPRAVA IN DALJINSKI UPRAVLJALNIK IMATA VGRAJENE MAGNETE.

1. Močno magnetno polje lahko vpliva na delovanje vstavljenih medicinskih pripomočkov, kot so spodbujevalniki, in defibrilatorjev. Če imate vi ali kdo v vaši bližini vstavljen medicinski pripomoček ali defibrilator, daljinskega upravljalnika ne dajajte v žep in se ne zadržujte v bližini ventilatorja.
2. Magneti lahko škodujejo tudi kreditnim karticam in elektronskim pomnilniškim medijem, zato se z njimi ne približujte daljinskemu upravljalniku ali zgornjemu delu naprave.

ZA PREPREČITEV TVEGANJA POŽARA, ELEKTRIČNEGA UDARA ALI POŠKODBE:

3. Nekateri deli tega izdelka lahko postanejo zelo vroči in povzročijo opekline. Bodite še zlasti previdni, če so zraven otroci in ogrožene skupine.
4. To napravo smejo uporabljati otroci od starosti 8 let dalje ali osebe z omejenimi fizičnimi, čutnimi ali intelektualnimi sposobnostmi ozziroma osebe brez izkušenj ali znanja, vendar le pod nadzorom ali po navodilih odgovorne osebe glede varne uporabe naprave in s tem povezanih nevarnosti. Otroci se ne smejo igrati z napravo. Čiščenja ali uporabniškega vzdrževanja naprave otroci ne smejo opravljati brez nadzora.

5. Otroci od 3. do 8. leta starosti lahko napravo samo vklopijo/izklopijo, če je bila nameščena na svoje mesto in so pod nadzorom ali če so poučeni o varni uporabi naprave in razumejo morebitne nevarnosti. Otroci med 3. in 8. letom starosti ne smejo vklapljati, regulirati in čistiti naprave ali izvajati uporabniškega vzdrževanja.
6. Otroci, mlajši od 3 let, naj se ne približujejo napravi, če niso stalno pod nadzorom.
7. Ta naprava se ne sme nahajati neposredno pod vtičnico.
8. Te naprave ne uporabljajte v neposredni bližini kadi, tuša ali bazena.
9. Te naprave ne uporabljajte, če vam je padla na tla ali če so vidni znaki poškodbe.
10. To napravo vedno uporabljajte na vodoravni in stabilni podlagi.
11. Da bi preprečili pregrevanje, naprave ne pokrivajte.
12. Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati ali popraviti proizvajalec, njegov serviser ali podobno usposobljena oseba, da bi se tako izognili nevarnosti.
13. Naprave ne uporabljajte na zunanjih ali mokrih površinah in ne dotikajte se nobenega dela naprave ali priključka z mokrimi rokami.
14. Naprave ne približujte vnetljivim tekočinam, hlapom, osvežilnikom zraka in eteričnim oljem.
15. Napravo vedno vklopite neposredno v stensko vtičnico. Ne uporabljajte podaljška, saj se lahko zaradi preobremenitve kabel pregreje in povzroči požar.
16. Naprave ne uporabljajte, če je poškodovana ali potopljena v vodo.
17. Naprave in kabla ne približujte segretim površinam. Kabla

ne postavljajte pod pohištvo ali naprave.

18. V odprtine ne vstavljajte nikakršnih predmetov, ker lahko to s tem povzročite električni udar ali požar ali poškodujete napravo.
19. Pri prenašanju napravo namesto za obročni ojačevalnik vedno držite za podstavek.
20. Če se vtič in vtičnica ne stikata pravilno ali pa se zelo segrejeta, bo morda treba zamenjati vtičnico. Vtičnico naj zamenja kvalificiran električar.
21. Te naprave ne uporabljajte v majhnih prostorih, ko se v njih nahajajo osebe, ki ne morejo same zapustiti prostora, razen če je na voljo stalen nadzor.
22. Da zmanjšate tveganje za požar, naj bodo tekstil, zavese ali druge vnetljive snovi oddaljene najmanj 1 meter od odprtine za zrak.
23. Napravo pred čiščenjem, vzdrževanjem ali menjavo filtra izklopite oziroma izključite iz napajanja. Ko naprave ne uporabljate, jo vedno izključite iz električnega omrežja.
24. Ta naprava vsebuje laser razreda 1. Nenamerna uporaba naprave ali poškodba ohišja lahko privede do nevarnosti laserskega sevanja. Ne glejte v vir svetlobe. Lasersko sevanje lahko, tudi v majhnem odmerku, škoduje očem in koži. Ne poskušajte spremnjati ali razstavljalati laserske cevi.
25. Nevarnost kemičnih opeklin in zadušitve. Baterije hranite zunaj dosega otrok. Ta izdelek vsebuje litijevo gumbasto baterijo. Zaužitje nove ali rabljene litijeve gumbaste baterije oziroma njen vstop v telo lahko povzroči hude notranje opekline ter s tem smrt v manj kot 2 urah. Vedno popolnoma zaprite prostor za baterijo. Če se prostora za baterijo ne da popolnoma

zapreti, prenehajte uporabljati izdelek, odstranite baterije in jih hranite zunaj dosega otrok. Če sumite, da je morda prišlo do zaužitja baterij ali njihove vstavitve v kateri koli del telesa, takoj poiščite zdravniško pomoč.

26. POZOR: v izogib nevarnosti ob nenamerni ponastavitevi termičnega člena naprave ni dovoljeno polniti prek zunanjega preklopnika, kot je časovnik. Prav tako ne sme biti povezana s tokokrogom, ki ga energetsko podjetje pogosto vklaplja in izklaplja, ali priklopljena v katero koli vtičnico z nestabilnim električnim napajanjem oz. v vtičnico, ki bi lahko bila izklopljena.

27. Če potrebujete servis ali popravilo, pokličite Dysonovo telefonsko številko za pomoč uporabnikom. Naprave ne razstavljamte, saj lahko nepravilno vnovično sestavljanje povzroči električni udar ali požar.

NAVODILA SKRBNO PREBERITE IN JIH SHRANITE

Dodatne informacije

Uporaba brez daljinskega upravljalnika

- Napravo lahko upravljate z aplikacijo MyDyson™.

Vzdrževanje naprave

- Da bi naprava vedno dosegala najboljše rezultate, je pomembno, da jo redno čistite in preverjate, da ne pride do zamašitev.

Čiščenje naprave

- Ce se na površini naprave nabira prah, ga iz obroča za zrak, nastavkov in drugih delov obrišite samo s čista, suho krpo.
- Preverite, če so luknjice za dovod zraka na nastavku in majhna odprtina na notranji strani obroča za zrak zamašene.
- Za odstranitev prašnih delcev in umazanije uporabite mehko krtačo.
- Za čiščenje naprave ne uporabljajte detergentov ali polirnih sredstev.

Zamenljivi deli

- Vaša naprava ima nadomestne filtre in baterije, vse druge vrste servisiranja mora opraviti pooblaščeni zastopnik servisa.

Zamenjava baterije



POZOR

- Odvijte vijake pokrova prostora za baterijo na daljinskem upravljalniku. Izvlecite nosilec in odstranite baterijo.
- Pazite, da bateriji pravilno vstavite in ne povzročite kratkega stika.
- Baterije ne skušajte razstavljati ali polniti. Z baterijo se ne približujte ognju.
- Pri nameščanju nove baterije (baterije tipa CR 2032) ravnjajte po navodilih proizvajalca baterije.
- Ne pozabite priviti vijaka v daljinski upravljalnik in preberite poglavje o nevarnostih, povezanih z baterijo, v razdelku z varnostnimi navodili.

Nepralne enote filtra

- Enote filtra so nepralne in jih ni mogoče reciklirati.
- Če filtrov ne zamenjate, ko ste na to opozorjeni, se lahko učinkovitost delovanja in videz izdelka spremenita.
- Nadomestne filtre lahko kupite na www.dyson.com

Samodejni način delovanja

- Po prvi uporabi naprave traja 6 dni, da se senzor umeri in začne posredovati podatke. V tem obdobju je lahko naprava bolj občutljiva za HOS (kot so vonjave) kot običajno.
- Med prvo uporabo, ko se senzorji umerjajo, lahko naprava za prikaz podatkov HOS in NO₂ potrebuje do dve minutni.

Samodejni izklop

- Za vašo varnost je ta naprava opremljena s stikali za samodejni izklop, ki se vklopijo, če se naprava prevrne ali pregreje. Če se to zgodi, napravo izklopite iz električnega omrežja in jo pustite, da se ohladi. Preden napravo ponovno vklopite, odstranite morebitne blokade in poskrbite, da je naprava nameščena na ravni in trdn podlagi.
- V načinu gretja se stroj samodejno izklopi po 9 urah neprekinitne uporabe. Za ponovni zagon stroja pritisnite gumb ON/OFF (VKLOP/IZKLOP) na daljinskem upravljalniku ali podstavku oz.

Povezljivost aplikacije MyDyson™

- Da bi aplikacija MyDyson™ delovala, morate imeti delujoč internetno povezavo in napravo, ki omogoča uporabo aplikacij.
- Naprava se lahko poveže v omrežja 2,4 GHz ali 5 GHz, kar omogoča večina sodobnih usmerjevalnikov. Za združljivost preverite dokumentacijo usmerjevalnika.
- Dyson si prizadeva zagotoviti združljivost tehnologije s trenutnimi operacijskimi sistemmi, vendar to ni zagotovljeno. Če imate kakrsna koli vprašanja ali želite preveriti najnovejšo združljivost, se obrnite na službo za pomoč uporabnikom Dyson.
- Vaša mobilna naprava mora podpirati brezžično tehnologijo Bluetooth® 4.0 (brezžična tehnologija Bluetooth® Low Energy), da lahko vzpostavite povezavo z aparatom. Za združljivost preverite specifikacijo naprave.
- Povezava Wi-Fi je privzetno vklopljena. Če želite vklopiti ali izklopiti povezavo Wi-Fi, pritisnite gumb za vklop/izklop stanja pripravljenosti na napravi in ga držite 5 sekund.

INFORMACIJE O SKLADNOSTI

- Družba Dyson Technology Ltd izjavlja, da je radijska oprema tipa HP12 YY in HP12 ZZ v skladu z Direktivo 2014/53/EU.
- Polno besedilo izjave o skladnosti je na voljo na naslednji spletni strani: www.dyson.co.uk/inside-dyson/terms/compliance
- 2400–2483,5 MHz; največja EIRP 20 dBm
- 5150–5350 MHz in 5470–5725 MHz; največja EIRP 23 dBm
- Stanje pripravljenosti z omrežno povezavo: < 2 W

Informacije o odlaganju

- Izdelki Dyson so izdelani iz visokokakovostnih materialov, ki jih je mogoče reciklirati. Kadar je le mogoče, materiale reciklirajte.
 - Baterijo odložite ali reciklirajte skladno z lokalnimi odloki ali predpisi.
-  Ta oznaka opozarja na to, da izdelka v EU ne smete odlagati skupaj s preostalimi gospodinjskimi odpadki. Da bi preprečili morebitno škodo za okolje ali človeško zdravje zaradi nenadzorovanega odlaganja odpadkov, ta izdelek odgovorno reciklirajte in s tem spodbujajte trajnostno uporabo materialnih virov. Če želite vrniti uporabljeno napravo, uporabite sisteme za vračilo in zbiranje ali se obrnite na prodajalca, pri katerem ste izdelek kupili. Le-ta lahko prevzame izdelek za okolj varno recikliranje.
- Izrabljene baterije hranite zunaj dosega otrok, saj lahko ob zaužitju povzročijo poškodbe.
 - Enote filtra so nepralne in jih ni mogoče reciklirati.
 - Porabljeni filtri odstranite skladno z lokalnimi odloki in predpisi.
 - Preden napravo zavržete, morate iz nje odstraniti baterijo.

Omejena 2-letna garancija

Pogoji in določila 2-letne omejene garancije družbe Dyson so navedeni spodaj. Ime in naslov izdajatelja garancije družbe Dyson za vašo državo sta določena v drugem delu tega dokumenta – oglejte si tabelo, v kateri so navedene podrobnosti.

Garancija

- Garancija krije popravilo ali zamenjavo vaše naprave (po izbiri Dysona), če se naprava pokvari zaradi napake v materialu, izdelavi ali delovanju v dveh letih od nakupa ali dostave (če kateri koli del ni več na voljo ali se ne izdeluje več, ga bo Dyson zamenjal z ustreznim nadomestnim delom).
- Če je bila ta naprava prodana v državo, ki ni članica EU ali Združenega kraljestva, bo garancija veljavna le, če je bila naprava uporabljena v državi, kamor je bila prodana.
- Če je bila naprava prodana v državo članico EU ali Združenega kraljestva, bo garancija veljavna le, (i) če je bila naprava uporabljena v državi, kamor je bila prodana, oziroma (ii) če je bila naprava uporabljena v Avstriji, Belgiji, na Danskem, Finskem, v Franciji, Nemčiji, na Irskem, v Italiji, na Nizozemskem, Norveškem, Poljskem, v Španiji, na Švedskem, v Švici ali Veliki Britaniji in če je isti model naprave naprodaj v državi ter če omrežna napetost v državi odgovarja nazivni napetosti naprave.

Garancija ne krije

- Menjave filtrov. Garancija ne vključuje filtrskih enot naprave.
- Dysonova garancija ne krije popravila ali zamenjave izdelka, če je okvara nastala zaradi:
 - poškodb, ki jih lahko povzroči neizvajanje priporočenega vzdrževanja naprave,
 - naključne škode in okvar, ki so posledica malomarne uporabe ali vzdrževanja, nepravilne uporabe, zanemarjanja, neprevidne uporabe ali ravnanja z napravo, ki ni skladno z Dysonovim uporabniškim pričetnikom,
 - uporabe naprave za katerikoli drug namen, razen za običajne gospodinjske namene,
 - uporabe delov, ki niso sestavljeni ali montirani skladno z Dysonovimi navodili,
 - uporabe delov in nastavkov, ki niso originalni Dysonovi izdelki,
 - nepravilne namestitve (razen, če jo je opravil Dyson),
 - popravil ali predelav, ki jih ne izvede Dyson ali njegovi pooblaščeni zastopniki,
 - Blokade – podrobnosti o iskanju in odpravljanju blokad najdete v Dysonovem uporabniškem pričetniku.
 - običajne obrabe (varovalka itd.).
 - hitrejšega praznjenja baterije zaradi starosti ali izrabe baterije (kjer je to veljavno),

Če niste prepričani, kaj krije vaša garancija, pokličite Dysonovo telefonsko številko za pomoč uporabnikom.

Povzetek kritja

- Garancija začne veljati na dan nakupa (ali na dan dostave, če je ta poznejši).
- Če želite vložiti zahtevek na podlagi garancije družbe Dyson, uporabite podatke za stik, navedene pri podatkih o izdajatelju jamstva na zadnji strani tega dokumenta. Predložiti morate dokazilo o (originalni in nadaljnji) dostavi/nakupu, da se popravilo vaše naprave lahko začne. Brez dokazila se vsakršno delo zaračuna. Račun ali dobavnico shranite.
- Vsa dela bo izvedel Dyson ali njegovi pooblaščeni zastopniki.
- Vsi nadomestni deli, ki jih zamenja Dyson, pripadajo Dysonu.
- Popravili ali zamenjava naprave Dyson v okviru garancije ne podaljša obdobja garancije, razen če to zahteva lokalna zakonodaja v državi nakupa.
- Garancija zagotavlja ugodnosti, ki dopolnjujejo vaše zakonite (brezplačne) potrošniške pravice (npr. proti prodajalcu v primeru neskladnosti blaga) in ne vplivajo nanje, veljajo pa ne glede na to, ali ste izdelek kupili neposredno pri družbi Dyson ali pri tretji osebi.

Pomembne informacije o varstvu podatkov

Pri registraciji Dysonovega izdelka ali aplikacije MyDyson™ morate navesti osnovne podatke za stik.

Pri registraciji izdelka Dyson:

- Za registracijo in garancijo vašega izdelka potrebujemo vaše osnovne kontaktne podatke.

Pri registraciji z aplikacijo MyDyson™

- Za registracijo aplikacije MyDyson™ potrebujemo osnovne podatke za stik, saj nam s tem omogočite, da izdelek varno povežemo z aplikacijo MyDyson™.
- Ob registraciji lahko izberete možnost prejemanja naših obvestil. Če se boste odločili za prejemanje obvestil družbe Dyson, boste prejemali podrobnosti o posebnih ponudbah in novice o naših najnovejših inovacijah.
- Vaših podatkov ne bomo posredovali tretjim osebam. Uporabili bomo le tiste informacije, ki nam jih boste zaupali, kot je to določeno v pravilniku o zasebnosti na naši spletni strani privacy.dyson.com

Besedna oznaka Bluetooth® in logotipi so registrirane blagovne znamke v lasti družbe Bluetooth SIG, Inc. Vsakršna uporaba teh oznak s strani družbe Dyson je pod licenco. Apple in logotip Apple sta blagovni znamki podjetja Apple Inc., zaščiteni v ZDA in drugih državah. App Store je storitvena znamka podjetja Apple Inc., zaščitena v ZDA in drugih državah.

Google Play in logotip Google Play sta blagovni znamki podjetja Google Inc.

TR

ÖNEMLİ GÜVENLİK TALİMATLARI



CİHAZ VE UZAKTAN KUMANDANIN HER İKİSİ DE MIKNATIS İÇERİR.

- Kalp pilleri ve defibrilatörler güçlü manyetik alanlardan etkilenebilirler. Eğer sizde ya da evinizde yaşayan bireylerde kalp pili ya da defibrilatör

bulunuyorsa, uzaktan kumandayı cihazın yakınına ya da cebinize koymaktan kaçının.

2. Kredi kartları ve elektronik depolama birimleri de mıknatılardan etkilenebildiğinden, kumandadan ve cihazın üzerinden uzak tutulmalıdır.

YANGIN, ELEKTRİK ÇARPMASI VEYA YARALANMA RİSKİNİ AZALTMAK İÇİN:

3. Bu cihazın bazı parçaları çok ısınabilir ve yanıklara neden olabilir. Çocukların veya hassas kişilerin bulunması durumunda özel dikkat gösterilmelidir.
4. Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ve fiziksel, duyusal veya muhakeme yeteneği kısıtlı veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından ancak sorumlu bir kişi tarafından cihazın kullanımına ilişkin gözetim veya talimat verilmişse kullanılabilir. Çocukların cihazla oynamalarına izin verilmemelidir. Temizlik ve bakım işlemleri, gözetimsiz çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
5. 3 yaşından büyük olup 8 yaşından küçük olan çocuklar ancak, cihaz istenilen normal çalışma konumuna yerleştirildiğinde veya kurulduğunda ve güvenli şekilde cihazın kullanımı ile ilgili gözetim sağlanıkça veya talimat verildikçe ve mevcut tehlikeyi anlamaları durumunda cihazı açmalıdırlar/kapatmalıdırlar. 3 ila 8 yaş arasındaki çocuklar cihazın fişini takmamalı, düzenleme yapmamalı ve cihazı temizlememeli veya kullanıcı bakımı gerçekleştirmemelidirler.
6. 3 yaşından küçük çocuklar sürekli olarak gözetlenmedikleri sürece cihazın uzağında tutulmalıdırlar.

7. Bu cihaz bir prizin tam altına yakın şekilde yerleştirilmemelidir.
8. Bu cihazı banyo, duş veya yüzme havuzu gibi alanların yakın çevresinde kullanmayın.
9. Bu cihaz düşmüsse veya üzerinde hasar izleri varsa kullanmayın.
10. Bu cihazı her zaman yatay ve sabit bir yüzey üzerinde kullanın.
11.  Aşırı ısınmayı önlemek için cihazın üzerini örtmeyin.
12. Güç kablosu hasar gördüğse tehlikeyi önlemek amacıyla üretici, servis acentesi ya da benzer kalifiye kişiler tarafından değiştirilmeli veya tamir edilmelidir.
13. Açık alanda veya ıslak yüzeyler üzerinde kullanmayın ve cihazın herhangi bir parçasını veya fişi ıslak elle tutmayın.
14. Cihazı yanıcı sıvılardan, buhardan, oda parfümlerinden ve uçucu yaqlardan uzak tutun.
15. Fişi daima doğrudan bir duvar prizine takın. Aşırı yüklenme, kablonun aşırı ısınmasına ve alev almasına neden olabileceğinden, asla bir uzatma kablosuyla kullanmayın.
16. Bu cihazı, hasar görmüşse veya suya batırılmışsa, kullanmayın.
17. Bu cihazı ve kablosunu sıcak yüzeylerden uzak tutun. Kabloyu mobilya veya cihazların altından geçirmeyin.
18. Elektrik çarpması, yangın veya cihaz hasarına neden olabileceğinden, açıklıkların içerisine herhangi bir cisim koymayın.
19. Bu cihazı halka amplifikatöründen tutarak değil daima tabanından tutarak taşıyın.
20. Fiş ve priz arasında herhangi bir gevşeklik varsa veya fiş aşırı ısınıyorsa, prizin değiştirilmesi gerekli olabilir. Prizi değiştirmek için kalifiye bir elektrikçiye başvurun.

21. Bu cihazı sürekli gözetim sağlanmadığı takdirde odadan tek başına çıkışma yeterliliğine sahip olmayan kişilerin olduğu küçük odalarda kullanmayın.
22. Yangın riskini azaltmak için kumaş eşyaları, perdeleri veya yanıcı diğer malzemeleri hava çıkışından en az 1 metre uzakta tutun.
23. Temizlemeden, herhangi bir bakım gerçekleştirmeden veyafiltreyi değiştirmeden önce makinenizi kapatın veya fişini çekin. Cihaz kullanılmadığında fişini daima prizden çekin.
24. Bu cihaz 1. Sınıf lazer içerir. Cihazın amacı dışında kullanılması veya muhafazasının hasar görmesi tehlikeli lazer radyasyonu kaçağına yol açabilir. Doğrudan ışık kaynağına bakmayın. Lazer radyasyonu, düşük dozlarda olsa bile, göz ve cilde zarar verebilir. Lazer tüpünü modifiye etmeye ya da sökmeye çalışmayın.
25. Kimyasal Yanık ve Boğulma Tehlikesi. Pilleri çocuklardan uzak tutun. Bu ürün lityum düğme tipi pil içerir. Yeni veya kullanılmış bir lityum düğme tipi pil yutulursa veya vücuda girerse, vücudun içinde ciddi yanıklara neden olabilir ve 2 saat gibi kısa bir süre içinde ölüme yol açabilir. Pil bölmesini daima sıkıca kapatın. Pil bölmesi sıkıca kapanmıyorsa, ürünü kullanmayın, pilleri çıkarın ve çocuklardan uzak tutun. Pillerin yutulmuş veya vücudun herhangi bir yerine girmiş olabileceğini düşünüyorsanız, derhal tıbbi yardım alın.
26. DİKKAT: Termal güç kesme devresinin yanlışlıkla sıfırlanması yüzünden tehlike yaşamamak için bu cihazın beslemesi, zamanlayıcı gibi harici bir anahtarlama cihazı ile yapılmamalıdır veya

elektrik şirketi tarafından düzenli olarak açılıp kapatılan bir devreye bağlanmamalıdır ya da elektrik beslemesinin istikrarsız olduğu ya da kapanabileceği bir prize bağlanmamalıdır.

27. Bakım ya da onarım gerektiğinde Dyson Destek Hattı ile irtibata geçin. Cihazı sökmeyin; cihazın yanlış şekilde montajı elektrik çarpmasına ya da yangına neden olabilir.

BU TALİMATLARI OKUYUN VE SAKLAYIN

Ek bilgi

Uzaktan kumanda olmadan kontrol

- Cihaz, MyDyson™ mobil uygulaması ile kontrol edilebilir.

Makinenizin bakımı

- Makinenizden en yüksek performansı almak için düzenli olarak cihazı temizlemeniz ve tikanıkları kontrol etmeniz gereklidir.

Makinenizin temizliği

- Makinenizin üzerinde toz birliği içinde halka amplifikatördeki, filtre kapaklarındaki ve diğer parçalardaki tozu yalnızca temiz, kuru bir bezle silin.
- Filtre kapaklarındaki hava girişi deliklerinde ve halka amplifikatörün içindeki küçük aralıkta tikanıklık olup olmadığını kontrol edin.
- Tozu ve kiri temizlemek için yumuşak bir fırça kullanın.
- Makinenizi temizlemek için deterjan veya parlatıcı cila kullanmayın.

Değiştirilebilir parçalar

- Makineniz, değiştirilebilir filtre ünitelerine ve pillere sahiptir, diğer tüm servis işlemi yetkili bir servis temsilcisi tarafından yapılmalıdır.

Pil değiştirme



DİKKAT

- Uzaktan kumanda üzerindeki pil bölmesinin vidalarını açın. Pilin çıkarmak için tabanı gevşetin ve çekin.
- Pilleri ters takmayın veya pillere kısa devre yapmayın.
- Pilleri parçalamaya veya şarj etmeye çalışmayın. Ateşten uzak tutun.
- Yeni pil takarken, pil üreticisinin talimatlarına uyın (pil tipi CR 2032).
- Uzaktan kumandanınvidasını daima yerine yerleştirin ve Uyarı bölümündeki pil tehlikesine bakın.

Yıkamayan filtre üniteleri

- Filtre ünitelerinizin yıklanması ve geri dönüştürülmesi mümkün değildir.
- Gerekli olduğu zamanlarda filtre ünitelerinin değiştirilmemesi ürünün performansında ve görünümünde değişikliklere neden olabilir.
- Değiştirilebilir filtre üniteleri www.dyson.com.tr adresinden veya MyDyson™ mobil uygulaması üzerinden satın alınabilir.

Otomatik mod

- Sensörün kalibre edilmesi için makineniz ilk kez kullanıldıkten sonra altı günlük bir süre gereklidir. Bu süre içerisinde makineniz, Uçucu Organik Bileşiklere (VOC) (kokular gibi) normalden daha duyarlı olabilir.
- İlk kullanım sırasında, sensörler kalibre edilirken, makinenizin VOC ve NO₂ verilerini göstermesi iki dakika kadar sürebilir.

OTOMATİK güç kesme

- Makineniz, devrilme veya aşırı ısınma durumlarında güvenliğiniz için devreye giren otomatik güç kesme anahtarlarıyla donatılmıştır. Bu anahtarlar devreye girerse, makinenizin fişini prizden çekin ve makineyi soğumaya bırakın. Makinenizi tekrar çalıştırmadan önce her türlü tikanaklığını kontrol ederek giderin ve makinenizin sert ve düz bir yüzeye olduğundan emin olun.
- Cihaz, ısıtma modunda 9 saat boyunca sürekli çalışma sonrasında otomatik olarak kapanır. Cihazı tekrar çalıştmak için cihazın veya uzaktan kumandanın üzerindeki Standby ON/OFF (Bekleme AÇMA/KAPATMA) tuşunu basın veya cihazı.

MyDyson™ mobil uygulamasına bağlantı

- MyDyson™ mobil uygulamasının çalışabilmesi için çalışan bir internet bağlantısına ve uygulama özellikli bir cihaza sahip olmanız gereklidir.
- Makineniz, birçok modern yönlendiricide bulunan 2.4 GHz veya 5 GHz ağlara bağlanabilir. Uygun olup olmadığını görmek için yönlendiricinizin belgelerini kontrol edin.
- Dyson teknolojimizin mevcut işletme sistemleri ile uyumlu olmasını sağlamak için yoğun çaba harcasa da bu garanti edilmeyez. Sorunuz varsa ya da son uyumluluk durumunu kontrol etmek isterseniz Dyson Yardım Hattı ile irtibata geçin.
- Mobil aygıtinizın, cihazla bağlantı kurabilmesi için Bluetooth® kablosuz teknolojisi 4.0 desteklenecektir (Bluetooth® wireless technology Low Energy) sahip olması gereklidir. Uyumluluk için aygıtinizin teknik özelliklerine bakın.
- Wi-Fi varsayılan olarak açıktır. Wi-Fi özelliğini açmak veya kapatmak için makine üzerindeki Standby on/off (Bekleme açma/kapatma) düğmesine 5 saniye boyunca basılı tutun.

Uyumluluk bilgisi

- İşbu belge ile Dyson Technology Ltd, HP12 YY ve HP12 ZZ türü kablosuz ekipmanının 2014/53/AB Yönetgesi ile uyumlu olduğunu beyan eder.
- Uygunluk Beyanının tam metni şu internet adresinde mevcuttur: www.dyson.com/inside-dyson/terms/compliance
- 2400 MHz - 2483,5 MHz; maks. 20 dBm EIRP
- 5150 MHz - 5350 MHz ve 5470 MHz - 5725 MHz; maks. 23 dBm EIRP
- Ağ tabanlı bekleme: < 2 W

Elden çıkışma bilgisi

- Dyson ürünler, birinci sınıf geri dönüştürülebilir malzemelerden yapılmıştır. Mümkün olan yerlerde geridönüşüm sağlayın.
- Pili yerel kurallara veya düzenlemelere uygun olarak atın veya geri dönüşümünü sağlayın.
 Bu simbol, bu makinenin genel atıklarınızla birlikte atılmaması gerektiğini belirtir. Kontrolsüz atıklar nedeniyle çevrenin veya insan sağlığının zarar görmesini önlemek için malzeme kaynaklarının sürdürülebilir şekilde yeniden kullanılmamasını desteklemek üzere sorumlu bir şekilde geridönüşüm sağlayın. Bu makineyi; kullanım ömrünün sonuna geldiğinde lütfen geridönüşüm için kentsel atık geridönüşüm tesisi gibi bilinen bir AEEE (Atık Elektrikli ve Elektronik Eşyalar) toplama tesisine götürün. Yerel yönetiminiz veya Dyson temsilciniz, size en yakın geridönüşüm tesisini önerebilecektir.
- Yutulduğunda çocuklara zarar verebileceğinden kullanılmış pilleri çocuklardan uzak tutun.
- Filtre ünitelerinin yıkanması ve geri dönüştürülmesi mümkün değildir.
- Eskifiltre ünitelerini yerel yönetmeliklere veya düzenlemelere uygun olarak atın.
- Ürün atılmadan önce pillerin ürününden çıkarılması gereklidir.

2 yıl sınırlı garanti

Dyson 2 yıllık sınırlı garantinin şartları ve koşulları aşağıda belirtilmiştir. Ülkedenizeki Dyson garantiörünün adı ve adres bilgileri bu belgenin başka bir kısmında belirtilmiştir. Lütfen bu bilgileri gösteren tabloya bakın.

Garanti kapsamında olan durumlar

- Dyson cihazınızın hatası malzeme, işçilik veya ıslık nedeniyle kusurlu olduğu tespit edilirse (Dyson'ın takdirine bağlı olarak) satın alma veya teslimatın sonra 2 yıl içinde onarımı veya değişirilmesi (eğer cihazınızın herhangi bir parçası kullanılabılır durumda değilse ya da artık üretilmiyorsa) Dyson, hatası ya da kusurlu parçayı fonksiyonel yedek bir parça ile değiştirecektir.
- Bu cihaz Avrupa Birliği veya Birleşik Krallık dışında bir lokasyonda satıldığında; bu garanti sadece cihazın satıldığı ülkede kullanıldığı durumlarda geçerlidir.
- Bu cihazın AB veya Birleşik Krallık içinde satıldığı yerde bu garanti; yalnızca (i) cihaz, satıldığı ülkede kullanılıyorsa (ii) cihaz Almanya, Avusturya, Belçika, Birleşik Krallık, Danimarka, Finlandiya, Fransa, Hollanda, İrlanda, İspanya, İsviçre, İsviçre, İtalya, Norveç ve Polonya'da kullanılıyorsa ve bu cihazla aynı olan model ilgili ülkedeki aynı gerilim değeri ile satılıyorsa geçerli olur.

Garanti kapsamına girmeyenler

- Yedekfiltre üniteleri. Cihazınfiltre üniteleri garanti kapsamından değildir.
- Arıza, aşağıdaki durumların bir sonucu olarak ortaya çıktığında, Dyson, ürünün onarımı veya değişimini garanti etmez:
- Önerilen makine bakımının gerçekleştirilmemesi nedeniyle oluşan hasarlar.
 - Kaza hasarı, ihmalkâr kullanım veya bakım, hor kullanım, cihazın dikkatsiz bir şekilde veya Dyson kullanım kılavuzuna uygun olmayan bir şekilde kullanım ve bakımından kaynaklanan hasarlar.
 - Cihazlarımızın normal ev kullanımı haricinde kullanılması durumunda oluşan hasarlar.
 - Dyson talimatlarına uygun olarak takılmayan veya monte edilmeyen parçaların kullanımından kaynaklanan hasarlar.
 - Dyson orijinal yedek parça ve aksesuarlarının kullanılmasından kaynaklanan hasarlar.
 - Hatalı kurulumdan kaynaklanan hasarlar (Dyson tarafından yapılan montaj harcı).
 - Dyson veya yetkili temsilcisinden başka taraflarca gerçekleştirilen bakım ve tamir işlemleri.
 - Tikanma – Tikanmaların bulunmasına ve temizlenmesine ilişkin bilgiler için lütfen Dyson kullanım kılavuzuna bakın.
 - Normal aşınma ve yıpranma (ör. sigorta vs.).

- Pil yaşına ve kullanımına bağlı olarak pil bitiş süresinde kısılma (ilgili durumlarda). Garantinizin kapsamı konusunda herhangi bir şüpheniz varsa lütfen Dyson Yardım Hattı ile iletişime geçin.

Garanti kapsamı özetİ

- Garanti süresi, ürünü satın alım tarihinden itibaren başlar. Eğer ürün alım tarihinden sonra teslim edildiyse garanti süreci teslim tarihinden itibaren geçerlidir.
- Dyson garantisini kapsamında bir talepte bulunmak için lütfen bu belgenin arka sayfasında garantör bilgileriyle birlikte verilen iletişim bilgilerini kullanın. Dyson cihazınıza garanti kapsamında herhangi bir işlem uygulanmadan önce, ürünü satın aldığınızı gösteren evrakları yetkiliye sunmanız gereklidir (Hem orijinal hem de sonradan verilen tüm evraklar). İlgili evrakların temin edilememesi durumunda yapılan işlem ücreti tabi olacaktır. Lütfen fatura veya teslimat fışını saklayın.
- Tüm işlemlerin Dyson ya da Dyson tarafından belirtilen yetkili teknik servis tarafından yapılacaktır.
- Değiştirilen parça Dyson'da kalacaktır.
- Cihazın satın alındığı ülkenin yerel kanunlarına göre gerekli olmadıkça Dyson cihazınızın garanti kapsamında onarımı veya değiştirilmesi garanti süresini uzatmayacaktır.
- Bu garanti, tüketici olarak sahip olduğunuz yasal (ücretsiz) haklara ilave avantajlar sağlama amacıyla birlükte bu haklardan (ör. malların uygun olmaması durumunda satıcıya karşı) herhangi birisini olumsuz yönde etkilemez ve cihazı ister doğrudan Dyson'dan ister üçüncü bir taraftan satın almış olun geçerliliğini korur.

Gizlilik ve kişisel verilerin korunması

Dyson ürünüüzü kaydettirirken veya MyDyson™ mobil uygulaması ile kayıt olurken bize temel iletişim bilgilerini vermeniz gereklidir; Dyson makinenizi kaydettirirken:

- Kaydettirmek ve garantisini desteklememizi sağlamak için bize temel iletişim bilgilerini vermeniz gereklidir.

MyDyson™ mobil uygulaması ile kayıt:

- MyDyson™ mobil uygulaması ile cihazınızı kaydetmek için bize temel iletişim bilgilerini vermeniz gereklidir, bu işlem ürünüüz ile sizdeki mobil uygulama arasında güvenli bir bağlantı oluştururmakla sağlanır.
- Kayıt olduğunuzda, tarafımızca sizinle iletişimde geçilmesini isteyip istemediğinizi seçebilirsiniz. Dyson'dan iletişimleri almayı tercih ederseniz, size özel tekliflerinizin ayrıntılarını ve en son yeniliklerimize dair haberleri göndereceğiz.
- Bilgilerinizi hiçbir zaman üçüncü şahıslarla paylaşılmaz ve bizimle paylaştığınız bilgiler, sadece internet sitemiz, privacy.dyson.com adresinde bulunan gizlilik politikalarımızda tanımlanan şekilde kullanılır.

Bluetooth® kelime işaretleri ve logoları, Bluetooth SIG, Inc. şirketinin tescilli ticari markasıdır ve Dyson tarafından kullanılanları lisansa tabidir.

Apple ve Apple logosu, Apple Inc. nin ABD ve diğer ülkelerde tescilli ticari markalarıdır. App Store, Apple Inc. nin ABD ve diğer ülkelerde tescilli ticari markasıdır. Google Play ve Google Play logosu Google Inc. nin ticari markalarıdır.

UA

ВАЖЛИВА ІНФОРМАЦІЯ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ:

ПРИЛАД І ПУЛЬТ ДИСТАНЦІЙНОГО КЕРУВАННЯ МІСТЯТЬ МАГНІТИ.

1. Сильні магнітні поля можуть впливати на роботу імплантованих медичних пристройів, як-от кардіостимулаторів і дефібриляторів. Якщо ви або хтось у вашому помешканні має імплантований медичний пристрій чи дефібрилятор, уникайте розміщення пульта дистанційного керування в кишені або поблизу пристрою.

2. Магніти також можуть вплинути на кредитні картки й електронні накопичувачі даних, тому тримайте їх подалі від пульта дистанційного керування й не кладіть на прилад.

ЩОБ ЗМЕНШИТИ РИЗИК ВИНИКНЕННЯ ПОЖЕЖІ, УРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ АБО НАНЕСЕННЯ ТІЛЕСНИХ УШКОДЖЕНЬ, ДОТРИМУЙТЕСЯ НАВЕДЕНИХ НИЖЧЕ ПРАВИЛ.

3. Деякі деталі пристрою можуть дуже нагріватися і спричинити опіки. Необхідний особливий нагляд за роботою приладу в разі присутності в приміщенні дітей або хворих людей.
4. Діти віком від 8 років, особи з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями або особи, яким бракує досвіду та знань, можуть використовувати цей прилад Dyson тільки під наглядом або якщо вони отримали від відповідальної людини вказівки щодо безпечної використання приладу й усвідомлюють пов'язані з цим ризики. Не дозволяйте дітям грatisя з приладом. Діти не повинні чистити й обслуговувати прилад без нагляду.
5. Діти віком від 3 до 8 років можуть лише вмикати/вимикати прилад, якщо він установлений у нормальному робочому положенні, тільки під наглядом, і якщо вони отримали від відповідальної людини вказівки щодо безпечної використання приладу й усвідомлюють пов'язаний із цим ризик. Діти віком від 3 до 8 років не можуть підключати прилад

до мережі, керувати ним, очищувати його або проводити технічне обслуговування.

6. Слід тримати прилад у місці, недоступному для дітей молодше 3 років, якщо вони не перебувають під доглядом дорослих.
7. Пристрій не можна розміщувати безпосередньо під розеткою.
8. Не використовуйте пристрій у безпосередній близькості до ванної кімнати, душу чи басейну.
9. Не використовуйте пристрій, якщо він упав або має видимі ознаки пошкодження.
10. Завжди використовуйте пристрій на стійкій, горизонтальній поверхні.
11.  Не накривайте пристрій, щоб уникнути перегрівання.
12. Якщо кабель живлення пошкоджено, його має замінити або відремонтувати виробник, уповноважений ним сервісний агент особа з аналогічною кваліфікацією, щоб уникнути небезпеки.
13. Не використовуйте на вулиці або на вологих поверхнях, а також не торкайтесь будь-яких частин пристрою чи вилки мокрими руками.
14. Уникайте контакту пристрою з легкозаймистими рідинами, парами, освіжувачами повітря ефірними маслами.
15. Завжди підключайте безпосередньо до настінної розетки. Ніколи не використовуйте прилад із подовжувачем, оскільки через перенавантаження кабель може перегрітися й спричинити пожежу.
16. Не використовуйте пристрій, якщо його ушкоджено або було опущено у воду.

17. Тримайте цей пристрій і кабель подалі від гарячих поверхонь. Не розміщуйте кабель під меблями або приладами.
18. Не вставляйте в отвори жодні предмети, оскільки це може привести до ураження електричним струмом, пожежі або пошкодження приладу.
19. Під час переміщення пристрою завжди тримайте його за нижню частину корпусу, а не за кільце-підсилювач повітряного потоку.
20. Якщо вилка не під'єднується до розетки належним чином або сильно нагрівається, можливо, розетку потрібно замінити. Щоб замінити розетку, проконсультуйтесь з кваліфікованим спеціалістом.
21. Не використовуйте цей пристрій у невеликих приміщеннях, у яких перебувають люди, які не можуть самостійно вийти з кімнати, якщо за ними не забезпечується постійний нагляд.
22. Щоб знизити ризик займання, розміщуйте отвір випуску повітря щонайменше на відстані 1 метра від тканин, фіранок або будь-якого іншого легкозаймистого матеріалу.
23. Перед чищенням, обслуговуванням або заміною фільтра вимкніть живлення відключіть пристрій від мережі. Завжди вимикайте пристрій, коли ви його не використовуєте.
24. Цей прилад містить лазер класу 1. Використання приладу не за призначенням або пошкодження корпусу може привести до вивільнення небезпечної лазерного випромінювання. Не дивіться на джерело світла. Лазерне

випромінювання навіть у малих дозах може завдати шкоди очам і шкірі. Не намагайтесь змінити чи розібрати лазерну трубку.

25. Хімічного опіку й задушення.

Тримайте акумулятори подалі від дітей. Прилад має літієвий плаский акумулятор таблеткового типу. Якщо новий або використаний літієвий плаский акумулятор таблеткового типу потрапляє в тіло людини, він може спричинити сильні внутрішні опіки й призвести до смерті менше ніж за 2 години.

Завжди слідкуйте за тим, щоб відділення, де встановлено акумулятор, було надійно закрито. Якщо відділення, де встановлено акумулятор, не закривається щільно, припиніть користуватися приладом, витягніть акумулятори й тримайте їх подалі від дітей. Якщо ви вважаєте, що дитина проковтнула акумулятор або він потрапив у тіло, негайно викликайте швидку допомогу.

26. УВАГА! Щоб уникнути небезпеки через випадкове скидання термовимикача, цей прилад не можна підживлювати через зовнішній вимикач, наприклад таймер, підключати до ланцюга, який регулярно вмикається та вимикається комунальним підприємством, або під'єднувати до розетки, де електроживлення нестабільне чи можете вимкнутися.

27. Звертайтеся до служби підтримки Dyson, якщо потрібно здійснити обслуговування або ремонт. Не розбирайте прилад, оскільки неправильний демонтаж може спричинити

ураження електричним струмом або пожежу.

ПРОЧИТАЙТЕ ТА ЗБЕРЕЖІТЬ ЦІ ІНСТРУКЦІЇ

Додаткова інформація

Управління приладом без пульта дистанційного керування

- Цим приладом можна керувати за допомогою додатка MyDyson™.

Догляд за приладом

- Щоб завжди максимально продуктивно використовувати прилад, важливо регулярно чистити його та перевіряти на наявність засмічень.

Чищення приладу

- Якщо на поверхні приладу накопичується пил, витріть його з кільця-підсилювача, бічних стінок та інших частин чистою сухою тканиною.
- Перевірте наявність засмічень в отворах входу повітря на бічній стінці та в маленьких щілинах усередині кільця-підсилювача.
- Для видалення пилу та забруднень використовуйте м'яку штіцку.
- Не використовуйте для чищення приладу засоби для миття та полірування.

Замінні деталі

- Прилад має змінні блоки фільтрів і акумулятори; будь-яке інше обслуговування має здійснювати вповноважений представник сервісної служби.

Заміна акумулятора



Застереження

- Відкрутіть гвинт відділення з акумулятором на пульти дистанційного керування. Вивільніть нижню частину корпусу й потягніть, щоб дістати акумулятор.
- Не встановлюйте акумулятори протилежною стороною й не намагайтесь їх закоротити.
- Не намагайтесь розібрати або зарядити акумулятори.
- Під час установлення нових акумуляторів дотримуйтесь інструкцій виробника (тип акумулятора CR 2032).
- Завжди повертайте на місце гвинт у пульти дистанційного керування. Дивіться також повідомлення щодо небезпеки батареї в розділі з попередженнями.

Блоки фільтрів не придатні для миття

- Блоки фільтрів не придатні для миття й повторного використання.
- Якщо вчасно не замінити блоки фільтрів, це може погіршити продуктивність роботи приладу, а також змінити його зовнішній вигляд.
- Блоки фільтрів придбати на сайті www.dyson.com або через додаток MyDyson™.

Автоматичний режим

- Після першого використання приладу для калібрування датчика потрібно шість днів. Протягом цього періоду прилад може бути лише чутливим до летких органічних речовин (наприклад, запахів), ніж зазвичай.
- Під час першого використання, коли виконується калібрування датчиків, приладу може знадобитися до двох хвилин для відображення даних про леткі органічні речовини оксид азоту (NO_2).

Підключення програми MyDyson™

- Для роботи програми MyDyson™ потрібно мати підключення до Інтернету в реальному часі.
- Прилад може підключатися до мереж із частотою 2,4 ГГц або 5 ГГц, роботу з якими підтримує більшість сучасних маршрутизаторів. Перегляньте документацію свого маршрутизатора, щоб дізнатися про сумісність.
- Компанія Dyson намагається забезпечувати сумісність своїх технологій із сучасними операційними системами, але це не гарантується. Якщо у вас виникли запитання або ви хочете дізнатися актуальні дані щодо сумісності, зверніться до служби підтримки компанії Dyson.
- Для встановлення з'єднання із цим пристроєм ваш мобільний пристрій має підтримувати бездротову технологію Bluetooth® 4.0 (Bluetooth із низьким енергоспоживанням). Перевірте технічні характеристики пристроя на сумісність.
- Wi-Fi увімкнено за замовчуванням. Щоб увімкнути або вимкнути Wi-Fi, натисніть кнопку очікування ввімкнення/вимкнення на приладі й утримуйте її протягом п'яти секунд.

ІНФОРМАЦІЯ ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ

- Цим компанія Dyson Technology Ltd заявляє, що радіоустаткування HP12 YY та HP12 ZZ відповідає положенням Директиви 2014/53/ЄС.
- Повний текст декларації про відповідність вимогам ЄС можна знайти за адресою: www.dyson.co.uk/inside-dyson/terms/compliance
- 2400 МГц - 2483.5 МГц; 20 дБм EIRP макс.
- 5150 МГц - 5350 МГц та 5470 МГц - 5725 МГц; 23 дБм EIRP макс.
- Режим очікування в мережі: < 2 Вт

Відомості про утилізацію

- Продукцію компанії Dyson виготовлено з високоякісних матеріалів, придатних для вторинної переробки. Здавайте її на переробку, якщо є така можливість.
- Утилізуйте акумулятор або відправте його на повторну переробку відповідно до вимог і правил місцевих органів влади.
 Це маркування означає, що виріб не можна утилізувати разом з іншими побутовими відходами. Безконтрольна утилізація може завдати шкоди навколошньому середовищу або здоров'ю людей, тому ставтеся до цього відповідально, сприяючи сталому повторному використанню матеріальних ресурсів. Щоб утилізувати використаний пристрій, скористайтеся системами повернення та збору або зв'яжіться з магазином, де ви придбали цей виріб. Вони зможуть прийняти його для екологічної безпечної утилізації.
- Зберігайте використані акумулятори в недоступному для дітей місці, оскільки ковтання акумулятора може завдати дитині шкоди.
- Блоки фільтрів не придатні для миття й повторного використання.
- Утилізуйте використані блоки фільтрів відповідно до місцевих вимог і правил.
- Перед утилізацією акумулятор потрібно вилучити з приладу.

Обмежена 2-річна гарантія

Нижче визначено умови 2-річної обмеженої гарантії компанії Dyson. Відомості про назву та адресу представника Dyson із гарантійних питань для вашої країни наведено в інших розділах цього документа. Див. таблицю з такими відомостями.

На що поширюється гарантія

- Ремонт або заміна приладу Dyson (на розсуд компанії Dyson) здійснюється, якщо протягом 2 років від дати покупки або доставки виявиться, що прилад несправний через неякісні матеріали, процес виготовлення або функціонування (якщо якоєсь деталі немає в наявності або вона більше не виготовляється, компанія Dyson замінить її на деталь, рівноцінну за функціональністю).
- Якщо цей прилад продається поза межами ЄС або Великої Британії, ця гарантія вважатиметься чинною лише за умови, що прилад використовується в країні, де його було придбано.
- Якщо прилад продається в межах ЄС або Великої Британії, ця гарантія вважатиметься чинною лише за таких умов:
(i) прилад використовується в країні, де його було придбано, або
(ii) прилад використовується в Австрії, Бельгії, Великий Британії, Данії, Ірландії, Іспанії, Італії, Нідерландах, Німеччині, Норвегії, Польщі, Фінляндії, Франції, Швейцарії або Швеції, водночас у відповідній країні продоється ідентична цієму приладу модель із такою самою номінальною напругою.

На що не поширюється гарантія

- Блоки фільтрів для заміни. Гарантія не поширюється на блоки фільтрів приладу.
- Гарантія Dyson не поширюється на ремонт або заміну приладу в перелічених нижче випадках.
 - Пошкодження, спричинене невиконанням рекомендацій із технічного обслуговування.
 - Випадкові пошкодження, поломки, що сталися через недбале користування або догляд, некваліфіковане використання, необережність, необачну експлуатацію та використання приладу, яке не відповідає правилам Посібника з експлуатації Dyson.
 - Використання приладу не в умовах звичайної домашньої експлуатації.
 - Використання деталей, що зібрано або встановлено з порушенням інструкцій Dyson.
 - Використання неоригінальних деталей і приладдя.
 - Неправильне встановлення (окрім ситуацій, коли встановлення здійснювалося фахівцями компанії Dyson).
 - Ремонтні роботи або модифікації, що виконуються іншими сторонами, ніж компанія Dyson або її вповноважені агенти.
 - Засмічення — про те, як визначити засмічення очищувача та виділити його, дивіться в посібнику користувача очищувача Dyson.
 - Звичайний фізичний знос (наприклад, запобіжника тощо).
 - Зменшення часу розрядження акумулятора через його вік або використання (де це застосовується).
- Якщо у вас є сумніви щодо випадків, на які поширюється ваша гарантія, зверніться до компанії Dyson.

Огляд гарантійного покриття

- Дія гарантії починається з дати придбання (або з дати поставки, якщо така дата є пізніше).
- Щоб звернутися до представника Dyson із гарантійних питань, скористайтеся контактними даними, наведеними на звороті цього документа. Ви маєте надати доказ передачі/ покупки (першого придбання та/або перепродажу) перед виконанням будь-яких робіт, пов'язаних із вашим пристроєм

Dyson. У разі відсутності такого доказу ви будете зобов'язані оплатити послуги. Зберігайте квитанцію або накладну.

- Усі роботи виконуються співробітниками компанії Dyson або її вповноваженими агентами.
- Усі замінені компанією Dyson деталі переходят у власність компанії Dyson.
- Ремонт або заміна пристроя Dyson за гарантією не є підставою для продовження гарантійного терміну, якщо це не визначено місцевим законодавством країни, у якій продано пристрій.
- Гарантія надає переваги, які доповнюють ваші законні (на безоплатній основі) права споживача й жодним чином не впливають на них (зокрема, з вимогою до продавця в разі невідповідності товару), водночас гарантія діятиме незалежно від того, чи ви придбали виріб безпосередньо в компанії Dyson або в третьої сторони.

Конфіденційність інформації

Під час реєстрації свого пристроя Dyson або програми MyDyson™ вам слід надати нам основні контактні відомості.

Під час реєстрації виробу Dyson:

- Щоб зареєструвати виріб і отримувати підтримку в межах гарантії, вам слід надати нам основні контактні відомості.

Під час реєстрації за допомогою програми MyDyson™ потрібно виконати наведене нижче.

- Для реєстрації програми MyDyson™ вам слід надати нам основні контактні відомості. Це дасть нам можливість безпечно пов'язати ваш пристрій із вашим екземпляром програми.

У процесі реєстрації ви зможете обрати, чи бажаєте отримувати інформацію від нас. Якщо ви оберете варіант з отриманням інформації від компанії Dyson, ми надсилаємо докладні відомості про спеціальні пропозиції та новини про наші останні винаходи.

- Ми ніколи не продаємо інформацію третім сторонам і використовуємо надані вами відомості лише відповідно до положень політики конфіденційності, яку розміщено на нашому сайті privacy.dyson.com.

Словесний знак та логотипи Bluetooth® є зареєстрованими товарними знаками, що належать Bluetooth SIG, Inc., та будь-яке використання таких знаків компанією Dyson здійснюється за ліцензією.

Apple та логотип Apple є товарними знаками Apple Inc., зареєстрованими у США та в інших країнах. App Store — це знак обслуговування Apple Inc., зареєстрований у США та інших країнах.

Google Play та логотип Google Play є товарними знаками, що належать Google Inc.

Names and address details for the purposes of Dyson's product guarantee
 Namen und Adressdaten zum Zwecke der Dyson Produktgarantie
 Nombres y dirección detallados a los efectos de la garantía del producto de Dyson
 Noms et détails de l'adresse pour la garantie des produits Dyson
 Nome e indirizzo ai fini della garanzia del prodotto Dyson
 Namen en adresgegevens ten behoeve van de productgarantie van Dyson
 Nazwy i dane adresowe do celów gwarancji produktu Dyson
 Nomes e direcção detalhados para efeitos de garantia do produto Dyson
 Написанования и адреса получения гарантийного обслуживания продукции Dyson
 Jméno a adresa poskytovatele záruky společnosti Dyson
 Meno a adresa poskytovateľa záruky spoločnosti Dyson
 Ime in naslov, potrebeni za garancijo izdelka Dyson.
 Dyson ürün garantisini için ad ve adres detayları

Country Land Pais Pays Paese Land Kraj Страна Država	Guarantor name Name des Garantiegebers Nombre del garante Nom du garant Nome garante Naam garantieverlener Nazwa gwaranta Наименование гаранта Naziv ponudnika garancije	Guarantor address Anschrift des Garantiegebers Dirección del garante Adresse du garant Indirizzo garante Adres garantieverlener Adres gwaranta Адрес гаранта Naslov ponudnika garancije
Austria	Dyson Austria GmbH	Rothschildplatz 3, 6.OG 1020 Wien Austria
Belgium	Dyson Technology B.V.	De Ruijterkade 139, 1011 AC Amsterdam, Netherlands
Bosnia	Tehno - Mag d.o.o.	Slavonska avenija 53 10000, Zagreb, Croatia
Bulgaria	Vassilius International EOOD	Byalo Pole 3 str. 1618 Bulgaria
Croatia	Dyson Technology B.V.	De Ruijterkade 139, 1011 AC Amsterdam, Netherlands
Cyprus	Thetaco Traders Ltd	6, Aretis street, 7101 Aradippou Industrial Area, Larnaca, Cyprus
Czech Republic	Dyson Technology B.V.	De Ruijterkade 139, 1011 AC Amsterdam, Netherlands
Denmark	Dyson Denmark ApS	c/o Mazanti-Andersen Korsø Jensen Amaliegade 10 1256 København K Denmark
Estonia	Dyson Technology B.V.	De Ruijterkade 139, 1011 AC Amsterdam, Netherlands
Finland	Dyson Finland OY	C/O KPMG Oy Ab 00101 Helsinki Finland
France	Dyson SAS	9 Villa Pierre Ginier 75018 PARIS France
Germany	Dyson GmbH	Lichtstraße 43e 50825 Cologne Germany
Georgia	Geoteck Distribution LLC	Zugdidi street 3, Didube -chughureti District, Tbilisi, Georgia
Greece	Damkalidis S.A.	44 Zefyrou Str., Palaio Faliro, 17564, Greece
Hungary	Dyson Technology B.V.	De Ruijterkade 139, 1011 AC Amsterdam, Netherlands
Ireland	Dyson Ireland Limited	Unit 2, Building 4 Vantage Central Central Park Leopardstown Dublin 18 Ireland
Italy	Dyson S.r.l.	Milano (MI) Piazza gae Aulenti 4 Cap 20154 Milan

Israel	BNZC Trade Import & Distribution Ltd.	6 Odem St. Petach Tikva 4951789 Israel
Kazakhstan	AK Cent Microsystems LLP	Almaty, Medeu District Atyrau Microdistrict 159/8, Kazakhstan
Latvia	Dyson Technology B.V.	De Ruijterkade 139, 1011 AC Amsterdam, Netherlands
Lithuania	Dyson Technology B.V.	De Ruijterkade 139, 1011 AC Amsterdam, Netherlands
Netherlands	Dyson Technology B.V.	De Ruijterkade 139, 1011 AC Amsterdam, Netherlands
Norway	Dyson Norway AS	C/O KPMG Law Advokatfirma AS Langnes 9292 Tromsø , Norway
Poland	CPM International Telebusiness SL	Edificio Ono, Carrer de Lepant 350 Planta 1a 08025 Barcelona Hiszpania
Portugal	Dyson Portugal, Unipessoal LD	Avenida António Augusto Aguiar 122C Lisboa 1050-046 Portugal
Romania	Dyson Technology B.V.	De Ruijterkade 139, 1011 AC Amsterdam, Netherlands
Serbia	Tehno - Mag d.o.o.	Slavonska avenija 53 10000, Zagreb, Croatia
Slovakia	Dyson Technology B.V.	De Ruijterkade 139, 1011 AC Amsterdam, Netherlands
Slovenia	Tehno - Mag d.o.o.	Slavonska avenija 53 10000, Zagreb, Croatia
Spain	Dyson Spain S.L.U.	Paseo de Recoletos 37. 3r Planta 28004 Madrid
Sweden	Dyson Sweden AB	Kungsträdgårdsgatan 10 111 47 Stockholm Sweden
Switzerland	Dyson SA	Dyson SA Kalanderplass 5 CH-8045 Zürich Schweiz
Turkey	Dyson Turkey Elektrikli Urunler Ticaret Limited Şirketi	İcerenköy, Quick Tower, Ümut Sk. No: 10 D:12/2, Kat:9, 34752 Ataşehir/ İstanbul, Türkiye
Ukraine	Chystiy Svet Invest ltd.	Av. Stepana Bandery 21, Kiev, 04073 Ukraine
United Kingdom	Dyson Limited	Tetbury Hill Malmesbury Wiltshire SN16 0RP